

ЛАТИНСКАЯ ГРАММАТИКА.



ПО ШТЕГМАНУ

СОСТАВИЛЪ

В. Никифоровъ,

БЫВШІЙ ДИРЕКТОРЪ ВЯЗЕМСКОЙ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III ГИМНАЗИИ.

Quidquid praecipies, esto brevis.

Horatius.

Legem brevem esse oportet, quo facilius ab imperitis teneatur.

Seneca.

ИЗДАНИЕ ДВАДЦАТЬ ВТОРОЕ.

Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія девятнадцатое изданіе допущено въ качествѣ руководства. (Журналъ Мин. Нар. Просв., октябрь 1912 г.).

Цѣна 1 р. 20 к.

ИЗДАНИЕ

Т-ва „В. В. Думновъ, Наслѣдники Бр. Салаевыхъ“.

МОСКВА,
Мясницкая улица, № 5.

ПЕТРОГРАДЪ,
Большая Конюшенная, № 1.

1916.



Типографія Г. Лисснера и Д. Совко.
Москва, Еоздаиженка, Кр стовоздвиж. пер., д. 9.

При обработкѣ учебника Штегмана для употребленія въ русскихъ гимназіяхъ были сдѣланы мною на основаніи практическихъ соображеній нѣкоторыя измѣненія и дополненія. Въ этимологіи я прибавилъ правило для образованія *abl. sing., gen. plur., nom., voc., acc. neut. plur.* отъ именъ существительныхъ третьяго склоненія. Глаголы съ основой на согласный звукъ Штегманъ относитъ къ 4-му спряженію, а глаголы съ основой на *i* — къ 3-му спряженію, но я счелъ болѣе удобнымъ удержать обычный порядокъ. Въ отдѣлѣ о предлогахъ увеличено число выраженій. Въ синтаксисѣ, кромѣ измѣненій и дополненій, вызванныхъ требованіями русскаго языка, обращено особенное вниманіе на переводъ опредѣлительныхъ и вопросительныхъ предложеній въ *acc. c. inf.* Отдѣлъ о сослагательномъ будущихъ временъ я изложилъ нѣсколько иначе, чѣмъ Штегманъ, преимущественно по Гарре. Что касается наклоненій, то я каждое изъ нихъ разсматриваю отдѣльно и затѣмъ прилагаю таблицу ихъ употребленія въ простыхъ предложеніяхъ. Отдѣлъ о союзахъ *dum, quoad, antequam* и *praequam* изложенъ по Зейфферту и Гарре. Затѣмъ указаны нѣкоторыя особенности въ употребленіи именъ существительныхъ и степеней сравненія и прибавленъ отдѣлъ объ отрицаніяхъ. Въ нѣкоторыхъ §§, особенно въ синтаксисѣ сложнаго предложенія, я увеличилъ число примѣровъ. О другихъ менѣе существенныхъ отступленіяхъ позволяю себѣ не говорить; интересующійся этимъ вопросомъ легко можетъ узнать ихъ, сравнивши оба учебника.

Въ заключеніе считаю своимъ священнымъ долгомъ выразить искреннюю благодарность за совѣты и указанія профессорамъ Московскаго университета Г. А. Иванову и А. Н. Шварцу, директору шестиклассной прогимназіи въ Москвѣ К. К. Войнаховскому и моему сослуживцу В. А. Соколову.

Въ предлагаемомъ второмъ изданіи имѣлись въ виду новыя учебныя планы, и приняты въ соображеніе замѣчанія рецензентовъ. Кромѣ того, сдѣлано не мало измѣненій на основаніи пятаго изданія подлинника и указаній учебной практики; обращено больше вниманія на отдѣленіе существенно важнаго отъ второстепеннаго, при чемъ главный текстъ напечатанъ крупнымъ шрифтомъ; указаны нѣкоторыя особенности въ употребленіи частей рѣчи, и прибавленъ отдѣлъ о тропахъ и фигурахъ для старшихъ классовъ.

Принимая во вниманіе требованія новыхъ учебныхъ плановъ, я старался, по возможности, сократить грамматическій матеріалъ. Сокращенія сдѣланы съ должною осмотрительностью: крайность въ этомъ случаѣ можетъ имѣть нежелательныя послѣдствія. Преподавателямъ извѣстно, съ какими неудобствами сопряжены добавленія, которыя иногда заставляетъ дѣлать практика вслѣдствіе излишней краткости учебника.

Пользуясь случаемъ выразить здѣсь свою искреннюю признательность за совѣты и указанія профессору Московскаго университета А. Н. Шварцу, приватъ-доценту того же университета С. И. Соболевскому, директору шестиклассной прогимназіи въ Москвѣ К. К. Войнаховскому и преподавателю Лазаревскаго института С. А. Радецкому.

*Москва,
2 февраля 1891 года.*

Въ третьемъ изданіи сдѣланы нѣкоторыя измѣненія на основаніи замѣчаній рецензентовъ и указаній преподавателей. Кромѣ того, составитель пользовался грамматиками Шмальца¹⁾ и Гарре²⁾.

Въ указателѣ — при глаголахъ, встрѣчающихся въ правилахъ синтаксиса, даны свѣдѣнія относительно главныхъ формъ.

Въ заключеніе составитель считаетъ долгомъ принести искреннюю и глубокую благодарность преподавателямъ, любезно сообщившимъ свои замѣчанія и подѣлившимся съ нимъ результатами своего педагогическаго опыта.


*Москва,
1 июля 1892 года.*

Двѣнадцатое изданіе вновь пересмотрѣно, при чемъ сдѣланы сокращенія учебнаго матеріала; кромѣ того, измѣнена редакція нѣкоторыхъ правилъ; мѣстами переведены на русскій языкъ выраженія и фразы, оставленныя безъ перевода въ предыдущихъ изданіяхъ. Глаголы, помѣщенные въ примѣрномъ спискѣ, напечатанномъ въ „Указаніяхъ относительно преподаванія древнихъ языковъ въ 1904—1905 учебномъ году“, отмѣчены звѣздочками.

*Москва,
1 июля 1905 года.*

¹⁾ Lateinische Schulgrammatik von Schmalz und Wagener. 1891.

²⁾ Kleine lateinische Schulgrammatik von Paul Harre. 1890.



ВВЕДЕНИЕ.

Латинскій алфавитъ*).

Въ латинскомъ алфавитѣ 24 буквы (litterae).

1.

| | | | |
|-----------|-------------------|-------------------|------------|
| A a (а) | = русск. а | O o (о) | = русск. о |
| B b (бе) | = " б | P p (пе) | = " п |
| C c (це) | = " ц и к | Q q (ку) | = " к |
| D d (дѣ) | = " д | R r (эръ) | = " р |
| E e (ѣ) | = " э | S s (эсъ) | = " с |
| F f (ѳѣ) | = " ф | T t (тѣ) | = " т |
| G g (ге) | = " г (годъ) | U u (у) | = " у |
| H h (га) | = " г (господинъ) | V v (ве) | = " в |
| I i (і) | = " і, й | X x (иксъ) | = " кс |
| K k (ка) | = " к | Y y (ypsilon — | |
| L l (ѡль) | = " л | ипсильонъ) | = " и |
| M m (ѡмъ) | = " м | Z z (zeta — зѣта) | = " з. |
| N n (ѡнъ) | = " н | | |

Гласнымъ звукамъ соотвѣтствуютъ 6 буквъ (litterae vocales), согласнымъ — 18 (litterae consonantes).

Съ большихъ буквъ пишутся слова, начинающія рѣчь или слѣдующія за точкой, собственныя имена и производныя отъ нихъ прилагательныя: urbs Roma городъ Римъ, populus Romanus римскій народъ.

Примѣчаніе 1. К осталось въ употребленіи только въ сокращеніяхъ: К. — Каезо (Кезонъ, римское имя), К. или Kal. — Kalendae (Календы, первое число мѣсяца).

Y и z употребляются въ словахъ, взятыхъ съ греческаго или съ другихъ языковъ¹⁾: syllaba, pyramis, gaza, Zephyrus и пр. То же самое слѣдуетъ сказать и о придыхательныхъ (aspiratae) ph, ch, th (= греч. φ, χ, θ): philosophia, chorus, thesaurus, Euphrates и пр. Лишь въ немногихъ чисто латинскихъ словахъ они явились вмѣсто первоначальныхъ c, p, t: pulcher, triumphus, Gracchus, Cethegus.

*). См. также приложение V.

1) Много иностранныхъ словъ перешло въ латинскій языкъ при посредствѣ греческаго.

I. Гласные звуки:

а, е, і, о, ѳ, у.

Отъ соединенія двухъ гласныхъ звуковъ въ одинъ образуется двугласный звукъ (diphthongus). Двугласные звуки суть:

ае (э), ее (ё, нѣм. ё), аи (ау — одинъ слогъ)

Если а-е или о-е не составляютъ двугласнаго звука, то надъ е ставятъ двѣ точки (puncta diaereseos — точки раздѣленія): аѣг (аѣр), роѣта (поѣта).

Примѣчаніе 2. Рѣдко употребляются: еи (ѣу — одинъ слогъ), иі (уі).

Двугласн. еи бываетъ въ словахъ: сеи, сеи (вм. sive), неи (вм. neve), neuter, въ междометіяхъ heu, eheu, heus, кромѣ того въ греческихъ словахъ (еи = ev), напр. Euiotas, Orpheus.

Двугласн. иі въ словѣ sui.

II. Согласные звуки:

а) плавные (liquidae): l, r, m, n.

б) дыхательные (spirantes): v, f, s, h.

| | твёрдые (tenues) | мягкіе (mediae) | придыхательные (aspiratae) |
|------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
| с) нѣмые (mutae) | звукъ Р: p | b | (ph) |
| | звукъ К: k, c, q | g | (ch) |
| | звукъ Т: t | d | (th) |

Х и z — двойные согласные (х = звукъ k + s; z = d + s).

О произношеніи и употребленіи нѣкоторыхъ гласныхъ и согласныхъ.

2. 1. і бываетъ или гласнымъ (= і) или согласнымъ (= й, нѣм. j¹); какъ согласный звукъ выговаривается эта буква преимущественно въ началѣ латинскихъ словъ передъ другимъ гласнымъ звукомъ, а также въ срединѣ словъ между двумя гласными: ire (ірэ), munio (муніо), domi (дѳми); iam (іам), aio (аіѳо).

2. ngu — нгв: lingua (лѳнгва), sanguis (сѳнгвис).

su = св въ словахъ: suadeo (сѳвѳдѳо), suavis (сѳвѳвис), suesco (сѳвѳско).

qu = кв: aqua (ѳква).

Примѣчаніе. q употребляется только въ соединеніи съ u.

3. с произносится какъ к, но передъ е, і, у, ае, ѳе, еи (т.-с. передъ звуками е и і) эту букву принято произносить какъ ц²;

¹) Знаки J, j — позднѣйшаго происхожденія.

²) Римляне произносили с какъ к.

candor (кандоръ), vassa (вѣкка), sudo (кѹдо), пес (нѣк), но cedrus (цѣдрус), vassae (вѣкцѣ).

4. **ch, ph, rh, th** (выговариваются, какъ русск. х, ф, р, т) употребляются въ словахъ, ввятыхъ съ греческаго (см. § 1, пр. 1).

5. **i** произносится мягко: *mēl* (мѣль), *lavo* (лѣво).

6. **tī** передъ гласнымъ звукомъ принято произносить какъ *ци*¹⁾; *ratio* (рѣціо); однако удерживается произношеніе *ти* (несмотря на слѣдующій гласный звукъ):

a) послѣ **s, t, x**: *ostium* (бсѣиумъ), *Attius* (Аѣѣиусъ), *mixtio* (мѣксѣио);

b) въ иностранныхъ словахъ, напр. *Miltiades* (Мильѣѣадѣс);

c) когда **i** есть долгій звукъ: *totius* (тотѣиусъ).

Количество (quantitas).

Гласный звукъ бываетъ или краткимъ (˘) или долгимъ (ˉ). 3.

Слогъ бываетъ:

a) краткимъ, если его гласный звукъ кратокъ: *ăgġrē*.

NB. *Гласный звукъ передъ другимъ гласнымъ или h бываетъ краткимъ* (vocalis ante vocalem brevis est): *pŭer, audĭo, vĕho*.

b) долгимъ или *по природѣ* (naturā), если его гласный звукъ долгъ, или *по положенію* (positione), если въ гласнымъ звукомъ слѣдуютъ два или болѣе согласныхъ, или двойной согласный (х, z), или согласное **i** (т.-е. **j**): *āssis, mōnstrum, nōx, gāza, ōius*.

NB. 1. **Qu, ch, ph, rh, th** принимаются за одинъ согласный звукъ: *reliquus, philosophus*.

2. *Двугласные слоги* (diphthongi) бываютъ долгими.

3. Звуки **B, D, P, T, C**, со слѣдующими **l** и **r** (*muta cum liquida*) не дѣлаютъ въ прозѣ краткаго слога долгимъ: *tenēbrae, quadrŭplus, Pericles, celēbre*.

Примѣчаніе. Греческія слова удерживаютъ свое количество: *Athēnae* (Ἀθῆναι), *Agēsilaus* (Ἀγγελῖλαος); **e** и **i** бываютъ долгими, если соответствуютъ греч. **αι**: *Aenēas* (Αἰνείας), *Aristides* (Ἀριστείδης).

Болѣе подробныя свѣдѣнія о долготѣ и краткости слоговъ — въ приложеніи II.

¹⁾ Римляне произносили **t-i** какъ *ти*.

Объ удареніи (accentus).

4. Удареніе въ латинскомъ языкѣ ставится:

а) въ *двусложныхъ* словахъ на *предпоследнемъ* слогѣ (paenultīma syllāba): páter, íta.

б) въ *многосложныхъ* словахъ:

на *предпоследнемъ* слогѣ, если онъ долготъ: natūra, supérbus.

на *третьемъ* слогѣ отъ конца (antepaenultīma syllāba), если предпоследній слогъ кратокъ: Itálīa, témpōra, Theístōcles.

Примѣчаніе 1. Если къ слову присоединяются частицы *que, ne, ve*, то удареніе переходитъ на послѣдній слогъ этого слова: multa — multáque, tánta — tantáque, ómnia — omniáve. Если же *que* является не соединительной частицей, но входитъ въ составъ слова, то удареніе ставится по общему правилу: itáque итакъ, поэтому (но itáque = et ita и такъ, и такимъ образомъ), útique во всякомъ случаѣ, непременно (utíque = et uti и чтобы).

Примѣчаніе 2. Удареніе въ словахъ, взятыхъ съ греческаго, ставится согласно съ правилами латинскаго языка: Pérícles (*Περικλῆς*), Themístōcles (*Θεμιστοκλῆς*), Miltiádes (*Μιλτιάδης*), Thrasybúlus (*Θρασύβουλος*), Antiochía (*Ἀντιόχεια*), Agesiláus (*Ἀγησίλαος*).

Раздѣленіе слоговъ.

б. I. Въ *простыхъ* словахъ (simplicia):

а) согласный звукъ между двумя гласными относится къ слѣдующему слогу: a-nŭ-mus, a-mi-ci-ti-a;

б) группа согласныхъ между двумя гласными относится къ слѣдующему слогу, если съ нея можетъ начинаться латинское слово¹⁾, въ противномъ случаѣ согласные раздѣляются: ma-trem (tremo), a-gri (gravis), po-sco (scamnum), magi-stri (strepo), но om-nis, scrip-si, an-nus, ar-bor, punc-tum и т. д.

II. Въ *сложныхъ* словахъ (composita) отдѣляются составныя части, напр. ab-eo, abs-tŭli, prod-eo, red-eo, sed-itio.

¹⁾ Нѣмой звукъ съ плавнымъ, или *s* съ нѣмымъ, или *s*, а потомъ нѣмой съ плавнымъ:

bl, br, cl, cr, dr, fl, fr, gl, gn, gr, pl, pr, tr.
sc, sp, sq, st.
scr, str, spr, spl.

Только эти соединенія согласныхъ употребительны въ началѣ словъ и слоговъ.

Этимологія.

Части рѣчи.

Въ латинскомъ языкѣ восемь частей рѣчи:

6.

I. *Nomina* — имена:

- a) *nomina substantiva* — имена существительныя: *pater* отецъ.
- b) *nomina adiectiva* — имена прилагательныя: *bonus* добрый.
- c) *pronomina* — мѣстоименія: *tu* ты.

измѣняемыя части рѣчи: имена склоняются, глаголы спрягаются.

II. *Verba* — глаголы: *amo* я люблю.

III. *Неизмѣняемыя части рѣчи:*

- a) *adverbia* — нарѣчія: *bene* хорошо.
- b) *praepositiones* — предлоги: *in* въ.
- c) *coniunctiones* — союзы: *et* и.
- d) *interiectiones* — междометія: *heu!* увы!

Имена существительныя подраздѣляются на:

1) *nomina propria* — имена собственныя: *Caesar* Цезарь, *Roma* Римъ.

2) *nomina appellativa* — имена нарицательныя: *homo* человѣкъ, *urbs* городъ.

Далѣе различаютъ:

1) *nomina concreta* — имена предметныя: *homo* человѣкъ, *mensa* столъ.

2) *nomina collectiva* — имена собирательныя: *grex* стадо, *legio* легіонъ.

Сюда относятся также *nomina materialia* — имена вещественныя: *aurum* золото.

3) *nomina abstracta* — имена отвлеченныя: *iustitia* справедливость, *virtus* добродѣтель.

А. Объ имени существительномъ.

І. Общія правила о родѣ.

7. Въ латинскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, различаютъ *три* рода: мужескій, женскій и средній (*genus masculinum, femininum* и *neutrum*; родительный падежъ: *genëris masculini, feminini, neutri*).

Родъ именъ существительныхъ узнается:

а) по значенію.

б) по окончанію (*грамматическій родъ*).

Родъ по значенію.

8. *По значенію:*

masculina — лица мужескаго пола и рѣки,

feminina — лица женскаго пола и деревья,

neutra — несклоняемая имена существительныя (*substantiva indeclinabilia*).

Persa, ае *m.* персіанинъ, *Persae*, аrum

m. персы

Tibëris, *is m.* Тибръ

soror, *õris f.* сестра

quercus, *us f.* дубъ

fas n. естественное право

nefas n. беззаконіе

agricõla, ае *m.* земледѣлецъ

rex, *regis m.* царь

Tigris, *gridis* или *gris m.* Тигръ

mater, *tris f.* мать

populus, *i, f.* тополь

mane n. утро

ultimum vale послѣднее прости.

Особенности.

1. *Substantiva communia* (*subst. communis genëris*, существ. общаго рода) называются такія существительныя, которыя при одной и той же формѣ бываютъ или *masculina* или *feminina*, смотря по тому, обозначаютъ ли мужчину, или женщину:

civis, *is c.* (т.-е. *communis genëris*)

гражданинъ, гражданка

comes, *itis c.* спутникъ, спутница

coniux, *ũgis c.* супругъ, супруга

parens, *entis c.* родитель, родительница

sacerdos, *õtis c.* жрецъ, жрица

dux, *dũcis c.* предводитель, предводительница.

2. *Substantiva mobilia* — существительныя, которыя для обозначенія лицъ мужескаго и женскаго пола имѣютъ различныя окончанія при одной и той же основѣ:

dominus, *i* господинъ

magister, *stri* наставникъ

victor, *õris* побѣдитель

domina, ае госпожа

magistra, ае наставница

victrix, *icis* побѣдительница.

Какъ узнается родъ по окончанію, будетъ указано ниже по отдѣльнымъ склоненіямъ.

II. Склонение (declinatio)

(со включеніемъ склоненія именъ прилагательныхъ).

При склоненіи именъ (кромя рода) различаютъ:

9.

1) два числа — *numēri*: единственное — *singularis* и множественное — *pluralis*.

2) шесть падежей — *casus*; они отвѣчаютъ на вопросы:
 именительный — *nominativus* — кто, что?
 звательный — *vocativus* — употребляется въ обращеніяхъ,
 родительный — *genetivus* — кого, чего?
 дательный — *dativus* — кому, чему?
 винительный — *accusativus* — кого, что?
 творительный — *ablativus* — кѣмъ, чѣмъ?

Nominativus и *vocativus* называются *casus recti* (прямые падежи), остальные — *casus obliqui* (косвенные падежи).

Въ латинскомъ языкѣ **пять** склоненій; они различаются между собою по окончанію, родительнаго падежа единств. числа; эти окончанія слѣдующія:

I склон. *ae.* II — *ī.* III — *īs.* IV — *ūs.* V — *eī.*

Падежные окончанія приставляются къ *осноамъ*, при чемъ ея послѣдній гласный звукъ часто сливается съ гласнымъ звукомъ окончанія въ одинъ гласный или двугласный звукъ.

Болѣе подробныя свѣдѣнія — въ §§ 38—42.

Примѣчаніе. Нѣкоторыя существительныя употребляются только въ одномъ числѣ (*defectivo numēro*).

Существительныя, употребляющіяся только въ единственномъ числѣ, называются *singularia tantum*. Сюда относится большая часть именъ отвлеченныхъ, вещественныхъ и собирательныхъ, напр.

| | | |
|---|------------------------------------|---|
| <i>iustitia</i> , <i>ae f.</i> справедливость | <i>ferrum</i> , <i>i n.</i> желѣзо | <i>plebs</i> , <i>plebis f.</i> простой народъ, плебеи. |
| | <i>aurum</i> , <i>i n.</i> золото | |

Существительныя, употребляющіяся только во множественномъ числѣ, называются *pluralia tantum*. Сюда относятся многія географиче-

скія названія и нѣкоторыя имена нарицательныя (сравн. *сани, женщины, дрова*), напр.:

Athēnae, ἄγρῳ f. Аѳины
Thebae, ἄγρῳ f. Фивы
Leuctra, ὄγρῳ n. Левктры
Argi, ὄγρῳ m. Аргосъ
Alpes, ἴμῳ f. Альпы

angustiae, ἄγρῳ f. тѣснины, ущелье
divitiae, ἄγρῳ f. богатство
arma, ὄγρῳ n. оружiе
castra, ὄγρῳ n. лагерь
preces, precum f. просьбы, молитва.

Общія правила.

10. 1. *Vocativus* сходенъ съ *nominativus*; исключеніе представляетъ *vocativus singularis* отъ именъ на *us* во *второмъ* склоненіи.
2. Въ именахъ среднего рода *vocativus* и *accusativus* всегда бываютъ сходны съ *nominativus*.
3. *Vocativus* и *accusativus pluralis* всѣхъ родовъ въ III, IV и V склон. всегда бываютъ сходны съ *nominativus pluralis*.
4. *Dativus* и *ablativus pluralis* всегда бываютъ сходны.

Первое склоненіе.

(Склоненіе на *a*, см. § 38 и слѣд.).

11. Къ первому склоненію относятся имена, оканчивающіяся въ именительномъ падежѣ на *a*, всѣ они — *feminina* (*masculina* — только по значенію; см. § 8).

| | <i>Singularis.</i> | | <i>Pluralis.</i> | |
|---------------|--------------------|----------------------|------------------|---------|
| <i>Nom.</i> | } | <i>mensā</i> столъ | <i>mensae</i> | столы |
| <i>Voc.</i> | | | | |
| <i>Gen.</i> | | <i>mensae</i> стола | <i>mensarūm</i> | столовъ |
| <i>Dat.</i> | | <i>mensae</i> столу | <i>mensis</i> | столамъ |
| <i>Accus.</i> | | <i>mensām</i> столъ | <i>mensās</i> | столы |
| <i>Abl.</i> | | <i>mensā</i> столомъ | <i>mensis</i> | столами |

Примѣчаніе 1. Два слова: *filia* (дочь) и *dea* (богиня), кромѣ обыкновенныхъ окончаній въ *дат.* и *творит. множ. ч.*, имѣютъ еще формы на *abus*, когда это нужно для отличія отъ однозвучныхъ формъ соответствующихъ именъ второго склоненія (*deus* и *filius*): *dis deabusque* богамъ и богинямъ, *filii et filiabus* сыновьямъ и дочерямъ.

Примѣчаніе 2. Древняя форма родительнаго падежа на *ās* (вм. *ae*) сохранилась въ словѣ *familia*, но только въ соединеніи съ *pater*, *mater*, *filius*: *pater familias* отецъ семейства, *mater familias* мать семейства, *gen. patris familias*, *dat. patri familias* и т. д.; впрочемъ и въ этомъ соединеніи встрѣчается *genet. на ae*: *pater familiae*.

(Склоненіе на о, см. § 38 и слѣд.).

Ко второму склоненію относятся { *masculina* на **us** и **er**, 12.
neutra на **um**.

| | | | | | |
|-------------|---------|--------|--|--------|---------|
| <i>Nom.</i> | hortāis | садъ | | bellūm | война |
| <i>Voc.</i> | hortē | садъ | | bellūm | война |
| <i>Gen.</i> | hortī | сада | | bellī | войны |
| <i>Dat.</i> | hortō | саду | | bellō | войнѣ |
| <i>Acc.</i> | hortūm | садъ | | bellūm | войну |
| <i>Abl.</i> | hortō | садомъ | | bellō | войною. |

| | | | | |
|-------------|----------|--------|----------|---------|
| <i>Nom.</i> | } hortī | сады | bellā | войны |
| <i>Voc.</i> | | | | |
| <i>Gen.</i> | hortōrum | садовъ | bellōrum | войнъ |
| <i>Dat.</i> | hortīs | садамъ | bellīs | войнамъ |
| <i>Acc.</i> | hortōs | сады | bellā | войны |
| <i>Abl.</i> | hortīs | садами | bellīs | войнами |

Masculina на ег не принимаютъ *us* въ именит. един. числа 13. и *e* въ зват. един. числа¹⁾), въ остальныхъ падежахъ они скло-няются, какъ слова на *us*.

а) если принадлежить къ основѣ, то остается во всѣхъ падежахъ;
б) если вставляется для удобства произношенія въ именит. (зват.) един. числа, то въ остальныхъ падежахъ выпадаетъ.

Со вставнымъ е:

| | <i>Sing.</i> | <i>Plur.</i> | | <i>Sing.</i> | <i>Plur.</i> |
|-------------|--------------|--------------|--|--------------|--------------|
| <i>Nom.</i> | puř мальчикъ | } puřĩ | | agě поле | } agrĩ |
| <i>Voc.</i> | puer | | | agě | |
| <i>Gen.</i> | puřĩ | puerōrũm | | agri | agrōrũm |
| <i>Dat.</i> | puřō | puřĩs | | agrō | agrĩs |
| <i>Acc.</i> | puřũm | puřōs | | agrũm | agrōs |
| <i>Abl.</i> | puřō | puřĩs | | agrō | agrĩs |

Какъ руетъ склоняется vīr, vīri мужъ:

| | | | | | | |
|--------------|------|------|---------|-------|-------|--------|
| <i>Sing.</i> | vir | vir | viri | viro | virum | viro |
| <i>Plur.</i> | viri | viri | virōrum | virīs | viros | virīs. |

¹⁾ См. §§ 38, 39, 1.

NB. Кромѣ *puer*, удерживаютъ *e* въ косвенныхъ падежахъ еще слѣдующія слова:

| | |
|--|--|
| <i>gener</i> , <i>ĕri</i> зять | <i>armiger</i> , <i>ĕri</i> оруженосецъ |
| <i>socer</i> , <i>ĕri</i> тесть | <i>signifer</i> , <i>ĕri</i> знаменосецъ |
| <i>vesper</i> , <i>ĕri</i> м. вечеръ | и другія <i>composita</i> ¹⁾ на <i>-fer</i> и <i>-ger</i> |
| <i>liberi</i> , <i>liberorum</i> дѣти | (если они произведены отъ глаголовъ |
| (но <i>liber</i> , <i>libri</i> книга) | <i>fero</i> и <i>gero</i>). |

Неправильности во второмъ склоненіи.

14. 1. *Римскія собственные имена лицъ* на *ius*, *āius*, *ĕius* имѣютъ въ *зват. един. числа* *ī* (вм. *ie*): *Vergilius* — *Vergilī*, *Tullius* — *Tullī*, *Gāius* — *Gāī*, *Pompeius* — *Pompeī* (но *nuntius* вѣстникъ, гонецъ, *voc. nuntie*).

Точно такъ же образуется *звательный падежъ един. числа* отъ *filius* — *filī* и отъ *meus* (мой) — *mī* (только *masculinum*) *Mī fili* о, мой сынъ! *мой милый (дорогой) сынъ!*

Примѣчаніе. Существительныя на *ius* и *iūm* часто имѣютъ въ род. *един. ч.* *ī* вм. *ii*, напр. *Vergilius, gen. Vergilī*, *negotium, gen. negotiī*.

2. *Deus*, *i* Богъ, *voc. Deus*; *plur. nom. dei* или *dī*, *dat. i abl. deis* или *dis*.

3. *Locus*, *i* м. мѣсто; *nom. (voc. и acc.) plur. loca* (*-orum*) п. мѣста на землѣ, мѣстности; *loci* (*-orum*) м. мѣста въ книгѣ (*loci terrarum*, *loci librorum*).

4. Родительный падежъ множ. числа на *um* (изъ *o-um*) вмѣсто *orum* имѣютъ:

а) многія слова, означающія деньги, мѣру: *pummus* монета, *gen. pummi*; *sestertius* сестерцій (около 5 коп.), *sestertiū*; *talentū* талантъ (около 1500 руб.), *talentiū*; *modius* модій (мѣра сыпучихъ тѣлъ — около 2²/₃ гарнца), *modiū* и др.

б) слово *vir* въ соединеніи съ числительными, если рѣчь идетъ о должностныхъ лицахъ, о членахъ какой-нибудь коллегіи, комиссіи или товарищества²⁾: *duumvir*, *triumvir*, *decemvir*, часто также *liberi* (дѣти); *duumvirū*, *triumvirū*, *liberū*.
Относительно числительныхъ раздѣлительныхъ — § 52, 2, пр.

Родъ именъ второго склоненія.

15. *Главное правило.* Имена $\left\{ \begin{array}{l} \text{на } \mathbf{us} \text{ и } \mathbf{er} — \textit{masculina}, \\ \text{на } \mathbf{um} — \textit{neutra}. \end{array} \right.$

Исключенія. 1. Feminina:

а) *humus*, *i* земля.

¹⁾ *Composita* — сложные слова.

²⁾ Слово *vir* въ этомъ случаѣ пишутъ слитно съ числительнымъ.

б) имена *странъ, острововъ* (полуострововъ) и *городовъ* на **us**, напр.:

Aegyptus, i f. Египетъ

Corinthus, i f. Коринѣъ

Chersonēsus, i f. Херсонесъ

Delus, i f. Делось (островъ).

См. также § 37.

2. *Neutrum* на **us** — *vulgus*, i чернь (*acc. vulgus*).

Прилагательныя второго склоненія.

Прилагательныя второго склоненія въ женскомъ родѣ идутъ 16. по первому склоненію.

bonūs, bonā, bonūm

добрый, добрая, доброе.

Singularis.

Pluralis.

Nom. bonūs bonā bonūm

bonī bonae bonā

Voc. bonē bonā bonūm

bonī bonae bonā

Gen. bonī bonae bonī

bonōrūm bonārūm bonōrūm

Dat. bonō bonae bonō

bonīs

Acc. bonūm bonām bonūm

bonōs bonās bonā

Abl. bonō bonā bonō

bonīs

Такъ же склоняются прилагательныя на *eg*, только *именительный* и *звательный* не принимаютъ окончаній *us* и *e* (см. § 13).

Съ основнымъ *e*:

Nom. misēr misērā misērūm несчастный, ая, ое

Voc. misēr misērā misērūm

Gen. misērī misērae misērī

и т. д.

Со вставнымъ *e*:

Nom. pulchēr pulchrā pulchrūm красивый, ая, ое

Voc. pulchēr pulchrā pulchrūm

Gen. pulchrī pulchrae pulchrī

и т. д.

NB. Какъ *miser* склоняются:

liber, libēra, libērum свободный.

tener, tenēra, tenērum нѣжный.

asper, aspēra, aspērum шероховатый, грубый¹⁾.

dexter правый (*opp. sinister, strā, strūm* лѣвый) имѣетъ *dextra* и *dextēra, dextrum* и *dextērum*.

¹⁾ Для памяти можно заучить:

puer, vocer, vesper, gener,

liber, miser, asper, tener

и *composita* на *-fer* и *-ger* (см. § 13, NB).

Третье склонение.

(Согласное склонение и склонение на *i*, см. § 38 и слѣд.).

17. Къ третьему склоненію относятся:

| | |
|-------------------|---|
| masculina: | { на o, or, os, e-r и <i>неравносложныя</i> ¹⁾ на e-s. |
| femina: | { на as, is, aus, x, на s съ предшествующей согласной и <i>равносложныя</i> ¹⁾ на e-s. |
| neutra: | { на e, l, men, ma, на ar, ur, us (gen. <i>ōris, ēris, aris</i>). |

Кромѣ того neutra: { caput, capitis голова
lac, lactis молоко.

sermo, sermonis m. рѣчь
dolor, doloris m. боль
mōs, mōris m. обычай

carcer, carcēris, m. темница
paries, pariētis m. стѣна
pēs, pedis m. нога

civitas, civitātis f. государство
navis, navis f. корабль
apis, apis f. пчела
laus, laudis f. похвала
pax, pācis f. миръ
lex, lēgis f. законъ

nix, nivis f. снѣгъ
nox, noctis f. ночь
ars, artis f. искусство
urbs, urbis f. городъ
nubes, nubis f. облако
vulpes, vulpis f. лисица

mare, maris n. море
mel, mellis n. медъ
vectigal, vectigālis n. подать
nomen, nomīnis n. имя
poēma, poēmātis n. стихотвореніе, поэма

calcar, calcāris n. шпора
fulgur, fulgūris n. молнія
corpus, corpōris n. тѣло
genus, genēris n. родъ
iūs, iūris n. право.

18. Третье склонение дѣлится на *согласное* и *гласное* (склонение на *i*). Въ томъ и другомъ склоненіи должно замѣтить окончанія слѣдующихъ падежей.

¹⁾ **Равносложныя** (parisyllāba), т.-е. имена съ одинаковымъ числомъ слоговъ въ именительномъ един. числа и въ родительномъ един. числа, напр. nu-bes, gen. nu-bis; противоположныя имъ — **неравносложныя** (imparisyllāba), т.-е. имена, которыя въ родительномъ един. числа имѣютъ больше слоговъ, чѣмъ въ именительномъ един. числа, напр. mos, gen. mo-ris.

| | Согласное скло- неніе. | Склоненіе на <i>i</i> . |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Творительный единств. числа. | e | i |
| Именительный, звательный и винительный среднего рода множеств. числа. | a | ia |
| Родительный множ. числа. | um | ium |

Къ *согласному* склоненію относятся имена съ *основой*¹⁾, оканчивающейся на *согласный* звукъ (*согласныя основы*), къ *склоненію на i* — имена съ *основой*¹⁾, оканчивающейся на *i* (*гласныя основы на i*).

Нѣкоторыя имена образуютъ:

творит. един. числа на **e**,
именит., зват. и винит. сред-
няго рода множ. числа на **a**,
родит. множ. числа на **ium**.

Такое склоненіе называется *смѣшаннымъ*.

Окончанія остальныхъ падежей (кромя именительнаго единств. числа) у всѣхъ именъ третьяго склоненія одинаковы.

А. Относительно склоненія *существительныхъ* слѣдуетъ 19. замѣтить:

1. *Neutra* на *e*, *al*, *ar* относятся къ *склоненію на i* (*-i*, *-ia*, *-ium*).

mare, maris n. море — *abl. sing. mari; plur. nom. maria, gen. marium*. См. § 21.

2. Равносложныя на *e-s* и *is*, а также существительныя, имѣющія передъ окончаніемъ *genetivi singularis is* *два* или болѣе согласныхъ, относятся къ *смѣшанному* склоненію (*-e*, *-a*, *-ium*).

civis, civis гражданинъ — *abl. sing. cive; plur. nom. cives, gen. civium*
urbs, urbis f. городъ „ „ *urbe; „ „ urbes, „ urbium* } См. § 22.
os, ossis n. кость „ „ *osse; „ „ ossi, „ ossium* }

3. Прочія существительныя принадлежатъ къ *согласному* склоненію (*-e*, *-a*, *-um*).

rex, regis царь — *abl. sing. rege; plur. nom. reges, gen. regum* } См.
nomen, nominis n. имя „ „ *nomine; „ „ nomina, „ nomina* } § 20.

В. *Прилагательныя* въ *положительной* степени идутъ по *склоненію на i* (*-i*, *-ia*, *-ium*).

(*acer, fortis, felix; § 24*).

¹⁾ См. § 9.

Согласное склонение (-e, -a, -um).

20. гех царь, осн. *rēg-* пōмѣн п, имя, осн. *nomīn-*

Singularis.

| | | | | |
|--------------|-------------------------|--------|------------------|----------|
| <i>N. V.</i> | гех (изъ <i>rēg-s</i>) | царь | пōмѣн | имя |
| <i>Gen.</i> | <i>rēg-is</i> | царя | пomīn- <i>is</i> | имени |
| <i>Dat.</i> | <i>reg-i</i> | царю | пomīn- <i>i</i> | имени |
| <i>Acc.</i> | <i>reg-ēm</i> | царя | пomen | имя |
| <i>Abl.</i> | <i>reg-e</i> | царемъ | пomīn- <i>e</i> | именемъ. |

Pluralis.

| | | | | |
|--------------|------------------|--------|---------------------|----------|
| <i>N. V.</i> | <i>reg-ēs</i> | цари | пomīn- <i>ā</i> | имена |
| <i>Gen.</i> | <i>reg-ūm</i> | царей | пomīn- <i>ūm</i> | именъ |
| <i>Dat.</i> | <i>reg-i-būs</i> | царямъ | пomīn- <i>i-būs</i> | именамъ |
| <i>Acc.</i> | <i>reg-ēs</i> | царей | пomīn- <i>ā</i> | имена |
| <i>Abl.</i> | <i>reg-i-būs</i> | царями | пomīn- <i>i-būs</i> | именами. |

Такъ склоняются:

lex, lēg-is f. законъ

dolor, ōris m. боль

homo, īnis человекъ

Macedō, cēdōnis македонянинъ

miles, ītis воинъ

princeps, īpis начальникъ

genus, ėris n. родъ

caput, ītis n. голова и др.

Склонение на *i* (-i, -ia, -ium).

21. Изъ существительныхъ къ *склонению на i* относятся только *neutra* на *ē, āl, ār*.

māre n. море, осн. *mārī-* (см. § 9).

*Singularis.**Pluralis.*

| | | | | |
|--------------|-------|--------|---------|---------|
| <i>N. V.</i> | mārē | море | marīa | моря |
| <i>Gen.</i> | marīs | моря | marīūm | морей |
| <i>Dat.</i> | marī | морю | marībūs | морямъ |
| <i>Acc.</i> | marē | море | marīā | моря |
| <i>Abl.</i> | marī | моремъ | marībūs | морями. |

Такъ склоняются:

hostīle, is n. копье

animal, ālis n. животное

vectīgal, ālis n. подать

calcar, āris n. шпора и др.

NB. *Masculīna* на *al* и *ar* (gen. *ālis, āris* — съ *краткимъ a*) принадлежатъ къ согласному склонению (§ 20): sāl, sālis, m. соль, salī, salem, sale; Caesar, āris Цезарь, Caesāri, Caesārem, Caesāre; Hannībal, ālis Ганнибалъ, Hannībāle.

Смѣшанное склоненіе (-e, -a, -ium).

Къ смѣшанному склоненію относятся:

22.

а) равносложныя на e-s и is.

б) Существительныя, имѣющія передъ окончаніемъ genetivi singularis *is* *des* или болѣе согласныхъ.

civis, gen. *civis* гражданинъ urbs, gen. *urbis* f. городъ.

Singularis.

| | | | | |
|-------|--------------|--------------|--------------|-----------|
| N. V. | <i>civis</i> | гражданинъ | <i>urbs</i> | городъ |
| Gen. | <i>civis</i> | гражданина | <i>urbis</i> | города |
| Dat. | <i>civī</i> | гражданину | <i>urbī</i> | городу |
| Acc. | <i>civem</i> | гражданина | <i>urbem</i> | городъ |
| Abl. | <i>civē</i> | гражданиномъ | <i>urbē</i> | городомъ. |

Pluralis.

| | | | | |
|-------|----------------|------------|----------------|-----------|
| N. V. | <i>cives</i> | граждане | <i>urbes</i> | города |
| Gen. | <i>civium</i> | гражданъ | <i>urbium</i> | городовъ |
| Dat. | <i>civibus</i> | гражданамъ | <i>urbibus</i> | городамъ |
| Acc. | <i>cives</i> | гражданъ | <i>urbes</i> | города |
| Abl. | <i>civibus</i> | гражданами | <i>urbibus</i> | городами. |

Такъ склоняются:

| | |
|-------------------------|--|
| nubes, nubis f. облако | nox, noctis f. ночь |
| avis, avis f. птица | imber, imbris m. дождь |
| dens, dentis m. зубъ | os, ossis n. кость (<i>ossa, ossium</i>) |
| ars, artis f. искусство | Alpes, ium f. Альпы и др. |

Особенности въ образованіи нѣкоторыхъ падежей.

1. *im* вм. *em* въ винительномъ един. числа } имѣютъ: 23.
i вм. *e* въ творительномъ един. числа }

а) равносложныя имена *рѣкъ* и *городовъ* на *is*: Tibēris Тибръ, Tibēr-*im*, Tibēr-*i*; Neapōlis Неаполь, Neapōl-*im*, Neapōl-*i* и др.

б) слова: sitis, puppis, turris, vis,
 febris и secūris.

Слѣдовательно: sitim, siti; puppim, puppi;
 turrim, turri; vim, vi;
 febrim, febrī; secūrim, secūri.

Примѣчаніе. Ignis всегда имѣетъ *i* въ выраженіяхъ: ferro ignique огнемъ и мечомъ (напр. vastāre опустошать); aqua et igni interdicere воспретить пользованіе водой и огнемъ, т.-е. изгнать.

2. **um** вм. *iūm* въ родительномъ множ. числа имѣютъ:

**pater, mater, frater,
canis, iuvenis, parentes.**

Слѣдовательно: **patrum, matrum, fratrum,
canum, iuvenum, parentum.**

3. Въ *винит.* множ. ч. муж. и женск. рода отъ именъ, образующихъ родит. множ. ч. на *iūm*, кромѣ обыкновеннаго окончанія, бываетъ болѣе древнее *is*, напр. *partēs* и *partīs*, *omnēs* и *omnīs*.

4. Въ *дат.* и *творит.* множ. ч. греческія слова на *ma* (*gen. mātis*) имѣютъ *is* вм. *ibus*, напр. роѣма (стихотвореніе, поэма)—роѣмātis.

Къ § 23, 1, 2.

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| 1. <i>sitis</i> , <i>is</i> f. жажда | <i>febris</i> , <i>is</i> f. лихорадка | <i>frater</i> , <i>tris</i> братъ |
| <i>puppis</i> , <i>is</i> f. корма | <i>secūris</i> , <i>is</i> f. топоръ | <i>canis</i> , <i>is</i> c. собака |
| <i>turris</i> , <i>is</i> f. башня | 2. <i>pater</i> , <i>tris</i> отецъ | <i>iuvenis</i> , <i>is</i> юноша |
| <i>vis</i> , f. сила (см. ниже от. 5) | <i>mater</i> , <i>tris</i> мать | <i>parentes</i> , <i>tum</i> m. родители. |

5. Неправильное склоненіе:

Iuppiter (изъ *Iov-pater*), *Iōvis*, *Iovi*, *Iovem*, *Iove*, *voc.* *Iuppīter*.

Sēnex, *sēnis* старикъ, *seni*, *senem*, *senē*; *senes*, *senum*, *senibus*.

Bōs, *bōvis* c. быкъ, корова; *boves*, *boum*, *būbus*.

Vis f. сила (*gen.* и *dat.* нѣтъ) *vīm*, *vī*; *vires*, *virium*, *viribus*.

Vās, *vāsīs* n. сосудъ, *vāsi*, *vase*; *vasa*, *vasōrum*, *vasis*.

Plebs и *plēbes* f. (*singulare tantum*, см. § 9, пр.), простой народъ, плебеи, *gen.* *plēbis*, *plēbei* или *plēbī*¹⁾, *dat.* *plebi*, *acc.* *plebem*, *abl.* *plebe*.

Прилагательныя третьяго склоненія.

24. Прилагательныя третьяго склоненія въ положительной степени идутъ по склоненію на *i* (**-i, -ia, -ium**). См. §§ 18, 19.

Склоненіе прилагательныхъ:

трехъ окончаній²⁾

двухъ окончаній²⁾

одного окончанія²⁾

acer острый

acris острая

acre острое

fortis { храбрый

forte { храбрая

forte { храброе

felix { счастливый

felix { счастливая

felix { счастливое

Singularis.

| | m. | f. | n. | m. и f. | n. | |
|-------|--------------|--------------|-------------|---------------|---------------|------------------------------------|
| N. V. | <i>acer</i> | <i>acris</i> | <i>acre</i> | <i>fortis</i> | <i>forte</i> | <i>felix</i> (изъ <i>felic-s</i>) |
| Gen. | | <i>acris</i> | | | <i>fortis</i> | <i>felicis</i> |
| Dat. | | <i>acri</i> | | | <i>forti</i> | <i>felici</i> |
| Acc. | <i>acrem</i> | | <i>acre</i> | <i>fortem</i> | <i>forte</i> | <i>felicem</i> n. <i>felix</i> |
| Abl. | | <i>acri</i> | | | <i>forti</i> | <i>felicē</i> |

¹⁾ *i* явилось вслѣдствіе сліянія нзъ *ei*. См. § 39.

²⁾ См. § 43.

Pluralis.

| | m. и f. | n. | m и f. | n. | |
|------------|---------|-------|----------|--------|--------------------|
| N. V. Acc. | acres | acria | fortes | fortia | felices n. felicia |
| Gen. | acrūm | | fortium | | felicitium |
| Dat. Abl. | acribus | | fortibus | | feliciibus. |

Склонение сравнительной степени см. въ § 45.

Особенности въ склоненіи прилагательныхъ.

Согласному склоненію (**-e, -a, -um**; § 18) слѣдуютъ: 25.

a) *Сравнительная* степень, напр.

maior больший, больше—maiores, maiora, maiorum.

Исключеніе. Plures (complures), plura (complura), plurimum (complurimum). См. § 45.

b) *Vetus, ñris* (одного оконч.) старый, древній: vetere, vetera veterum.

c) Четыре прилагательныхъ одного окончанія, не имѣющихъ средняго рода множеств. числа:

**pauper, dives,
princeps, particeps.**

pauper, ñris бѣдный
dives, itis богатый

princeps, ipis первый, главный
particeps, ipis участвующій.

Слѣдов. paupere, pauperum; divite, divitum; particeps, participum; principis, principum.

Примѣчаніе. Отдѣльно слѣдуетъ замѣтить *memor, ñris* помнящій—memori, memorigum; *impers, ñris* немущій, безпомощный — impori, imporum (средн. рода множеств. числа эти прилагательныя не имѣютъ).

Причастія на ans и ens.

Причастія (participia) на **ans** и **ens** склоняются какъ прилагательныя (§ 24), только въ творит. един. числа они имѣютъ **e**, если употребляются какъ *существительныя* или какъ *собственныя причастія* (какъ прилагательныя — творит. един. числа **i**), напр.

Sapiens (мудрый, ая, ое)—sapienti, sapientium, sapientia; cum sapienti viro съ мудрымъ человекомъ, ardentem oratione пламенною

рѣчь, но *cum sapiente* (съ мудрецомъ), *cum adolescente* (съ юношей). *In praesenti pericūlo* (въ настоящей опасности), но *praesente medico* (abl. abs.¹⁾ въ присутствіи врача; *Tarquinio regnante* (abl. abs.¹⁾ въ царствованіе Тарквинія.

NB. *Cōntīnens* (sc. terra), ntis f. материкъ, *abl. continenti*.

Прилагательныя, обратившіяся въ существительныя.

27. Существительныя, бывшія первоначально именами прилагательными, удерживаютъ склоненіе послѣднихъ; таковы:

а) многія существ. нарицательныя, напр. *aequālis* (sc. homo) современникъ, *aequālī*, *aequālīum*. Точно такъ же: *affinis*, is родственникъ *natālis* (sc. dies), is m. день рожденія.

annālis (sc. liber), is m. лѣтопись *trirēmis* (sc. navis), is f. трирема *consulāris*, is бывший консулъ *familiāris*, is другъ.

Кромѣ того имена *мѣсяцевъ* на *is* и *er*, напр. *Aprilis* (sc. mensis), is m., *December*, bris m. — *Abl. Aprīlī*, *Decembrī*.

б) Имена *народовъ* (gentilia) на *ās*, *ātis* и *īs*, *ītis*, напр.

Quiris (квирить, римскій гражданинъ), *Quiritium*;

Samnis (самнитянинъ), *Samnitium*, а также:

optimātes, *ium* аристократы

penātes (sc. dei), *ium* домашніе боги.

NB. Имена на *ās*, *ātis* и *īs*, *ītis* имѣютъ въ творит. един. числа *e*, если они обозначаютъ лица; напр. *cum Samnite* — съ самнитяниномъ, но *in Arpinātī* (sc. fundo) въ Арпинскомъ помѣстьи; *in agro Casinātī*.

Примѣчаніе. Прилагательныя, которыя сдѣлались собственными именами, имѣютъ въ творит. *e*, напр. *Celer*, *Celēre*; *Felix*, *Felīce*; *Iuvenālis* (Ювеналь), *Iuvenāle* и т. д.

Родъ именъ третьяго склоненія.

28.

I. Masculina.

Главное правило. *Masculina* суть имена:

на *o*, *or*, *os*, *e-r*

и *неравносложныя*²⁾ на *e-s*.

¹⁾ См. § 183.

²⁾ См. § 17.

Исключенія:**1) на o:***feminina* — а) *саго, carnis* мясо;б) слова на *do, go, io*, напр.*consuetudo*, *Inis* f. привычка, *origo*, *Inis* f. происхождение, *légio*, *Onis* f. легион¹⁾.Остаются по главному правилу *masculina*:**ordo** и **pugio**.*ordo*, *Inis* m. рядъ*pugio*, *Onis* m. кинжалъ.**2) на or:***femininum* — *arbor, ōris* дерево;*neutra* — *marmor* и *cōr*.*marmor, ōris* n. мраморъ;*cōr, cordis* n. сердце.**3) на os:***femininum* — *dōs, dōtis* приданое;*neutra* — *ōs, ōris* ротъ, уста,*ōs, ossis*, кость (*ossa, osstium*).**4) на er:***neutra* — *iter, vēr, cadāver*.*iter, itinēris* n. путь*cadāver, ēris* n. трупъ.*vēr, vēris* n. весна**5) неравносложныя на es:***feminina* — *quies, merces* и *seges*;*neutrum* — *aes*.*quies, ētis* f. покой, отдыхъ*aes, aeris* n. мѣдь; *aes allēnum**merces, ēdis* f. наградадолги (*singulare tantum*,*seges, ētis* f. посѣвъ, нива

§ 9, пр.).

II. Feminina.**Главное правило.** *Feminina* суть имена:

29.

на **as, is, aus, x**,на **ſ** съ предшествующей согласнойи **равносложныя**²⁾ на **e-s**.

¹⁾ *Легионъ* — отрядъ римскаго войска (отъ 3000—3600 человѣкъ), состоявшій изъ 10 когортъ. Когорта раздѣлялась на 3 манипула, въ каждомъ манипулѣ было по 2 центурии (по 50—60 чел.).

²⁾ См. § 17,

Исключенія:1) на **as**:*masculinum* — *ās*, *assis* ассъ (римская монета);*neutrum* — *vās*, *vāsis* (*plur. vasa, vasōrum, vasis*) сосудъ.2) на **is**:

masculina — имена на *eis*, *nis*, *guis*, а также
collis, *lapis*, *pulvis*,
orbis, *mensis*.

fascis, *is* м. связка (друтевь)*unguis*, *is* м. ноготь*piscis*, *is* м. рыба*sanguis*, *sānguīnis* м. кровь*amnis*, *is* м. рѣка*collis*, *is* м. холмъ*crinis*, *is* м. волосъ*lapis*, *dis* м. камень*finis*, *is* м. конецъ*pulvis*, *ēris* м. пыль*ignis*, *is*, м. огонь*orbis*, *is* м. кругъ*panis*, *is* м. хлѣбъ*mensis*, *is* м. мѣсяць.*cinis*, *cinēris* м. пепель3) на **x**:*masculina* — *codex*, *vertex*, *grex*.*codex*, *īcis* м. книга, *vertex*, *īcis* м. вершина, *grex*, *grēgis* м. стадо4) на **s** съ *предшествующей согласной*:*masculina* — *mons*, *pons*, *fons* и *dens*.*mons*, *montis* м. гора*fons*, *fontis* м. источникъ*pons*, *pontis* м. мостъ*dens*, *dentis* м. зубъ.

Примѣчаніе. Слова, бывшія первоначальнѣ именами прилагательными или причастіями, принимаютъ родъ подразумѣваемаго существительнаго напр. *annālis* (sc. *liber*), *is* м. лѣтопись; *nātālis* (sc. *dies*), *is* м. день рожденія, а также названія *мѣсяцевъ*, напр. *Aprilis* (sc. *mensis*), *Quintilis* (= *Iulius*)¹⁾; *oriens* (sc. *sol*; см. § 30), *entis* м. востокъ; *occidens* (sc. *sol*), *entis* м. западъ.

III. *Neutra*.30. **Главное правило.** *Neutra* суть имена:на **e**, **i**, **men**, **ma**,на **ar**, **ur**, **us** (gen. *ōris*, *ēris*, *ūris*).

Кромѣ того *neutra*: { *caput*, *capītis* голова
lac, *lactis* молоко,

¹⁾ См. прилож. III,

Исключенія:1) на **l**:

masculīna — *sāl*, *sālis* соль;
sōl, *sōlis* солнце.

2) на **us**:

feminīna — имена, имѣющія въ *родит. един. числа*
ūdis и *ūtis*, а также
pecus, *pécūdis* и *tellus*, *tellaris*.

| | |
|--|---|
| <i>palus</i> , <i>ūdis</i> f. болото | <i>virtus</i> , <i>ūtis</i> f. добродѣтель |
| <i>salus</i> , <i>ūtis</i> f. спасеніе | <i>tellus</i> , <i>ūris</i> f. земля |
| <i>servitus</i> , <i>ūtis</i> f. рабство | <i>pecus</i> , <i>ūdis</i> f. голова мелкаго скота, овца. |

(*pecus*, *ōris*, n. мелкій скотъ, овцы).

Примѣчаніе. Названія жи во т н ы х ъ, имѣющія окончанія среднего рода, бываютъ *masculīna*, напр. *mūs*, *mūris* m. мышь (*gen. plur. murium*), *lepus*, *ōris* m. заяцъ, *vultur*, *ūris* m. коршунъ.

Sūs, *suis* свинья—обыкновенно *feminīnum*.

Четвертое склоненіе.

(Склоненіе на **u**, см. § 38 и слѣд.).

Къ четвертому склоненію принадлежатъ { *masculīna* на **us** 31.
neutra на **u**.

Singularis.

| | | | |
|----------------------------|---------|----------------|---------|
| <i>N.V.</i> <i>fructūs</i> | плодъ | <i>cornū</i> | рогъ |
| <i>Gen.</i> <i>fructūs</i> | плода | <i>cornūis</i> | рога |
| <i>Dat.</i> <i>fructūi</i> | плоду | <i>cornūi</i> | рогу |
| <i>Acc.</i> <i>fructūm</i> | плодъ | <i>cornū</i> | рогъ |
| <i>Abl.</i> <i>fructū</i> | плодомъ | <i>cornū</i> | рогомъ. |

Pluralis.

| | | | |
|------------------------------|---------|-----------------|---------|
| <i>N.V.</i> <i>fructūs</i> | плоды | <i>cornūa</i> | рога |
| <i>Gen.</i> <i>fructūum</i> | плодовъ | <i>cornūum</i> | роговъ |
| <i>Dat.</i> <i>fructibus</i> | плодамъ | <i>cornibus</i> | рогамъ |
| <i>Acc.</i> <i>fructūs</i> | плоды | <i>cornūa</i> | рога |
| <i>Abl.</i> <i>fructibus</i> | плодами | <i>cornibus</i> | рогами. |

Особенности:

1) *tribus* f. триба¹⁾ — *dat.* и *abl. plur.* *tribūbus*.

¹⁾ *Триба* — часть, подраздѣленіе римскаго народа.

2) *dŏmus*, us f. домъ образуетъ по *второму* склоненію:

abl. sing. domo

acc. plur. domos (иногда *domus*).

| | <i>Nom.</i> | <i>Voc.</i> | <i>Gen.</i> | <i>Dat.</i> | <i>Acc.</i> | <i>Abl.</i> |
|--------------|--------------|--------------|---------------|----------------|-------------------------------------|----------------|
| <i>Sing.</i> | <i>domus</i> | <i>domus</i> | <i>domus</i> | <i>domŭi</i> | <i>domŭm</i> | <i>domo</i> |
| <i>Plur.</i> | <i>domus</i> | <i>domus</i> | <i>domŭum</i> | <i>domŭbus</i> | <i>domos</i> (иногда <i>domus</i>) | <i>domŭbus</i> |

Кромѣ того слѣдуетъ замѣтить, что на вопросъ *идѣ?* говорятъ *domi* дома, — *откуда?* *domo* изъ дому, — *куда?* *domum* (*domos*) домой.

3. *Dat. singul.* иногда имѣетъ и въ муж. родѣ окончаніе ŭ вм. *ui*, напр. *exercitŭ* войску.

Родъ именъ четвертаго склоненія.

32. *Главное правило.* Имена { на **US** — *masculina*
на **U** — *neutra*.

Исключеніе. Feminina на **US**:

domus, *manus*, *Idus*,
tribus, *porticus*.

manus, us f. рука; отрядъ *Idus, Iduum* f. Иды—13 (или 15) число мѣсяца ¹⁾
tribus, us f. триба *porticus*, us f. портикъ, галлерей.

Пятое склоненіе.

(*Склоненіе* на **e**, см. § 38 и слѣд.).

33. Къ пятому склоненію принадлежатъ *feminina* на **e-S**; *masculina* только *dies* день и *meridies* полдень.

Singularis.

| | | |
|--------------|------------|-------|
| <i>N. V.</i> | <i>res</i> | вещь |
| <i>Gen.</i> | <i>rei</i> | вещи |
| <i>Dat.</i> | <i>rei</i> | вещи |
| <i>Acc.</i> | <i>rem</i> | вещь |
| <i>Abl.</i> | <i>re</i> | вещью |

Pluralis.

| | |
|--------------|---------|
| <i>res</i> | вещи |
| <i>rerum</i> | вещей |
| <i>rebus</i> | вещамъ |
| <i>res</i> | вещи |
| <i>rebus</i> | вещами. |

e въ *родит.* и *дат. един. числа* бываетъ долгое послѣ *i*, краткое послѣ согласнаго звука: *diēi*, но *fidēi* (*fides* вѣрность).

Полное множественное число имѣютъ только *res* и *dies*.

| | <i>N. V.</i> | <i>Gen.</i> | <i>Dat.</i> | <i>Acc.</i> | <i>Abl.</i> |
|--------------|--------------|---------------|---------------|-------------|-----------------|
| <i>Sing.</i> | <i>dies</i> | <i>diēi</i> | <i>diēi</i> | <i>diem</i> | <i>die</i> |
| <i>Plur.</i> | <i>dies</i> | <i>diērum</i> | <i>diēbus</i> | <i>dies</i> | <i>diēbus</i> . |

¹⁾ См. прилож. III.

Изъ прочихъ именъ пятого склон. лишь немногія употребляются во множеств. числѣ, притомъ только въ падежахъ, оканчивающихся на *es*, напр. *sres*, *srei* надежда, во множ. числѣ только *nom.* (*voc.*) и *acc.* *sres*.

Примѣчаніе. *Dies* бываетъ *femininum*, когда слово *день* употребляется въ значеніи срокъ, время; *dies constituta*, *dicta dies* — опредѣленный, назначенный день, срокъ; но *dies festus* (праздничный день), *die primo*, *altéro*, *tertio*, *proximo* и т. д.

Неправильности въ склоненіи существительныхъ ¹⁾.

Defectiva casibus.

Defectiva casibus называются имена, имѣющія не всѣ падежи.

34.

[*ops*] *gen.* *ōpis*, *f.* помощь, орем ²⁾, оре; *opes* средства, богатство, могущество, *opum*, *opibus*.

vis, см. § 23.

[*frux*] *gen.* *frugis f.* плодъ, *frugem*, *fruge*; *fruges*, *um*, *ibus*.

[*diclo*] *gen.* *diclonis f.* *dicloni*, *diclonem*, *diclone* власть, господство ³⁾.

impētus, *us*, *um*, *u*, нападеніе ⁴⁾; *impētus* (*nom.* и *acc. plur.*).

fors, *f.* случай; *abl.* *forte* случайно.

Только въ одномъ падежѣ встрѣчаются:

meā (*tuā*, *suā*, *nostrā*, *vestrā*) *sponte* добровольно.

| | | |
|--|---|---------------------------------|
| <i>pātū grandis</i> , <i>maior</i> , <i>maximus</i> , <i>minor</i> , <i>minimus</i> пожилой (въ лѣтахъ), старшій, самый старшій, младшій, самый младшій. | } | только въ этихъ выраженіяхъ. |
|--|---|---------------------------------|

Многія отглагольныя существительныя (*substantiva verbalia*) IV склоненія употребляются только въ *творит. един. числа*, напр. *iussu* *populi* по повелѣнію народа, *iniussu* *Caesaris* безъ приказанія Цезаря, *rogātū* *meo* по моей просьбѣ и пр.

Indeclinabilia (несклоняемая).

35.

fas естественное право

nefas беззаконіе, грѣхъ

instar подобіе (*instar muri*

на подобіе стѣны).

}

nom. и *acc. sing.*

mane утро; *primo mane* раннимъ утромъ, рано утромъ.

pondo фунтъ (собств. по вѣсу, вѣсомъ); *tria pondo* три фунта, *auri pondo viginti* 20 фунтовъ золота (но *pondus*, *ēris*, *n.* тяжесть).

Примѣчаніе. Есть также несклоняемыя прилагательныя: *frugi* честный, *nequam* негодный (§ 47); *tot* столько, такъ много, *quot* сколько, *aliquot* нѣсколько (*tot*, *quot* и *aliquot* соединяются только съ существительными, поставленными во *множ. числѣ*, напр. *tot milites* столько солдатъ); см. § 61.

Относительно числительныхъ см. §§ 52, 2.

¹⁾ Относительно *defectiva numero* см. § 9, прим.

²⁾ *Opem ferre sociis* (*dat.*) подавать помощь, помогать союзникамъ.

³⁾ *Terram suae diclonis facere* подчинять себѣ страну; *in diclonem populi Romani venire* покориться римскому народу.

⁴⁾ *Impetum facere in hostem* дѣлать нападеніе, нападать на непріятеля.

Склоненіе греческихъ словъ.

36.

I. Предварительныя замѣчанія.

1. Произношеніе словъ, взятыхъ съ греческаго языка, немногимъ отличается отъ латинскаго произношенія, а именно і никогда не произносится какъ *j*, *ti* никогда не произносится какъ *ци* (срв. § 2, 6).

2. Удареніе всегда ставится согласно съ правилами латинскаго языка: Alexándēr, dri (Ἀλεξάνδρος), Pérícles, is (i) (Περικλῆς) (см. §§ 3, пр.; 4, пр. 2).

3. Родъ остается тотъ же, что и въ греческомъ языкѣ, напр.

comētes, ae **m.** комета

tripus, ōdis **m.** треножникъ

dialectus **f.** діалектъ

pélāgus, i **n.** море

parágrāphus, i **f.** параграфъ.

adāmas, antis, **m.** сталь.

Lethe **f.** Лета, Styx, ygis **f.** Стиксъ, Salāmis, īnis **f.**, Bábylon, ōnis **f.**, Lacedaemon, ōnis **f.**, Mārāthon, ōnis **m.**, Selīnus, untis **f.** и др.

4. Относительно склоненія нужно замѣтить, что греческія слова въ большинствѣ случаевъ въ классической прозѣ принимаютъ латинскія окончанія; почти всегда слѣдуютъ этому правилу *feminīna* I склоненія: bibliothēsa, Hēlēna (Елена), Niōba и др.

37.

II. Особенности въ склоненіи греческихъ словъ:

| | <i>Nom.</i> | <i>Voc.</i> | <i>Gen.</i> | <i>Dat.</i> | <i>Acc.</i> | <i>Abl.</i> |
|---------------------------------|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| I склон. <i>masc.</i> на āz: | Pythágōrās | ā | ae | ae | ām | ā |
| " " es: | Anchīsēs | ā | ae | ae | ām | ā |
| II склон. <i>mascul.</i> „ eus: | Ōrpheus | eu | ēī | ēō | ēūm | ēō |
| III склон. <i>femin.</i> „ ō: | Didō (Дидона) (а также Dido, Didōnis и т. д.) | ō | ūs | ō | ō | ō |
| равносложныя на is: | basis (основаніе) (но tyrannis | ī | īs | ī | īm | ī |
| | | | īdis | dī | dem | de) |
| собств. имена на es, gen. is: | Pérícles | es(ē) | is(ī) | ī | em(eū) | e |

Къ послѣдней группѣ относятся многія собственныя имена, которыя въ греческомъ языкѣ идутъ по первому склоненію (напр. Alcibiādes, Aeschīnes, Aristīdes, Xerxes и др.), а также Achillēs и Ulixēs.

Объ отдѣльныхъ падежахъ слѣдуетъ замѣтить:

1. *Nom. sing.* Греческія собственныя имена *мижъ*, имѣющія въ концѣ основы *ōn*, *ōn* (ων, ον), большею частью отбрасываютъ *n* въ именительномъ: Plato, ōnis, Agamemno, ōnis, но Xēnōphon, ontis; Mārāthon, ōnis и др.

2. *Voc. sing.* Собственныя имена на ās, antis имѣютъ: ā: Atlas, Atlantis, v. Atlā.

3. *Acc. sing.* Греческое окончаніе ā встрѣчается въ немногихъ словахъ, напр. Salamīna, Lacedaemōna на ряду съ Salamīnem, Lacedaemōnem; всегда имѣютъ ā: āēr и aether — āēra, aethēra¹⁾.

4. *Gen. plur.* Въ заглавіяхъ книгъ удерживается греческое окончаніе родительнаго множ. числа, напр. Metamorphōsēon (libri XV) = Μεταμορφώσεων, Bicolōcon (liber).

5. *Dat. и abl. plur.* Neutra на ma, mātis имѣютъ is вм. ībus: роѣма, dat. и abl. plur. роēmātis; aenigma (загадка), aenigmātis.

6. *Acc. plur.* Вмѣсто окончанія es встрѣчается ās, напр. Aethiōpas, Arcādas.

¹⁾ Аѣр, āēris **m.** нижній слой воздуха, воздухъ, атмосфера, aether ēris, **m.** верхній слой воздуха, эфиръ (у поэтовъ также небесное пространство, небо).

Прибавленіе къ ученію о склоненіяхъ.

По характеру основы¹⁾ различають:

38.

А. Гласныя основы:

- 1) на *a*—I склон. (*mensa*-)
- 2) „ *e*—V „ (*re*-)
- 3) „ *o*—II „ (*horto*-, *bello*-)
- 4) „ *u*:

а) многосложныя основы—IV склон. (*fructu*-);

б) односложныя основы—III склон. (только двѣ основы *gru*- и *su*-).

- 5) на *i*—III склон. (*mari*-, *civi*-, *facili*-).

В. Согласныя основы—II склон. (*reg*-, *virtut*-).

Примѣчаніе. Основы *su*- и *gru*- (*sus*, *suis* [обыкновенно *femininum*] свинья; *grus*, *gruis* с. журавль) въ образованіи падежей слѣдуютъ согласнымъ основамъ.

Singularis.

1. **Nom. sing.** имѣетъ окончаніе *s*: *die-s*, *servo-s*, *fructu-s*, *urb-s*, *civi-s*. Характеръ основы *o* переходитъ въ *u*, однако долгое время удерживалось *uos* и *vos* (вмѣсто позднѣйшихъ *uius* и *vus*): *hortu-s*, *servo-s*, *arduo-s*, *aequo-s*. Основы на *o* во II склон. большею частью отбрасываютъ *s*; если при этомъ передъ *r* стоитъ согласный звукъ, то вставляется *ē*: *puer*-, *vir*-; *agr*- въ *nom.* и *voc.*—*ager*.

Основы на *a* не принимаютъ *s*; относительно основъ въ III склон. сравн. § 42.

2. **Gen. sing.** имѣетъ *is* и *i*: *reg-is* (такъ же и гласн. основы на *i*: *mare*—*maris*). Конечный гласный звукъ основы обыкновенно сливается съ *is* (*i*):

ā-i (пост. *aurāi*)=*ae*.

o-i=*i*: *horti*; *u-is*=*ūs*: *fructūs*.

ē-i: *diē-i*, иногда также = *ē* (*aciē*) или *i* (*tribūnus plebī*).

Примѣчаніе 1. Первоначально основы на *a* имѣли въ **gen. sing.** *ās*. См. § 11, пр. 2.

3. **Dat. sing.** имѣетъ *i*: *reg-i*, *diē-i*, *fructu-i* (но также и *fructū*, постоянно это бываетъ въ среднемъ родѣ: *genū*). Часто *i* сливается съ характеромъ основы: *a-i*=*ae*: *mensae*; *o-i*=*ō*: *hortō*; *i-i*=*i*: *marī*.

¹⁾ Характеромъ основы называется послѣдній гласный или согласный звукъ основы.

4. Acc. sing. имѣть m: mensa-m, die-m, hortu-m, (servo-m, arduo-m; срвн. § 39, 1), fructu-m, puppi-m. Въ согласныхъ основахъ вставляется ѣ: reg-e-m; этому образованію слѣдуетъ также большая часть основъ на i: civi- — civem, facili- — facilem.

5. Abl. sing. имѣть d. Это d въ классической латыни исчезло: mensā-d = mensā, hortū-d = hortū, fructū-d = fructū, mari-d = mari. У согласныхъ основъ форма на e есть первоначальный casus *instrumentalis*. Относительно колебанія между этими основами и основ. на i срвн. § 23.

Примѣчаніе 2. Casus *locativus* (мѣстный падежъ [на вопросъ: *идѣ?*] съ окончаніемъ l) удержался только въ немногихъ случаяхъ, напр. domi, ruri, humi. См. § 155.

Pluralis.

40. 1. Nom. (voc.) plur. имѣть двойное окончаніе:

i для основъ на a и o: mensa-i = mensae, horto-i = hortī.

ēs для прочихъ основъ: reg-ēs; die-es = diēs, fructu-es = fructūs. Имени-
тельный у гласныхъ основъ на i представляетъ форму аналогизирован-
ную: faciēs.

2. Gen. plur. тоже имѣть двойное окончаніе:

rūm для основъ на a, e, o: mensā-rum, diē-rum, hortū-rum.

ūm для прочихъ основъ: fructu-um, reg-um, facili-um. Относительно основъ
на o съ gen. на um см. § 14, 4, относительно колебанія въ 3-мъ скло-
неніи — § 23.

Примѣчаніе. Первоначально родительный падежъ мн. ч. во 2 склон. окан-
чивался на *om*, которое образовалось отъ слиянія характера основы *o*
съ окончаніемъ род. пад. мн. ч. *om* (напр. *equom*, *divom*). Однако, довольно
рано окончаніе *om* перешло въ *um* (напр. *socium*, gen. plur.). Со времени
пуническихъ войнъ это *um* вытѣсняется формою на *o-rum*.

3. Dat. и Abl. plur. имѣютъ:

is для основъ на a и o: mensa-is = mensīs, horto-is = hortīs.

bus для прочихъ основъ: diē-bus, facili-bus, tribū-bus (такъ же deā-bus,
filiā-bus).

Согласныя основы по аналогіи имѣютъ i-bus основъ на i: reg-i-bus. По
той же аналогіи у большей части основъ на u вм. u явилось i:
fruct-i-bus.

4. Acc. plur. первоначально прибавлялъ s къ формѣ acc. sing.; вслѣдствіе
выпаденія m явилось замѣнительное растяженіе: mensam-s = mensās; diem-s =
diēs; hortom-s = hortūs; fructum-s = fructūs; regem-s = regēs; turrim-s = turris.
Однако это is въ основахъ на i большею частью вытѣснено окончаніемъ acc.
согласныхъ основъ — ēs; кромѣ того см. § 23, 3.

Особенности среднего рода.

1. Nom., voc. и acc. sing. образуются безъ окончанія. Основы на *o* принимаютъ *m* винительнаго падежа: *bellu-m*; у прилагательныхъ одного окончанія въ III склоненіи *neutrum* замѣняется формами masc. и *femin.*: *felix*.

2. Nom., voc. и acc. plur. имѣютъ окончаніе *ā*: *marī-ā*, *facili-ā*, *cord-ā*, *bell-ā*.

Образованіе именительнаго падежа въ III склоненіи.

42.

| Характеръ основъ. | Masculina и <i>feminina</i> образуютъ nominat. чрезъ присоединеніе къ основѣ <i>s</i> ; въ нѣкоторыхъ случаяхъ nominat. не имѣетъ этого <i>s</i> . | <i>Neutra</i> образуютъ nomin. безъ <i>s</i> (§ 41). |
|--|---|--|
| <p>m съ <i>s</i>.</p> <p>l безъ <i>s</i>.</p> <p>n безъ <i>s</i> (кроме <i>sanguis sán-guinis</i>).</p> <p>1) n отпадаетъ въ nom., который оканчивается на <i>ō</i>; <i>gen.</i> оканчивается на:</p> <p><i>ōnis</i></p> <p><i>īnis</i> (такъ образуютъ <i>homo</i>, <i>nemo</i>, <i>Apollo</i>, <i>turbo</i> и большая часть именъ на <i>do</i> и <i>go</i>).</p> <p><i>ēnis</i></p> <p>2) Основы на <i>ēn</i>, <i>gen.</i> <i>īnis</i>.</p> <p>3) Основы на <i>ēn</i>.</p> | <p>только <i>hiems</i>, <i>hiem-is</i></p> <p><i>sōl</i>, <i>sōl-is</i>; <i>Hánnibal Hannibāl-is</i></p> <p><i>sermō</i>, <i>sermōn-is</i>; <i>legio</i>, <i>legiōn-is</i></p> <p><i>homo</i>, <i>homīn-is</i>, <i>virgo</i>, <i>virgīn-is</i> (<i>caro</i>, <i>carnis</i>)</p> <p>только <i>Anio</i>, <i>Aniēn-is</i></p> <p><i>tibicen</i>, <i>tibicīn-is</i></p> <p><i>rēnes</i>, <i>rēnium</i>.</p> | <p><i>mel</i>, <i>mell-is</i>; <i>fel</i>, <i>fell-is</i></p> <p><i>carmen</i>, <i>carmīn-is</i></p> |
| <p>r безъ <i>s</i>.</p> <p>Основы на <i>ar</i>, <i>er</i>, <i>or</i>, <i>ur</i>.</p> <p>Въ именахъ на <i>ter</i> <i>e</i> сохраняется только въ nom. sing. и voc. sing.</p> | <p><i>Caesar</i>, <i>Caesāris</i>; <i>pār</i>, <i>pār-is</i>; <i>passer</i>, <i>passēr-is</i>; <i>dolōr</i>, <i>dolōr-is</i>; <i>vultur</i>, <i>vultūr-is</i>; <i>fūr</i>, <i>fūr-is</i></p> <p><i>pater</i>, <i>patr-is</i></p> | <p>Основы на <i>er</i>, <i>or</i>, <i>ur</i>, <i>ar</i>:</p> <p><i>cadāver</i>, <i>cadavēr-is</i>; <i>vēr</i>, <i>vēr-is</i>; <i>marmōr</i>, <i>marmōr-is</i>; <i>fulgur</i>, <i>fulgūr-is</i>; <i>fār</i>, <i>fārr-is</i></p> |

в безъ *s* (слѣдуетъ отличать отъ *s*, составляющаго характеръ осн.).

Характеръ основы *s* большею частію переходитъ въ *r*, но въ пом. и voc. sing. это *s* обыкновенно удерживается; *e* и *o* передъ характ. осн. *s* въ пом. sing. большею частію переходитъ въ *u*.

| | | |
|------------------------------|--|---|
| Основы на <i>as</i> | <i>mās, māris</i> | Основы на <i>os, es, us</i> : |
| <i>es</i> | <i>pulvis, pulvēr-is; Cērēs, Cerēr-is; vetus, vetēr-is</i> | <i>corpus, corpōr-is; robur, robōr-is; genus, genēr-is; crūs, crūr-is</i> |
| <i>os</i> | <i>flos, flōr-is; labor, labōr-is; lepus, lepōr-is</i> | |
| <i>us</i> | <i>mūs, mūr-is</i> | |
| Вездѣ удерживаютъ <i>s</i> : | <i>ās, ass-is</i> | <i>vās, vās-is; ōs, oss-is</i> |

| | | | |
|-------|--|---|--|
| Mutae | съ <i>s</i> <i>s</i> со звукомъ <i>K</i> даетъ х , звукъ <i>T'</i> передъ <i>s</i> выпадаетъ. Гласный звукъ <i>i</i> въ послѣднемъ слогѣ основы часто переходитъ въ <i>e</i> въ пом. sing. | <i>stips, stip-is; urbs, urb-is; rex, reg-is; felix, felīc-is; laus, laud-is; herēs, herēd-is</i> | <i>cōr, cord-is; lāc, lact-is</i> |
| | Прѣм. <i>Nix, nivis</i> и <i>bos, bovis</i> имѣютъ основы <i>nigv-</i> , <i>bov-</i> . | <i>princeps, princīp-is; supplex, supplīc-is; (nox, noct-is)</i> <i>obses, obsīd-is; limes, limīt-is</i> | <i>caput, capīt-is</i> (сообразно съ этимъ <i>anceps, ancipīt-is, praescēps, praecipīt-is</i>) <i>aenigma, aenigmāt-is</i> |

| | | | |
|---|---|---|--|
| и | съ <i>s</i> | только <i>sūs, su-is; grūs, gru-is</i> | |
| i | съ <i>s</i> Характеръ основы <i>i</i> въ пом. sing. многихъ fem. переходитъ въ <i>e</i> . | <i>civis, осн. civi-vitis, осн. viti-nubes, осн. nubi-</i> | <i>i</i> переходитъ въ пом. sing. въ <i>e</i> ; послѣ <i>l</i> и <i>r</i> въ многосложн. основахъ это <i>i</i> большею частію отпадаетъ. |
| | Многія прилагательныя съ осн. <i>ri</i> отбрасываютъ <i>is</i> въ пом. sing. masc. (§ 43, 1); то же самое бываетъ въ <i>imber, linter, uter, venter</i> . | <i>acer, осн. acri- (fem. acris)</i> <i>imber, осн. imbri-</i> | <i>mare, осн. mari-cubīle, осн. cubīliscalcar, осн. calcārī-anīmal, осн. animālī-facīle, осн. facīlī-ācre, осн. ācri-</i> |

В. Объ имени прилагательномъ.

Р о д ъ.

1. Прилагательныя *трехъ* окончаній имѣють для каждаго рода 43. особую форму. Сюда относятся:

- а) прилагательныя на **us, a, um** } склоп.— въ § 16.
 б) прилагательныя на **er, a, um** }
 в) девять прилагательныхъ на **er, is, e** (склон.— въ § 24);
 е передъ г принадлежитъ къ *основъ* только въ *celer*, въ остальныхъ прилагательныхъ е передъ г является вставнымъ звукомъ и бываетъ только въ именит. (зват.) един. числа муж. рода:

| | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| acer, acris, acre | острый |
| álacer, álācris, álācre | бодрый |
| céléber, célēbris, célēbre | часто посѣщаемый, знаменитый |
| celer, célēris, célēre | быстрый |
| equester, equestris, equestre | всаднический ¹⁾ |
| pedester, pedestris, pedestre | пѣшій ²⁾ |
| paluster, palustris, palustre | болотистый |
| salūber, salūbris, salūbre | цѣлебный |
| vólūcer, vólūcris, vólūcre | крылатый. |

2. Прилагательныя *двухъ* окончаній имѣють одну общую форму для мужескаго и женскаго рода и особую для *средняго* рода. Сюда относятся:

- а) прилагательныя на **is, e** } принадлежать къ
 б) сравнительная степень на **or, us** } третьему склоненію (§§ 24, 45).

3. Прилагательныя *одного* окончанія имѣють одну форму для всѣхъ трехъ родовъ; только средній родъ различается въ *винительномъ един. числа* (сходенъ съ *именительнымъ*) и въ *именительномъ, звательномъ и винительномъ множ. числа* (оканчивается на **ia**, только **vetus** имѣетъ *vetēra*). Всѣ прилагательныя одного окончанія относятся къ третьему склоненію (см. § 24), напр. *felix, pauper, vetus, memor* и проч.

¹⁾ Ordo equester всадническое сословіе. — Proclium equestro кавалерійское сраженіе.

²⁾ *Copiae pedestres* пѣхота, сухопутныя войска,

Степени сравненія.

44. Въ латинскомъ языкѣ, какъ и въ рускомъ, три степени сравненія (*gradus comparatiōnis*):

| <i>положительная</i> (<i>positivus</i>) | <i>сравнительная</i> (<i>comparativus</i>) | <i>превосходная</i> (<i>superlativus</i>) |
|--|---|--|
| altus высокій | altior болѣе высокій, выше | altissimus самый вы- сокій, высочайшій. |

Сравнительная и превосходная степени образуются изъ положительной черезъ перемѣну окончанія *genetivi i* или *is* на *ior, ius* (*gen. oris* для *всѣхъ* родовъ) для *сравнительной* степени *issimus, a, um* для *превосходной* степени.

| | | |
|------------------|----------------------|---------------|
| longus длинный | long-ior, long-ius | long-issimus |
| dulcis сладкій | dulc-ior, dulc-ius | dulc-issimus |
| tenuis тонкій | tenu-ior, tenu-ius | tenu-issimus |
| utilis полезный | util-ior, util-ius | util-issimus |
| felix счастливый | felic-ior, felic-ius | felic-issimus |

Точно такъ же и причастія (*participia*):

| | | |
|-------------------|----------|--------------|
| egens нуждающийся | egentior | egentissimus |
| doctus ученый | doctior | doctissimus |

Примѣчаніе. Русскимъ союзамъ *нежели, чѣмъ* (при сравнительной степени) въ латинскомъ языкѣ соотвѣтствуетъ союзъ *quam*. Въмѣсто *quam* съ именительнымъ или винительнымъ падежомъ по-латыни можетъ быть поставленъ *творительный* падежъ, между тѣмъ какъ по-русски, въ случаѣ опущенія союзовъ *нежели, чѣмъ*, ставится родительный падежъ, напр.:

equis utilior est, *quam* canis, или equus utilior est cane
лошадь полезнѣе, *нежели* собака, или лошадь полезнѣе собаки.

При превосходной степени русскій родительный падежъ съ предложкомъ *изъ* выражается по-латыни родительнымъ падежомъ, напр. fortissimus omnium militum храбрѣйшій *изъ* всѣхъ воиновъ.

45. Сравнительная степень склоняется по согласному склоненію (-e, -a, -um; §§ 18, 25).

| <i>Singularis.</i> | | <i>Pluralis.</i> | |
|--------------------|----------------|------------------|------------------|
| | <i>m. и f.</i> | <i>n.</i> | |
| <i>Nom. Voc.</i> | altior | altius | altiōres altiōra |
| <i>Gen.</i> | altiōris | | altiōrum |
| <i>Dat.</i> | altiōri | | altiōribus |
| <i>Acc.</i> | altiōrem | altius | altiōres altiōra |
| <i>Abl.</i> | altiōre | | altiōribus. |

Исключеніе. Plures больше, большее количество (*complures* многіе, нѣкоторые), plura (*complura*)—*gen. plurium* (*complurum*); см. § 47.

Особенности въ образованіи степеней сравненія.

1. Прилагательныя на *er* образуютъ превосходную степень 46. на *errimus* (изъ *er-simus*):

| | | |
|---------------------------------|------------------|----------------------|
| <i>liber</i> свободный | <i>liberior</i> | <i>liber-rimus</i> |
| <i>pulcher</i> красивый | <i>pulchrior</i> | <i>pulcher-rimus</i> |
| <i>celeber</i> часто посѣщаемый | <i>celebrior</i> | <i>celeber-rimus</i> |
| <i>pauper</i> бѣдный | <i>pauperior</i> | <i>pauper-rimus</i> |

такъ же *vetus* (осн. *veter-*) старый <*vetustior*> *veter-rimus*.

2. Пять прилагательныхъ на *ilis* образуютъ превосходную степень на *illimus* (изъ *il-simus*):

facilis, difficilis,
similis, dissimilis
и *humilis*.

Слѣдов. *facilis, facilior, facillimus; similis, similior, simillimus* и т. д.

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| <i>facilis</i> , е легкий | <i>difficilis</i> , е трудный |
| <i>similis</i> , е похожій | <i>dissimilis</i> , е непохожій |
| | <i>humilis</i> , е низкій. |

3. Прилагательныя на *dīcus, fīcus, vōlus* образуютъ сравнительную и превосходную степень на *entior, entissimus* (какъ будто бы они оканчивались на *dicens, ficens, volens*):

| | | |
|--------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| <i>malédicus</i> злорѣчивый | <i>maledicentior</i> | <i>maledicentissimus</i> |
| <i>magníficus</i> великолѣпный | <i>magnificentior</i> | <i>magnificentissimus</i> |
| <i>benévōlus</i> благосклонный | <i>benevolentior</i> | <i>benevolentissimus</i> |

4. Прилагательныя на *us* съ *предшествующей* гласной образуютъ сравнительную и превосходную степень посредствомъ описанія, присоединяя къ положительной степени нарѣчія *magis* и *maxime*:

| | | |
|------------------------|---|--|
| <i>idóneus</i> удобный | <i>magis idoneus</i> болѣе удобный, удобнѣе | <i>maxime idoneus</i> наиболѣе удобный, самый удобный, удобнѣйшій. |
|------------------------|---|--|

Точно такъ же *pius* благочестивый, *arduus* высокій, *necessarius* необходимый и др. (Но прилагательныя на *quus* образуютъ сравнительную степень на *iōr* и превосходную на *issimus*, напр.: *antiquus* древній, *antiquior, antiquissimus*).

Неправильныя степени сравненія.

| | | |
|-------------------|---|--|
| 47. bonus хороший | melior, melius лучший, лучше | optimus самый лучший |
| malus дурной | peior, peius худший, хуже | pessimus самый худший |
| magnus большой | maior, maius больший, больше (по величинѣ) | maximus самый большой |
| parvus малый | minor, minus меньший, меньше | minimus самый малый |
| multus многій | plus (<i>neutr.</i>): plures, plura (<i>-ium</i>) больше (по количеству), большее количество | plurimus, чаще plurimi, ae, a весьма многіе. |

frugi (*несклон.*) честный

frugalior

frugalissimus

nequam (*несклон.*) негодный

nequior

nequissimus.

Примѣчаніе. Относительно степеней сравн. отъ multus слѣдуетъ замѣтить:

1. Въ един. числѣ для сравн. степени есть только *neutrum plus*. Это *plus* употребляется или какъ существительное (въ *имен.* и въ *винит.* безъ предлога), напр. plus temporis больше времени, plus virium больше силъ, или какъ нарѣчіе, напр. plus valere болѣе значить.

Pluris употребляется какъ *gen. pretii* (родительный цѣны): pluris facere, aestimare выше, болѣе цѣнить.

2. Какъ plures склоняется и complures (въ значеніи положительной степени) многіе, нѣкоторые.

3. Форма отъ plurimi (весьма многіе) дополняетъ также недостающій родительный падежъ у plerique, pleraeque, plerisque, очень многіе, большая часть, *gen. plurimorum, plurimarum, dat. plerisque*.

Недостаточныя степени сравненія.

1. Не имѣютъ положительной степени:

| | | |
|-----------------------|--|---|
| 48. (prae предъ) | prior первый (изъ двухъ) | primus первый (изъ всѣхъ) |
| (citra по сю сторону) | citerior по сю сторону лежащій, ближній | — |
| (ultra по ту сторону) | ulterior по ту сторону лежащій, дальній | ultimus самый дальній, послѣдній |
| (intra внутри) | interior внутренній | intimus самый внутренній |
| (prope близъ) | propior ближе находящійся, ближайшій (изъ двухъ) | proximus самый близкій |
| | deterior менѣе хорошій, похуже | deterimus самый худшій |
| | potior лучший, главнѣйшій | potissimus самый лучший, самый главный. |

2. Положительная степень употребляется только въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ:

| | | |
|--|----------------------------------|---|
| (postēri потомки) | posterior позднѣйшій | postremus послѣдній |
| (extēri иностранцы, extērae nationes) | exterior внѣшній | extrēmus крайній, послѣдній |
| (infēri находящіеся въ подземномъ царствѣ; преисподняя; di infēri) | inferior нижній (уступающій) | infimus, imus самый нижній |
| (supēri всевышніе; di supēri) | superior верхній (превосходящій) | supremus ²⁾ послѣдній; summus ³⁾ самый высокій, высочайшій. |

Примѣчаніе. *Senex* (старый) и *iuvēnis* (молодой) образуютъ только сравнительную степень: *senior* и *iunior*. Слѣдуетъ однако замѣтить, что въ положит. степени *senex* и *iuvēnis* употребляются обыкновенно въ значеніи существительныхъ (старикъ, юноша).

Образованіе нарѣчій отъ именъ прилагательныхъ.

Прилагательныя *второго* склоненія образуютъ нарѣчія посредствомъ окончанія *ē*, которое ставится вмѣсто *i* genetivi singularis, напр. *liber*, *libēri* свободный — *libēre* свободно.

Прилагательныя *третьяго* склоненія образуютъ нарѣчія посредствомъ окончанія *iter*, которое ставится вмѣсто *is* genetivi singularis, но прилагательныя на *ans* и *ens* (gen. *antis*, *entis*) прибавляютъ вмѣсто *is* genetivi singularis только *er*⁴⁾; напр. *fortis*, *fortis* храбрый — *fortiter* храбро; *sapiens*, *sapiētis* мудрый — *sapienter* мудро.

Для сравнительной степени служить *винительный надеждь средняго рода* соответствующаго прилагательнаго въ сравнительной степени.

| | | |
|------------------------------|-------------------|------------------------|
| <i>longe</i> далеко | <i>longius</i> | <i>longissime</i> |
| <i>pulchre</i> красиво | <i>pulchrius</i> | <i>pulcherrime</i> |
| <i>celeriter</i> быстро | <i>celerius</i> | <i>celerrime</i> |
| <i>acriter</i> рѣзко, упорно | <i>acrius</i> | <i>acerrime</i> |
| <i>sapienter</i> мудро | <i>sapientius</i> | <i>sapientissime</i> . |

1) Sing. *superus* (верхній) и *inferus* (нижній) употребляются въ выраженіяхъ: *mare superum* (назв. также *mare Adriaticum*, Адриатическое море), *oppos. mare inferum* (назв. также *mare Tuscum*, Тосканское море). Sing. отъ *posterus* — въ выраженіи *postero die* на слѣдующій день и въ др.

2) *Supremus vitae dies* послѣдній день жизни; *obire diem supremum* умереть.

3) *Mons summus* высочайшая гора; *summus mons* вершина горы.

4) Суффиксъ для образованія нарѣчія *ter* прибавляется къ осн. на *nt* непосредственно, при чемъ *t* передъ *ter* выпадаетъ.

Особенности въ образованіи нарѣчій.

50. 1. *Ablativus singularis* на *o* употребляется какъ нарѣчіе отъ многихъ прилагательныхъ второго склоненія (въ превосходной степени имѣютъ *o* только *tuto* — *tutissim^o* и *merito* — *meritissim^o*), напр.

| | |
|---|---|
| crebr ^o (crebrius, creberrime) | subito вдругъ |
| часто | falso ложно |
| necessario по необходимости, | rar ^o рѣдко |
| поневоля | fortuito случайно |
| merito по заслугамъ, заслу- | immerito незаслуженно |
| женно (meritissim ^o) | tuto безопасно (tutissim ^o) |
| certo навѣрно (certo scio — я на- | certe навѣрно (= непремѣнно), по |
| вѣрно знаю) | крайней мѣрѣ (certe illud eveniet |
| | это навѣрно произойдетъ) |
| чего дѣйствительно, но | vere истинно, поистинѣ (vere iudicāte |
| | вѣрно, справедливо судить). |

2. Неправильно образованы:

| | |
|---------------------------|--|
| benē хорошо ¹⁾ | malē дурно ¹⁾ |
| audacter храбро | sollenter искусно, ловко (отъ sollers) |
| nequiter дурно | violenter насильно (отъ violentus). |

Numeralia — имена

51. Имена числительныя раздѣляются на:

I. *adiectiva numeralia*:

- a) *cardinalia* — количественныя — на вопросъ: сколько?
(quot?)
b) *ordinalia* — порядковыя — на вопросъ: который
(по счету)? (quotus?)

| <i>Cardinalia.</i> | <i>Ordinalia.</i> |
|----------------------|------------------------------------|
| 1. unus, а, um одинъ | primus, а, um первый ²⁾ |
| 2. duō, ае, ō два | secundus или alter второй |
| 3. tres, tria | tertius |
| 4. quattuor | quartus |
| 5. quinque | quintus |
| 6. sex | sextus |
| 7. septem | septimus |
| 8. octō | octāvus |
| 9. novem | nonus |
| 10. decem | decimus |

¹⁾ Конечное *e* — краткое.

²⁾ *Prior, prius* — первый изъ двухъ.

aliter иначе (отъ alius) imptine безнаказанно
facile легко non facile не легко, съ трудомъ.

3. Неправильныя степени сравненія:

| | | |
|-----------------|-------------------------|---|
| benè хорошо | melius лучше | optime всего лучше |
| malè дурно | peius хуже | pestime всего хуже |
| multum много | plus больше | plurimum всего больше |
| non multum мало | minus меньше | minime всего меньше |
| magnopere очень | magis больше | maxime всего больше |
| diu долго | diutius долѣе | diutissime всего долѣе |
| saepe часто | saepius чаще | saepissime всего чаще |
| — | potius лучше, скорѣе | potissimum всего лучше, преимуще- ственно |
| prope близко | propius ближе | proxime всего ближе. |

Примѣчаніе 1. Magis — больше = въ большей степени; plus — больше по количеству.

Примѣчаніе 2. Matùre (рано) — maturissime и maturissime, nuper (недавно) — nuperissime.

ЧИСЛИТЕЛЬНЫЯ.

с) distributiva — *раздѣлительныя* — на вопросъ: по-скольку? (quoteni?)

II. *adverbia numeralia* — *числительныя нарѣчія* — на вопросъ: какъ часто? сколько разъ? (quotiens?)

| <i>Distributiva.</i> | <i>Adverbia numeralia.</i> | |
|-----------------------------|----------------------------|-------|
| singuli, ae, a по одному | semel однажды | I. |
| bini, ae, a по два | bis дважды | II. |
| terni (trini) ¹⁾ | ter | III. |
| quaterni | quater | IV. |
| quini | quingies | V. |
| seni | sexies | VI. |
| septeni | septies | VII. |
| octoni | octies | VIII. |
| noveni | novies | IX. |
| deni | decies | X. |

¹⁾ См. § 52, 4, а.

*Cardinalia.**Ordinalia.*

11. *undĕcim*
12. *duódĕcim*
13. *tredĕcim*
14. *quattuordĕcim*
15. *quindĕcim*
16. *sedĕcim*
17. *septendĕcim*
18. *duodeviginti*
19. *undeviginti*
20. *viginti*

- undecĭmus*
duodecĭmus
tertius decĭmus
quartus decĭmus
quintus decĭmus
sextus decĭmus
septĭmus decĭmus
duodevicesĭmus
undevicesĭmus
vicesĭmus

21. *unus et viginti, vig. unus*
22. *duo et viginti, vig. duo*
23. *tres et viginti, vig. tres*
28. *duodetriginta*
29. *undetriginta*

- unus et vicesĭmus, vic. primus*
alter et vicesĭmus, vic. alter
tertius et vicesĭmus, vic. tertius
duodetricesĭmus
undetricesĭmus

30. *triginta*
40. *quadraginta*
50. *quinginta*
60. *sexaginta*
70. *septuaginta*
80. *octoginta*
90. *nonaginta*
100. *centum*

- tricesĭmus*
quadragesĭmus
quingagesĭmus
sexagesĭmus
septuagesĭmus
octogesĭmus
nonagesĭmus
centesĭmus

200. *ducenti, ae, a*
300. *trecenti, ae, a*
400. *quadringenti, ae, a*
500. *quingenti, ae, a*
600. *sescenti, ae, a*
700. *septingenti, ae, a*
800. *octingenti, ae, a*
900. *nongenti, ae, a*
1000. *mille*

- ducentestĭmus*
trecentestĭmus
quadringentesĭmus
quingentesĭmus
sescentestĭmus
septingentesĭmus
octingentesĭmus
nongentesĭmus
millesĭmus

2000. *duo milia*
5000. *quinque milia*
100000. *centum milia*
1000000. *decies centĕna milia*

- his millesĭmus*
quinq̄ies millesĭmus
centies millesĭmus
decies centies millesĭmus

Distributiva.

Adverbia numeralia.

| | | |
|----------------------|----------------------|--------|
| undēni | undecies | XI. |
| duodēni | duodecies | XII. |
| terni deni | ter decies | XIII. |
| quaterni deni | quater decies | XIV. |
| quini deni | quinquies decies | XV. |
| seni deni | sexies decies | XVI. |
| septēni deni | septies decies | XVII. |
| duodevicēni | duodevicies | XVIII. |
| undevicēni | undevicies | XIX. |
| vicēni | vicies | XX. |

| | | |
|---------------------------------|-----------------------------|---------|
| singūli et vicēni, vic. singūli | semel et vicies, vic. semel | XXI. |
| bini et vicēni, vic. bini | bis et vicies, vic. bis | XXII. |
| terni et vicēni, vic. terni | ter et vicies, vic. ter | XXIII. |
| duodetricēni | duodetrices | XXVIII. |
| undetricēni | undetrices | XXIX. |

| | | |
|-------------------|-----------|-------|
| tricēni | trices | XXX. |
| quadrāgēni | quadrages | XL. |
| quingūgēni | quingages | L. |
| sexāgēni | sexages | LX. |
| septuagēni | septuages | LXX. |
| octogēni | octogies | LXXX. |
| nonagēni | nonages | XC. |
| centēni | centies | C. |

| | | |
|----------------------|----------------|-----------|
| ducēni | ducenties | CC. |
| trecēni | trecenties | CCC. |
| quadrīngēni | quadrīngenties | CD. |
| quīngēni | quīngenties | D. |
| sescēni | sescenties | DC. |
| septīngēni | septīngenties | DCC. |
| octīngēni | octīngenties | DCCC. |
| nongēni | nongenties | DCCCC. |
| singūla milia | milies | М или сЮ. |

| | | |
|----------------------|-----------------------|------------|
| bina milia | bis milies | ММ или ИМ. |
| quina milia | quinquies milies | Іоо. |
| centēna milia | centies milies | сссІооо. |
| decies centēna milia | decies centies milies | ссссІоооо. |

Замѣчанія относительно употребленія именъ числительныхъ.

52. 1. О сложныхъ числахъ.

- а) Въ сложныхъ порядковыхъ по-русски только послѣднее число обозначается порядковымъ числительнымъ, тогда какъ для остальныхъ употребляются количественныя; по-латыни же *каждое* изъ составныхъ чиселъ (тысячи, сотни, десятки и единицы) обозначается порядковымъ, напр., въ 1876 году = *anno millesimo octingentesimo septuagesimo sexto*.
- б) Отъ 21 до 99, при соединеніи десятковъ и единицъ, ставится впереди или большее число безъ *et*, или меньшее съ *et*. 36 = *triginta sex* или *sex et triginta*, *tricesimus sextus* или *sextus et tricesimus*.
- в) Десятки въ соединеніи съ 8 и 9 выражаются чрезъ вычитаніе: 38 = *duodequadraginta (duodequadragesimus)*, 39 = *undequadraginta (undequadragesimus)*.
- д) Въ числахъ *отъ 100* большее число ставится впереди, меньшее слѣдуетъ за нимъ безъ *et*.

127 = *centum viginti septem*. 2222 = *duo milia ducenti viginti duo*. Въ 1885 году = *anno millesimo octingentesimo octogesimo quinto*.

Однако можетъ стоять и *et*, если къ сотнямъ присоединяются единицы или десятки: *centum (et) septem*, *centum (et) triginta*.

2. *Склоненіе*. Изъ числительныхъ количественныхъ *склоняются*:

unus, duo, tres,
сотни, исключая *centum*,
и plur. *milia*.

| | | | | | | |
|-----------|------|--------------|------|--------------|--------|--------|
| N. | unus | unā | unum | duo | duae | duo |
| G. | | unius (§ 60) | | duorum | duarum | duorum |
| D. | | unī | | duobus | duabus | duobus |
| Acc. | unum | unam | unum | duos(duo) | duas | duo |
| Abl. | unō | unā | unō | duobus | duabus | duobus |
| Nom. Acc. | tres | tria | | milia тысячи | | |
| G. | | trium | | miliū | | |
| D. Abl. | | tribus | | milibus | | |

Alter, altera, alterum, gen. alterius (для *всѣхъ* родовъ), *dat. alteri* (для *всѣхъ* родовъ), *acc. alterum, am, um* и т. д. (см. § 60).

Какъ duo склоняется *ambo, ambae, ambo* оба вмѣстѣ.

| | | |
|--|------------------|------------|
| <i>N.</i> unus (duo, tres) et viginti | anni | 21 годъ |
| una (duae, tres) et viginti | naves | 21 корабль |
| unum (duo, tria) et viginti | corpōra | 21 тѣло |
| <i>G.</i> unius (duorum, trium) et viginti | annorum | |
| unius (duarum, trium) et viginti | navium | |
| unius (duorum, trium) et viginti | corpōrum и т. д. | |
| <i>N.</i> ducenti anni | 200 лѣтъ | |
| ducentae naves | 200 кораблей | |
| ducenta corpōra | 200 тѣлъ | |
| <i>G.</i> ducentorum annorum | | |
| ducentarum navium | | |
| ducentorum corpōrum и т. д. | | |

Примѣчаніе 1. Числительныя раздѣлительныя (исключая *singŭli*) имѣютъ въ родит. множ. числа *um* вмѣсто *orum*: *senum, duodevnum*.

3. *Mille* есть несклоняемое имя прилагательное, plur. *milia* есть имя существительное и соединяется съ родительнымъ падежомъ.

| | | | |
|--------------------------------------|---|--|--------------|
| 1000 солдатъ взято въ плѣнъ | = | mille milites capti sunt | |
| 3000 " " " " | = | tria milia militum capta sunt | |
| 3500 " " " " | = | tria milia militum et quingenti | } capti sunt |
| | | или: militum tria milia (et) quingenti | |
| | | или: tria milia (et) quingenti milites | |
| <i>N. Acc.</i> mille milites | | tria milia militum | |
| <i>G.</i> mille militum | | trium milium militum | |
| <i>D. Abl.</i> mille militibus | | tribus milibus militum. | |

4. Distributiva употребляются:

- на вопросъ: *по сколько* (каждый)? *Arlovistus et Caesar denos equites adduxerunt* — Аріовистъ и Цезарь привели съ собою (каждый) по десяти всадниковъ.
- при умноженіи (множимое — числительное раздѣлительное, множитель — числительное нарѣчие):
Quot sunt bis bina? Сколько 2×2 ? *Bis bina sunt quattuor* $2 \times 2 = 4$.
Ter centena sunt trecenta.
Ter septena sunt unum et viginti.
Ter septeni milites sunt unus et viginti milites.
- вмѣсто числительныхъ количественныхъ при *pluralia tantum*, которыя обозначаютъ *одинъ* предметъ, только вмѣсто *singŭli* употребляется *uni*, вм. *terni* — *trini*.

Una, bina, trina, quaterna castra одинъ, два, три, четыре лагеря (но *singŭla castra* по одному лагерю, *terna castra* по три лагеря), *una castra e binis facere* изъ двухъ лагерей сдѣлать одинъ. *Binae litterae* два письма, но *duae litterae* двѣ буквы. *Tres liberi* трое дѣтей.

5. На вопросъ: въ который разъ? отвѣчаютъ:

primum въ первый разъ *tertium* въ третій разъ и т. д.
iterum во второй разъ *postrimum* въ послѣдній разъ.

Примѣчаніе 2. *Primo* (initio) *сначала, сперва, deinde затѣмъ, потомъ, postea потомъ, впоследствии, postrimo* (ad extrēum) *наконецъ.*

Примѣчаніе 3. При перечисленіяхъ: *во-первыхъ, во-вторыхъ, въ-третьихъ, наконецъ* употребляется *primum, deinde, tum, postrimo* (denique).

Примѣчаніе 4. Дроби.

1) Не выражается:

а) числитель, если онъ = 1

б) знаменатель, если онъ больше
числителя на единицу.

2) Въ остальныхъ случаяхъ выражается числитель и знаменатель.

$\frac{1}{2}$ *dimidia pars.* $\frac{1}{3}$ *tertia pars.* $\frac{1}{10}$ *decima pars.*

$\frac{4}{5}$ *quattuor partes.* $\frac{2}{3}$ *duae partes.* $\frac{6}{7}$ *sex partes.*

$\frac{3}{5}$ *tres quintae* (sc. partes) $\frac{5}{8}$ *quinque octavae.*

С. 0 мѣстоименіи.

I. Pronomina personalia

(личныя мѣстоименія).

53.

| | 1 лицо. | 2 лицо. | 3 лицо. |
|-----------------|---|---|--------------------------------|
| <i>Sing. N.</i> | egō я | tū ты | <i>reflexivum</i> (возвратное) |
| <i>G.</i> | meī меня | tuī тебя | suī себя |
| <i>D.</i> | mihī мнѣ | tibi тебѣ | sibi себѣ |
| <i>Acc.</i> | mē меня | tē тебя | sē себя |
| <i>Abl.</i> | mē мною | tē тобою | sē собою |
| <i>Plur. N.</i> | nōs мы | vōs вы | |
| <i>G.</i> | nostrī насъ nostrū изъ насъ ¹⁾ | vestrī васъ vestrū изъ васъ ¹⁾ | suī себя |
| <i>D.</i> | nōbīs намъ | vōbīs вамъ | sibi себѣ |
| <i>Acc.</i> | nōs насъ | vōs васъ | sē себя |
| <i>Abl.</i> | nōbīs нами | vōbīs вами | sē собою |

¹⁾ Quis nostrum?

amor nostri

memento nostri

nos (vos) omnes всѣ мы, *gen. omnium nostrum* (vestrum) всѣхъ насъ (васъ).

кто изъ насъ (*gen. partitivus*; см. § 167).

любовь къ намъ (*gen. obiectivus*; см. § 164).

помни о насъ

Слѣдуетъ замѣтить, что въ соединеніи съ предлогомъ *cum* говорится *tecum* со мною, *tecum* съ тобою, *nobiscum* съ нами, *vobiscum* съ вами, *secum* съ собою.

Косвенные падежи недостающаго мѣстоименія третьяго лица: *его, ему* и т. д. выражаются посредствомъ падежей отъ *is* (см. § 56).

Въ именительномъ падежѣ личное мѣстоименіе 3-го лица по-латыни обыкновенно не выражается.

Прикѣпаніе. Ко всѣмъ формамъ личныхъ мѣстоименій (кроме *tu* и *родительнаго един. и множ. числа*) можетъ прибавляться для усиленія *met*: *egómet* (я самъ), *tibímet*, *sibímet* и т. д.

Для той же цѣли къ мѣстоименію *tu* прибавляется *te*: *tute*; вмѣсто *se* съ большею выразительностью говорится *sese*.

Отъ личныхъ мѣстоименій образуются прономіна possessiva— 54.
притяжательныя мѣстоименія:

1-го лица: meus, а, um мой (mi noster, stra, strum нашъ
fili, см. § 14, 1).

2-10 *nuca*: tuus, a, um твой vester, stra, strum вашъ

3-ю лица: suus, а, um свой.

Примѣчаніе. Притяжательныя мѣстоименія ставятся обыкновенно послѣ существительнаго, напр. *pater meus*, впереди — только въ томъ случаѣ, когда на нихъ лежитъ особенное удареніе (напр. въ противоположеніяхъ). *Vestris commōdis, non meae utilitatī consūlo* я забочусь о вашихъ выгодахъ, а не о своей пользѣ.

Для усиления къ *творит. един. числа* *suð*, *suā* иногда прибавляется *pte*: *suðpte* ponděre своимъ собственнымъ вѣсомъ, *suāpte* малу своею собственною рукою.

1. Возвратное мѣстоименіе *sui, sibi, se* и притяжательное *suus* употребляются только тогда, когда относятся въ предложеніи къ подлежащему *третьяго лица*.

2. Наши мѣстоименія *себя, свой* могутъ относиться не только къ третьему лицу, но и къ первому и второму (единств. и множеств.), между тѣмъ какъ въ латинскомъ языкѣ для перваго и втораго лица употребляются соотвѣтствующія личныя или притяжательныя мѣстоименія; мѣстоименія же *sui, suus* употребляются, какъ сказано было выше, только по отношенію къ *третьему лицу*. Поэтому, при переводѣ на латинскій языкъ нашихъ *себя* и *свой*, слѣдуетъ всегда обращать вниманіе, въ какомъ лицѣ стоитъ подлежащее, къ которому эти мѣстоименія относятся.

Sing. 1. laudo *те*, fratrem *теи*т я хвалю себя, своего брата

2. *laudas te, fratrem tuum* **ты** хвалишь себя, своего брата

3. *laudat se, fratrem suum* **онъ** хвалить себя, своего брата

- Plur.* 1. *laudāmus nos, fratrem nostrum* **мы** хвалимъ себя, своего брата
 2. *laudātis vos, fratrem vestrum* **вы** хвалите себя, своего брата
 3. *laudent se, fratrem suum* **они** хвалятъ себя, своего брата.
Omnia mea tecum porto — все свое имущество я ношу съ собою.

II. Pronomina demonstrativa

(указательныя мѣстоименія).

56. *hic, haec, hoc* этотъ (который здѣсь, который *у меня*) — по отношенію къ 1-му лицу.
iste, ista, istud этотъ, тотъ (который тутъ, который *у тебя*) — по отношенію ко 2-му лицу.
ille, illa, illud тотъ (который тамъ, который *у него*) — по отношенію къ 3-му лицу.

| <i>Singularis.</i> | | | | <i>Pluralis.</i> | | |
|--------------------|--------------|---------------|--------------|------------------|----------------|----------------|
| <i>N.</i> | hic | haec | hoc | hi | hae | haec |
| <i>G.</i> | | huius | | horum | harum | horum |
| <i>D.</i> | | huic | | | his | |
| <i>Acc.</i> | hunc | hanc | hoc | hos | has | haec |
| <i>Abl.</i> | hoc | hac | hoc | | his | |
| <i>N.</i> | ille | illa | illud | illi | illae | illa |
| <i>G.</i> | | illius | | illorum | illarum | illorum |
| <i>D.</i> | | illi | | | illis | |
| <i>Acc.</i> | illum | illam | illud | illos | illas | illa |
| <i>Abl.</i> | illo | illa | illo | | illis | |

iste склоняется, какъ *ille*.

Примѣчаніе. Формы отъ *hic*, оканчивающіяся на *s*, иногда усиливаются посредствомъ *-ce*: *huiusce* (вотъ этого, этого-то), *hosce*, *hasce*, *hisce* (формы, оканчивающіяся на *s*, уже имѣютъ это усиленіе: *hi-c*, *hae-c*; *hunc*-с изъ *hunc*-с; *hoc* изъ *hod*-с и т. д.). Такимъ же образомъ усиливаются нѣкоторыя формы отъ *iste* и *ille* (въ особенности *istuc* = *istud*; *illuc* = *illud*; *istaec* = *ista*).

Is, eā, id тотъ, та, то.

Idem, eādem, idem тотъ же, та же, то же.

тотъ же самый, та же самая, то же самое;
одинъ и тотъ же, одна и та же, одно и то же;
онъ же, она же, оно же.

Мѣстоименіе *is, ea, id* употребляется:

- для указанія на слѣдующее за нимъ *относительное мѣстоименіе*:
is, qui = тотъ, который (кто); *ea, quae; id, quod*.
- для указанія на предметъ, о которомъ говорилось: *этотъ, эта, тотъ, та, тотъ, та* (по-русски съ повтореніемъ имени существительнаго).
- вмѣсто недостающаго *личнаго мѣст. третьяго л.*, но только въ косвенныхъ падежахъ (*eius eio, ея, eum eio, еам ее, ei eio, ей* и т. д.).¹

| <i>Singularis.</i> | | | | | | |
|--------------------|------------|-------------|-----------|---------------|----------------|--------------|
| <i>N.</i> | <i>is</i> | <i>eā</i> | <i>id</i> | <i>idem</i> | <i>eādem</i> | <i>idem</i> |
| <i>G.</i> | | <i>eius</i> | | | <i>eiusdem</i> | |
| <i>D.</i> | | <i>ei</i> | | | <i>eidem</i> | |
| <i>Acc.</i> | <i>eum</i> | <i>eam</i> | <i>id</i> | <i>eundem</i> | <i>eāndem</i> | <i>idem</i> |
| <i>Abl.</i> | <i>eō</i> | <i>eā</i> | <i>eō</i> | <i>eōdem</i> | <i>eādem</i> | <i>eōdem</i> |

| <i>Pluralis.</i> | | | | | | |
|------------------|------------------|--------------|--------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| <i>N.</i> | <i>ii (ei)</i> | <i>eae</i> | <i>eā</i> | <i>eidem (idem)</i> | <i>eaedem</i> | <i>eādem</i> |
| <i>G.</i> | <i>eōrum</i> | <i>eārum</i> | <i>eōrum</i> | <i>eorundem</i> | <i>earundem</i> | <i>eorundem</i> |
| <i>D. Abl.</i> | <i>iis (eis)</i> | | | | <i>isdem</i> | |
| <i>Acc.</i> | <i>eōs</i> | <i>eās</i> | <i>eā</i> | <i>eosdem</i> | <i>easdem</i> | <i>eādem</i> |

ipsē, ipsā, ipsūm самъ, сама, само; самый, ая, ое.

ipsē, ipsā, ipsūm склоняется, какъ *ille*, за исключеніемъ *именительнаго* и *винительнаго* *средняго* *рода* — *ipsūm*.

| <i>Singularis.</i> | | | | <i>Pluralis.</i> | | |
|--------------------|--------------|---------------|--------------|------------------|----------------|----------------|
| <i>N.</i> | <i>ipsō</i> | <i>ipsa</i> | <i>ipsum</i> | <i>ipsi</i> | <i>ipsae</i> | <i>ipsā</i> |
| <i>G.</i> | | <i>ipsius</i> | | <i>ipsōrum</i> | <i>ipsārum</i> | <i>ipsōrum</i> |
| <i>D.</i> | | <i>ipsi</i> | | | <i>ipsis</i> | |
| <i>Acc.</i> | <i>ipsum</i> | <i>ipsam</i> | <i>ipsum</i> | <i>ipsōs</i> | <i>ipsās</i> | <i>ipsā</i> |
| <i>Abl.</i> | <i>ipsō</i> | <i>ipsā</i> | <i>ipsō</i> | | <i>ipsis</i> | |

¹) Пишутъ также *īdem, īisdem*.

III. Pronomina relativa

(относительныя мѣстоименія).

57. 1.
- qui, quae, quod*
- который, которая, которое (кто).

| <i>Singularis.</i> | | | | <i>Pluralis.</i> | | |
|--------------------|------------|--------------|-------------|------------------|--------|--------|
| <i>N.</i> | qui | quae | quod | qui | quae | quae |
| <i>G.</i> | | cuius | | quorum | quarum | quorum |
| <i>D.</i> | | cui | | | quibus | |
| <i>Acc.</i> | quem | quam | quod | quos | quas | quae |
| <i>Abl.</i> | quo | qua | quo | | quibus | |

Примѣчаніе. Въмѣсто *sunt quo, sunt qua, sunt quibus* (съ которыми, съ которой, съ которыми) часто употребляется **quosum, quacum, quibuscum.**

2. *Relativa indefinita* (относительныя мѣстоименія съ обобщающимъ значеніемъ) образуются чрезъ прибавленіе **cumque** или чрезъ удвоеніе.

quiscumque, quaecumque, quodcumque **quisquis — quidquid**
какой, -ая, -ое бы ни; кто бы ни кто бы ни — что бы ни.

Quicumque въ *един.* числѣ употребляется большею частью, какъ прилагательное, а во *множ.* числѣ и какъ существительное. — Отъ *quisquis* употребляется только *nom.* (какъ существительное) и *abl.* (какъ *прилагательное*: *quodquo modo res se habet* какъ бы то ни было).

IV. Pronomina interrogativa

(вопросительныя мѣстоименія).

- 58.
- Quis, quid*
- (какъ
- существ.*
-) кто? что?
- Acc.*
- quem,
- quid*
- ¹⁾
- ; въ остальныхъ падежахъ склоняется, какъ
- относительное*
- мѣстоименіе.

Qui, quae, quod (какъ *прилагат.*) который, -ая, -ое? какой? что за...¹⁾).

NB. *Uter, utra, utrum?* кто или который, -ая, -ое *изъ двухъ*²⁾? — *Gen.* utrius, *dat.* utri, см. § 60.

Примѣчаніе 1. Форма *quis* употребляется также въ значеніи прилагательнаго, если спрашиваютъ о названіи предмета; *qui* спрашиваетъ о признакахъ предмета. *Quis senātor hoc dixit?* какъ зовутъ (назовите) сенатора, который сказалъ это? — *Qui vir?* что это за человекъ? *quae ista amicitia est?* какая это дружба?

Примѣчаніе 2. Русское мѣстоим. *чей, чья, чье?* выражается по-латыни родит. падежомъ: *cuius (quorum)?* напр., *cuius est liber?* чья книга?

¹⁾ *Quis vēnit?* кто пришелъ? *Quid fecit?* что онъ сдѣлалъ? — *Quod bellum gessit?* какую войну онъ велъ?

²⁾ *Uter oculū?* который глазъ?

Примѣчаніе 3. Quis усиливается чрезъ прибавленіе nam и tandem. Quisnam? кто же именно? (*τις γάρ;*). — Quis tandem? (да) кто же (наконецъ)? кто же, кто...? (*τις ποτε;*)

Примѣчаніе 4. Quotus quisque = quam pauci — много ли? какъ мало!

V. Pronomina indefinita

(неопредѣленные мѣстоименія).

Предварительное замѣчаніе. Neutra на *quid* употребляются, какъ су- 59.
ществительныя, neutra на *quod* — какъ прилагательныя, слѣдов. *aliquid*
ingeniū, но *aliquod ingenium*.

Substantiva.

aliquis, aliquid } кто-нибудь
quis, quid }
quisquam, quicquam } кто-нибудь
quisque, quidque } каждый

quispiam, quidpiam } кто-нибудь,
кто-либо

quidam, quaedam, quiddam } нѣ-
кто, кто-то

quivis, quaevis, quidvis } любой, кто
quilibet, quaelibet, quidlibet } угодно.

nemo никто } [nullus, a, um никакой, ни одинъ (§ 60)].
nihil ничто }

Adiectiva.

aliqui, aliqua, aliquid } который-
qui, quae (quae), quod } нибудь,
какой-ниб.
[ullus, a, um какой-либо¹⁾ (§ 60)]
quisque, quaeque, quodque } ка-
ждый

quispiam, quaequam, quodpiam } какой-нибудь

quidam, quaedam, quoddam } нѣ-
который, какой-то, одинъ

quivis, quaevis, quodvis } любой, ка-
quilibet, quaelibet, quodlibet } кой угодно.

Во всѣхъ этихъ словахъ склоняются только мѣстоименія, пр-
ставки же *ali-*, *-quam*, *-piam*, *-que*, *-vis*, *-libet*, *-dam* не измѣ-
няются; слѣдоват., *aliquis*, *gen. alicuius*, *dat. alicui* и т. д. (см.
§§ 57, 58). Кромѣ того слѣдуетъ замѣтить:

1. *Именит. един. числа женскаго рода и именит. (винит.) множ.*
числа средняго рода — *aliqua* и *qua*; встрѣчается впрочемъ и
quae (но не *aliquae*).

2. *Quidam* образуетъ *quendam*, *quandam*, *quorundam*, *qua-
rundam*.

3. *Plur.* отъ *quisquam* всегда замѣняется формами отъ *ullus*; такая замѣна
часто бываетъ и въ *sing.* — въ *gen.* и *abl.*

4. *Aliquis* употребляется и какъ прилагательное, *aliqui* — иногда какъ
существ.; *quis* и *qui* стоятъ безъ различія послѣ *nē*, *si*, *nisi*, *num* (*si quis rex*,
si qui rex, не *quis*, не *qui*; *quaero*, *num quis veniat*).

5. *nemo* никто, *nullius*, *nemini* (nulli), *neminem*, *nullō*
nihil ничто, *nullius rei*, *nulli rei*, *nihil*, *nulla re*.

¹⁾ Sine ulla spe безъ всякой надежды.

Adiectiva pronominalia

(мѣстоименныя прилагательныя).

60. *Gen. sing. ius* } для всѣхъ трехъ родовъ
Dat. „ i } (склон. см. въ § 52, 2 — unus).

Такъ образуютъ: unus, solus, totus,
 uter, alter, neuter,
 ullus, nullus, alius.

Слѣдов. unus, uni; solus, soli; totus, toti; utrius, utri; alterius, alteri; neutrius (см. NB.), neutri; ullius, ulli; nullius, nulli.

NB. Alius, alia, aliud, gen. alterius, dat. alii.

Neuter имѣетъ въ *gen. sing. i* какъ прилагательное (neutri) и *ius* какъ мѣстоименіе (neutrius).

| | |
|---------------------------|--|
| unus, а, um одинъ | uter, utra, utrum который изъ двухъ? |
| solus, а, um одинъ только | altēr, ěra, ěrum одинъ изъ двухъ, другой |
| totus, а, um весь, цѣлый | neuter, tra, trum ни тотъ ни другой |
| ullus, а, um какой-либо | nullus, а, um никакой, ни одинъ |
| | alius, alia, aliud другой, иной. |

Примѣчаніе. Отъ этихъ словъ образуются *composita*:
 uterque, utrāque, utrūque, gen. utriusque, dat. utrique и тотъ и другой,
 оба, каждый (изъ двухъ).

| | | |
|--|------------------------|---------|
| utervis, utrāvis, utrumvis | } любой, | { изъ |
| uterlibet, utralibet, utrumlibet | | |
| utercunque, utracunque, utrumcunque | кто бы ни, какой бы ни | { двухъ |
| unusquisque, каждый въ отдѣльности, gen. unuscuiusque; neutr. unumquodque и unumquodque. | | |

Adiectiva pronominalia correlativa

(соотносительныя мѣстоименныя прилагательныя).

| 61. Demonstr. | Relat. и inter- rogat. | Indefinita. | Relat. indefinita. |
|--|--------------------------------------|---|---------------------------------|
| tantus столь великій, та- кой. | quantus сколь великій, ка- кой | aliquantus довольно большой, порядочный | quantuscunque какъ ни великъ |
| tantum (substant.) (tantum laboris) такъ много, сколько tantundem столько же | quantum сколько | aliquantum довольно много, порядочно | quantumcunque сколько бы ни |

| | | | |
|---|--|--|---|
| <i>tot</i> (<i>adject. indecl.</i>) (tot milites) столько, такъ много | <i>quot</i> (quot milites) сколько | <i>aliquot</i> (aliquot milites) нѣсколько | <i>quotquot, quotsun-</i> <i>que</i> какъ бы много ни, сколько бы ни |
| <i>totidem</i> (milites) столько же | | | |
| <i>talis</i> такой | <i>qualis</i> какой | — | <i>qualiscunque</i> какой бы ни |

Примѣчаніе. *Tantus* относится къ величинѣ или количеству, *talis* — къ качеству. — При прилагательномъ въ значеніи *такой* (*какой*) по-латыни ставится нарѣчіе *tam* (*quam*); напр. *tam pulcher* такой красивый.

Adverbia pronominalia correlativa

(соотносительныя мѣстоименныя нарѣчія).

62.

| | <i>Interrogat. и rela-</i> <i>tiva.</i> | <i>Demonstrativa.</i> | <i>Indefinita.</i> |
|-----------------------|--|--|---|
| Adverbia loci. | ubi гдѣ | ibi тамъ (ibidem тамъ же) hic здѣсь, istuc, illic тамъ (сравн. § 56) | alicubi, usquam гдѣ- нибудь |
| | quo куда | eo туда (eodem) huc сюда, istuc, illic туда (сравн. § 56) | aliquo куда-нибудь |
| | unde откуда | inde оттуда (indidem) hinc отсюда, istinc, illinc оттуда (сравн. § 56) | alicunde откуда-ни- будь |
| | qua на которой сто- ронѣ, какимъ пу- темъ, гдѣ | ea на той сторонѣ, по тому пути, тамъ | aliqua на какой-нибудь сторонѣ, гдѣ-нибудь |
| Adverbia temporis. | quando? когда? cum когда (<i>relativum</i>) | tum, tunc тогда | aliquando нѣкогда, unquam когда-либо |
| | quotiens сколько разъ | totiens сколько разъ | aliquotiens нѣсколько разъ |
| Adverbia modi. | quam въ какой сте- пени, какъ | tam въ такой степени, такъ | — |
| | ut какъ (обыкновенно <i>relativum</i>). | ita, sic такъ (item такъ же) | — |

Примѣчаніе. Adverbia pronominalia relativa чрезъ удвоеніе или чрезъ при-
бавленіе *cumque* получаютъ обобщающее значеніе, напр. *quandocumque*
когда бы ни, *ubicumque* гдѣ бы ни и пр.

D. О глаголъ.

63. Латинскій глаголъ (*verbum*) имѣеть:1. 3 лица (*persōnae*).2. 2 числа (*numēri*): *singularis* и *pluralis* — единственное и множественное.3. 3 наклоненія (*modi*):*indicativus* — изъявительное*coniunctivus* — сослагательное*imperativus* — повелительное4. 6 временъ (*tempōra*):*praesens* — настоящее:

амо я люблю

imperfectum — прошедшее несовершенное:

амāвам я любилъ,

futurum I (primum) — будущее первое:амāбо я буду любить,
я полюблю*perfectum* — прошедшее совершенное:

амāvи я полюбилъ

plusquamperfectum (означаетъ прошедшее дѣйствіе, которое совершилось прежде другого прошедшаго дѣйствія):

амавѣгам я полюбилъ

futurum II (secundum) или *exactum* (означаетъ будущее дѣйствіе, которое совершится прежде другого будущаго дѣйствія):

амавѣго я полюблю.

Для *plusquamperfectum* и *futurum II* въ русскомъ языкѣ нѣтъ соотвѣтствующихъ формъ глагола. Совершенный видъ, которымъ обыкновенно переводятся на русскій языкъ эти времена, не вполне передаетъ ихъ значеніе.

5. 2 залога (*genēra*):*activum* — дѣйствительный*passivum* — страдательный¹⁾.О *deprōbens* см. § 73.

¹⁾ Въ латинской грамматикѣ при дѣленіи на залоги принимается во вниманіе форма глагола, въ русской — значеніе глагола; такимъ образомъ латинскій *activum* обнимаетъ всѣ наши залоги, кромѣ страдательнаго:

| | | | |
|----------------|---------|----------------|------------------|
| <i>ornāre</i> | (act.) | украшать | (дѣйств. залогъ) |
| <i>sedēre</i> | " | сидѣть | (средн. залогъ) |
| <i>pugnāre</i> | " | сражаться | (взаимн. залогъ) |
| <i>spērāre</i> | " | надѣяться | (общій залогъ) |
| <i>ornāri</i> | (pass.) | быть украшаему | (страд. залогъ). |

Относительно возвратнаго залога см. § 64, II.

6. 5 *малолѣныхъ именъ:*

infinitivus (неопредѣленное наклоненіе)
 participium — причастіе
 gerundium — герундій
 gerundivum — герундивъ
 supinum — супинъ.

Формы глагола, измѣняющіяся по лицамъ (*indicativus, coniunctivus* и *imperativus*), называются **verbum finitum**.

Глагольные имена называются **verbum infinitum** или **nominalia**.

I. Глаголы, управляющіе *винительнымъ падежомъ*, называются 64. переходными — *verba transitiva* (напр. *ornāre* украшать, *emēre*, покупать), остальные — непереходными — *verba intransitiva* (напр. *currere* бѣжать, *dormire* спать).

NB. *Verba transitiva* имѣютъ полный *страдательный залогъ*.

Verba intransitiva могутъ имѣть только *безличныя* формы *страдательнаго залога*, т.-е. только *3-е лицо единств. числа*, напр. *curritur* бѣгутъ, *itur* идутъ, *ventum est* пришли.

II. Въ латинскомъ языкѣ нѣтъ особой формы для *возвратнаго залога*. Встрѣчаются, однако, формы *дѣйствительнаго* или *страдательнаго залога* съ *возвратнымъ значеніемъ*, напр. *lavare* мыть, мыться, *lavari* мыться, *servare* беречь, беречься.

| | | |
|-----------------------------|--|-------------------------------|
| lavo я мою, я моюсь | | lavamus мы моемъ, мы моемся |
| lavas ты моешь, ты моешься | | lavatis вы моете, вы моетесь |
| lavat онъ моетъ, онъ моется | | lavant они моютъ, они моются. |

Въ тѣхъ случаяхъ, когда въ латинскомъ языкѣ нѣтъ соотвѣствующихъ формъ *дѣйствительнаго* или *страдательнаго залога* съ *возвратнымъ значеніемъ*, нашъ *возвратный залогъ* передается *дѣйствительнымъ залогомъ* съ *присоединеніемъ винительнаго падежа мѣстоименій личныхъ* и *возвратнаго*, напр. я защищаюсь *defendo me*, ты защищаешься *defendis te* и т. д. (сравни § 55).

Основа и окончанія.

I. Различаютъ три главныхъ основы:

65.

а) *основу praesentis* — для обозначенія *дѣйствія* *продолжающагося* (*actio infecta*); отъ этой основы образуются:

praesens
 imperfectum
 futurum I
 imperativus
 infinitivus praesentis
 participium praesentis
 gerundium
 gerundivum.

б) *основу perfecti* — для обозначенія дѣйствія оконченнаго (actio perfecta); отъ этой основы образуются:

| | | |
|-----------------------------------|---|----------------|
| perfectum | } | <i>activi.</i> |
| plusquamperfectum | | |
| futūrum II (secundum) или exactum | | |
| infinitivus perfecti | | |

NB. *Формы страдательнаго залога для основы perfecti составляются изъ participium perfecti passivi* (см. ниже — с) *и вспомогательнаго глагола sum.*

с) *основу supini*; отъ нея образуются:

supinum
 participium perfecti passivi
 participium futuri activi.

NB. Черезъ соединеніе participii futuri activi съ infinitivus praesentis esse (отъ sum) образуется infinitivus futuri activi.

Черезъ соединеніе *supini* на *um* съ infinitivus praesentis passivi *iri* (отъ *eo* иду) образуется infinitivus futuri passivi.

Форма, отъ которой образуются эти три главные основы, называется *глагольной* (чистой) *основой* (см. § 81).

| | | | |
|-----------------|------------------|----------------|--------------------------|
| <i>praesens</i> | <i>perfectum</i> | <i>supinum</i> | |
| frang-o | frēg-i | fractu-m | глагольная основа: frāg- |

II. Личныя окончанія.

Activum.

a) indicativus и coniunctivus.

| | |
|-----------------------|-------|
| Sing. 1. -m | -r |
| 2. -s (perf. -sti) | -rīs |
| 3. -t | -tūr |
| Plur. 1. -mūs | -mūr |
| 2. -tīs (perf. -stīs) | -mīni |
| 3. -nt (perf. -runt) | -ntūr |

b) imperativus.

| | |
|---------------------------------|---------|
| Sing. 2. безъ окончанія или -tō | (-rē) |
| 3. -tō | — |
| Plur. 2. -tē, -tōtē | (-mīni) |
| 3. -ntō | |

Вспомогательный глаголъ sum, fui, esse быть, бывать.

Основа praesentis: *es-*

66.

Основа perfecti: *fu-*

Основа praesentis въ нѣкоторыхъ формахъ потеряла *e*:
sum, sumus, sunt; sim, sis, sit и т. д.

e между двумя гласными перешло въ *r*:
egam, его.

Формы verbi finiti отъ основы praesentis (actio infecta).

Indicativus.

Coniunctivus.

Praesens.

| | | |
|-----------------------|-----------------------|-------|
| <i>Sing.</i> 1. sūm | я есмь, я бываю | sīm |
| 2. ēs | ты еси, ты бываешь | sīs |
| 3. est | онъ есть, онъ бываетъ | sīt |
| <i>Plur.</i> 1. sūmus | мы есмы, мы бываемъ | sīmus |
| 2. estis | вы есте, вы бываете | sītis |
| 3. sunt | они суть, они бываютъ | sint |

Imperfectum.

| | |
|-----------------------------|---------|
| <i>Sing.</i> 1. ērām я былъ | essēm |
| 2. erās | essēs |
| 3. erāt | essēt |
| <i>Plur.</i> 1. erāmus | essēmus |
| 2. erātis | essētis |
| 3. erant | essent |

Futurum I.

| |
|----------------------------|
| <i>Sing.</i> 1. ērō я буду |
| 2. erīs |
| 3. erīt |
| <i>Plur.</i> 1. erīmus |
| 2. erītis |
| 3. erunt |

Imperativus.

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| <i>Praes. Sing.</i> 2. ēs будь | <i>Fut. estō</i> ты долженъ быть |
| 3. — | estō онъ долженъ быть |
| <i>Plur.</i> 2. estē будьте | estōtē вы должны быть |
| 3. — | suntō они должны быть. |

Формы *verbi finiti* отъ основы *perfecti* (*actio perfecta*).

Indicativus.

Coniunctivus.

Perfectum.

Sing. 1. *fūi* я былъ

2. *fuisti*

3. *fuist*

Plur. 1. *fūimus*

2. *fuistis*

3. *fuērunt*

fūerim

fūeris

fūerit

fuērīmus

fuērītis

fūerint

Plusquamperfectum.

Sing. 1. *fūerām* я былъ (не-

2. *fūerās* [редъ тѣмъ])

3. *fūerāt*

Plur. 1. *fuērāmus*

2. *fuērātis*

3. *fūerant*

fūissēm

fūissēs

fuissēt

fuissēmus

fuissētis

fuissent

Futurum II.

Sing. 1. *fūerō* я буду

2. *fūeris*

3. *fūerit*

Plur. 1. *fuērīmus*

2. *fuērītis*

3. *fūerint*

Формы *verbi infiniti* (*nominalia*).

Infinitivus.

Participium.

Praes. *essē* быть

Perf. *fuissē*

Fut. *īre* или *fūtūrum*, *am*, *um* *esse*

fūtūrus, *a*, *um* будущій.

Такъ же спрягаются *composita* (сложные глаголы):

absūm, *afui*, *abesse* (*afutūrus*, *āfore*)

отсутствовать

adsum, *adfui* или *affui*, *adesse* при-

сутствовать

desūm, *defui*, *desse* недоставать

intersūm, *interfui*, *interesse* участво-
вать (*pugnae navāli* въ морскомъ
сраженіи)

obsūm, *obfui*, *obesse* вредить

praesūm, *praefui*, *praeesse* стоять во
главѣ, начальствовать (*exercitui*)

prosum, *profui*, *prodesse* приносить
пользу

supersum, *superfui*, *superesse* оста-
ваться, быть въ избыткѣ.

Bez perfectum: *insūm* — *inesse* быть въ чемъ-н.

subsum — *subesse* быть подъ чѣмъ-н.

Прихѣтаніе 1. Въмѣсто *coniunct. imperf.* *essem* встрѣчается *fōret*, преимущественно въ условныхъ предложеніяхъ (= я былъ бы).

Прихѣтаніе 2. *Part. praes.* образуютъ *absūm* и *praesūm*:

absens, *entis* отсутствующій; *praesens*, *entis* присутствующій, настоящій. *Consūle absente* (abl. absol.) въ отсутствіи консула; *in praesenti pericūlo* (см. § 26).

Prosum возстановляетъ первоначальную форму *prod* тамъ, гдѣ простой глаголѣ *sum* начинается съ гласнаго звука:

pro-sum, *prod-es*, *prod-est*, *pro-sūmus*, *prod-estis*, *pro-sunt*; *prod-eram*; *prod-es*; *prod-ero*; *prod-esse* и т. д. Спряженіе *possum* см. въ § 90.

Четыре спряженія.

По окончанію глагольной основы различаютъ **четыре спряженія** (*coniugatio*):

A) власное спряженіе на:

a (I спр.): *ornō*, *ornā-vi*, *ornā-tum*, *ornā-re* украшать

e (II спр.): *delē-ō*, *delē-vi*, *delē-tum*, *delē-re* уничтожать

i (IV спр.): *audī-ō*, *audī-vi*, *audī-tum*, *audī-re* слушать;

B) согласное (III) спряженіе:

tēg-o, *tex-i*, *tec-tum*, *tēgē-re*¹⁾ покрывать.

Прихѣтаніе. Основы на *и* идутъ по согласному спряженію: *statū-o*, *statū-i*, *statū-tum*, *statū-ē-re* устанавливать, рѣшать. О глаголахъ третьяго спряж. на *io* — § 72.

Къ какому спряженію принадлежитъ глаголѣ, всего легче можно узнать по формѣ *infinitivi praesentis activi* (I спряж. — на *āre*, II — на *ēre*, III — на *ēre*, IV — на *ire*), вслѣдствіе чего и *infinit. praes. act.* причисляютъ къ **основнымъ** (или **главнымъ**) формамъ глагола (такъ же, какъ *indicativus praesentis*, *indicativus perfecti* и *supinum*).

Основа *praesentis* получается, если въ формѣ *infinitivi praesentis* отбросить — въ третьемъ спряженіи *-ēre*, а въ остальныхъ *-re*:

Спряженіе: 1. 2. 3. 4.

Основа *praesentis*: *ornā[re]* *delē[re]* *teg[-ē-re]*¹⁾ *audī[re]*.

Основа *perfecti* получается, если въ формѣ *indicativi perfecti* отбросить *-i*; *indicativus perfecti*: *ornāvi*, основа *perfecti*: *ornāv[i]*.

Основа *supini* получается, если въ формѣ *supini*: отбросить *-um*:

supinum: *ornātum*, основа *supini*: *ornāt[um]*.

NB. Формы отъ основъ *perfecti* и *supini* образуются одинаково во **всѣхъ** спряженіяхъ.

¹⁾ Звукъ *e* между основой *teg-* и окончаніемъ *re* есть вставной звукъ.

Образцы четырех

Первое спря-

68.

Формы verbi finiti отъ основы praesentis (осн. *ornā-*).

Activum.

Indicativus.

Praesens.

Coniunctivus.

| | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| <i>Sing.</i> 1. <i>ornō</i> я украшаю | <i>ornē-m</i> ¹⁾ |
| 2. <i>ornā-s</i> ты украшаешь | <i>ornē-s</i> |
| 3. <i>ornā-t</i> и т. д. | <i>ornē-t</i> |
| <i>Plur.</i> 1. <i>ornā-mus</i> | <i>ornē-mus</i> |
| 2. <i>ornā-tis</i> | <i>ornē-tis</i> |
| 3. <i>orna-nt</i> | <i>orne-nt</i> |

Imperfectum.

| | |
|---|--------------------------------|
| <i>Sing.</i> 1. <i>ornā-bā-m</i> я украшалъ | <i>ornā-rē-m</i> ²⁾ |
| 2. <i>ornā-bā-s</i> | <i>ornā-rē-s</i> |
| 3. <i>ornā-bā-t</i> | <i>ornā-rē-t</i> |
| <i>Plur.</i> 1. <i>ornā-bā-mus</i> | <i>ornā-rē-mus</i> |
| 2. <i>ornā-bā-tis</i> | <i>ornā-rē-tis</i> |
| 3. <i>ornā-ba-nt</i> | <i>ornā-rē-nt</i> |

Futurum I.

| |
|--|
| <i>Sing.</i> 1. <i>ornā-bō</i> я буду украшать, я украшу |
| 2. <i>ornā-bi-s</i> |
| 3. <i>ornā-bi-t</i> |
| <i>Plur.</i> 1. <i>ornā-bi-mus</i> |
| 2. <i>ornā-bi-tis</i> |
| 3. <i>ornā-bu-nt</i> |

Imperativus.

| | | |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------|
| <i>Praes. Sing.</i> 2. ornā украшай, | <i>Fut. ornā-to</i> ты | } долженъ укра- |
| 3. — [укрась | ornā-to онъ | |
| <i>Plur.</i> 2. ornā-te украшайте, | ornā-tōte вы | } должны укра- |
| 3. — [украсьте | orna-nto они | |

1) *Ornem, ornes* и т. д. я украшалъ бы, ты украшалъ бы и т. д.

Ornet пусть онъ украшаетъ не *ornet* пусть онъ не украшаетъ

ornent пусть они украшаютъ не *ornent* пусть они не украшаютъ

ornēmus будемте украшать! не *ornēmus* не будемте (не будемте) украшать!

Opto, ut ornet я желаю, чтобы онъ украсилъ (украшалъ).

Non dubito, quin ornet я не сомнѣваюсь, что онъ украшаетъ.

2) *Optābam, ut ornāret* я желалъ, чтобы онъ украсилъ (украшалъ).

Non dubitābam, quin ornāret я не сомнѣвался, что онъ украшаетъ.

Si ornāres, te laudārem если бы ты (теперь) украшалъ, я хвалилъ бы тебя (но ты не украшаешь).

правильныхъ спряженій.

женіе (спряженіе на а).

| Passivum. | |
|---|----------------------|
| <i>Indicativus.</i> | <i>Coniunctivus.</i> |
| <i>Praesens.</i> | |
| <i>Sing.</i> 1. ornō-r меня украшаютъ ^{*)} | ornē-r |
| 2. ornā-ris | ornē-ris |
| 3. ornā-tur | ornē-tur |
| <i>Plur.</i> 1. ornā-mur | ornē-mur |
| 2. ornā-mīni | ornē-mīni |
| 3. ornā-ntur | orne-ntur |
| <i>Imperfectum.</i> | |
| <i>Sing.</i> 1. ornā-bā-r меня украшали | ornā-rē-r |
| 2. orna-bā-ris | orna-rē-ris |
| 3. orna-bā-tur | orna-rē-tur |
| <i>Plur.</i> 1. orna-bā-mur | orna-rē-mur |
| 2. orna-bā-mīni | orna-rē-mīni |
| 3. orna-ba-ntur | orna-re-ntur |
| <i>Futurum I.</i> | |
| <i>Sing.</i> 1. <i>ornā-bo</i> -r меня будутъ украшать, меня украсятъ | |
| 2. <i>ornā-bē</i> -ris | |
| 3. orna-bī-tur | |
| <i>Plur.</i> 1. orna-bī-mur | |
| 2. orna-bī-mīni | |
| 3. orna-bu-ntur | |
| <i>Imperativus.</i> | |

^{*)} Русскій языкъ имѣетъ для страдательнаго залога только причастія, въ спряженіи же пользуется описательными выраженіями, состоящими изъ причастій съ глаголомъ вспомогательнымъ, напр. я украшаемъ [есмы], я былъ украшаемъ. Недостатокъ самостоятельнаго спряженія страдательнаго залога восполняется у васъ употребленіемъ возвратной формы въ смыслѣ страдательнаго залога, напр. онъ украшается (вм. онъ украшаемъ [есть]). Для той же цѣли мы часто употребляемъ *безличныя* формы глагола, а именно 3-е *лицо множ. числа*, напр. васъ украшаютъ (вм. вы украшаемы).

Формы verbi finiti отъ основы perfecti.**Activum (осн. ornāv-).****Perfectum.****Indicativus.****Coniunctivus.****Sing. 1.** ornāv-ī я украсилъornav-ērī-m¹⁾

2. ornāv-i-sti

ornav-ērī-s

3. ornāv-i-t

ornav-ērī-t

Plur. 1. ornāv-ī-mus

ornav-ērī-mus

2. ornāv-ī-stis

ornav-ērī-tis

3. ornāv-ē-runt

ornāv-ērī-nt

Plusquamperfectum.**Sing. 1.** ornāv-ērā-m я украсилъornāv-issē-m²⁾

2. ornāv-ērā-s [(передъ тѣмъ)]

ornav-issē-s

3. ornāv-ērā-t

ornav-issē-t

Plur. 1. ornāv-ērā-mus

ornav-issē-mus

2. ornāv-ērā-tis

ornav-issē-tis

3. ornāv-ēra-nt.

ornāv-isse-nt

Futurum II.**Sing. 1.** ornāv-ēro я украсю.

2. ornāv-ērī-s

3. ornāv-ērī-t

Plur. 1. ornāv-ērī-mus

2. ornāv-ērī-tis

3. ornāv-ērī-nt

Verbum infinitum (nominalla).**Infinitivus.****Participium.****Praes.** ornā-re, украшать, укра-orna-ns, antis { украшающій,
украшая,**Perf.** ornāv-isse [силь]

—

Fut. ornāt-urum, am, um esse³⁾ornat-urus, a, um, тотъ, который
будетъ украшать, украсить**Gerundium.****Gen.** orna-ndī украшенія, украшать,
украсить**Dat.** orna-ndo украшенію

ornāt-um (чтобы) украшать,

Acc. (ad) orna-ndum для украшенія

украсить

Abl. orna-ndo украшеніемъ, украшая

ornāt-и для украшенія

¹⁾ Ornāverim, ornāveris и т. д. я украсилъ бы, ты украсилъ бы и т. д.

Non dubito, quin ornāverit я не сомнѣваюсь, что онъ украсилъ (украшалъ).

²⁾ Si ornāvisset, te laudāvissem если бы ты (тогда) украсилъ, я похвалялъ бы
тебя (но ты не украсилъ).

Non dubitābam, quin ornāvisset я не сомнѣвался, что онъ украсилъ.

Passivum*).*Indicativus.**Coniunctivus.**Perfectum.*

| | | | | | | | |
|-----------------|-----------|---|-------|------------------|-----------|---|-------|
| <i>Sing.</i> 1. | ornāt-us, | { | sum | меня украсили, я | ornāt-us, | { | sim |
| 2. | a, um | { | es | [былъ украшенъ] | a, um | { | sis |
| 3. | | { | est | | | { | sit |
| <i>Plur.</i> 1. | ornāt-i, | { | sumus | | ornāt-i, | { | simus |
| 2. | ae, a | { | estis | | ae, a | { | sitis |
| 3. | | { | sunt | | | { | sint |

Plusquamperfectum.

| | | | | | | | |
|-----------------|----------|---|--------|--------------------|----------|---|---------|
| <i>Sing.</i> 1. | ornātus, | { | eram | меня украсили, | ornātus, | { | essem |
| 2. | a, um | { | eras | я былъ укра- | a, um | { | esses |
| 3. | | { | erat | шенъ (передъ тѣмъ) | | { | esset |
| <i>Plur.</i> 1. | ornāti, | { | erāmus | | ornāti, | { | essēmus |
| 2. | ae, a | { | erātis | | ae, a | { | essētis |
| 3. | | { | erant | | | { | essent |

Futurum II.

| | | | | |
|-----------------|----------|---|--------|--------------------------------|
| <i>Sing.</i> 1. | ornatus, | { | ero | меня украсятъ, я буду украшенъ |
| 2. | a, um | { | eris | |
| 3. | | { | erit | |
| <i>Plur.</i> 1. | ornāti, | { | erīmus | |
| 2. | ae, a | { | erītis | |
| 3. | | { | erunt | |

*Infinitivus.**Participium.*

Praes. ornā-ri быть украшаему,
украшену, украшаться

Perf. ornāt-um, am, um esse ornāt-us, a, um украшенный

Fut. ornāt-um iri*).

Gerundivum.

orna-ndus, a, um тотъ, котораго должно украшать.

*) Puto matrem ornāre я думаю, что мать украшаетъ

puto matrem ornavisse я думаю, что мать украсила (украшала)

puto matrem ornātūram esse я думаю, что мать будетъ украшать, украситъ

puto matrem ornāri я думаю, что мать украшаютъ (что мать украшаема)

puto matrem ornātam esse я думаю, что мать украсили (украшали), что мать
была украшена (была украшаема)

puto matrem ornātum iri (*infin. fut. passivi* — неизмѣняемая форма) я
думаю, что мать будетъ украшать, украситъ, что мать будетъ украшена.

*) См. § 65, b. NB.

69.

Второе спря-

*Формы verbi finiti отъ основы praesentis (осн. delē-).**Activum.**Indicativus.**Coniunctivus.**Praesens.*

| | |
|------------------------------------|------------|
| <i>Sing.</i> 1. delē-ō я уничтожаю | delē-ā-m |
| 2. delē-s | dele-ā-s |
| 3. delē-t | dele-ā-t |
| <i>Plur.</i> 1. delē-mus | dele-ā-mus |
| 2. delē-tis | dele-ā-tis |
| 3. dele-nt | dele-a-nt |

Imperfectum.

| | |
|--|-------------|
| <i>Sing.</i> 1. delē-bā-m я уничтожалъ | delē-rē-m |
| 2. delē-bā-s | delē-rē-s |
| 3. delē-bā-t | delē-rē-t |
| <i>Plur.</i> 1. delē-bā-mus | delē-rē-mus |
| 2. delē-bā-tis | delē-rē-tis |
| 3. delē-ba-nt | delē-re-nt |

Futurum I.

| |
|--|
| <i>Sing.</i> 1. <i>dele-bo</i> я буду уничтожать, я уничтожу |
| 2. <i>dele-bī-s</i> |
| 3. delē-bī-t |
| <i>Plur.</i> 1. delē-bī-mus |
| 2. delē-bī-tis |
| 3. delē-bu-nt |

Imperativus.

| | | |
|---|------------------------|-------------------|
| <i>Praes. Sing.</i> 2. delē уничтожай, уни- | <i>Fut.</i> dele-to ты | } долженъ уничто- |
| 3. — [чтожь | delē-to онъ | |
| <i>Plur.</i> 2. delē-te уничтожайте, | delē-tōte вы | } должны уничто- |
| 3. — [уничтожьте | dele-nto они | |

жать, уничтожить
жать, уничтожить
жать, уничтожить

женіе (спряженіе на е).

Passivum.

Indicativus.

Coniunctivus.

Praesens.

- Sing.* 1. dēlē-ōr меня уничто-
 2. dēlē-ris [жають
 3. dēlē-tur
Plur. 1. dēlē-mur
 2. dēlē-mīni
 3. dēlē-ntur

- dēlē-ā-r
 dele-ā-ris
 dele-ā-tur
 dele-ā-mur
 dele-ā-mīni
 dele-a-ntur

Imperfectum.

- Sing.* 1. dēlē-bā-r меня уничто-
 2. dele-bā-ris [жали
 3. dele-bā-tur
Plur. 1. dele-bā-mur
 2. dele-bā-mīni
 3. dele-ba-ntur

- dēlē-rē-r
 dele-rē-ris
 dele-rē-tur
 dele-rē-mur
 dele-rē-mīni
 dele-re-ntur

Futurum I.

- Sing.* 1. ~~dēlē-bō-r~~ меня будутъ уничтожать, меня уничтожать
 2. ~~dēlē-bē-ris~~
 3. dele-bī-tur
Plur. 1. dele-bī-mur
 2. dele-bī-mīni
 3. dele-bu-ntur

Imperativus.

Формы verbi finiti отъ основы perfecti.**Activum (осн. *dēlev*).****Indicativus.****Perfectum.****Coniunctivus.****Sing. 1.** dēlēv-ī я уничтожилъ

2. delēv-i-sti

3. delēv-i-t

Plur. 1. delēv-ī-mus

2. delēv-i-stis

3. delēv-ē-runt

dēlēv-ērī-m

delev-ērī-s

delev-ērī-t

delev-ērī-mus

delev-ērī-tis

delev-ērī-nt

Plusquamperfectum.**Sing. 1.** dēlēv-ērā-m я уничтожилъ

2. delev-ērā-s [(передъ тѣмъ)]

3. delev-ērā-t

Plur. 1. delev-ērā-mus

2. delev-ērā-tis

3. delev-ēra-nt

dēlēv-issē-m

delev-issē-s

delev-issē-t

delev-issē-mus

delev-issē-tis

delev-isse-nt

Futurum II.**Sing. 1.** dēlēv-ērō я уничтожу

2. delev-ērī-s

3. delev-ērī-t

Plur. 1. delev-ērī-mus

2. delev-ērī-tis

3. delev-ērī-nt

Verbum infinitum (nominalla).**Infinitivus.****Participium.****Praes.** dēlē-re уничтожать, уни-**Perf.** dēlēv-isse [чтожить]**Fut.** dēlēt-ūrum, am, um essedēle-ns, entis { уничтожающій,
уничтожаяdēlēt-ūrus, a, um тотъ, который
будетъ уничтожать**Gerundium.****Gen.** dēle-ndi уничтоженія, уничто-
жать, уничтожить.**Dat.** dele-ndo уничтоженію**Acc. (ad)** dele-ndum для уни-
чтоженія**Abl.** dele-ndo уничтоженіемъ,
уничтожая**Supinum.**dēlēt-um (чтобы) уничтожать,
уничтожить

dēlēt-u для уничтоженія

Passivum*).

Indicativus.

Perfectum.

Coniunctivus.

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|-----------|---|-------|--------------|--|--|--|-----------|---|-------|
| <i>Sing.</i> 1. | delēt-us, | { | sum | меня уничто- | | | | delēt-us, | { | sim |
| 2. | a, um | { | es | жил, я былъ | | | | a, um | { | sis |
| 3. | | { | est | уничтоженъ | | | | | { | sit |
| <i>Plur.</i> 1. | delēt-i, | { | sumus | | | | | delēt-i, | { | simus |
| 2. | ae, a | { | estis | | | | | ae, a | { | sitis |
| 3. | | { | sunt | | | | | | { | sint |

Plusquamperfectum.

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------|---|--------|-----------------------------|--|--|--|----------|---|---------|
| <i>Sing.</i> 1. | delētus, | { | eram | меня уничто- | | | | delētus, | { | essem |
| 2. | a, um | { | eras | жил, я былъ | | | | a, um | { | esses |
| 3. | | { | erat | уничтоженъ (передъ тѣмъ) | | | | | { | esset |
| <i>Plur.</i> 1. | delēti, | { | erāmus | | | | | delēti, | { | essēmus |
| 2. | ae, a | { | erātis | | | | | ae, a | { | essētis |
| 3. | | { | erant | | | | | | { | essent |

Futurum II.

| | | | | | | | |
|-----------------|----------|---|--------|------------------------------------|--|--|--|
| <i>Sing.</i> 1. | delētus, | { | ero | меня уничтожать, я буду уничтоженъ | | | |
| 2. | a, um | { | eris | | | | |
| 3. | | { | erit | | | | |
| <i>Plur.</i> 1. | delēti, | { | erīmus | | | | |
| 2. | ae, a | { | erītis | | | | |
| 3. | | { | erunt | | | | |

Infinitivus.

Participium.

Praes. delē-rī { быть уничтожаему,
быть уничтожену

Perf. delēt-um, am, um esse delēt-us, a, um уничтоженный

Fut. delēt-um iri

Gerundivum.

delē-ndus, a, um тотъ, котораго должно уничтожать.

*). См. § 65, b, NB,

70.

Третье спря-

Формы verbi finiti отъ основы praesentis (осн. teg-).**Activum.***Indicativus.**Coniunctivus.**Praesens.**Sing.* 1. tĕg-ŏ я покрываю

tĕg-ă-m

2. teg-ĭ-s

teg-ā-s

3. teg-ĭ-t

teg-ă-t

Plur. 1. tĕg-ĭ-mus

teg-ā-mus

2. tĕg-ĭ-tis

teg-ā-tis

3. teg-u-nt

teg-a-nt

*Imperfectum.**Sing.* 1. tĕg-ĕ-bă-m я покрывалъ

teg-ĕ-rĕ-m

2. teg-ĕ-bă-s

teg-ĕ-rĕ-s

3. teg-ĕ-bă-t

teg-ĕ-rĕ-t

Plur. 1. teg-ĕ-bă-mus

teg-ĕ-rĕ-mus

2. teg-ĕ-bă-tis

teg-ĕ-rĕ-tis

3. teg-ĕ-bă-nt

teg-ĕ-re-nt

*Futurum I.**Sing.* 1. tĕg-ă-m я буду покрывать, я покрою

2. teg-ĕ-s

3. teg-ĕ-t

Plur. 1. teg-ĕ-mus

2. teg-ĕ-tis

3. teg-e-nt

*Imperativus.**Praes. Sing.* 2. tĕg-ĕ покрывай,*Fut.* tĕg-ĭ-to ты {долженъ покрыв-
teg-ĭ-to онъ {ать, покрыть

3. — [покрой

Plur. 2. tĕg-ĭ-te покрывайте,teg-ĭ-tōte вы {должны покрыв-
teg-u-nto онѣ {ать, покрыть

3. — [покройте

женіе (согласное спряженіе).

Passivum.

Indicativus.

Coniunctivus.

Præsens.

Sing. 1. tĕg-ŏ-r меня покрываютъ

tĕg-ă-r

2. tĕg-ĕ-ris

teg-ă-ris

3. tĕg-ĭ-tur

teg-ă-tur

Plur. 1. tĕg-ĭ-mur

teg-ă-mur

2. teg-ĭ-mĭni

teg-ă-mĭni

3. teg-u-ntur

teg-a-ntur

Imperfectum.

Sing. 1. tĕg-ĕ-bă-r меня покрывали

tĕg-ĕ-rĕ-r

2. teg-e-bă-ris

teg-e-rĕ-ris

3. teg-e-bă-tur

teg-e-rĕ-tur

Plur. 1. teg-e-bă-mur

teg-e-rĕ-mur

2. teg-e-bă-mĭni

teg-e-rĕ-mĭni

3. teg-e-ba-ntur

teg-e-re-ntur

Futurum I.

Sing. 1. tĕg-ă-r меня будутъ покрывать, меня покроютъ

2. teg-ĕ-ris

3. teg-ĕ-tur

Plur. 1. teg-ĕ-mur

2. teg-ĕ-mĭni

3. teg-e-ntur

Imperativus.

Формы verbi finiti отъ основы perfecti.**Activum (осн. *tex-*).*****Indicativus.******Coniunctivus.******Perfectum.******Sing.* 1. *tex-i* я покрылъ*****tex-ērī-m***2. *tex-i-sti**tex-ērī-s*3. *tex-ī-t**tex-ērī-t****Plur.* 1. *tex-ī-mus******tex-ērī-mus***2. *tex-i-stis**tex-ērī-tis*3. *tex-ē-runt**tex-ēri-nt****Plusquamperfectum.******Sing.* 1. *tex-ērā-m* я покрылъ (не-*****tex-issē-m***2. *tex-ērā-s* [редъ тѣмъ])*tex-issē-s*3. *tex-ērā-t**tex-issē-t****Plur.* 1. *tex-ērā-mus******tex-issē-mus***2. *tex-ērā-tis**tex-issē-tis*3. *tex-ēra-nt**tex-isse-nt****Futurum II.******Sing.* 1. *tex-ēro* я покрою**2. *tex-ērī-s*3. *tex-ērī-t****Plur.* 1. *tex-ērī-mus***2. *tex-ērī-tis*3. *tex-ērī-nt***Verbum infinitum (nominalia).*****Infinitivus.******Participium.******Praes.* *teg-ē-re* покрывать, по-*****tēg-e-ns, entis* { покрывающій,
покрывая*****Perf.* *tex-isse* [крыть**

—

Fut.* *tect-ūrum, am, um esse***tect-ūrus, a, um* тотъ, который
будетъ покрывать*****Gerundium.******Gen.* *tēg-e-ndi* покрытія, покрыва-
вать, покрыть*****Supinum.******Dat.* *teg-e-ndo* покрытію*****Acc.* (ad) *teg-e-ndum* для по-
крытія*****tect-um* (чтобы) покрывать, по-
крыть*****Abl.* *teg-e-ndo* покрытіемъ, по-
крывая*****tect-и* для покрытія**

Passivum*).

Indicativus.

Coniunctivus.

Perfectum.

| | | | | |
|-----------------|----------|--------------------|----------|---------|
| <i>Sing.</i> 1. | tect-us, | { sum меня покрыли | tect-us, | { sim |
| 2. | a, um | { es | a, um | { sis |
| 3. | | { est | | { sit |
| <i>Plur.</i> 1. | tect-i, | { sumus | tect-i, | { simus |
| 2. | ae, a | { estis | ae, a | { sitis |
| 3. | | { sunt | | { sint |

Plusquamperfectum.

| | | | | |
|-----------------|---------|------------------------|---------|-----------|
| <i>Sing.</i> 1. | tectus, | { eram меня покрыли | tectus, | { essem |
| 2. | a, um | { eras [(передъ тѣмъ)] | a, um | { esses |
| 3. | | { erat | | { esset |
| <i>Plur.</i> 1. | tecti, | { erāmus | tecti, | { essēmus |
| 2. | ae, a | { erātis | ae, a | { essētis |
| 3. | | { erant | | { essent |

Futurum II.

| | | |
|-----------------|---------|---------------------|
| <i>Sing.</i> 1. | tectus, | { ero меня покроютъ |
| 2. | a, um | { eris |
| 3. | | { erit |
| <i>Plur.</i> 1. | tecti, | { erīmus |
| 2. | ae, a | { erītis |
| 3. | | { erunt |

Infinitivus.

Participium.

| | | |
|---------------|--|------------------------|
| <i>Praes.</i> | tēg-i { быть покрываему, быть покрыту | — |
| <i>Perf.</i> | tect-um, am, um esse | tect-us, a, um покрыты |
| <i>Fut.</i> | tect-um iri | — |

Gerundivum.

tēg-e-ndus, a, um тотъ, котораго должно покрывать.

*) См. § 65, b, NB.

Четвертое спря-

71. *Формы verbi finiti отъ основы praesentis (осн. audi-).*

Activum.

Indicativus.

Coniunctivus.

Praesens.

| | |
|---------------------------------|------------|
| <i>Sing.</i> 1. audī-ō я слушаю | audī-ā-m |
| 2. audī-s | audi-ā-s |
| 3. audī-t | audi-ā-t |
| <i>Plur.</i> 1. audī-mus | audi-ā-mus |
| 2. audī-tis | audi-ā-tis |
| 3. audi-u-nt | audi-a-nt |

Imperfectum.

| | |
|--------------------------------------|-------------|
| <i>Sing.</i> 1. audī-ēbā-m я слушалъ | audi-rē-m |
| 2. audi-ēbā-s | audi-rē-s |
| 3. audi-ēbā-t | audi-rē-t |
| <i>Plur.</i> 1. audi-ēbā-mus | audi-rē-mus |
| 2. audi-ēbā-tis | audi-rē-tis |
| 3. audi-ēba-nt | audi-re-nt |

Futurum I.

| |
|--|
| <i>Sing.</i> 1. audī-ā-m я буду слушать, я выслушаю |
| 2. audi-ē-s |
| 3. audi-ē-t |
| <i>Plur.</i> 1. audi-ē-mus |
| 2. audi-ē-tis |
| 3. audi-e-nt |

Imperativus.

| | | |
|---|------------------------|-----------|
| <i>Praes. Sing.</i> 2. audi слушай, вы- | <i>Fut.</i> audī-to ты | } долженъ |
| 3. — [слушай | audi-to онъ | |
| <i>Plur.</i> 2. audī-te слушайте, | audi-tōte вы | } должны |
| 3. — [выслушайте | audi-u-n-to они | |

женіе (спряженіе на 4).

Passivum.

Indicativus.

Coniunctivus.

Praesens.

| | |
|--|-------------|
| <i>Sing.</i> 1. audī-ŏ-r меня слушаютъ | audī-ŏ-r |
| 2. audī-ris | audi-ā-ris |
| 3. audī-tur | audi-ā-tur |
| <i>Plur.</i> 1. audī-mur | audi-ā-mur |
| 2. audī-mīni | audi-ā-mīni |
| 3. audi-u-ntur | audi-a-ntur |

Imperfectum.

| | |
|--|--------------|
| <i>Sing.</i> 1. audī-ē-bŏ-r меня слушали | audī-rŏ-r |
| 2. audi-e-bā-ris | audi-rē-ris |
| 3. audi-e-bā-tur | audi-rē-tur |
| <i>Plur.</i> 1. audi-e-bā-mur | audi-rē-mur |
| 2. audi-e-bā-mīni | audi-rē-mīni |
| 3. audi-e-ba-ntur | audi-re-ntur |

Futurum I.

| | |
|--|--|
| <i>Sing.</i> 1. audī-ŏ-r меня будутъ слушать, меня выслушаютъ | |
| 2. audī-ē-ris | |
| 3. audi-ē-tur | |
| <i>Plur.</i> 1. audi-ē-mur | |
| 2. audi-ē-mīni | |
| 3. audi-e-ntur | |

Imperativus.

Формы verbi finiti отъ основы perfecti.**Activum (осн. audiv-).****Indicativus.****Coniunctivus.****Perfectum.**

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| <i>Sing.</i> 1. audiv-i я выслушалъ | audiv-ērī-m |
| 2. audiv-i-sti | audiv-ērī-s |
| 3. audiv-ī-t | audiv-ērī-t |
| <i>Plur.</i> 1. audiv-ī-mus | audiv-ērī-mus |
| 2. audiv-i-stis | audiv-ērī-tis |
| 3. audiv-ē-runt | audiv-ēri-nt |

Plusquamperfectum.

| | |
|---|----------------|
| <i>Sing.</i> 1. audiv-ērā-m я выслушалъ | audiv-issē-m |
| 2. audiv-ērā-s [(передъ тѣмъ)] | audiv-issē-s |
| 3. audiv-ērā-t | audiv-issē-t |
| <i>Plur.</i> 1. audiv-ērā-mus | audiv-issē-mus |
| 2. audiv-ērā-tis | audiv-issē-tis |
| 3. audiv-ēra-nt | audiv-isse-nt |

Futurum II.

| |
|--------------------------------------|
| <i>Sing.</i> 1. audiv-ērō я выслушаю |
| 2. audiv-ērī-s |
| 3. audiv-ērī-t |
| <i>Plur.</i> 1. audiv-ērī-mus |
| 2. audiv-ērī-tis |
| 3. audiv-ēri-nt |

Verbum infinitum (nominalia).**Infinitivus.****Participium.**

| | |
|---------------------------------------|---|
| <i>Praes.</i> audī-re слушать, выслу- | audī-e-ns, entis { слушающій, |
| <i>Perf.</i> audiv-isse [шать | — { слушаая |
| <i>Fut.</i> audit-ūrum, am, um esse | audit-ūrus, a, um тотъ, ко- торый будетъ слушать |

Gerundium.*Gen.* audi-e-ndi слушанія, слушать*Dat.* audi-e-ndo слушанію*Acc.* (ad) audi-e-ndum для слушанія*Abl.* audi-e-ndo слушаніемъ, слушаая**Supinum.**

audit-um (чтобы) слушать

audit-u для слуха

Глаголы третьяго (согласнаго) спряженія на *io*.

72. У нѣкоторыхъ глаголовъ съ согласной основой въ формахъ отъ основы *praesentis* вставляется *i* передъ *a*, *o*, *u*, *e* (но только не передъ *er* [е *краткое*] и не во *второмъ лицѣ един. числа imperativi praesentis*, напр: *capere*, *capere*):

Activum.

| | | | |
|------------------------|--|----------------|--|
| <i>Praes. Indic.</i> | <i>cāp</i> -o я беру <i>cap</i> -i-s <i>cap</i> -i-t <i>cap</i> -i-mus <i>cap</i> -i-tis <i>cap</i> -i-u-nt | <i>Coni.</i> | <i>cap</i> -am <i>cap</i> -as и т. д. |
| <i>Impf. Indic.</i> | <i>cap</i> -ēbam <i>cap</i> -ēbas и т. д. | <i>Coni.</i> | <i>cāp</i> -ērem <i>cap</i> -ēres и т. д. |
| <i>Fut. I.</i> | <i>cap</i> -am <i>cap</i> -es и т. д. | | |
| <i>Imperat. Praes.</i> | <i>cap</i> -e, <i>cap</i> -ite, | <i>Fut.</i> | <i>cap</i> -ito, <i>cap</i> -itōte, <i>cap</i> -unto |
| <i>Inf. Praes.</i> | <i>cap</i> -ere | <i>Gerund.</i> | <i>cap</i> -endi и т. д. |
| <i>Part. Praes.</i> | <i>cap</i> -ens, entis | | |

Passivum.

| | | | |
|----------------------|--|------------------|--|
| <i>Praes. Indic.</i> | <i>cap</i> -or <i>cāp</i> -eris <i>cap</i> -i-tur <i>cap</i> -i-mur <i>cap</i> -i-mīni <i>cap</i> -i-u-ntur | <i>Coni.</i> | <i>cap</i> -ar <i>cap</i> -āris и т. д. |
| <i>Impf. Indic.</i> | <i>cap</i> -ēbar <i>cap</i> -ebāris и т. д. | <i>Coni.</i> | <i>cap</i> -ērer <i>cap</i> -erēris и т. д. |
| <i>Fut. I.</i> | <i>cap</i> -ar <i>cap</i> -ēris и т. д. | | |
| <i>Inf. Praes.</i> | <i>cap</i> -i | <i>Gerundiv.</i> | <i>cap</i> -endus |

Примѣчаніе. Такъ спрягаются, кромѣ *cāpio*, еще слѣдующіе глаголы: *cūpio*, *fōdio*, *fācio*, *fūgio*, *iācio*, *pārio*, *quātio*, *rāpio*, *sāpio*, *composita* отъ неупотребительныхъ *iācio* и *spēcio*, *deponentia* (§§ 73, 76) *grādiōr*, *mōriōr*, *pātiōr*, *capio* беру (84, 51) *pārio* рождаю (84, 22) *conspicio* взираю (85, 57) *cūpio* желаю (85, 74) *quātio* потрясаю (85, 69) *illūcio* привлекаю (85, 55) *fōdio* копаю (84, 93) *rāpio* похищаю (85, 93) *grādiōr* иду (88, 24) *fācio* дѣлаю (84, 69) *sāpio* имѣю вкусъ чего- *mōriōr* умираю (88, 34) *fūgio* бѣгу (84, 77) *libo* (85, 75) *pātiōr* терплю (88, 29) *iācio* бросаю (84, 79)¹⁾.

¹⁾ Первая цифра означаетъ §, вторая — № глагола.

Verba deponentia.

Verba deponentia (отложительные глаголы) имѣютъ *стра-* 73.
дательную форму, но *значение действительнаго залога*¹⁾, напр.
hortor я ободряю, morior я умираю. Относительно формъ verbi
infiniti слѣдуетъ замѣтить, что

а) *gerundium* (на *-ndus*) удерживаетъ свое *страдатель-*
ное значение.

б) изъ *действительнаго залога* взяты:

participium praesentis,
participium и *infinitivus futuri*,
gerundium,
supinum.

Deponens I спряженія (*спряж.* на *a*)

hortor, hortatus sum, hortari ободрять.

74.

Indicativus.

Coniunctivus.

| | | |
|----------------|---|--|
| <i>Praes.</i> | hortor я ободряю hortāris hortātur и т. д. | horter hortēris hortētur и т. д. |
| <i>Impf.</i> | hortābar я ободрялъ hortabāris hortabātur и т. д. | hortārer hortarēris hortarētur и т. д. |
| <i>Fut. I.</i> | hortābor я буду ободрять, я ободрю hortabēris hortabītur и т. д. | |

Imperativus.

horta-re ободряй, ободри

horta-mini ободряйте, ободрите

| | | |
|------------------|--|----------------|
| <i>Perf.</i> | hortātus sum я ободрилъ | hortātus sim |
| <i>Plusqupf.</i> | hortātus eram я ободрилъ (передъ тѣмъ) | hortātus essem |
| <i>Fut. II.</i> | hortātus ero я ободрю | |

¹⁾ См. § 63, 5.

*Infinitivus.**Participium.*

| | | |
|---------------|---------------------------------|--|
| <i>Praes.</i> | hortāri ободрять, обод- рять | <i>hortans, antis</i> ободряющій, обод- ряя |
| <i>Perf.</i> | hortātum, am, um esse | hortātus, a, um ободрившій |
| <i>Fut.</i> | hortatūrum, am, um esse | hortatūrus, a, um тотъ, который будетъ ободрять |

*Gerundium.**Supinum.*

| | | |
|-----------------|--------------------------------|--|
| <i>hortandi</i> | ободренія, ободрять и т. д. | <i>hortatum</i> (чтобы) ободрять <i>hortatu</i> для ободренія |
|-----------------|--------------------------------|--|

Gerundivum.

hortandus, a, um, *тотъ, котораго должно ободрять.*

Deponens II спряженія (*спряж. на е*).

75. polliceor, pollicītus sum, pollicēri обѣщать.

*Indicativus.**Coniunctivus.*

| | | |
|----------------|---|--|
| <i>Praes.</i> | polliceor я обѣщаю pollicēris pollicētur и т. д. | pollicear polliceāris polliceātur и т. д. |
| <i>Impf.</i> | pollicēbar я обѣщалъ pollicebāris pollicebātur и т. д. | pollicērer pollicerēris pollicerētur и т. д. |
| <i>Fut. I.</i> | pollicēbor я буду обѣщать, пообѣщаю pollicebēris pollicebītur и т. д. | |

Imperativus.

pollicē-re обѣщай
pollice-mīni обѣщайте

| | | |
|-----------------|--|------------------|
| <i>Perf.</i> | pollicītus sum я (по)обѣщалъ | pollicītus sim |
| <i>Plusqpf.</i> | pollicītus eram я (по)обѣщалъ (передъ тѣмъ) | pollicītus essem |
| <i>Fut. II.</i> | pollicītus ero я пообѣщаю | |

Infinitivus.

Participium.

Praes. pollicēri общать

póllicens, entis общающій,
общая

Perf. pollicītum, am, um esse

pollicītus, a, um общавшій

Fut. pollicītūrum, am, um esse

pollicīturus, a, um тотъ, ко-
торый будетъ общать

Gerundium.

Supinum.

pollicendi общанія, общать
и т. д.

pollicītum (чтобы) общать
pollicītu для общанія

Gerundivum.

pollicendus, a, um тотъ, который долженъ быть общанъ.

Deponens III спряженія (согласн. спряж.).

pérsēquor, persecūtus sum, pérsēqui преслѣдовать **76.**

Indicativus.

Coniunctivus.

Praes. pérsēquor я преслѣдую
perséquēris
persequitur и т. д.

pérsēquar
persequāris
persequātur и т. д.
perséquērer

Impf. persecuēbar я преслѣдо-
валъ

persequēbāris
persequēbātur и т. д.

persequerēris
persequerētur и т. д.

Fut. I. persēquar я буду пре-
слѣдовать
perséquēris
persequētur и т. д.

Imperativus.

pérséqu-ē-re преслѣдуй
persequ-i-mini преслѣдуйте

Perf. persecūtus sum я преслѣ-
довалъ

persecūtus sim

Plusqupf. persecūtus eram я преслѣ-
довалъ (передъ тѣмъ)

persecūtus essem

Fut. II. persecūtus ero я буду пре-
слѣдовать

*Infinitivus.**Participium.*

| | |
|---------------------------------------|--|
| <i>Praes.</i> persēqui преслѣдовать | <i>persēquens, entis</i> преслѣдующій, преслѣдую |
| <i>Perf.</i> persecūtum, am, um esse | persecūtus, a, um преслѣдо- вавшій |
| <i>Fut.</i> persecutūrum, am, um esse | <i>persecuturus, a, um</i> тотъ, кото- рый будетъ преслѣдовать. |

*Gerundium.**Supinum.*

| | |
|---|---|
| <i>persequendi</i> преслѣдованія, пре- слѣдовать и т. д. | <i>persecutum</i> (чтобы) преслѣдо- вать <i>persecutu</i> для преслѣдованія |
|---|---|

Gerundivum.

persequendus, a, um тотъ, котораго должно преслѣдовать.

Aggrēdor, aggressus sum, ágrēdi нападать (*hostem* на непріятеля). См. § 72 и пр.

Praes. Ind. aggrēdor, aggrēderis, aggrēditur и т. д. *Coni. aggrēdiar, aggrēdiāris.* — *Impf. Ind. aggrēdiēbar; Coni. aggrēderer, aggrederēris.*

Fut. I. aggrēdiar, aggrēdiēris. — *Imperat. ágrēdēre, aggređimīni.*

Particip. aggrēdiens, entis; aggressus; aggressurus. — *Gerundium aggrēdiendi.* — *Gerundivum aggređiendus.* — *Infinit. perf. aggressum, am, um esse; Fut. aggressūrum, am, um esse.*

Derōnens IV спряженія (спряж. на *i*).77. *Largior, largitus sum, largīri* дарить.*Indicativus.**Coniunctivus.*

| | |
|--|--------------------|
| <i>Praes.</i> largior я дарю | largiar |
| largīris | largiāris |
| largitur и т. д. | largiātur и т. д. |
| <i>Impf.</i> largiēbar я дарилъ | largirer |
| largiebāris | largirēris |
| largiebātur и т. д. | largirētur и т. д. |
| <i>Fut. I.</i> largiar я буду дарить, я подарю | |
| largiēris | |
| largiētur и т. д. | |

Imperativus.

largī-re (по)дари

largī-mīnī (по)дарите

| | |
|--|----------------|
| <i>Perf.</i> largitus sum я подарилъ | largitus sim |
| <i>Plusqupf.</i> largitus eram я подарилъ (передъ тѣмъ) | largitus essem |
| <i>Fut. II.</i> largitus ero я подарю | |

*Infinitivus.**Participium.**Praes.* largiri дарить, подарить*largiens, entis* дарящий, даря*Perf.* largitum; am, um esse*largitus, a, um* подаривший*Fut.* largitūrum, am, um esse*largiturus, a, um* тотъ, который
будетъ дарить*Gerundium.**Supinum.**largiendi* даренія, (по)дарить
и т. д.*largitum* (чтобы) (по)дарить
largitu для даренія*Gerundivum.**largiendus, a, um* тотъ, котораго должно (по)дарить.

Неправильности въ употребленіи залоговъ.

1. Нѣкоторые глаголы, сохраняя дѣйствительное значеніе, имѣютъ стра- 78.
дательныя формы или для основы perfecti или для основы praesentis; такіе
глаголы называются *verba semideponentia* (полуотложительные, см. § 89).

2. *Participia perf.* нѣкоторыхъ отложительныхъ глаголовъ, кромѣ дѣй-
ствительнаго значенія, имѣютъ также и страдательное:

| | |
|------------------|--|
| <i>populātus</i> | опустошившій и опустошенный (<i>populor</i>) |
| <i>dimensus</i> | измѣрившій и измѣренный (<i>dimetlor</i>) |
| <i>partitus</i> | раздѣлившій и раздѣленный (<i>partior</i>) |
| <i>expertus</i> | испытавшій и испытанный (<i>experior</i>). |

3. Глаголы *iuro, poto, prandeo, ceno* образуютъ *part. perf. pass.* съ дѣй-
ствительнымъ значеніемъ: *iurātus* *поклаившійся* (*coniurāti* сговорившіеся, за-
говорщики), *potus* *выпившій*, *pransus* *позастракавшій*, *cenātus* *пообѣдавшій*;
potus и *iurātus* имѣютъ также и страдательное значеніе: *выпитый, подтвер-*
жденный клятвою.

Примѣчаніе. Только въ значеніи именъ прилагательныхъ употребляются
слѣдующія *participia perf. pass.* непереходныхъ глаголовъ:

praeterītus, напр. *annus* *прошедшій*, *прошлый годъ* (но: *annus praeteriit*
годъ прошелъ), *tempus praeterītum*

| | |
|---|--|
| <i>abultus</i> <i>взрослый</i> | <i>obsoletus</i> <i>вышедшій изъ употре-</i> |
| <i>inveterātus</i> <i>застарѣлый, вкоренившійся</i> | <i>бленія, устарѣлый</i> |
| <i>assuetus</i> <i>привыкшій</i> | <i>nupta</i> <i>замужняя.</i> |

4. Немногіе глаголы имѣютъ дѣйствительную форму и страдательное зна-
ченіе: *venero* *меня продаютъ* (*pass.* къ *vendo* *продаю*); *perero* *погибаю, меня*
губятъ (*pass.* къ *perdo* *гублю*); *disco* *учусь* (*pass.* къ *docceo* *учу*).

Нѣкоторыя особенности спряженій.

79. 1. Perfecta (отъ гласныхъ основъ) на *avi, evi, ivi* (также *nōvi* и *cognōvi*) и прочія формы основы perfecti, образовавшіяся отъ гласныхъ основъ, часто подвергаются сокращенію; а именно можетъ выпадать:

- a) *vi* передъ *s*: *ornavisti, ornāsti*; *delevisti, delesti*; *audivisse, audisse*; *novisse, nosse*.
 b) *v* передъ *g*, но въ perfecta на *ivi* *e* удерживается: *amavēram, amāram*; *delevēram, delēram*; *cognovēram, cognōram*; но *audivēram, audiēram*; *cupivēram, cupiēram*.

Примѣчаніе 1. *Pēto* часто выбрасываетъ *v* въ *perf.*, всегда это бываетъ въ *perf.* отъ *dēsino*; *petīvi, pētii*; *dēsii*; *petivisti, petisti*; *desisti*; *petivērunt, petiērunt*; *desiērunt*; *petivissem, petissem*; *desissem*; *petivēram, petiēram*; *desiēram* и т. д. Относительно *eo* — § 94.

2. Въмѣсто окончанія *ērunt* въ *perf. act.* часто бываетъ *ēre*,
 „ „ „ *ris* во 2 *sing. pass.* „ „ *re*:

ornavēre, delevēre, audivēre, texēre вм. *ornavērunt, delevērunt, audivērunt, texērunt*; *ornabāre, ornarēre, ornabēre* вм. *ornabāris, ornarēris, ornabēris*.

Примѣчаніе 2. Слѣдуетъ однако избѣгать употребленія формъ, которыя могутъ имѣть два значенія, напр. *ornāre* вм. *ornavērunt* или *ornārīs*, *delēre* вм. *delēris*, *tegēre* вм. *tegēris*.

3. Глаголы *dico* (говорю), *duco* (веду), *facio* (дѣлаю), *fero* (несу) имѣютъ въ *imperat.* *dic* (*dicite*), *duc* (*ducite*), *fac* (*facite*), *fer* (*ferite*). Такъ же *composita* отъ *duco* и *fero*: *réduc, refer* (*imperat.* отъ сложныхъ съ *dico* неупотребительно); *composita* отъ *facio*, измѣняющія основное *a* въ *i*, образуютъ *imperat.* правильно: *pérfice*.

4. *Scio* (знаю) образуетъ только *imperat. futuri: scito, scitōte*. Относительно *memento* — § 96, 1.

5. Нѣкоторыя *participia fut. act.* образуются неправильно:

| | | |
|--|--|--|
| <i>pario</i> (рождаю) — <i>paritūrus</i> | | <i>orior</i> (происхожу) — <i>oritūrus</i> |
| <i>ruo</i> (валюсь) — <i>ruiturus</i> | | <i>morior</i> (умираю) — <i>moritūrus</i> |
| <i>fruo</i> (пользуюсь) — <i>fruitūrus</i> . | | |

6. Отъ глаголовъ 3 и 4 спряженія употребляется иногда устарѣлая (архаическая) форма *gerundivi* (и *gerundii*) на *undus (undi)* вм. *endus (endi)*, особенно въ опредѣленныхъ обычныхъ формулахъ, напр. *potiundus*; *decemvīri legibus scribundis* комиссія изъ 10 членовъ для составленія законовъ, *aliquem repetundarum postulāre* привлекать кого-нибудь къ отвѣтственности за вымогательство.

Приѣчаніе 3. Должно замѣтить еще слѣдующія устарѣлыя (арханческія) формы:

1. *Coni. praes. duim* вм. *dem*, *perduim* вм. *perdam* (сравн. *sim*, *velim*).
2. *Coni. perf. act.* на *sim* и *fut. II act.* на *so* въ 3 спряж.: *faxim*, *faxis*, *faxit*, *faximus*, *faxitis*, *faxint* вм. *fecërim*, *fecëris* и т. д.; *faxo* вм. *fecëro*, *capso* вм. *serëro* и др.
3. *Coni. perf. act.* на *assim*, *essim* и *fut. II act.* на *asso*, *esso*, напр. *levassim*, *levasso* вм. *levavërim*, *levavëro*; *prohibebissis*, *habessint* вм. *prohibuëris*, *habuërint*.
4. Сокращенныя формы *perf.* и *plusquamperf.* въ 3 спряж., въ которыхъ послѣ *s* и *x* выпадалъ слогъ *is*, напр. *accestis*, вм. *accessistis*, *dixti* вм. *dixisti*, *sergehe* вм. *surrexisse*.
5. *Infin. praes. pass.* на *ter*, напр. *laudarier*, *faterier*, вм. *laudāri*, *fatēri*.

Coniugatio periphrastica (описательное спряженіе).

Формы *coniugationis periphrasticae* образуются чрезъ соединеніе 80. вспомогательнаго глагола *esse*

- а) съ *participium futuri activi* для действительнаго залога,
- б) съ *gerundivum* для страдательнаго залога.

I. *Coniugatio periphrastica activa* (т. н. первое описательное спряженіе) выражаетъ **намыреніе** или **готовность**.

Praes. ornatūrus sum я намыренъ *ornatūrus sim*
украшать, украсить

Impf. ornatūrus eram я намы- *ornatūrus essem*
ренъ былъ украсить
и т. д.

II. *Coniugatio periphrastica passiva* (т. н. второе описательное спряженіе) выражаетъ **необходимость** дѣйствія.

Praes. amandus sum меня должно *amandus sim*
любить (я долженъ быть
любимъ)

Impf. amandus eram меня должно *amandus essem*
было любить

и т. д.

Приѣчаніе. *Coniugatio periphrastica passiva* бываетъ:

- а) **личное** — когда при глаголѣ стоитъ прямое дополненіе (винительный безъ предлога); прямое дополненіе въ этомъ случаѣ дѣлается подлежащимъ и ставится въ именительномъ падежѣ, напр. *pater amandus est* должно любить отца (*pater* *amāre*).

- б) **безличное** — когда при глаголѣ *нѣтъ* прямого дополненія; въ этомъ случаѣ употребляется *neutrum gerundivum* съ **третьимъ лицомъ единственнаго числа** отъ глаг. *sum* (*est, sit, fuit* и т. д.), напр. *pugnandum est* должно сражаться; *legibus obtemperandum est* должно повиноваться законамъ (*legibus obtemperāre*); *scribendum est* должно писать.

Лицо, которое должно что-либо дѣлать (дѣйствующее лицо), ставится при coniug. periph. pass. **въ дательномъ падежѣ** (**не** — въ творительномъ съ *а*): *mihi scribendum est* **я** долженъ писать; *mihi pater amandus est* **я** долженъ любить отца (отецъ долженъ быть любимъ мною); *мы должны помогать* друзьямъ (*amicos adiuvāre*) — *nobis amici adiuvandi sunt*.

Образованіе основныхъ формъ.

81. I. **Основа praesentis** бываетъ равна основѣ глагольной (чистой) въ гласномъ спряженіи (основы на *а, е, і, u*), а въ отдѣльныхъ случаяхъ и въ согласномъ: *amā-re, amā-vi; delē-re, delē-vi; audī-re, audī-vi; tribu-ēre, tribu-i; vert-ēre, vert-i*.

Нерѣдко осн. praesentis образуется чрезъ усиленіе глагольной основы, а именно:

- а) посредствомъ присоединенія *а, е, і* къ основѣ съ согласнымъ характеромъ¹⁾, вслѣдствіе чего является переходъ въ другое спряженіе, напр.

iuvā-re глаг. осн. *iuv-(iūvi)* *vidē-re* глаг. осн. *vid-(vīdi)*
augē-re „ „ *aug-(auxi)* *vinci-re* „ „ *vinc-(vīxi)*.

- б) посредствомъ согласнаго звука, который ставится передъ характеромъ основы или послѣ него; особенно часто бываетъ усиленіе посредствомъ *п* (*m* передъ звукомъ *P*), напр.

li-n-o, tem-n-o, sper-n-o, findo (fid-), frango (frāg-), rumpo (rūp-), pello (вм. *pel-n-o*) и т. д. — Рѣже бываетъ усиленіе посредствомъ *t*: *flecto (flec-)*.

- в) посредствомъ удвоенія въ *si-sto* (осн. *sta-*), *gigno* (осн. *gēn-*), *sero* (вм. *se-so*, осн. *se-*).

- д) посредствомъ *sc* въ гласныхъ *esc (isc)* въ согласныхъ основахъ *у* такъ называемыхъ *verba incohativa* (ср. § 87), напр. *stupe-sc-o, ira-sc-or, sci-sc-o, ingem-isc-o*.

II. Основа perfecti.

Основа perfecti образуется отъ глагольной.

Вообще различаютъ два способа образованія perfecti:

непосредственно отъ основы — perfecta на *ī* (напр. *lēgi*).

посредствомъ присоединенія къ основѣ *s* или *v* (*u*) — perfecta на *si* и *vi (ui)*.

- а) Perfecta на *ī* образуются:

1) посредствомъ удвоенія основного слога: *cad-o, cecid-i; tend-o, tetend-i; morde-o, mō-mord-i*.

¹⁾ См. § 38.

Примѣчаніе 1. Слогъ, образовавшійся отъ удвоенія (обыкновенно съ *e*), всегда бываетъ кратокъ: *dēdi*. Въ гл. *spondeo*, *sto*, *sisto* послѣ удвоенія исчезаетъ начальное *s* въ основѣ: *spō-pondi*, *stē-ti*.

Примѣчаніе 2. *Composita* теряютъ удвоеніе, за исключеніемъ сложныхъ съ *do*, *sto*, *sisto*, *posco*, *disco* (и отчасти *curro*): *spō-pondi*, но *re-spondi*; *te-tendi*, но *con-tendi*, напротивъ: *addidi*, *addidici*. Слѣды удвоенія сохранились также въ *perf. gēppūli* (вм. *re-pē-pūli*), *rēttūdi*, *gēppēri*, *rēttūli*.

2) посредствомъ удлиненія краткаго основного звука, напр. *ēm-o*, *ēm-i*; *āg-o*, *āg-i*; *iūv-o*, *iūv-i* и т. д.

3) безъ всякаго видимаго измѣненія основного слога въ основахъ на *u* и *nd*: *statu-o*, *stātū-i*; *defend-o*, *defend-i*; отдѣльно стоитъ *cūdo*, *cūd-i*.

b) *Perfecta* на *si* и *vi (ui)*:

1) *si* бываетъ у основъ съ долгимъ (по природѣ или по положенію) гласнымъ звукомъ: *scrib-o*, *scrip-si*; *capr-o*, *capr-si*, *sent-i-o*, *sēn-si* (вм. *sent-si*); *fin-g-o*, *finxi* (вм. *fin-g-si*); рѣже при краткомъ основномъ слогѣ: *rēg-o*, *rēx-i* (вм. *reg-si*).

2) *vi* бываетъ у гласныхъ основъ на *a*, *e*, *i*: *amā-vi*, *delē-vi*; *audi-vi*; такъ же образуютъ *perf.* съ переходомъ при этомъ въ другое спряженіе: *peto*, *petī-vi*; *sīpo*, *sīvī* и т. д.

Вмѣсто *vi* бываютъ *ui* у большей части основъ второго спряж. и въ нѣкоторыхъ основахъ другихъ спряженій: *monéo*, *mon-ui*; *domo*, *dom-ui*; *aperio*, *aper-ui*; *alo*, *al-ui*.

III. Основа *supini*.

Основа супина тоже образуется отъ глагольной основы и имѣетъ обыкновенно окончаніе *tum*; это окончаніе прибавляется:

a) непосредственно: *ornā-tum*, *delē-tum*, *lec-tum*, *audī-tum*;

b) посредствомъ вставнаго гласнаго звука *i*: *mon-i-tum*, *dom-i-tum*, *mol-i-tum*.

Не такъ обширно употребленіе окончанія *sum*; это окончаніе бываетъ у нѣкоторыхъ согласныхъ основъ, а именно:

a) у основъ на звукъ *T*: *divīd-o*, *divīsum* (вм. *divīd-sum*); *fundo*, *fūsum* (вм. *fud-sum*); *caedo*, *caesum* и т. д.

b) у основъ на *ll* и *rr*: *curro*, *cursum*; *-cello*, *vulsum* (но *al-tum* отъ *alo*, *partum* отъ *par-i-o* и др.).

c) затѣмъ въ супинахъ:

mulsum, *mersum*, *-tersum*, *sparsum*;

fixum; *flexum*, *nexum*;

lapsum, *iussum*, *pressum*, *pulsum*,

censum, *mansum* и *haesurus*¹⁾.

Примѣчаніе 3. Многіе глаголы (преимущественно *verba intransitiva* II спр. и *incohativa*) не имѣютъ супина; нѣкоторые образуютъ только *part. fut. act.*

¹⁾ *mulceo* (§ 83, № 21), *mergo* (85, 31), *-tergeo* (83, 22), *spargo* (85, 32); *figo* (85, 11); *flecto* (85, 29), *necto* (85, 30); *labor* (88, 17), *iubeo* (83, 30), *premo* (85, 71), *pello* (84, 16), *censeo* (83, 58), *maneo* (83, 29), *haere* (83, 28).

Перечень важнѣйшихъ глаголовъ съ ихъ основными (главными) формами.

Предварительныя замѣчанія.

1. Глаголы съ *perf.* на *ui* имѣютъ краткій основной гласный звукъ, напр. *dōmo* (*domui*), *cōlo* (*colui*). Слѣдуетъ замѣтить *rōno* (изъ *rog-sīno*), *dēbeo* (изъ *de-hībeo*), *flōreo* (отъ *flōs*, *flōr-*), *pāreo* (повинуюсь).

2. Глаголы третьяго спряженія на *io*, *ior* имѣютъ краткій основной гласный звукъ, напр. *cāpio*, *pātiōr*.

3. *Supina* на *itum* имѣютъ долгій предпоследній слогъ только въ томъ случаѣ, если *perf.* оканчивается на *iui* (*ii*), напр. *quaesitum*, *relitum*, *curitum*. Слѣдуетъ замѣтить *itum* и *situm* (отъ глаг. *ire* и *sinēre*).

4. Объ удвоеніи въ *perf.* — § 81, II, а, 1 съ пр.

82.

Первое спряженіе (*спряженіе на а*).

а) *perfecta* на *i*¹⁾.

1. **do* *dēdi* *dātum* *dāre* давать.

Примѣчаніе 1. Основное *a* всегда краткое, за исключеніемъ формъ *dā* и *dās*.

**circumdo* *circumdēdi* *circumdātum* *circumdāre* окружать.

Двусл. *composita* спрягаются по III спряженію.

| | | | | |
|----------------|----------------|-----------------|----------------|--------------------|
| <i>abdo</i> | <i>abdīdi</i> | <i>abdītum</i> | <i>abdēre</i> | скрывать |
| <i>condo</i> | <i>condīdi</i> | <i>condītum</i> | <i>condēre</i> | основывать |
| * <i>credo</i> | <i>credīdi</i> | <i>credītum</i> | <i>credēre</i> | вѣрить |
| * <i>reddo</i> | <i>reddīdi</i> | <i>reddītum</i> | <i>reddēre</i> | возвращать |
| <i>trādo</i> | <i>tradīdi</i> | <i>tradītum</i> | <i>tradēre</i> | передавать |
| * <i>perdo</i> | <i>perdīdi</i> | <i>perdītum</i> | <i>perdēre</i> | уничтожать, губить |
| <i>vendo</i> | <i>vendīdi</i> | <i>vendītum</i> | <i>vendēre</i> | продавать. |

Примѣчаніе 2. *Смпд.* залогомъ къ *perdo* служить *pereo* — меня губятъ, погибаю, къ *vendo* — *veneo* — меня продаютъ (§ 78, 4); впрочемъ встрѣчаются *perditus*, *perdendus*; *venditus*, *vendendus*.

10.

**sto* *stēti* *statūrus* *stāre* стоять

**praesto* *praestīti* *praestatūrus* *praestāre* превосходить (*alicui* кою); доставлять
circumsto *circumstēti* *circumstāre* стоять вокругъ

| | | | | |
|----------------------------------|---------------|----------------|-----------------|------------------------------------|
| iuvo | iūvi | iūtum | iuvāre | } помогать (<i>aliquem</i> кому). |
| NB. <i>Part. fut. adiutūrus.</i> | | | | |
| * adiūvo | adiūvi | adiūtum | adiuvāre | |
| lāvo | lāvi | lautum | lavāre | |
| | | | | мыть |

¹⁾ См. § 81, II.

b) perfecta на vi и ul.

| | | | | |
|-----|-------|--------|-------|--------|
| amo | amavi | amatum | amare | любить |
|-----|-------|--------|-------|--------|

такъ образуютъ все правильные глаголы I спряж.

| | | | | |
|---|---------|----------|-----------|----------------------------------|
| poto | potavi | potum | potare | пить (относ. potus см. § 78, 3). |
| cubo | cubui | cubitum | cubare | лежать |
| incubo | incubui | incubtum | incubare | лежать на ч.-л. |
| 20. incumbo | incubui | incubtum | incumbere | ложиться на ч.-л. |
| domo | domui | domitum | domare | укрощать, покорять |
| *veto | vetui | vetitum | vetare | запрещать |
| <i>veto te hoc facere</i> запрещаю тебѣ это дѣлать (acc. c. infin.) | | | | |
| <i>vetor hoc facere</i> мнѣ запрещаютъ это дѣлать (nom. c. infin.) | | | | |
| sono | sonui | sonitum | sonare | звучать |

Второе спряжение (спряжение на e).

83.

a) perfecta на i.

| | | | | |
|--|------------|--------------|--------------|--|
| 1. *pendeo | pendi | — | pendere | висѣть (сравн. pendo § 84, 6). |
| spondeo | spopondi | sponsum | spondere | свято обѣщать, давать обѣтъ |
| *respondeo | respondi | responsum | respondere | отвѣчать |
| prandeo | prandi | pransum | prandere | завтракать (относ. pransus см. § 78, 3). |
| 5. *sedeo | sedi | sessum | sedere | сидѣть (сравн. -sido, § 84, 101). |
| circumsedeo | circumsedi | circumsessum | circumsedere | осаждать |
| Но съ односложн. предлогами: | | | | |
| *obsideo | obsedi | obsessum | obsidere | осаждать (obsidet) |
| possideo | possedi | possessum | possidere | владѣть (aliquid члмз) |
| *video | vidi | visum | videre | видѣть |
| 10. videor | | visus sum | videri | казаться (съ nom. c. infin.). |
| <i>videris bonus esse</i> кажется, (что) ты добръ. | | | | |
| invideo | invidi | invisum | invidere | завидовать (invidet и invidit) |
| *caveo | cavi | cautum | cavere | остерегаться (aliquid кою) |

| | | | | | |
|-----|----------|---------|----------|-----------|--|
| | *mōveo | mōvi | mōtum | movēre | двигать |
| | commōveo | commōvi | commōtum | commovēre | побуждать |
| 15. | vōveo | vōvi | vōtum | vovēre | давать обѣтъ |
| | devōveo | devōvi | devōtum | devovēre | обрекать, посвящать (<i>dēvōvet, devōvit</i>) |

b) perfecta на si, vi и ui.

1. perfecta на si.

| | | | | | |
|-----|--|-----------|-----------------|-------------|--|
| | *augeo | auxi | auctum | augēre | умножать, увеличи- вать |
| | lūceo | luxi | — | lucēre | свѣтитъ |
| | lūgeo | luxi | — | lugēre | оплакивать, горе- вать |
| 20. | torqueo | torsi | tortum | torquēre | вертѣть, мучить |
| | mulceo | mulsi | mulsum | mulcēre | ласкать |
| | abs-tergeo | abs-tersi | abs-tersum | abs-tergēre | вытирать (tergeo у по- этовъ). |
| | rīdeo | rīsi | rīsum | ridēre | смѣяться (<i>aliquid</i> <i>надъ чѣмъ</i>) |
| | irrideo | irrisi | irrisum | irridēre | насмѣхаться, осмѣи- вать (<i>aliquid</i>) |
| 25. | *suādeo | suāsi | suāsum | suadēre | совѣтовать |
| | *persuādeo | persuāsi | persuāsum | persuadēre | убѣждать, уговари- вать (<i>alicui кою</i>) |
| | *ardeo | arsi | <i>arsūrus</i> | ardēre | горѣть |
| | *haereo | haesi | <i>haesūrus</i> | haerēre | висѣть, прилипать |
| | *māneo | mansi | mansum | manēre | оставаться |
| 30. | *iūbeo | iussi | iussum | iubēre | приказывать |
| | <i>iubeo te hoc facere</i> приказываю тебѣ это сдѣлать (<i>acc. c. infin.</i>) | | | | |
| | <i>iubeor hoc facere</i> мнѣ приказываютъ это сдѣлать (<i>nom. c. infin.</i>) | | | | |
| | indulgeo | indulsi | — | indulgēre | потворствовать, пре- даваться |

2. perfecta на vi.

| | | | | |
|----------|-----------|------------|-----------|---|
| dēleo | delēvi | delētum | delēre | уничтожать, разру- шать |
| fleo | flēvi | flētum | flēre | плакать |
| com-pleo | com-plēvi | com-plētum | com-plēre | наполнять ([pleo] не- употребительно). |

3. perfecta на ui.

| | | | | | |
|-----|--------------------|---------|-----------|----------|---|
| 35. | *mōneo | monui | monitum | monēre | { напоминать (<i>ali-</i> <i>quem de re</i> <i>кому о чѣмъ</i>) |
| | admōneo | admonui | admonitum | admonēre | |
| | (<i>ādmōnet</i>) | | | | |

| | | | | | |
|-------|--------------------------------|------------------|----------------------------|-------------------|---|
| | *habeo | habui | habĭtum | habĕre | имѣть |
| | *adhĭbeo | adhui | abhibĭtum | adhibĕre | примѣнять (<i>adhĭbet</i>) |
| | prohibeo | prohibui | prohibĭtum | prohibĕre | препятствовать (<i>ali-</i> <i>quet</i> кому) |
| 40. | *dĕbeo (изъ dehĭbeo) | debui | debĭtum | debĕre | быть должнымъ, быть обязану (<i>alicui</i> <i>aliquid</i> кому чѣмъ, за что) |
| | *praebeo | praebui | praebĭtum | praebĕre | доставлять |
| | nŏceo | nocui | nocĭtum | nocĕre | вредить |
| | *plăceo | placui | placĭtum | placĕre | нравиться |
| | displĕceo | displĕcui | displĕcĭtum | displĕcĕre | не нравиться (<i>dis-</i> <i>plicet</i>) |
| 45. | *tăceo | tacui | tacĭtum | tacĕre | молчать |
| | *terreo | terrui | terrĭtum | terrĕre | устрашать, пугать |
| | deterreo | detrui | detrĭtum | detrĕre | устрашать, удержи- вать |
| <hr/> | | | | | |
| | căleo | calui | calĭtŭrus | calĕre | быть теплымъ |
| | căreo | carui | carĭtŭrus | carĕre | не имѣть, быть ли- шену (<i>aliqua re</i> чего) |
| 50. | dŏleo | dolui | dolĭtŭrus | dolĕre | горевать (<i>aliquid</i> о чемъ) |
| | *iăcĕo | iacui | iacĭtŭrus | iacĕre | лежать |
| | *păreo | parui | parĭtŭrus | parĕre | повиноваться |
| | *appăreo | apparui | apparĭtŭrus | apparĕre | появляться (<i>appăret</i>) |
| | văleo | valui | valitŭrus | valĕre | быть здоровымъ |
| <hr/> | | | | | |
| 55. | *dŏceo | docui | doctum | docĕre | учить (<i>aliquem ali-</i> <i>quid</i> кого чему) |
| | *misceo | miscui | mixtum | miscĕre | мѣшать, смѣшивать |
| | torreo | torrui | tostum | torrĕre | сушить, жечь |
| | *censeo | censui | censum | censĕre | цѣнить, полагать, рѣшать |
| | suscenseo | suscensui | — | suscensĕre | сердиться (<i>alicui na</i> кою) |
| 60. | *tĕneo | tenui | — | tenĕre | держать |
| | abstĭneo | abstinui | — | abstinĕre | воздерживаться |
| | *contĭneo | continui | — | continĕre | сдерживать (<i>contentus</i> довольный) |
| | pertĭneo | pertinui | — | pertinĕre | простирается |
| | sustĭneo | sustinui | <sustentatum> | sustinĕre | выдерживать |
| 65. | retĭneo | retinui | retentum | retinĕre | удерживать |

| | | | | |
|----------|---------|---------------|----------|--|
| arceo | arcui | — | arcēre | удерживать |
| coërceo | coërcui | coërcitum | coërcēre | обуздывать |
| *exerceo | exercui | <exercitūtum> | exercēre | упражнять (<i>exercitus</i> намученный) |
| *timeo | timui | — | timēre | бояться (<i>aliquem</i> кого, <i>alicui</i> в кого) |

Такъ же безъ *супина* почти все *intransitiva*, напр.:

| | | | | |
|-----------|---------|---|----------|--|
| 70. ēgeo | egui | — | egēre | } нуждаться (<i>aliqua</i> <i>re</i> в чемъ) |
| indīgeo | indigui | — | indigēre | |
| emīneo | eminui | — | eminēre | выдаваться |
| flōreo | florui | — | florēre | цвѣсти |
| horreo | horrui | — | horrēre | ужасаться |
| 75. lāteo | latui | — | latēre | скрываться |
| pāteo | patui | — | patēre | быть открытымъ |
| sīleo | silui | — | silēre | молчать |
| *stūdeo | studui | — | studēre | стараться, занимать- ся (<i>alicui rei</i>) |
| stūpeo | stupui | — | stupēre | изумляться |
| 80. vīgeo | vigui | — | vigēre | быть сильнымъ |

Безъ *perf.* и *sup.*:

| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| cieo, ciēre возбуждать | maereo, maerēre печалиться |
| frigeo, frigēre быть холоднымъ | polleo, pollēre имѣть силу |
| imīneo, imminēre возвышаться надъ | splendeo, splendēre блистать и др. |
| ч.-н. угрожать | |

Примѣчаніе. *Composita* отъ *cieo* спрягаются по IV спр.: *accio, accivi, accitum, accire* призывать.

84. Третье спряженіе (согласное спряженіе).

Предварительное замѣчаніе. Глаголы на *do* имѣютъ *perfecta* на *si*, исключеніе представляютъ *perfecta*: *ēdi, sēdi* и глаголы на *ndo*; кромѣ того, слѣдуетъ замѣтить *cādo, cēcīdi* и *caedo, cecīdi* (см. также § 82, а — *composita* отъ гл. *do*).

а) *perfecta* на *i*.

1. Съ удвоеніемъ.

| | | | | |
|-----------|---------|-----------|------------|--|
| 1. *tango | tetigi | tactum | tangēre | касаться, прикасать- ся (<i>aliquid</i>). |
| contingo | cōntīgi | contactum | contingēre | прикасаться, трогать (<i>aliquid</i>) |

| | | | | | |
|--|--|--|--|---|---|
| | *tendo contendo | tetendi contendi | tentum contentum | tendēre contendēre | тянуть натягивать (arcum); спѣшить (in Italia) |
| 9. | но: *ostendo *pendo | ostendi pependi | <ostentatum> pensum | ostendēre pendēre | показывать взвѣшивать, платить (сравни. pendeo § 83, 1) |
| | *curro accurro | cucurri accurri | cursum accursum | currere accurrere | бѣжать прибѣгать |
| Примѣчаніе. <i>Composita</i> могутъ сохранять удвоеніе въ perf. <i>accucurri</i> , <i>procucurri</i> : только -curri имѣютъ: <i>occurro</i> (<i>occucurri</i>) выбѣгаю навстрѣчу (<i>alicui</i>), <i>recurro</i> (<i>recucurri</i>) убѣгаю назадъ, <i>succurro</i> (<i>succucurri</i>) подбѣгаю на помощь (<i>alicui</i>). | | | | | |
| | *parco | pererci | <temperatum> | parcere | щадить (<i>alicui</i> кою) |
| 10. | *cado *occido | cecididi occididi | casurus occasurus | cadere occidere | падать заходить (sol occidit), погибать |
| | incido | incididi | incasurus | incidere | впадать |
| | *caedo *occido | cecidi occidi | caesum occisum | caedere occidere | бить, рубить убивать |
| 15. | *fallo | fefelli | <deceptum> | fallere | обманывать (<i>falsus</i> = прилаг. ложный) |
| | *pello *appello но: *appello expello repello | perpuli appuli appellavi expuli repuli | pulsum appulsum appellatum expulsum repulsum | pollere appellere appellare expellere repellere | гнать, прогонять пригонять называть изгонять гнать назадъ, отгонять |
| | *cano conciuo | cecini concinui | <cantatum> — | canere concinere | пѣть согласно пѣть, согласо- ваться |
| 20. | *pario | pereri | partum | parere | рождать |
| NB. <i>Partic. Futuri</i> : pariturus. | | | | | |
| <i>Composita</i> спрягаются по IV спр.: | | | | | |
| | comperto *reperio | comperi repperi | compertum reperitum | compertire reperire | узнавать находить |
| Perf. на ui имѣютъ: | | | | | |
| | *aperio *operio | aperui operui | apertum opertum | aperire operire | открывать покрывать |
| 25. | *disco | didici | — | discere | учиться (<i>aliquid</i> <i>ab aliquo</i> чему у кою) |
| | *posco deposco | poposci depoposci | — — | poscere deposcere | } требовать |
| 30. | reposco | — | — | reposcere | |

| | | | | |
|-----------------|-------------|---|---------------|---|
| *bībo | bībi | — | bibēre | пить |
| *con-sisto | cón-stiti | — | con-sistēre | останавливаться (sisto ставлю употр. рѣдко; stātus установленный, определенный) |
| desisto | désiti | — | desistēre | переставать |
| resisto | résiti | — | resistēre | сопротивляться |
| Ho: circumsisto | circúmstēti | — | circumsistēre | окружать |

Относит. abdo и др. — § 82, а.

Удвоение отпало въ perf. глаголахъ:

| | | | | |
|--|----------|-----------|------------|---|
| 35. findo | fidi | fissum | findēre | } раскалывать |
| diffindo | diffidi | diffissum | diffindēre | |
| scindo | scidi | scissum | scindēre | |
| rescindo | rescidi | rescissum | rescindēre | |
| *tollo | sús-tūli | sub-lātum | tollēre | поднимать, устранять |
| 40. fēro | tūli | lātum | ferre | нести |
| NB. Imperat. <i>fer, ferte</i> (см. § 91). | | | | |
| 45. áffēro | áttūli | allātum | afferre | приносить |
| auffēro | abstūli | ablātum | auferre | уносить |
| confero | contūli | collātum | conferre | сносить, сравнивать |
| diffēro | distūli | dilātum | differre | отсрочивать |
| diffēro | — | — | differre | различаться |
| effēro | extūli | elātum | efferre | выносить |
| infēro | intūli | illātum | inferre | вносить (<i>bellum inferre alicui</i> итти на кого войной) |
| offēro | obtūli | oblātum | offerre | представлять, предлагать |
| praeffēro | praetūli | praelātum | praeferre | предпочитать (<i>rem rei</i>) |
| 50. refēro | rétūli | relātum | referre | нести назадъ |

2. Съ удлинениемъ краткой основной гласной:

| | | | | |
|------------|----------|-----------|------------|--------------------|
| *capio | cēpi | captum | capēre | брать |
| *accipio | accēpi | acceptum | accipēre | получать (accipit) |
| decipio | decēpi | deceptum | decipēre | обманывать |
| incipio | <coeipi> | inceptum | incipēre | начинать (§ 86, 1) |
| 55. *rumpo | rūpi | ruptum | rumpēre | ломать, разрывать |
| corrumpo | corrūpi | corruptum | corrumpēre | портить |

| | *ago | egi | actum | agēre | гнать, дѣйствовать (de pace с u m a l i- q u o вести съ кѣмъ переговоры о мирѣ) |
|---|----------------------------|-----------------|-------------|-------------|---|
| | circūāgo | circumēgi | circumactum | circumagēre | обводить, вращать |
| | pérāgo | perēgi | peractum | peragēre | довершать |
| 60. | но: { *redīgo | redēgi | redactum | redigēre | отгонять |
| | *cōgo (изъ co-igo) | coēgi | coactum | cogēre | собирать, принуждать |
| | *lēgo | lēgi | lectum | legēre | читать, избирать |
| | *cōlligo | collēgi | collectum | colligēre | собирать |
| | dēlgo | delēgi | delectum | deligēre | выбирать |
| 65. | но: { *diligo | dilexi | dilectum | diligēre | любить |
| | *néglēgo | neglexi | neglectum | neglegēre | пренебрегать (<i>aliquid</i> чѣмъ) |
| | *intēllēgo | intellexi | intellectum | intellegēre | понимать |
| | *facio | fēci | factum | fācere | дѣлать |
| | NB. Imperat. fac, facite | | | | } (см. § 95) |
| 70. | passiv.: fio | factus sum | fieri | дѣлаться | |
| Такъ же <i>composita</i> , образован. при помощи глаголовъ: | | | | | |
| | assuefācio | assuefēci | assuefactum | assuefācere | приучать |
| | assuefio | assuefactus sum | assuefieri | | приучаться (см. § 95) |
| | patefācio | patefēci | patefactum | patefācere | открывать |
| Но сложные съ предлогами имѣютъ -ficio: | | | | | |
| | *interficio | interfēci | interfectum | interfācere | убивать (<i>interficiis</i> , <i>interfice</i>) |
| | interficio | interfectus sum | interfici | | быть убиваему (см. § 95) |
| | afficio | affēci | affectum | affācere | причинять (<i>aliquem</i> <i>re aliqua</i> кому чѣмъ) |
| 75. | efficio | effēci | effectum | effācere | производить |
| | praeficio | praefēci | praefectum | praefācere | ставить во главѣ (<i>aliquem</i> <i>exercitui</i> ста- вить кого во главѣ войска) |
| | *fūgio | fūgi | fugitūrus | fugere | убѣгать, избѣгать (<i>aliquem</i>) |
| | effugio | effugi | effugitūrus | effugere | убѣгать (<i>effugit</i> и <i>effugit</i>) |
| | *iācio | iēci | iāctum | iacere | бросать (но: iāceo лежу, см. §§ 83, 51). |
| 80. | conicio (выговар. conicio) | conici | coniectum | conicere | бросать (<i>conicit</i>) |
| | *traicio | traieci | traiectum | traicere | переправлять |
| | *frango | frēgi | fractum | frangere | ломать |
| | effringo | effrēgi | effractum | effringere | выламывать |
| | *re-linquo | relinqui | relictum | relinquere | оставлять |

| | | | | | |
|-----|---|----------------------------------|--|---|--|
| 85. | <i>*vinco</i> convinco devinco | <i>vīci</i> convīci devīci | <i>victum</i> convictum devictum | <i>vincēre</i> convincēre devincēre | побѣждать уличать окончательно побѣ- ждать |
| | <i>*ēmo</i> cōēmo | <i>ēmi</i> cōēmi | <i>emtum</i> cōēmtum | <i>emēre</i> cōēmēre | покупать скупать |
| 90. | но: { <i>adīmo</i> <i>*redīmo</i> | <i>adēmi</i> <i>redēmi</i> | <i>ademtum</i> <i>redemtum</i> | <i>adimēre</i> <i>redimēre</i> | отнимать (<i>alicui al- quid у кого что</i>) покупать, выкупать |
| | | | | | |
| | <i>ēdo</i> | <i>ēdi</i> | <i>ēsum</i> | <i>edēre</i> | ѣсть (см. § 92) |
| | <i>*fōdio</i> | <i>fōdi</i> | <i>fossū</i> | <i>fodēre</i> | копать |
| | <i>*fundo</i> | <i>fudi</i> | <i>fusum</i> | <i>fundēre</i> | лить, сыпать, разби- вать (<i>copias hostium</i>) |

3. Безъ измѣненія основнаго слога.

| | | | | | | |
|------|---|--|--|--|---|--|
| 95. | <i>*in-cendo</i> | <i>incendi</i> | <i>incensum</i> | <i>incendēre</i> | зажигать, вос- пламенять | [cando] и [fendo] неупотребительны. |
| | <i>*de-fendo</i> | <i>defendi</i> | <i>defensum</i> | <i>defendēre</i> | защищать | |
| | <i>pando</i> <i>prehendo</i> | <i>pandi</i> <i>prehendi</i> | <i>passum</i> <i>prehensum</i> | <i>pandēre</i> <i>prehendēre</i> | распространять хватать (также <i>prēn- do, prēndi</i>) | |
| | <i>*compre- hendo</i> | <i>compre- hendi</i> | <i>comprehen- sum</i> | <i>comprehen- dēre</i> | схватывать | |
| 100. | <i>*de-scendo</i> <i>*consido</i> | <i>descendi</i> <i>consēdi</i> | <i>descensum</i> — | <i>descendēre</i> <i>considēre</i> | спускаться садиться, рас- полагаться | scando и sīdo употр. рѣдко; ср. sedeo § 83, а. |
| | <i>possido</i> | <i>possēdi</i> | <i>possessum</i> | <i>possidēre</i> | завладѣвать (<i>aliquid чѣмъ</i>) | |
| | <i>*verto</i> <i>converto</i> <i>evertō</i> <i>animadverto</i> | <i>verti</i> <i>converti</i> <i>everti</i> <i>animadverti</i> | <i>versum</i> <i>conversum</i> <i>eversum</i> <i>animadver- sum</i> | <i>vertēre</i> <i>convertēre</i> <i>evertēre</i> <i>animadver- tēre</i> | вертѣть, вращать поворачивать разрушать | |
| 105. | <i>viso</i> <ferio> | <i>vīsi</i> <i>īci</i> | — <i>ictum</i> | <i>visēre</i> <ferire> | замѣчать посѣщать бить (<i>foedus заключать договоръ</i>) | |
| | <i>*ārgūo</i> <i>coargūo</i> <i>redargūo</i> | <i>argui</i> <i>coargui</i> <i>redargui</i> | <accūsātum> <convictum> <refūtātum> | <i>arguēre</i> <i>coarguēre</i> <i>redarguēre</i> | обвинять уличать опровергать | |

| | | | | | |
|------|------------|-----------|-------------|-------------|--|
| | *éx-ŭo | éxui | exŭtum | exuĕre | спимать (vestem), ли- шать (<i>aliquem re aliqua</i>) |
| | *ind-ŭo | indui | indŭtum | induĕre | надѣвать |
| | *mĭnŭo | minui | minŭtum | minuĕre | уменьшать |
| ¶15. | *statŭo | statui | statŭtum | statuĕre | устанавливать, рѣ- шать |
| | *constituo | constitui | constitŭtum | constituĕre | поставлять |
| | instituo | institui | institŭtum | instituĕre | учреждать, начинать |
| | restituo | restitui | restitŭtum | restituĕre | возстановлять |
| | *tribŭo | tribui | tribŭtum | tribuĕre | удѣлять |
| 120. | distribuo | distribui | distribŭtum | distribuĕre | распредѣлять |
| | *rŭo | rui | ruiŭtus | ruĕre | обрушиваться, па- дать |
| | dirŭo | dirui | dirŭtum | diruĕre | разрушать |
| | obruo | obrui | obruŭtum | obruĕre | заваливать, засыпать |
| | *mĕtŭo | metui | — | metuĕre | бояться (<i>aliquem кого, alicui za кого</i>) |
| 125. | *solvo | solvi | solŭtum | solvĕre | разрѣшать, платить |
| | absolvo | absolvi | absolŭtum | absolvĕre | оправдывать |
| | *volvo | volvi | volŭtum | volvĕre | катать |

b) perfecta на si, vi и ui.

85.

1. perfecta на si.

Основной слогъ долгъ (по природѣ или по положенію).

| | | | | | |
|----|---------|---------|----------|----------|--|
| 1. | *nŭbo | nupsi | nuptum | nubĕre | выходить замужъ (<i>alicui за кого</i>) |
| | *scribo | scripsi | scriptum | scribĕre | писать |
| | *dĭco | dixi | dictum | dicĕre | говорить |

NB. Imperat. dic, dicite.

| | | | | | |
|----|---------------|----------|------------|-------------|---------------------|
| | *indĭco | indixi | indictum | indicĕre | возвѣщать |
| 6. | praedĭco | praedixi | praedictum | praedicĕre | предсказывать |
| | но: { *indĭco | indĭcāvi | indĭcātum | indĭcāre | указывать, доносить |
| | | praedĭco | praedicāvi | praedicātum | прославлять |
| | *dŭco | duxi | ductum | ducĕre | вести |

NB. Imperat. duc, ducite.

| | | | | | |
|-----|------------|-----------|------------|-------------|---|
| | *edŭco | eduxi | eductum | edŭcere | выводить (<i>ēduc, edu- cĭte</i>) |
| 10. | но: *edŭco | edŭcāvi | edŭcātum | edŭcāre | воспитывать |
| | *figo | fixi | fixum | figĕre | втыкать, вонзать |
| | transfigo | transfixi | transfixum | transfigĕre | прозвать |

| | | | | | |
|-----|---------------------|-------------------|--------------------|---------------------|--|
| | af-fligo | af-flixi | af-flictum | af-fligĕre | поражать, повергать |
| | * confligo | conflixi | conflictum | confligĕre | сталкиваться |
| 15. | no: profligo | profligavi | profligātum | profligāre | поражать |
| | * fluō | fluxi | — | fluĕre | течь (осн. <i>fluv-</i>) |
| | * strūo | struxi | structum | struĕre | строить (осн. <i>strugv-</i>) |
| | extrūo | extruxi | extructum | extruĕre | выстраивать |
| | instrūo | instruxi | instructum | instruĕre | устраивать |
| 20. | * vivo | vixi | victurus | vivĕre | жить (осн. <i>vigv-</i>) |
| | * fingo | finxi | fictum | figĕre | изображать, выдумывать |
| | * pingo | pinxi | pictum | pingĕre | рисовать |
| | * stringo | strinxī | strictum | stringĕre | стягивать |
| | destringo | destrinxī | destrictum | destringĕre | обнажать (<i>gladium</i> мечъ) |
| 25. | * cingo | cinxī | cinctum | cingĕre | оноясывать, окружать |
| | * iungo | iunxi | iunctum | iungĕre | } соединять |
| | coniungo | coniunxi | coniunctum | coniungĕre | |
| | * ex-stinguo | extinxi | extinctum | extinguĕre | гасить; уничтожать |
| | * flecto | flexi | flexum | flectĕre | гнуть |
| 30. | necto | nexui | nexum | nectĕre | плести, вязать |
| | mergo | mersi | mersum | mergĕre | погружать |
| | spargo | sparsi | sparsum | spargĕre | сыпать |
| | * claudio | clausi | clausum | claudĕre | запирать |
| | concludo | conclūsi | conclūsum | concludĕre | заключать, запирать |
| 35. | intercludo | interclūsi | interclūsum | intercludĕre | отрѣзывать |
| | * laedo | laesi | laesum | laedĕre | повреждать; оскорблять |
| | * lūdo | lūsi | lūsum | ludĕre | играть (<i>pilā</i> въ мячъ) |
| | illūdo | illūsi | illūsum | illudĕre | насмѣхаться (<i>alicui rei</i> надъ чѣмъ) |
| | plaudo | plausi | plausum | plaudĕre | рукоплескать |
| 40. | e-vādo | evāsi | evāsum | evādĕre | выходить; дѣлаться |
| | * invādo | invāsi | invāsum | invādĕre | вторгаться, нападать (<i>in Galliam, in hostem</i>) vādo или безъ perf. и sup |
| | * cēdo | cessi | cessum | cedĕre | уступать, отступать |
| | accēdo | accessi | accessum | accedĕre | приступать |
| | concedo | concessi | concessum | concedĕre | уступать, допускать |
| 45. | discēdo | discessi | discessum | discedĕre | уходить |
| | * mitto | misi | missum | mittĕre | посылать |
| | amitto | amisi | amissum | amittĕre | терять |
| | dimitto | dimisi | dimissum | dimittĕre | отпускать |

| | | | | | |
|-----|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------|
| | <i>permitto</i> | <i>permisi</i> | <i>permissum</i> | <i>permittere</i> | позволять |
| 60. | <i>promitto</i> | <i>promisi</i> | <i>promissum</i> | <i>promittere</i> | объщать |
| | <i>*sūmo</i> | <i>sumpsi</i> | <i>sumptum</i> | <i>sumere</i> | брать |
| | <i>consumo</i> | <i>consumpsi</i> | <i>consumptum</i> | <i>consumere</i> | пожирать, истреблять |
| | <i>*con-temno</i> | <i>contempsi</i> | <i>contemptum</i> | <i>contemnere</i> | презирать (<i>temno</i> у посто́въ). |
| | <i>*ūro</i> | <i>ussi</i> | <i>ustum</i> | <i>urere</i> | жесть (о сн. <i>us-</i>). |

Основной слогъ кратокъ.

| | | | | | |
|-----|--------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--|
| 55. | <i>il-līcio</i> | <i>illexi</i> | <i>illectum</i> | <i>illicere</i> | вовлекать, соблазнять ([lācio] неупотр.) |
| | но: <i>elīcio</i> | <i>elicui</i> | <i>elicitum</i> | <i>elicere</i> | вызывать |
| | <i>*con-spīcio</i> | <i>conspexi</i> | <i>conspicuum</i> | <i>conspicere</i> | замѣчать, видѣть ([spēcio] неупотр.) |
| | <i>*rēgo</i> | <i>rexī</i> | <i>rectum</i> | <i>regere</i> | править (<i>aliquid</i> члмъ) |
| | <i>*cōrrigo</i> | <i>correxī</i> | <i>correctum</i> | <i>corrigere</i> | исправлять |
| 60. | <i>*pergo</i> (изъ <i>per-rigo</i>) | <i>perrexi</i> | <i>perrectum</i> | <i>pergere</i> | продолжать |
| | <i>*surgo</i> (изъ <i>sub-rigo</i>) | <i>surrexi</i> | <i>surrectum</i> | <i>urgere</i> | } вставать |
| | <i>consurgo</i> | <i>consurrexi</i> | <i>consurrectum</i> | <i>consurgere</i> | |
| | <i>*tēgo</i> | <i>texi</i> | <i>tectum</i> | <i>tegere</i> | покрывать |
| | <i>*traho</i> | <i>traxi</i> | <i>tractum</i> | <i>trahere</i> | влечь |
| | <i>ābstrāho</i> | <i>abstraxi</i> | <i>abstractum</i> | <i>abstrahere</i> | отвлекать |
| 65. | <i>cōntrāho</i> | <i>contraxi</i> | <i>contractum</i> | <i>contrahere</i> | стягивать (<i>copias in unum locum</i> въ одномъ мѣстѣ, пунктѣ) |
| | <i>*vēho</i> | <i>vexi</i> | <i>vectum</i> | <i>vehere</i> | везти |
| | <i>vēhor</i> | <i>vectus sum</i> | <i>vehi</i> | | ѣхать (<i>equo</i> верхомъ, <i>carru</i> на колесницѣ) |
| | <i>*divīdo</i> | <i>divisi</i> | <i>divisum</i> | <i>dividere</i> | раздѣлять |
| | <i>*quatio</i> | — | <i>quassum</i> | <i>quatere</i> | трясу, бью |
| 70. | <i>*con-cutio</i> | <i>concussi</i> | <i>concussum</i> | <i>concutere</i> | потрясать |
| | <i>*prēmo</i> | <i>pressi</i> | <i>pressum</i> | <i>premere</i> | давить, жать |
| | <i>*ōpprimo</i> | <i>oppressi</i> | <i>oppressum</i> | <i>opprimere</i> | подавлять |
| | <i>*gēro</i> | <i>gessi</i> | <i>gestum</i> | <i>gerere</i> | носить (<i>arma</i>); вести (<i>bellum</i> войну, <i>rem</i> дѣло). (осн. <i>ges-</i>) |

2. perfecta на vi.

| | | | | | |
|-----|--------------|---------------|----------------|---------------|--------------------------------------|
| | <i>cūpio</i> | <i>cupivi</i> | <i>cupitum</i> | <i>cupere</i> | сильно желать (<i>aliquid</i> чего) |
| 75. | <i>sapio</i> | <i>sapivi</i> | — | <i>sapere</i> | отзываться ч.-л.; быть мудрымъ |

| | | | | |
|--|--|-------------|------------|---|
| *pĕto | petĭvi(pĕtii) | petĭtum | petĕre | стараться достигь (<i>aliquid</i>), просить (<i>aliquid ab ali-</i> <i>quo кого о чемъ</i>). |
| rĕpĕto | repetĭvi | repetĭtum | repetĕre | требовать обратно, по- вторять |
| *quaero | quaesĭvi | quaesĭtum | quaerĕre | искать (<i>aliquem, ali-</i> <i>quid</i>); спрашивать (<i>aliquid ex ali-</i> <i>quo кого о чемъ</i>). |
| conquiro | conquisĭvi | conquisĭtum | conquirĕre | искать повсюду, разы- скивать |
| 80. arcesso | arcessĭvi | arcessĭtum | arcessĕre | призывать (также <i>ac-</i> <i>cesso</i>) |
| *lacecco | laccessĭvi | laccessĭtum | laccessĕre | раздражать, не да- вать покоя (<i>ali-</i> <i>quem кому</i>) |
| lĭno | lĕvi | litum | linĕre | мазать |
| *oblĭno | oblĕvi | oblĭtum | oblinĕre | обмазывать |
| *sĭno | sĭvi | sĭtum | sinĕre | позволять |
| <i>sino te hoc facĕre</i> я позволяю тебѣ дѣлать это (acc. c. infn.) | | | | |
| <i>sinor hoc facĕre</i> мнѣ позволяютъ это дѣлать (nom. c. infn.) | | | | |
| 85. *dĕsĭno dĕsĭi dĕsĭtum desinĕre | переставать (<i>urbs obsidĕri dĕsĭta est</i> перестали осаждать городъ). | | | |
| *sĕro | sĕvi | sĕtum | serĕre | сѣять |
| *cōnsĕro | consĕvi | cōnsĭtum | conserĕre | засѣвать |
| *cerno | — | — | cernĕre | отдѣлять, видѣть |
| *de-cerno | decrĕvi | decretum | decernĕre | рѣшать |
| spĕrno | sprĕvi | sprĕtum | spĕrnĕre | презирать |
| 90. *sterno | strāvi | strātum | sternĕre | стлать |
| *tĕro | trĭvi | trĭtum | terĕre | тереть |

3. perfecta на ui.

| | | | | |
|------------|----------|-----------|-----------|--|
| *rāpio | rapui | raptum | rapĕre | похищать |
| *dirĭpio | dirĭpui | direptum | diripĕre | расхищать (<i>diripit</i>) |
| 95. erĭpio | erĭpui | ereptum | eripĕre | вырывать (<i>alicui у кого</i>) |
| *ālo | alui | altum | alĕre | питать, кормить |
| *colo | colui | cultum | colĕre | обрабатывать, чтить |
| *cōnsūlo | consūlui | consultum | consulĕre | спрашивать совѣта (<i>aliquem у кого</i>); заботиться (<i>ali-</i> <i>cui о комъ</i>) |

| | | | | | |
|------|--------------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| | * <i>igno</i> | <i>gēnui</i> | <i>genitum</i> | <i>gignere</i> | рождать, произво- дить (о сн. <i>gen</i> -) |
| 100. | * <i>pōno</i> | <i>pōsui</i> | <i>pōsitum</i> | <i>pōnere</i> | класть (in mensa) (изъ <i>por-sino</i> ; сравн. <i>por-rigo</i>). |
| | * <i>dē-sēro</i> * <i>dissēro</i> | <i>deserui</i> <i>disserui</i> | <i>desertum</i> < <i>disputatum</i> > | <i>deserere</i> <i>disserere</i> | покидать разсуждать |
| | * <i>texo</i> | <i>texui</i> | <i>textum</i> | <i>texere</i> | ткать |

} (сго кла-
ду въ рядъ
употр. рѣд-
ко)

Verba incohativa

(начинательные глаголы).

Verba incohativa (начинательные глаголы) образуются 86. посредством прибавления *se* къ основѣ *praesentis* и обозначаютъ наступленіе какого-либо дѣйствія или состоянія; всѣ они принадлежатъ къ III спряженію.

а) *incohativa*, основной глаголъ которыхъ не употребителенъ.

| | | | | | |
|-----|--------------------|---|------------------|--------------------|---|
| 1. | * <i>cresco</i> | <i>crēvi</i> | — | <i>crescere</i> | расти |
| | <i>posco</i> | <i>pōvi</i> | — | <i>poscere</i> | познавать (pōvi = я знаю; <i>notus</i> прила- г. извѣстный й. Осн. <i>gno</i> -) |
| | <i>ignosco</i> | <i>ignōvi</i> | <i>ignotum</i> | <i>ignoscere</i> | прощать, извинять |
| | * <i>cognosco</i> | <i>cognōvi</i> | <i>cognitum</i> | <i>cognoscere</i> | узнавать |
| 5. | * <i>pasco</i> | <i>pāvi</i> | <i>pastum</i> | <i>pascere</i> | пасти |
| | <i>pascor</i> | <i>pastus sum</i> | | <i>pasci</i> | пастись |
| | * <i>quiesco</i> | <i>quiēvi</i> | <i>quieturus</i> | <i>quiescere</i> | отдыхать, быть спо- койнымъ (<i>quiētus</i> спокойный) |
| | * <i>consuesco</i> | <i>consuēvi</i> | — | <i>consuescere</i> | привыкать |
| | | <i>consuēvi</i> я привыкъ = имѣю обыкновение, <i>soleo</i> <i>consuērat</i> (изъ <i>consueverat</i>) = <i>solēbat</i> | | | |
| 10. | <i>assuesco</i> | <i>assuevi</i> | | <i>assuescere</i> | привыкать (<i>assuetus</i> прилаг. привык- шій — <i>aliqui re</i> къ чему). |

b) *incohativa verbalia*.

Perfectum и *supinum*, если они употребляются, заимствованы отъ основныхъ глаголовъ.

| | | | | |
|------------------|----------------|-------------------|--------------------|---------------------------------|
| <i>scisco</i> | <i>scīvi</i> | <i>scitum</i> | <i>sciscere</i> | рѣшать (<i>scio</i> § 87, 14). |
| <i>descisco</i> | <i>descīvi</i> | <i>descitum</i> | <i>desciscere</i> | отпадать (ab aliquo). |
| <i>revivisco</i> | <i>revixi</i> | <i>revicturus</i> | <i>reviviscere</i> | оживать |

Большая часть начинательных глаголов не имѣть супина:

| | | | |
|----------------|----------|--------------|------------------------------------|
| *exardesco | exarsi | exardescēre | загораться, вспыхивать (ardeo) |
| *consēnescō | consenui | consenesceŕe | старѣть (sēneo) |
| 15. condōlesco | condolui | condolesceŕe | чувствовать боль, страдать (dōleo) |
| obstūpesco | obstupui | obstupescēre | приходить въ изумленіе (stupeo) |
| conticesco | conticui | conticesceŕe | умолкать (tāceo) |
| ingēmisco | ingemui | ingemisceŕe | вдыхать (gēmo) |

c) *incohātīva nominalia*.

Incohātīva nominalia (начинательные глаголы, произведенные отъ существительныхъ и прилагательныхъ) не имѣютъ супина:

| | | | | |
|---------------|-----------|---------|-------------|-----------|
| mātureasco | (mātūrus) | maturui | maturesceŕe | созрѣвать |
| 20. obmūtesco | (mūtus) | obmutui | obmutesceŕe | нѣмѣть |

87. Четвертое спряженіе (спряженіе на i).

a) Perfecta на i.

| | | | | |
|-------------|------------|--------------|--------------|---|
| 1. *venio | vēni | ventum | venīre | приходить (<i>alicui</i> auxilio къ кому на помощь) |
| advēnio | advēni | adventum | advenīre | приходить (<i>advēnit</i> и <i>advēnit</i>) |
| convēnio | convēni | conventum | convenīre | собираться (in urbem въ городѣ, Carthaginem въ Картегенѣ) |
| circumvēnio | circumvēni | circumvēntum | circumvenīre | обходить кругомъ, окружать со всѣхъ сторонъ |
| 5. *invēnio | invēni | inventum | invenīre | находить |
| subvēnio | subvēni | subventum | subvenīre | приходить на помощь (<i>alicui</i> къ кому) |

(Относит. *compērio* и *repērio* см. § 84, 23, 24.)

b) Perfecta на si, vi и ui.

| | | | | |
|-------------|----------|-----------|------------|--|
| saepio | saepsi | saeptum | saepīre | огораживать |
| *sancio | sanxi | sanctum | sancīre | освящать |
| *vincio | vinxi | vinctum | vincīre | связывать, сковывать |
| 10. *sentio | sensi | sensum | sentīre | чувствовать (относ. assentior — § 89). |
| consentio | consensi | consensum | consentīre | соглашаться |
| dissentio | dissensi | dissensum | dissentīre | не соглашаться |
| *haurio | hausi | haustum | haurīre | черпать |

scīo scīvi scītum scīre знатъ

NB. *Imperat.* scīto, scītōte знай, знайте.

15. audio audivi audītum audīre слышать, слушать

точно такъ же большая часть гл. IV спряж.

| | | | | |
|----------|----------|----------|----------|--|
| *sēpēlio | sepelīvi | sepultum | sepelīre | погребать |
| sālīo | salui | — | salīre | прыгать |
| desīlio | desitui | — | desīlīre | спрыгивать (<i>dēsili, desilīte</i>) |

(Относ. *apērio* см. § 84, 25, 26.)

Безъ *perf.* и *sup.*

fērio <percussi> <percussum> ferīre ударять

Verba deponentia

(отложительные глаголы).

1. Большая часть *отложительныхъ глаголовъ* спрягается по **пер- 88.**
вому спряженію (*спряженіе на а*) и притомъ правильно (какъ
hortor, § 74), напр.

| | | | |
|-------------|----------------|-----------------------------------|--|
| 1. árbitror | arbitrātus sum | arbitrāri | думать, полагать |
| | | <i>arbitrātus думая, полагая,</i> | |
| laetor | laetātus sum | laetāri | радоваться (<i>aliqua re</i> чему) |
| misēror | miserātus | miserāri | сожалѣть |
| mīror | mirātus sum | mirāri | удивляться (<i>aliquid</i> чему) |

II. Deponentia II спряженія.

| | | | |
|-------------|----------------|--------------------------------------|--|
| 6. liceor | licitus sum | licēri | давать цѣну |
| polliceor | pollicitus sum | pollicēri | обѣщать |
| | | <i>polliceor me venturum esse</i> | я обѣщаю прійти. |
| *mēreor | meritus sum | merēri | заслуживать (<i>meritus за-</i> служенный) |
| | | также: mēreo, merui, meritum, merēre | заслуживать |
| *misēreor | miseritus sum | miserēri | жалѣть (<i>alicuius кого</i>) |
| *vēreor | veritus sum | verēri | совѣститься, опасаться (<i>aliquem</i>) |
| 10. *fāteor | fassus sum | fatēri | признаваться } <i>aliquid оъ</i> |
| confiteor | confessus | confitēri | сознаваться } <i>чемъ</i> |
| *profiteor | professus sum | profiteri | объявлять |
| *reor | rātus sum | rēri | думать, полагать (безъ <i>part.</i> <i>praes.</i> и <i>futuri</i>) |

ratus, думая, полагая

| | | | | |
|-----|---------------|---------------|---------|---|
| | *tueor | <tūtātus sum> | tuēri | охранять |
| 15. | intueor | <aspexi> | intuēri | смотрѣть (<i>aliquem на кого</i>) |
| | mēdeor | <sānāvi> | medēri | врачевать, лѣчить (medēri vulnēri, sanāre vulnus). |

III. Deponentia III спряженія.

| | | | | |
|-----------------------------|--------------------|----------------------|------------|---|
| | *lābor | lapsus sum | lābi | скользнуть, падать |
| | *fungor | functus sum | fungi | исполнять, исправлять (munēre должность) |
| | *lōquor | locūtus sum | lōqui | говорить |
| 20. | ālōquor | allocūtus sum | ālōqui | обращаться къ к.-л. (<i>aliquem</i>) |
| | *sēquor | secūtus sum | sequi | слѣдовать (<i>aliquem кому, за кѣмъ</i>) |
| | pērsēquor | persecūtus sum | pērsēqui | преслѣдовать |
| | ōbsēquor | obsecūtus sum | ōbsēqui | повиноваться (<i>alicui кому</i>) |
| | *ag-grēdior | aggressus sum | āggrēdi | нападать (<i>aliquem на кого</i>) (grādior иду употр. рѣдко) |
| 25. | congrēdior | congressus sum | cōngrēdi | вступать въ бой |
| | egrēdior | egressus sum | égrēdi | выходить |
| | transgrēdior | transgressus sum | trānsgrēdi | переходить |
| | *nitor | nixus nisus } sum | nīti | { опираться (<i>aliqua re на что</i>) стремиться (<i>ad aliquid къ чему</i>) |
| | *pātor | passus sum | pāti | терпѣть |
| 30. | perpētior | perpessus sum | pērpēti | переносить, терпѣть |
| | *ūtor | ūsus sum | ūti | пользоваться |
| | *quēror | questus sum | quēri | } жаловаться |
| | cōnquēror | conquestus sum | cōnquēri | |
| | *mōrior | mortuus sum | mōri | умирать |
| NB. Partic. fut. moriturus. | | | | |
| 35. | amplector | amplexus sum | amplecti | обнимать |
| | *fruor | <ūsus sum> | frui | наслаждаться, пользо- ваться. |

Deponentia incohativa.

| | | | | |
|-----|---------------------|---------------------------|------------|--|
| | *ad-īpiscor | adeptus sum | adipisci | достигать ([āpiscor] не- употр.) |
| | *nanciscor | nactus (nanc- tus) sum | nancisci | достигать, находить (oc- casione) |
| | *proficiscor | profectus sum | proficisci | отправляться |
| 40. | *ulciscor | ultus sum | ulcisci | мстить (<i>aliquem кому</i> или за кого) |
| | *obliviscor | oblītus sum | oblivisci | забывать (с. genet.) |
| | *nascor | nātus sum | nasci | рождаться, происходить осн. (gna-) |

| | | | |
|--|----------------------------------|--------------------|--|
| * <i>irascor</i> | < <i>suscensui</i> > | <i>irasci</i> | сердиться, гнѣваться (<i>alicui</i> на кого) (<i>iratus</i> прилагат. <i>iratus</i> , <i>сердитый</i> <i>alicui</i> на кого) |
| <i>remīniscor</i> | < <i>recordātus sum</i> > | <i>reminisci</i> | вспоминать (<i>c. gen.</i>) (<i>[mēniscor]</i> неупотр.). |
| 45. <i>vescor</i> | < <i>ēdi</i> > | <i>vesci</i> | питаться, кормиться |
| IV. Deponentia IV спряженія. | | | |
| <i>blandior</i> | <i>blanditus sum</i> | <i>blandiri</i> | льстить |
| <i>largior</i> | <i>largitus sum</i> | <i>largiri</i> | дарить |
| <i>mentior</i> | <i>mentitus sum</i> | <i>mentiri</i> | лгать |
| <i>molior</i> | <i>molitus sum</i> | <i>moliri</i> | приводить въ движеніе |
| 60. <i>partior</i> | <i>partitus sum</i> | <i>partiri</i> | дѣлить (отп. <i>partitus</i> см. § 78) |
| но: } <i>dispertio</i> <i>dispertivi</i> | | <i>dispertitum</i> | <i>dispertire</i> раздѣлять |
| | <i>impertio</i> <i>impertivi</i> | <i>impertitum</i> | <i>impertire</i> удѣлять |
| <i>pōtior</i> | <i>potitus sum</i> | <i>potiri</i> | овладѣвать |
| <i>sortior</i> | <i>sortitus sum</i> | <i>sortiri</i> | бросать жребій, получать по жребію |
| 65. * <i>mētor</i> | <i>mensus sum</i> | <i>mētiri</i> | мѣрять |
| * <i>ordior</i> | <i>orsus sum</i> | <i>ordiri</i> | начинать |
| * <i>ex-pērior</i> | <i>expertus sum</i> | <i>experiri</i> | испытывать (<i>verb. simplex</i> нѣтъ) |
| * <i>opperior</i> | <i>oppertus sum</i> | <i>opperiri</i> | ожидать |
| * <i>ōrior</i> | <i>ortus sum</i> | <i>oriri</i> | происходить, появляться |
| NB. <i>Part. fut. oriturus</i> | | | |
| 80. * <i>adōrior</i> | <i>adortus sum</i> | <i>adoriri</i> | нападать (<i>aliquem</i> на кого). |

Примѣч. *Indicat.* и *imperat. praesentis* отъ *origo* всегда образуются по третьему спряж.

orēris, oritur, orimur, orimini; orēre.

Часто образуются по 3 спряж. и *coni. imperfecti* (особенно *orēretur* и *orērentur*).

Verba semideponentia

(полуотложительные глаголы).

89.

| | | | |
|---|---------------------------|------------------|--|
| 1. <i>audeo</i> | <i>ausus sum</i> | <i>audēre</i> | смѣть, отваживаться (<i>aliquid</i> на что) |
| <i>Partic. fut. ausurus, infin. fut. ausurum esse.</i> | | | |
| <i>gaudeo</i> | <i>gāvisus sum</i> | <i>gaudēre</i> | радоваться (<i>aliquare</i> чему) |
| <i>sōleo</i> | <i>sōlītus sum</i> | <i>solēre</i> | имѣть обыкновеніе |
| 5. <i>fido</i> | <i>fisus sum</i> | <i>fidēre</i> | } довѣрять, полагаться |
| <i>confido</i> | <i>confisus sum</i> | <i>confidēre</i> | |
| <i>diffido</i> | <i>diffisus sum</i> | <i>diffidēre</i> | |
| <i>revertor</i> | <i>reverti reversurus</i> | <i>reverti</i> | возвращаться |
| <i>Partic. perf. reversus</i> возвратившійся (<i>perf. reverti</i> —я возвратился) | | | |
| * <i>assentior</i> | <i>assensi</i> | <i>assentiri</i> | соглашаться (<i>alicui</i> съ кѣмъ) |
| | <i>assensus sum</i> | | |

Verba anomāla

(неправильные глаголы).

Possum, pōtui, posse мочь, быть въ состояніи.

90. Глаголь *possum* образовался чрезъ сложеніе именной основы *pōt-* съ вспомогательнымъ гл. *sum*; при этомъ слѣдуетъ замѣтить:

1) *pot* передъ *s* обращается въ *pos* (ассимиляція),

2) послѣ *pot* звукъ *f* выпадаетъ.

*Indic.**Coni.*

Praes. pos-sum я могу
pot-es
pot-est
pōs-sūmus
pot-ētis
pōs-sunt

pos-sim
 pos-sis
 pos-sit
 pos-sīmus
 pos-sitis
 pos-sint
possem
 posses и т. д.

Impf. *pōt-eram* я могъ
pōt-eras и т. д.

Fut. I. *pōt-ero* я буду въ состояніи
pōt-eris
pōt-erit
pot-erīmus
pot-erītis
pot-erunt

Inf. Praes. *posse* мочь

Part. Praes. нѣтъ
 (potens—имя прилаг.
 могущественный,
 могучій).

Формы отъ основы *perfecti* образуются правильно (*perf. ind.* *potui, potuisti, potuit, potuimus, potuistis, potuerunt, coni. potuerim, potueris* и т. д.; *plusqupf. ind.* *potueram, potueras* и т. д., *coni. potuissem, potuisses* и т. д.; *fut. II* *potēro, potueris, potuerit, potuerimus, potueritis, potuerint; inf. perf.* *potuisse*).

Fēro, tūli, lātum, ferre нести.

91. Въ *praes.*, *imperat.* и *coni. imperf.* обычное въ 3 спряж. усиленіе основы посредствомъ *e* и *i* бываетъ у глагола *fero* только передъ *m*.

Слѣдуетъ различать: *ferris* (2 лицо *indic. praes. pass.*), *ferrēris* (2 лицо *coni. imperf. pass.*), *ferēris* (2 лицо *fut. pass.*).

Indic. Praesentis.

Act. *fēro, fers, fert,*
fērīmus, fortis, ferunt

Pass. *fēror, ferris, fertur,*
fērīmur, ferimīni, feruntur.

Coni. Imperfecti.

| | | | |
|-------------|--|--------------|---|
| <i>Act.</i> | ferrem, ferres, ferret, ferrēmus, ferrētis, fer- rent | <i>Pass.</i> | ferrer, ferrēris, ferrētur, ferrēmur, ferrēmīni, fer- rentur |
|-------------|--|--------------|---|

Imperativus.

| | | | |
|---------------|-------------------|-------------|---------------------------------|
| <i>Praes.</i> | fer, ferte | <i>Fut.</i> | ferto, fertōte, ferunto. |
|---------------|-------------------|-------------|---------------------------------|

Infinitivus Praesentis.

| | | | |
|-------------|---|--------------|---------------|
| <i>Act.</i> | ferre (изъ <i>fer-se</i> , сравн. <i>es-se</i>) | <i>Pass.</i> | ferri. |
|-------------|---|--------------|---------------|

Остальные формы образуются правильно: *Coni. praes.* feram, ferar. *Indic. imperf.* ferēbam, ferēbar. *Fut. I.* feram, feres; ferar, ferēris. *Perf.* tūli, tulērim; lātus, a, um sum, lātus, a, um sim. *Plusqu.* tulēram, tulissem; lātus, a, um eram; lātus, a, um essem. *Fut. II.* tulēro, lātus ero. — *Part. praes.* ferens; *part. fut.* lāturus, a, um; *part. perf. pass.* lātus, a, um. *Gerundium ferendi.* Gerundivum ferendus, a, um. *Infinit. perf.* tulisse, lātum, am, um esse; *infinit. fut.* lātūrum, am, um esse, lātum iri. *Composita* см. въ § 84, 40—50.

Edo, ēdi, ēsum, ēdēre ѣсть.

Глаголь *ēdo* (ѣмъ), кромѣ правильныхъ формъ отъ основы *praesentis* (*ēd-*), **92.** образуетъ еще другія формы, которыя подобны формамъ глагола *esse*, начинающимся съ *es* (различіе только въ количествѣ звука *e*, напр. *ēs* отъ *ēdo* и *ēs* отъ *sum*)¹⁾.

Indicativus.

| | |
|---------------|-----------------------|
| <i>Praes.</i> | ēdo |
| | edis и ēs |
| | edit и ēst |
| | ēdīmus |
| | ēdītis и ēstis |
| | edunt |

Coniunctivus.

| | |
|----------------|-----------------------|
| <i>Imperf.</i> | edērem и ēssem |
| | edēres и ēsses |
| | и т. д. |

Imperativus.

| | | | |
|---------------|---------------------|-------------|-------------------------|
| <i>Praes.</i> | ede и ēs | <i>Fut.</i> | edīto и ēsto |
| | edīte и ēste | | editōte и ēstōte |
| | | | edunto |

Infinitivus Praesentis.

edēre и ēsse.

Точно такъ же спрягаются *composita*: *cōmēdo, pérēdo* съѣдаю.

vōlo, vōlui, velle хотѣть

nōlo (изъ *ne-volo*), **nōlui, nolle не хотѣть**

mālo (изъ *mage-volo*), **mālui, malle болѣе (лучше) хотѣть, предпочитать.**

93.

¹⁾ Глаголь *edo* образуетъ эти побочныя формы безъ гласныхъ *i* и *e* (см. § 91); при этомъ основное *d* выпадаетъ или переходитъ въ *s*, а въ *infinit.* и въ *coni. imperf.* **им.** *g* является первоначальное *s*: *ēdis* [eds] *ēs*, *ēdit* [edt] *ēst*, *ēdītis* [edtis] *ēstis*; *ēdēre* [ed-se] *ēsse*; *ēdērem* [ed-sem] *ēssem* и т. д.

| | | | |
|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <i>Indic. Praes.</i> | vōlo | nōlo | mālo |
| | vīs | <i>non</i> vis | mavīs |
| | vult | <i>non</i> vult | māvult |
| | vólūmus | nólūmus | málūmus |
| | vultis | <i>non</i> vultis | mavultis |
| | volunt | nolunt | malunt |
| <i>Coni. Praes.</i> | velim | nolim | malim |
| | velis | nolis | malis |
| | velit | nolit | malit |
| | velīmus | nolīmus | malīmus |
| | velītis | nolītis | malītis |
| | velint | nolint | malint |
| <i>Indic. Impf.</i> | volēbam | nolēbam | malēbam |
| | volēbas и т. д. | nolēbas и т. д. | malēbas и т. д. |
| <i>Coni. Impf.</i> | vellem | nollem | mallem |
| | velles и т. д. | nolles и т. д. | malles и т. д. |
| <i>Fut. I.</i> | volam | nolam | malam |
| | voles и т. д. | noles и т. д. | males и т. д. |
| <i>Inf. Praes.</i> | velle (изъ <i>vel-se</i>), | nolle (изъ <i>nol-se</i>), | malle (изъ <i>mal-se</i>) |

Imperativus.

Praes. noli, nolíte¹⁾ *Fut.* nolīto, nolitōte, nolunto.

Остальныхъ формъ отъ основы *praesentis* нѣтъ (*part. praes.* отъ *nolo* замѣняется посредств. *invītus*: *invītus hoc feci* я сдѣлалъ это неохотно; *patre invītō* противъ воли отца, См. §§ 117, 190).

Формы отъ основы *perfecti* образуются правильно (*volui, voluērim, voluissē, voluēro; voluisse; nolui, noluērim и т. д.*).

94.

Ео, ii, itum, ire итти.

āb-ēo, ābii, ābītum, ābire уходить.

Предвар. замѣчанія: 1. *i* въ основѣ *praesentis* переходитъ въ *e* передъ *a, o, u*.

2. въ основѣ *perfecti* *v* выпадаетъ; *ii* передъ *e* сливается въ *i*.

3. *supīnum* имѣетъ краткое *i*.

*Indicativus.**Coniunctivus.*

Praes. ēo, is, it,
imus, itis, eunt²⁾

ēam, ēas, ēat,
ēāmus, ēātis, ēant

Impf. ībam, ibas, ibat,
ībāmus, ibātis, ibant

irem, ires, iret
irēmus, irētis, irent

¹⁾ Noli laudāre не хвали; nolíte laudāre не хвалите.

²⁾ Abīmus, abītis, ābēunt.

| | | |
|------------------|---|---|
| Fut. I. | <i>ībo, ibis, ibit</i> <i>ibīmus, ibītis, ibunt</i> | |
| Imperat. | <i>{ Praes. I, ite</i> <i>{ Fut. Ito, itōte, ēunto</i> | |
| Perf. | <i>īi, istī, iit,</i> <i>īīmus, istis, iērunt</i> | <i>iērim, iēris и т. д.</i> |
| Plusqupf. | <i>iēram, iēras, iērat</i> <i>iērāmus, iērātis, iērant</i> | <i>īsem, īsses, īsset,</i> <i>īssēmus, īssētis, īssent</i> |
| Fut. II. | <i>iēro, iēris, iērit</i> <i>iērimus, iēritis, iērint</i> | |

Infinitivus.

Participium.

| | | |
|---------------|---------------------------------|----------------------------|
| Praes. | <i>ire</i> | <i>iens, euntis</i> |
| Perf. | <i>isse</i> | — |
| Fut | <i>itūrum, am, um esse</i> | <i>itūrus, a, um</i> |
| | <i>Gerundium. eundi и т. д.</i> | <i>Supinum: itum, itu.</i> |

Passivum употребляется безлично (см. § 64); напр.

itur удымъ, itum est пошлн,
eundum est должно умти.

Полный страдательный залогъ имѣютъ только *composita* съ переходнымъ значеніемъ (*transitiva*; см. § 64); напр.

praetērēor проходить мимо меня
praeterīris проходить мимо тебя
praeterītur проходить мимо него и т. д.

Точно такъ же спрягаются *composita*:

| | | | | |
|----------------|----------------|------------------|-----------------|---|
| ābēo | ābīi | ābītum | abīre | уходить |
| ādēo | ādīi | ādītum | adīre | приходить, обращаться съ просьбой (<i>aliquem к кому</i>) |
| ēxēo | ēxīi | ēxītum | exīre | выходить |
| inēo | inīi | inītum | inīre | вступать |
| pērēo | pērīi | perītūrus | perīre | погибать (<i>pass. къ perdo</i> ; § 78, 4) |
| prōdēo | prōdīi | prōdītum | prodīre | выступать впередъ |
| rēdēo | rēdīi | rēdītum | redīre | возвращаться |
| trānsēo | trānsīi | trānsītum | transīre | переходить и др. |

Vēnēo, vēnīi (безъ супина), **venīre** быть продаваему, продаваться (*pass. къ vendo* — § 78, 4):

venībam меня продавали, *venībo* меня будутъ продавать, меня продадутъ; *venīi* меня продали, я былъ проданъ; *venīerunt* ихъ продали, они были проданы и т. д.

Ambīo, ambīvi, ambītum, ambīre обходить спрягается правильно по 4 спряженію (*ambīunt, ambīam, ambīebam; ambīens, gen. ambīentis и т. д.*).

95. **Fio, factus sum, fieri** = а) бывать, происходить, дѣлаться
(*непереходн. знач.*)
б) дѣлаться (*pass.* къ **fācio, fēci, factum, fācere** дѣлать).

NB. Основа *praesentis* имѣетъ долгое *i*, за исключеніемъ *i* передъ *er* и въ формѣ *fit*.

| <i>Indicativus.</i> | | <i>Coniunctivus.</i> | |
|---------------------|--|---|--|
| <i>Praes.</i> | fio, fis, fit, — — fiunt | fiam, fias, fiat, fiāmus, fiātis, fiant | |
| <i>Impf.</i> | fiēbam, fiēbas, fiēbat, fiēbāmus, fiēbātis, fiēbant | fiērem, fiēres, fiēret, fiērēmus, fiērētis, fiērēt | |
| <i>Fut. I.</i> | fiam, fies, fiet, fiēmus, fiētis, fient | <i>Imperat.</i> fi, fite | |
| <i>Infinitivus.</i> | | <i>Participium.</i> | |
| <i>Praes.</i> | fiēri | — | |
| <i>Perf.</i> | factum, am, um esse | factus, a, um | |
| <i>Fut.</i> | а) fōre или futūrum, am, um esse б) factum iri | futūrus, a, um | |

Gerundivum faciendus.

Относительно *composita* отъ **fācio** слѣдуетъ замѣтить, что только тѣ изъ нихъ имѣютъ въ *страдательномъ залогѣ fio*, въ которыхъ **fācio** удерживаетъ основное *ā* (см. § 84, 69—76):

act. **assuēfācio, assuēfēci, assuēfactum, assuēfācere** приучать

pass. **assuēfio, āssuēfactus sum, assuēfīeri** приучаться.

Composita, въ которыхъ **fācio** перемѣняетъ основное *ā* на *i*, образуютъ *страдательный залогъ* правильно на **fīcior**:

act. **interfīcio, interfēci, interfectum, interficere** убивать

pass. **interfīcor, interfectus sum, intérfīci** быть убиваему.

Interficior, interficēris, interficitur и т. д., см. § 72.

Verba defectiva

(недостаточные глаголы).

96. **Verba defectiva** (недостаточные глаголы) — такіе глаголы, отъ которыхъ не всѣ формы употребительны.

1. Имѣютъ только формы отъ основы *perfecti*:

cocri я началъ (недостающія формы заимствуются отъ **incipio, incipere**, см. § 84, 54).

| | | |
|-----------------------|---|--|
| mēmīni я помню | } | <i>perfecta</i> со значеніемъ <i>praesentis</i> |
| ōdi я ненавижу | | |

coepi, *coepisti* и т. д.; *coepërim*; *coepëram*, *coepëras*; *coepissem*; *coepëro*; *coepisse*; кромѣ того *coeptus* начатый, *coeptus sum*, *coeptus eram* и т. д.

memini, *meministi* и т. д.; *meminërim*; *meminëram* (я помнилъ); *meminisse*; *meminëro*; *meminisse*; кромѣ того *imperat. memento* помни, *mementôte* помните.

odi, *odisti* и т. д.; *odërim*; *odëram* (я ненавижу); *odissem*; *odëro*; *odisse*; кромѣ того *osûrus* тотъ, который будетъ ненавидѣть.

Примѣчаніе. Если дополненіемъ при *coepi* бываетъ *infinitivus passivi* (имѣющій чисто *страдательное* значеніе, а не возвратное или *непереходное*, какъ напр. *fiëri* = становиться), то вм. *coepi* говорятъ *coeptus sum*, напр. *urbs aedificâri coepa est* начали строить городъ.

2. *inquam* говорю (вставляется въ прямую рѣчь)¹⁾.

Ind. praes. inquam, inquis, inquit,
— — *inquiunt*

Ind. perf. inquit

Fut. I. inquires, inquiet.

3. *aiô* говорю, утверждаю²⁾ (*oppos.* нѣго отрицаю).

Ind. praes. aiô, ais, ait,

— — *aiunt*

Ind. impf. aiëbam aiëbas, aiëbat,

aiëbâmus, aiëbâtis, aiëbant

Ind. perf. ait.

Примѣчаніе. *Ain?* (вм. *aisne*) ты думаешь? въ самомъ дѣлѣ?

4. *queo*, *quîvi*, *quîre* мочь и *nequeo* (*non queo*), *nequîvi*, *nequîre* не мочь, не быть въ состояніи спрягаются, какъ *eo*; эти глаголы употребляются рѣдко и притомъ только въ нѣкоторыхъ формахъ.

5. *salve* здравствуй, будь здоровъ, *salvëte*, *salvëre* (= *ave*, *avëte*, *avëre*).

cedo (*dextram*) дай

• (*quid faciam*) скажи

age, *agite* ну, ну же;

age experiâmur ну, попробуемъ!

quaeso, *quaesûmus* я прошу, мы

просимъ, пожалуйста

dic quaeso скажи, пожалуйста

arâge прочь!

¹⁾ *Pompëius centurionibus: Tuemini, inquit, castra et defendite diligenter.*

Tuemini, inquit Pompëius, castra et defendite diligenter.

²⁾ *Ut ait Homërus* какъ говоритъ Гомеръ. Обыкновенно *aiô* вводитъ косвенную рѣчь (см. § 244).

Verba impersonalia

(безличные глаголы).

97. 1. Verba impersonalia (безличные глаголы) употребляются только въ 3 лицѣ единств. числа и въ неопредѣленномъ накл. Сюда относятся:

a) глаголы, означающіе состояніе погоды или явленія природы; напр.:

| | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| fulminat, āre молнія ударяетъ | lūcet, luxit, ēre свѣтло, разсвѣло |
| ningit, nixit, ēre снѣгъ идетъ | dilucescit, diluxit, ēre свѣтаетъ |
| pluit, pluit, ēre дождь идетъ | advesperascit, advesperavit, ēre |
| tōnat, tonuit, āre громъ гремитъ | вечерѣетъ, смеркается. |

b) слѣдующіе глаголы 2 спряж.:

miseret (<miseritus sum> miserēre) жалѣ (me miseret tui мнѣ жалѣ тебя)

paenitet (paenituit, paenitēre) me я раскаиваюсь

pūdet (puduit, pudēre) me мнѣ стыдно

taedet (<pertaesum est> taedēre) me мнѣ скучно, надоѣло

libet (libuit, libēre) угодно

licet (licuit, licēre) позволяется

dēcet (decuit, decēre) me прилично мнѣ

dedēcet (dedecuit, dedecēre) me неприлично мнѣ

oportet (oportuit, oportēre) me должно мнѣ

} perf. также libitum est и
licitum est

} hoc facere дѣ-
лать это

Примѣчаніе. Вм. недостающаго *imperat.* употребляется *coni. praes.:* pudeat te постыдиться, misereat te раупѣгум пожалѣй бѣдныхъ.

Part. *libens*, *pūdens* употр. какъ прилагат. (*pudens* стыдливый; относительно *libens* см. § 117).

Отъ нѣкоторыхъ безличныхъ гл. встрѣчается также *gerundium* и *gerundivum*: causa paenitendi (причина раскаянія), paenitendum est (должно раскаиваться).

c) глаголы, которые бываютъ безличными только въ особомъ значеніи; напр.:

appāret (apparuit, apparēre) очевидно (но appāreo являюсь)

constat (constitit, constāre) извѣстно (*inter omnes* всеѣмъ) (consto стѣю)

plācet (placuit, placēre) угодно (placeo правлюсь)

āccidit (āccidit, accidēre) случается, (āccido припадаю, падаю)

iūvat (iūvit, iuvāre) пріятно (iūvo помогаю)

praestat (praestitit, praestāre) лучше (praesto превосхожу)

contingit (cōtīgīt, contingēre) удается (contingo касаюсь)

intērest (interfuit, interesse) важно (mea для меня, patris для отца) (intersum участвую).

2. Въ значеніи безличныхъ глаголовъ въ латинскомъ языкѣ, какъ и въ русскомъ, употребляются часто и личные глаголы. Въ этомъ случаѣ ставится:

а) *третье лицо единств. числа страдат. залога отъ непереходныхъ глаголовъ*, напр. *itur* идутъ, *bene vivitur* хорошо живется, *ventum est* пришли. Сравн. § 64, I; 68, стран. 55.

Рѣже употребляются такимъ образомъ переходные глаголы: *intellegitur*, *perspicitur* понятно, *nuntiatum est* было объявлено.

б) *третье лицо множеств. числа*, въ особенности въ выраженіяхъ: *dicunt*, *tradunt*, *ferunt* = говорятъ.

в) *второе лицо единств. числа сослагат. накл.*, когда говорящій, высказывая какое-нибудь общее положеніе, обращается какъ бы къ читателю или слушателю (*ты* = всякій человѣкъ). *Dicas*, *dixeris* могутъ сказать, *sepenes* можно было видѣть. — *Memoria minuitur*, *nisi eam exerceas* память слабѣетъ, если ея не упражнять (сравн. „*тише поѣшь, дальше будешь*“).

Е. О нарѣчіи.

См. §§ 49, 50, 51, 52, 55, 62, 109.

Г. О предлогахъ.

Большая часть предлоговъ сочиняется съ *винительнымъ падежомъ*, съ *творительнымъ* — сочиняются только слѣдующіе предлоги:

a, ab, abs и *de*,
cum, *ex* и *e*,
sine, *pro* и *proae*.

a, ab, abs отъ
de съ, о, объ
cum съ

ex, e изъ
sine безъ

pro предъ, за, вмѣсто
proae предъ.

a никогда не ставится передъ гласными и *h*; *ab* ставится обыкновенно передъ гласными и *h*, *abs* только въ соединеніи съ *te*: *abs te* (= *a te*). *Ab urbe*, *ab hoste*, *a Caesare*.

Слѣдуетъ избѣгать употребленія *ab* передъ губными согласными (*b, f, m, p, v*): *a fratre* (не *ab fratre*).

e никогда не ставится передъ гласными и *h*; *ex* можетъ стоять передъ всѣми звуками. *Ex urbe*, *ex Hispania*, *e castris*.

cum въ соединеніи съ личными мѣстоименіями всегда ставится *позади*; то же самое часто бываетъ при соединеніи съ относительнымъ мѣстоименіемъ: *tecum*, *tecum*, *secum*, *nobiscum*, *vobiscum*; но *quosum*, *quibusum* и *cum quo*, *cum qua*, *cum quibus*.

Ab urbe discedere удаляться отъ (изъ окрестностей) *pater a filio amatur* отецъ любимъ сыномъ (см. § 147)

a tergo съ тыла *ab urbe condita* отъ основанія города.
a puero (а *pueris*) съ дѣтства

De monte descendere спускаться съ горы
homo de plebe плебей
de nocte еще ночью
bene mereri de re publica оказывать

dicere de virtute (о);
multi de plebe многие изъ плебеевъ
de (ex) improvise неожиданно
 большую услугу государству (но: *Ciceronis in patriam merita*)

de industria съ умысломъ, нарочно
qua de causa вслѣдствіе чего, поэтому
Cum patre proficisci (съ отцомъ)

dubitare de aliqua re сомнѣваться
 въ чемъ-н.

pugnare, bellum gerere cum hoste сра-
 жаться, вести войну съ непріятелемъ

cum summa rei publicae salute въ величайшему благу для государства
communicare pericula cum aliquo дѣлить съ кѣмъ опасности

— *consilia cum aliquo* совѣщаться съ кѣмъ.

Ex urbe pellere изгнать изъ города
e regione насупротивъ

e re publica сдѣйствовать на
 пользу государства; соблюдать инте-
 ресы государства (*opp. adversus*
rem publicam сдѣйств.).

ex senatus consulto по опредѣленію
 сената, въ силу рѣшенія сената

sine ulla spe безъ всякой надежды.

Sine auxilio tuo безъ твоей помощи

mori (mortem occumbere), *pugnare pro*
patria (за отечество).

Pro castris aciem instruere строить вой-
 ско передъ лагеремъ (*тыломъ* къ
 лагерю, *ante castra* — лицомъ къ ла-
 герю)

pro certo scire знать навѣрное
pro se quisque каждый по своимъ си-
 ламъ или средствамъ.

pro rostris dicere говорить съ кафедръ
pro tempore et pro re сообразно съ временемъ и обстоятельствами.

Prae se agere гнать предъ собой

prae lacrimis loqui non possum отъ слезъ не могу говорить (препят-
 ствующая причина).

99. Предлоги съ *внимательнымъ* падежомъ:

ante, apud, ad, adversus,
circum, circa, citra, cis,
contra, erga, extra, inter,
infra, intra, iuxta, ob,
penes, prope, propter, post,
praeter, per, secundum, super,
supra, versus, ultra, trans.

ante предъ до
apud у, при
ad къ, до; у, при
adversus противъ, къ
circum, circa около, во-
 кругъ
citra, cis по сю сторону
 (*opp. trans*)
erga къ, въ отношеніи
contra противъ
inter между

extra вѣдъ
infra подъ (*opp. supra*)
intra внутри, въ
iuxta подлѣ, возлѣ
ob по (причинѣ), за
penes у (во власти)
prope близъ
propter подлѣ, по при-
 чинѣ
post позади, послѣ
praeter мимо, мимо

per чрезъ, посредствомъ
secundum за, сообразно
super надъ, на (выше,
 сверху)
supra надъ
versus (по направленію)
 къ (см. примѣч.)
ultra по ту сторону, за,
 выше
trans по ту сторону, че-
 резъ.

Ante oppidum *передъ городомъ* ante noctem *до наступленія* noctis
tribus annis (tertio anno) ante urbem conditam *за 3 года до основанія города*
Apud Caesarem esse *быть у (въ домъ)* apud Herodotum scriptum est *у Геродота*
Цезаря *сказано, мы читаемъ у Г.*

verba facere apud Caesarem, apud iudices, contionari apud milites *(говорить, держать рѣчь передъ)*

Ad Caesarem venire *къ Цезарю* ad arma convocare *призывать къ оружію*
proficisci ad bellum *(на войну)* oppida numero ad duodecim *(около 12)*
ad Cannas pugnare *(при Каннахъ)* ad unum omnes *всѣ до одного, всѣ безъ исключенія*

Erga *къ, по отношенію къ (только о дружескихъ отношеніяхъ),*
contra *противъ (только о непріязненныхъ отношеніяхъ),*
adversus *(а также in, см. § 100) къ, по отношенію къ, противъ (въ друж.*
и непріязн. смыслѣ)

pictas erga (adversus) parentes *любовь (дѣтей) къ родителямъ* pugnare contra (adversus) hostes *сражаться съ непріятелями, противъ непріятелей*

contra, adversus *напротивъ, противъ (въ собственномъ [т.-е. мѣстномъ] значеніи)*

adversus montes *противъ горъ* contra Galliam *противъ Галліи*
Inter urbem et castra *(между)* inter tot annos *(въ продолженіе)*

milites inter se cohortantur *(ободраютъ другъ друга)*

Infra lunam *подъ луной*

supra lunam *надъ луной*

Intra: intra castra *внутри лагеря*

intra decimum diem urbem cepit *(до истеченія)*

Extra: extra urbem *за городомъ, вѣн города*

extra munitiones egrēdi, procēdēro *(за, изъ)*

Ob oculis versari *носить передъ глазами*

ob eam rem (quam ob rem) *поэтому*

Penes regem *во власти царя, въ рукахъ царя*

penes me arbitrium est *рѣшеніе зависить отъ меня*

Prope urbem *(близъ) = prope ab urbe*

tamque propius (proxime) urbem (но propior, proximus urbi)

Propter urbem *(близъ, вблизи)*

propter pacem *по причинѣ мира* [фактическое основаніе (= quod pax est] [pacis causa *для мира, въ интересахъ мира (цѣль) (= ut pax sit)*

Post pugnam *послѣ битвы*

post tergum *въ тылу*

Praeter castra *(мимо)*

praeter spem, expectationem *сверхъ ожиданія*

praeter te nemo *кромя тебя никто*

Per: iter facere per provinciam *(черезъ, по)*

per legatos de pace agere *черезъ пословъ вести переговоры о мирѣ (о заключеніи мира)*

perrumpere per medios hostes *прорывать центръ враговъ, пробиться черезъ центръ враговъ*

per multos annos *въ продолженіе многихъ лѣтъ, много лѣтъ*

per deos iurare *клясться богами*

per me licet *съ моей стороны нѣтъ препятствія*

per urbem disponere *разставить по городу*

secundum proelium *тотчасъ послѣ сраженія*

Secundum flumen *вдоль по рѣкѣ*

secundum naturam *сообразно съ природой (opp. contra)*

Super navem на корабль, на поверх- super Sunium navigāre плыть дальше
ности корабля за Суній.
Ultra, trans flumen по ту сторону рѣки, за рѣкой.
Отв. versus см. примѣч.

Примѣчаніе. Ad можетъ соединяться:

съ usque: usque ad urbem до самого города, usque ad summam senectūtem до самой глубокой старости.

съ versus (ставится позади): ad urbem versus по направлению къ городу, ad Oceanum versus (также in Arvernos versus).

100. Предлоги съ двумя падежами:

| | | |
|-------------------|---|-----------------------|
| съ внимательнымъ | } | сочиняются: in и sub. |
| на вопросъ: куда? | | |
| съ творительнымъ | | |
| на вопросъ: гдѣ? | | |
| in въ, на | | sub подъ. |

| | |
|---|--|
| In Galliam proficisci (въ Галлію) | in patriam redire (въ отечество) |
| mirum in modum удивительнымъ | amor (odium) in aliquem — см. § 99 |
| образомъ | in perpetuum навсегда |
| currum in diem rogāre (на одинъ день) | in postērum на будущее время |
| in diem vivere (на одинъ день, день за день) | in dies hostium numerus augetur (съ каждымъ днемъ, со дня на день) |
| in urbe habitare жить въ городѣ | in armis esse быть вооружену (сравн. быть подъ ружьемъ) |
| in consulātu во время консульства (въ консульство) | in pace во время мира |
| in his (in hoc numēro) между этими, въ числѣ этихъ, въ томъ числѣ | |
| Sub iugum mittere провести, заставить пройти подъ ярмомъ | sub occasum solis около, незадолго до заката солнца |
| sub divo подъ открытымъ небомъ | sub monte, sub montis radicibus у подножья горы. |
| sub idem tempus около того же времени | |

101. Замѣчанія относительно употребленія предлоговъ.

1. Первоначально предлоги были нарѣчіями; нѣкоторые изъ нихъ отчасти удержали это значеніе, напр. contra напротивъ, ante прежде, раньше, post послѣ, позже, iuxta возлѣ.

2. Нарѣчія coram (лицомъ къ лицу, лично) и clam (тайно) иногда употребляются въ значеніи предлоговъ (съ творит.): coram patre въ присутствіи отца, предъ отцомъ; clam patre тайно отъ отца.

Г. О союзахъ.

См. синтаксисъ — §§ 221 и слѣд.

Н. О междометіи.

Междометія большею частію суть простые звуки для выра- 102.
женія какого-нибудь сильнаго чувства. Въ особенности слѣдуетъ
замѣтить *heu!* увы! *ah!* *pro!* о! *vae!* горе! *охъ!* для выраженія
скорби; *en, ессе* (вотъ, смотри-ка) для выраженія удивленія.

Примѣчаніе. Также нѣкоторыя слова и соединенія словъ могутъ употребле-
няться въ смыслъ междометій, а именно — въ торжественныхъ увѣреніяхъ,
клятвахъ, молитвахъ, напр. *(me) hercūle, hercle* клянусь Геркулесомъ, *ей-ей;*
medius fidius клянусь Богомъ; *per deum!* о, Боже!

Словообразованіе.

А. Словообразованіе посредствомъ производства.

Слова, отъ которыхъ производятся другія, называются первообразными 103.
(*primitiva*); слова, происшедшія отъ этихъ первообразныхъ при помощи извѣст-
ныхъ суффиксовъ, называются производными (*derivāta*).

І. Производство существительныхъ.

а) Substantiva verbalia,

т.-е. существительныя, произведенныя отъ глаголовъ.

1. Для означенія дѣйствующаго лица служитъ суффиксъ *or*, который при-
бавляется къ основъ супина; *amātor* любитель, *victor* побѣдитель. Многія *ver-*
balia на *or* образуютъ женскій родъ на *trix*: *adiutor* помощникъ, *adiutrix*,
-trix помощница.

2. Дѣйствіе или состояніе означаютъ:

приставляемое къ глагольной основъ *os* (впрочемъ *s* переходитъ большею
частію въ *g*, *o* въ *u*): *timor* страхъ, *frigus* холодъ.

приставляемая (большею частію къ основъ супина) *io* и *us* (*gen. us*):
imitatio подражаніе, *obsessio* (при *obsidio*) осада; *consensus* согла-
сіе, *motus* движеніе.

3. Средство или орудіе означается посредствомъ окончаній:

mentum, men: *ornamentum* украшеніе; *nomen* (*posco*) имя, *specimen* обра-
зецъ (*singulare tantum*);

ūlum, būlum, cūlum: iacūlum дротикъ, rabūlum (pasco) кормъ; guberpacūlum руль; vehicūlum повозка;
trum: arātrum плугъ, rostrum клювъ.

b) Substantiva nominalia,

104.

т.-е. существительныя, произведенныя отъ именъ:

1. *Deminutiva* — уменьшительныя слова; какъ и въ русскомъ языкѣ, они могутъ также быть ласкательными и уничижительными. *Deminutiva* удерживаютъ родъ первообразнаго слова. Они оканчиваются:

на ūlus, а, um (ōlus, а, um послѣ і или е) отъ существительныхъ 1 или 2, рѣдко 3 склон.: nidūlus гнѣздышко, virgūla вѣточка, praediōlum имѣннице, mercēdūla небольшая плата.

на cūlus, а, um отъ остальныхъ существительныхъ:

floscūlus цвѣточекъ; homuncūlus человѣчекъ, opuscūlum небольшое сочиненіе, versicūlus строчка, стишокъ.

2. Для выраженія качества или состоянія служатъ *abstracta*, образовавшіяся большею частію отъ прилагательныхъ (соотвѣтствуютъ русскимъ существ. на *іе, сть, та, тво*):

tas (i-tas): paupertas бѣдность, civitas государство.

tūdo (i-tūdo): magnitūdo величина, similitūdo сходство.

ia: invidia зависть, audacia смѣлость.

itia (ities): amicitia дружба, mollitia изнѣженность; mollities, planities равнина.

Приѣчаніе. Такъ называемыя *patronymica*, т.-е. наименованія, произведенныя отъ имени отца или вообще предка, взяты съ греческаго. *Patronymica* мужескаго рода оканчиваются на dēs: Priamīdes сынъ Пріама, Pelides сынъ Пелея, Anchisiādes сынъ Анхиза. *Patronymica* женскаго рода оканчиваются на is, gen. idis, ias, gen. iādis: Tantālis дочь Тантала, Nerēis дочь Нерея, Thestias дочь Тестія (сравни русскія имена на *вичъ, вна* — Ивановичъ, Ивановна).

II. Производство прилагательныхъ.

105.

Adiectiva verbalia,

т.-е. прилагательныя, происходящія отъ глаголовъ:

Adiectiva verbalia образуются:

а) съ дѣйствительнымъ значеніемъ на:

bundus и cundus въ смыслѣ причастія настоящ.: moribundus умирающій, iracundus вспыльчивый, iucundus (=iuvicundus) пріятный.

ax и ūlus для обозначенія склонности (большею частью непохвальной): audax смѣлый, дерзкій, mendax лживый, credūlus легковѣрный.

idus, въ особенности отъ *verb. intrans. 2 спряженія*: *calidus* теплый (*caleo*)¹⁾, *callidus* хитрый (*calleo*)¹⁾, *timidus* робкій.

б) съ страдательнымъ значеніемъ на *ilis* и *bilis* для обозначенія возможности и способности: *fragilis* ломкій, *facilis* легкій (для выполненія), *credibilis* вѣроятный.

Примѣчаніе. Наши отглагольные прилагательныя на *ний*, *мый* часто выражаются по-латыни посредствомъ *part. perf. pass.* (въ особенности въ соединеніи съ отрицательной частицей *in*; такъ наз. *in privativum*): *contemptus* презрѣнный, *invictus* непобѣдимый, *infinitus* безпредѣльный, *inviolatus* невредимый, *inperitiosus* неприкосновенный.

Adiectiva nominalia,

106.

т.-е. прилагательныя, происходящія отъ существительныхъ:

1. Отъ *nomina materialia* (существительныя, означающія вещество) образуются прилагательныя посредствомъ суффикса *eus*: *aureus* золотой, *ferreus* желѣзный, *ligneus* деревянный, *plumbeus* свинцовый.

2. Принадлежность къ чему-нибудь обозначаютъ окончанія:

rus: *rusticus* деревенскій.

ius: *patrius* отцовскій, *regius* царскій.

ivus: *aestivus* лѣтній, *festivus* веселый, забавный, *captivus* пойманный, взятый въ плѣнъ (*captivi* плѣнники).

arius: *librarius* книжный, *legionarius* принадлежащій къ легиону (*legionarii* легионеры); этотъ суффиксъ служитъ также для обозначенія занятія, ремесла: *argentarius* мѣняла, банкиръ, *carbonarius* угольщикъ, *ostiarus* привратникъ.

alis (*aris* послѣ *l* въ первообразномъ словѣ), *ilis*, *elis*, *ulis*: *aequalis* одинаковый (какъ существ. ровесникъ; современникъ), *consularis* консульскій (какъ существ. бывший консулъ); *civilis* гражданскій; *crudelis* жестокий; *tribulis* принадлежащій къ той же трибѣ, изъ той же трибы.

ensis: *castrensis* лагерный.

3. Происхожденіе отъ предмета или принадлежность къ мѣсту выражаютъ окончанія:

nus: *paternus* отцовскій.

inus: *ferinus* звѣринный (*caro ferina* дичина); *marinus* морской (*ros marinus* розмаринъ).

anus: *montanus* горный; *humānus* человѣческій; *meridiānus* полуденный, южный.

¹⁾ *caleo*, *calui*, *caliturus*, *calēre* быть теплымъ; *calleo*, *callui*, *callēre* быть свѣдущимъ.

4. Обладаніе чѣмъ-либо выражаютъ окончанія:

tus (ātus, itus, ūtus при гласныхъ основахъ): honestus честный; barbātus бородатый; stellātus усыянный звѣздами.

ōsus и lentus, обозначающіе вмѣстѣ съ тѣмъ изобиліе или наклонность къ чему-нибудь: periculōsus опасный; bellicōsus воинственный; opulentus богатый.

Примѣчаніе. Adiectiva deminutiva образуются такъ же, какъ уменьшительныя существительныя: tantūlus такой маленькій, raupercūlus бѣдненькій.

107. Прилагательныя, произведенныя отъ собственныхъ именъ.

1. Отъ именъ лицъ образуются прилагательныя посредствомъ окончаній iānus, ānus, īnus: Caesariānus, Catoniānus, Pompeiānus, Aemiliānus, Verrīnus (Verres), Plautīnus.

2. Отъ названій городовъ, мѣстечекъ и пр. образуются прилагательныя на ānus, īnus, ensis, ās: Thebānus, Tusculānus (Tuscūlum), Amerīnus (Ameria); Tarentīnus; Cannensis, Narbonensis (Narbo); Arpinās (Arpinum), Fidēnas (Fidēnae).

3. Отъ именъ народовъ образуются прилагательныя на īcus или ius: Gallicus, Italicus, Africus (Afer), Syrius (Syrus), Thracius (Thrax). Отъ этихъ прилагательныхъ отчасти образуются названія странъ: Africa, Syria, Thracia; другія — отъ самыхъ именъ народовъ: Gallia, Italia, Britannia.

Примѣчаніе. Прилагательныя на ānus и ensis, произведенныя отъ названій странъ, служатъ для обозначенія того, что имѣетъ случайное отношеніе къ странѣ, напр. bellum Africānum, Hispaniense война римлянъ между собою въ Африкѣ или Испаніи, bellum Africum, Hispanicum война съ африканцами или испанцами; legiōnes Gallicānae римскіе легіоны въ Галліи; legātus Hispaniensis римскій посолъ въ Испаніи; Scipio Africānus.

108.

III. Производство глаголовъ.

a) *Verba verbalia* (глаголы, происходящіе отъ глаголовъ) суть:

1. *Verba inchoativa*, см. § 86, b.

2. *Verba intensiva sive frequentativa* для выраженія дѣйствія усиленнаго или повторяющагося. Они образуются отъ супина основнаго глагола (при этомъ ātum переходитъ въ itum) и всѣ относятся къ 1 спряженію.

volāre — volātum — volitāre летать туда и сюда

clamāre — clamātum — clamitāre громко кричать

habēre — habitum — habitāre обитать, жить

currere — cursum — cursare бѣгать туда и сюда

dormire — dormitum — dormitāre быть сонливымъ

mināri — minātum — minitāri грозить.

8. *Verba desiderativa* на ўію для выраженія желанія; они тоже производятся отъ супина: esūrio (edo) хочу ѣсть, я голоденъ.

б) *Verba nominalia* (глаголы, образованные отъ именъ), за исключеніемъ начинательныхъ глаголовъ (§ 86 с.), рѣдко бываютъ 3 спр. (metuo, statuo), но въ гласномъ спряж. они встрѣчаются часто, а именно:

I спряж. — большею частію *transitiva*: *fraudo* обманываю, *vulnĕro* раню; *aequo* равняю, *libĕro* освобождаю, *levo* облегчаю и др.

II спряж. — *intransitiva*: *floro* цвѣту; *albeo* я бѣлѣю и др.

IV спряж. — *transitiva* и *intransitiva*: *punio* наказываю; *servio* служу и друг.

IV. Производство нарѣчій.

а) *Adverbia verbalia* образуются посредствомъ суффикса *im* отъ основы супина: *certatim* наперерывъ, *privatim* частнымъ образомъ, *sensim* мало-по-малу.

б) *Adverbia nominalia* образуются посредствомъ суффиксовъ:

tim (*sim*): *paulatim* понемногу, мало-по-малу; *virĭtim* поголовно, *vicissim* попеременно.

itus: *antiquitus* издревле, *funditus* съ основанія, *sovĕtus*, *radicitus* съ корнемъ, *penitus* внутри, внутри, совершенно.

Прижѣтаніе. Такія нарѣчія, какъ *partim* частію, *gratis* даромъ, *postu* почью, *alias* въ другое время, въ другомъ мѣстѣ и пр., представляютъ извѣстныя падежныя формы отъ именъ. Относительно другихъ способовъ образованія нарѣчій см. §§ 49, 50.

В. Словообразование посредствомъ сложенія.

Вторая часть всякаго *compositum* есть *основное слово*, первая служитъ 110. *опредѣленіемъ* ко второй.

Substantiva composita — сложные существительныя: *agri-cola* земледѣлецъ, *negotium* дѣло, *ne-fas* беззаконіе.

Adiectiva composita — сложные прилагательныя: *parti-ceps* (*pars*+*capiō*), ген. *participis*, *prae-ceps* (*prae*+*capiō*), ген. *praecipitis* стремглавъ летящій, стремительный, *princeps* (*primus*+*capiō*), ген. *principis* главный, *difficilis* трудный.

Verba composita — сложные глаголы: *aedi-fico* строю, *trans-eo* перекожу, *assue-facio* приучаю.

Adverbia composita — сложные нарѣчія: *inter-ea* между тѣмъ, *post-ea* потомъ, впоследствии, *ho-die* сегодня.

Прижѣтаніе 1. Предлоги при сложеніи часто подвергаются ассимиляціи или теряютъ свой конечный звукъ (напр. *acquiŕo*, *appello*, *aggredior*, *aspicio* и пр.). Иногда при этомъ возстановляется первоначальная форма предлога, напр. *prodire*, *prodesse* (*prōd* = *prō*); *commovere*, *collabi* (*com* = *cum*), *conubium*, *coercere*; *ostendere* (*obs* = *ob*); *sustinere*, *suscensere* (*subs* = *sub*); *effingere* (*es* = *ex*).

Примѣчаніе 2. Только въ сложеніи встрѣчаются такъ называемыя *prae-positiones inseparabiles*:

amb (am) об(о)-, вокругъ: *ambio* обхожу, *amplector* обнимаю, *an-serp* обоюдный, двоякій.

dis (di) раз-: *dis-icio* разбрасываю, *dif-fundo* разсыпаю, *di-labor* распахаюсь.

pro пред-, про-: *pro-rigo* простираю, *pol-liceor* обѣщаю, *pro-po (vm. por-sino)* кладу.

red (re) отъ, назадъ: *red-eo* возвращаюсь, *red-do* возвращаю, *re-mitto* отсылаю назадъ

sed (se) отдѣльно, въ сторонѣ: *sed-icio* возстаніе, *se-se-do* удаляюсь, *se-curus* беззаботный.

Точно такъ же отрицательныя частицы *in* и *ne* (*ne*): *in-iuria* несправедливость, *in-doctus* неученый; *neg-lēgo* пренебрегаю, *ne-scio* не знаю.

Примѣчаніе 3. *Ius iurandum (gen. iuris iurandi)* клятва, *res publica (gen. rei publicae)*, *agri cultūra* земледѣліе, *veri similis*, *satis facio* и т. п. не относятся къ *composita*, такъ какъ здѣсь слова соединяются синтактически.

С И Н Т А К С И С Ъ.

А. О частяхъ предложенія и ихъ согласованіи.

1. Подлежащее и сказуемое.

Подлежащее (subiectum) ставится въ *именительномъ* падежѣ 111. и отвѣчаетъ на вопросы: *кто? что?*

НВ. Въмѣсто русскихъ безличныхъ оборотовъ съ отрицаніемъ: *у меня нѣтъ, не было, у меня недостаетъ, нѣтъ никого* и т. п. по-латыни употребляется личный оборотъ. *Nemo est* нѣтъ никого. — *Tu afuisti* тебя не было. — *Vires me deficiunt* у меня не хватаетъ силъ. См. также § 97, II.

Примѣчаніе 1. *Личное мѣстоименіе* употребляется какъ подлежащее только въ томъ случаѣ, если на немъ лежитъ особенное удареніе (напр. при противоположеніяхъ). *Scribo* я пишу. *Audis* ты слушаешь. *Si vos valetis, bene est; ego valeo* если вы здоровы, хорошо; я здоровъ.

Примѣчаніе 2. Имена прилагательныя (и причастія) могутъ употребляться въ смыслѣ существительныхъ:

- а) въ мужескомъ родѣ **множеств. числа**; въ единств. числѣ слѣдуетъ прибавлять *vir, homo* и т. д. *Docti* ученые, но *homo doctus* ученый; *Romāni* римляне, но *homo Romānus* римлянинъ; *homo vere Romānus* настоящій (истый) римлянинъ.

(Исключеніе представляютъ косвенные падежи *participiī praesentis*, напр. *erranti viam monstrāre*, и *genetivus* при гл. *est* въ такихъ выраженіяхъ, какъ *stulti est, sapientis est*; см. § 163).

- б) въ среднемъ родѣ **множеств. числа**; въ русскомъ языкѣ въ этомъ случаѣ обыкновенно бываетъ единств. число среднего рода, напр.: *omnia* все, *multa* многое, *utilia* полезное, *futura* будущее. Но это употребленіе, въ интересахъ ясности, ограничивается *именительнымъ* и *винительнымъ* падежами, въ остальныхъ падежахъ бываетъ описаніе съ словомъ *res*. *Omnia*, но *inopia omnium rerum* недостатокъ во всемъ; *futurarum rerum scientia* знаніе будущаго. Подобнымъ же образомъ говорятъ *hoc dico*, но *de hac re* объ этомъ; *id, eius rei, ei rei, id, eā re, eā, eārum rerum, eis rebus, eā*.

(*Neutra sing.* нѣкоторыхъ прилагательныхъ сдѣлались настоящими существительными: *bonum* добро, *malum* зло, *commōdum* выгода, *extrēmum* конецъ, *reliquum* остатокъ и др.).

Сказуемое (*praedicatum*) можетъ состоять изъ одного только 112. глагола или изъ вспомогательнаго глагола *sum*, соединеннаго съ именемъ (сказуемое простое и составное). Глаголь *sum* въ этомъ случаѣ называется *связкою* (*copula*).

НВ. Въ русскомъ языкѣ глаголь *быть*, какъ связка, въ настоящемъ времени обыкновенно опускается; въ латинскомъ языкѣ такое опущеніе связки бываетъ рѣдко. Я счастливъ — *felix sum*; ты счастливъ — *felix es*; онъ счастливъ — *felix est* и т. д.

Sol lucet. — Cincinnātus dictātor fuit. — Patria Cicerōni erat carissīma. — Non is sum, qui mortis pericūlo terrear (см. § 118, 4).

Примѣчаніе 1. Въ составное сказуемое можетъ входить также *esse* с. abl. (gen.) qualitatis (§ 153), с. gen. possessivo (§ 163), с. dat. finali (§ 138).

Примѣчаніе 2. Глаголь *sum*, какъ связка, опускается преимущественно въ краткихъ изреченіяхъ, въ пословицахъ. *Omnia graeculā gaга* (вмѣсто *gaга sunt*) все хорошее рѣдко. Никогда не опускается *sum* въ значеніи *существою* (въ этомъ значеніи *sum* ставится большею частію въ началъ предложенія). *Est Deus* есть Богъ, Богъ существуетъ.

113. Кромѣ глагола *sum*, связкою между подлежащимъ и именнымъ сказуемымъ могутъ служить также:

а) глаголы: *fio, evādo, exsisto* *дѣлаюсь, становлюсь.*
maneo *остаюсь.*
videor *вижусь.*

б) глаголы страдательнаго залога, которые въ дѣйствительномъ управляютъ двойнымъ винительнымъ (§ 128):

habeor, existimor, putor, iudicor *считаюсь,*
dicor, appellor, vocor, nominor *называюсь,*
creor *избираюсь, назначаюсь.*

При этихъ глаголахъ въ русскомъ языкѣ сказуемое-существительное и сказуемое прилагательное обыкновенно ставится въ творительномъ падежѣ, а въ латинскомъ всегда въ *именительномъ* (двойной *именительный* — *nominativus subiectivus* и *praedicativus*).

Croesus fuit rex Lydiae Крезъ былъ царемъ Лидіи, Крезъ былъ лидійскій царь.

Croesus factus est (exstitit) rex Lydiae Крезъ сдѣлался царемъ Лидіи.

Croesus omnibus videbatur beatissimus Крезъ всѣмъ казался очень счастливымъ.

Croesus existimabatur (putabatur, dicebatur) divitissimus rex Креза считали богатѣйшимъ царемъ.

Ex paupere dives factus sum я сдѣлался богатымъ изъ бѣднаго. См. также § 128.

Cicero a populo Romano consul creatus est Цицеронъ былъ избранъ римскимъ народомъ въ консулы (см. § 128). — *M. Antonius a senatu hostis iudicatus est* (былъ объявленъ).

Примѣчаніе. *Esse* въ соединеніи съ нарѣчіемъ значитъ *быть въ какомъ-либо состояніи* или *положеніи*. *Sum tuto* я нахожусь въ безопасности. — *Bene vobis est, malis male.* — *Non, si male nunc, et olim sic erit,*

Согласованіе при *одномъ* подлежащемъ.

114.

Относительно согласованія сказуемаго съ *однимъ* подлежащимъ въ латинскомъ языкѣ соблюдаются тѣ же правила, что и въ русскомъ; слѣдуетъ только замѣтить, что сказуемое-*существительное* и сказуемое-*прилагательное* въ латинскомъ языкѣ *всегда* ставится въ *одномъ* падежѣ съ *подлежащимъ* (ср. § 113).

Omnes homīnes errant (ошибаются). — Romāni fuērunt popūlus fortissimū. — Iustitia omnium est *regina* virtūtum справедливость — царица всѣхъ добродѣтелей. — Errāre humanum est ошибаться свойственно человѣку. — Mihi *pergrātum* est, quod librum ad me misisti мнѣ очень приятно, что ты прислалъ мнѣ книгу. Кромѣ того см. примѣры въ § 113.

Примѣчаніе. Если подлежащее и сказуемое-существительное бываютъ *неодинаковаго* рода или *разныхъ* чиселъ, то *глаголъ* согласуется большею частью съ ближайшимъ существительнымъ.

Non omnis error *stultitia* est dicenda (dicendus est non omnis error stultitia).

Contentum suis rebus esse maxīmae sunt divitiae (всегда бываетъ такое согласованіе, если подлежащее — *infinitivus*) быть довольнымъ своимъ положеніемъ — величайшее богатство.

Согласованіе при *нѣсколькихъ* подлежащихъ.

115.

а) Если подлежащія суть названія *лицъ* и сказуемое стоитъ позади, то соблюдаются слѣдующія правила:

1. Сказуемое ставится во *множественномъ* числѣ.

2. Если подлежащія *одинаковаго* рода, то сказуемое принимаетъ *тотъ же самый* родъ; если же подлежащія *разныхъ* родовъ, то сказуемое ставится въ *мужескомъ* родѣ.

3. *Первое* лицо имѣетъ преимущество предъ вторымъ, *второе* — предъ третьимъ.

Romūlus et Remus Romam condiderunt Помулъ и Ремъ основали Римъ. — Pater et mater mortui sunt. — Si tu et Tullia *valetis* (здоровы), ego et Cicero *valetus*.

Примѣчаніе. Если сказуемое находится въ началѣ предложенія или стоитъ между подлежащими, то оно согласуется обыкновенно съ ближайшимъ подлежащимъ. Такое согласованіе бываетъ и въ томъ случаѣ, когда подлежащія соединены посредствомъ *et* — *et*, *aut* — *aut*, *sive* — *sive*, *ne* — *an* и др. или поставлены совсѣмъ безъ союза.

Interfectus est Gracchus et M. Fulvius consulāris (бывшій консулъ) eiusque duo filii. — Homērus *fuit* et Hesiodus ante Romam conditam.

Divitiācius plurimum domi (въ своемъ отечествѣ), Dumnōrix minimum propter adulescentiam *valebat*. — Et tu et omnes homīnes *sciunt*.

б) Если подлежащими бываютъ *предметы неодушевленные* или *имена собирательныя*, то сказуемое согласуется съ ближайшимъ подлежащимъ. Это пра-

вило соблюдается также въ томъ случаѣ, если нѣкоторыя подлежащія суть названія лицъ, а другія — названія предметовъ неодушевленныхъ или имена собирательныя.

Religio et fides antepōnātur amicitiae честность и вѣрность должно ставить выше дружбы. — *Labiēno interitus Sabini et caedes cohortium est nuntiāta.* — *Senātus populusque Romanus decrevit* сенатъ и народъ римскій рѣшили. — *In me omnium vestrum ora atque oculi sunt conversi.* — *Populi provinciaeque liberatae sunt.* — *Vos ipsi et senātus restitit.*

Примѣчаніе 1. Въ рѣдкихъ случаяхъ при нѣсколькихъ подлежащихъ, означающихъ предметы неодушевленные, сказуемое ставится въ *среднемъ родѣ множест. числа*; иногда, если такія подлежащія — одинаковаго рода, сказуемое принимаетъ тотъ же самый родъ. *Nonōres imperia victoriae fortuita sunt.* — *Sapientia temperantia fortitudo copulatae sunt cum voluptate.*

Примѣчаніе 2. Если подлежащее есть *имя собирательное (един. числа, напр. multitudo, pars, equitatus, nobilitas, civitas и др.)*, то сказуемое иногда согласуется не съ грамматическою формою имени, но съ подразумеваемыми предметами (*constructio ad intellectum*, или *κατὰ σύνεσιν* = согласованіе по смыслу¹⁾). *Cum tanta multitudo lapides conicerent, in muro consistendi potestas erat nulli.*

Нерѣдко въ такой конструкціи подлежащее заимствуется по смыслу изъ предыдущаго предложенія. *Orgetorix civitati (= civibus) persuasit, ut de finibus suis exirent.*

2. Опредѣленіе и приложеніе.

116. 1. *Опредѣленіемъ (attributum)* бываетъ имя *прилагательное*, которое и согласуется, какъ и въ русскомъ языкѣ, со своимъ существительнымъ въ *родѣ, числѣ и падежѣ*. Опредѣленіе-прилагательное, если на немъ не лежитъ особеннаго ударенія, ставится *послѣ* опредѣляемаго слова (*vir magnus* великій человекъ, *urbs magna* большой городъ, *vulnus grave* тяжелая рана). Опредѣленіемъ можетъ быть и другая часть рѣчи, употребленная какъ *имя прилагательное (причастіе, герундивъ, числительное, мѣстоименіе-прилагательное)*.

При нѣсколькихъ существительныхъ опредѣленіе согласуется съ ближайшимъ изъ нихъ.

Agri omnes et maria (omnia) всѣ земли и моря. *Agri et maria omnia. Omnes agri et (omnia) maria.*

Multus соединяется со слѣдующимъ прилагательнымъ обыкновенно посредствомъ *et*, напр. *multi et clari viri* многіе знаменитые люди (много знаменитыхъ людей).

¹⁾ Сравни. Идутъ Русь. — Дружина сему смѣяться начать. Лѣтоп. Нестора. — Весь народъ тому смѣялся. Въ былин. — Вся его семья угощала насъ, сколько могли. Фонвиз. — Вокругъ стоять ея грозная стража, на плечахъ топорники держать. Пушки.

Определеніемъ считается также замѣняющій прилагательное родительный или творительный падежъ имени существительнаго, напр. *domus patris* (= d. paterna), *vir summa fortitudine*, *vir magni consilii* (см. § 153) и т. д.; точно такъ же выраженія съ предлогами: *pugna ad Cannas* = р. Cannensis, *homo de plebe* (плебей, простолюдинъ), *signa ex aere* (мѣдныя статуи) и т. д.

Примѣчаніе 1. Постоянно сохраняется данный порядокъ въ слѣдующихъ выраженіяхъ: *populus Romānus. Senātus populusque Romānus. Pontifex maximus* (верховный жрецъ). *Iuppiter optimus maximus* (Юпитеръ всеблагый и всемогущій).

Примѣчаніе 2. Вмѣсто русскихъ существительныхъ, обозначающихъ *части* времени или мѣста, въ латинскомъ языкѣ нерѣдко употребляются *прилагательныя* (всѣ въ превосходной степени, за исключеніемъ *medius*), которыя въ этомъ случаѣ ставятся *передъ* определяемымъ существительнымъ. Сюда относятся прилагательныя: *primus, ultimus, postrēmus, extrēmus, summus, infimus* (см. § 48), *medius*.

media urbs середина города, центръ города¹⁾ (*urbs media* городъ, расположенный посрединѣ, центральный городъ²⁾) *per mediam urbem*³⁾ черезъ средину города

in summo monte на вершинѣ горы *irumpere in medios hostes* ворваться въ средину непріятелей
primo adventu hostium тотчасъ по прибытіи непріятелей *in extrēmo ponte* на концѣ моста

primum, medium, novissimum agmen авангардъ, центръ, арьергардъ.

primo luce съ разсвѣтомъ, на разсвѣтѣ (но: *primo die* въ первый день)
Maximum bellum Cn. Pompeius extrēma hieme apparavit, ineunte vere (primo vere) suscepit, media aestate confecit.

Примѣчаніе 3. Определеніе (прилагательное или abl. (gen.) qualitatis, содержащее *похвалу* или *порицаніе*, соединяется съ *собственнымъ именемъ* только при посредствѣ именъ нарицательныхъ (*homo, vir, adulescens; urbs, oppidum, gens*) или мѣстоименія *ille*. Hannibal *vir (ille) fortissimus* храбрый Ганнибалъ, Corinthus (*illa*) *opulentissima* богатый Коринѣъ. Proculus *summa virtute adulescens* доблестный Процилъ (но Cato Maior, Sulla Felix, Pelopidas Thebanus, tuae Athenae, tota Corinthus и пр.).

Въ такихъ выраженіяхъ, какъ Alexander Magnus, Laelius Sapiens, magnus et sapiens разсматриваются какъ *прозванія* (cognomina) — Александръ Великій, Лелій Мудрый.

2. Приложеніемъ (appositio) бываетъ имя *существительное*, которое согласуется съ определяемымъ словомъ въ *падежъ*, а гдѣ возможно, также въ числѣ и родѣ (см. § 8). Приложение обыкновенно ставится *послѣ* определяемаго слова. Cicero consul; Roma caput (столица) Italiae; Publius et Gnaeus Scipiones; Sabinus et Cotta legati; Sicilia et Africa provinciae (provincia); philosophia vitae *magistra* (наставница).

1) μέση ἡ πόλις или ἡ πόλις μέση.

2) ἡ μέση πόλις или ἡ πόλις ἡ μέση.

3) διὰ μέσης τῆς πόλεως.

Примѣчаніе 1. *Передъ* опредѣляемымъ словомъ часто ставятся: *imperator* = *императоръ*, *rex* безъ опредѣленія, *mons*, *flumen*, *provincia*. *Imperator Titus*, *rex Philippus*, но *Philippus rex Macedonum*; *flumen Rhenu*, *mons Cebenna* и пр. Всегда говорить: *urbs Roma* городъ Римъ.

Примѣчаніе 2. Если подлежащимъ бываетъ названіе мѣстности, имѣющее при себѣ приложение (*urbs*, *oppidum*, *civitas*), то сказуемое обыкновенно согласуется съ приложеніемъ. *Corioli oppidum captum est*.

117. *Опредѣленіе и приложение* могутъ употребляться въ смыслѣ *обстоятельственныхъ словъ* (предикативное опредѣленіе и приложение). Въ этомъ случаѣ опредѣленіе и приложение выражаютъ лишь *временный* признакъ предмета, принадлежащій ему только во время дѣйствія.

При переводѣ такого опредѣленія или приложения на русскій языкъ, мы обыкновенно употребляемъ творительный падежъ, нарѣчіе или замѣняющее его выраженіе съ предлогомъ, описаніе посредствомъ цѣлаго предложенія, рѣдко частицу какъ¹⁾.

Такъ могутъ употребляться:

- а) существительныя, означающія *лица* по отношенію къ ихъ возрасту, должности, званію и т. п., напр.

puer, *adulescens*, *iuvēnis*, *senex*; *consul*, *ensor*, *praetor*, *iudex*; *testis* (свидѣтель), *victor* и др.

Marius septimum consul (= *in septimo consulātu*) *mortuus est* Марій умеръ, будучи въ седьмой разъ консуломъ, Марій умеръ въ седьмое свое консульство.

Cicero consul rem publicam servavit Цицеронъ въ свое консульство (будучи консуломъ) спасъ государство. — *Defendi rem publicam adulescens*, *non deseram senex*²⁾.

- б) многія прилагательныя (такъ наз. *adiectiva praedicativa*) и причастія, а также слова *unus*, *solus*, *totus*.

| | | |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| <i>vivus</i> при жизни | <i>ragus</i> рѣдко, въ незначи- | <i>absens</i> въ отсутствіе, за- |
| <i>incolumis</i> невредимо, | тельномъ числѣ | очно |
| благополучно | <i>prior</i> ³⁾ | прежде, |
| <i>laetus</i> радостно, съ ра- | <i>primus</i> | сперва, |
| достію | <i>princeps</i> | первый, |
| | | <i>mortuus</i> по смерти |

¹⁾ И въ русскомъ языкѣ иногда бываетъ такое же согласованіе, какъ въ латинскомъ; напр.: дай Боже, чтобъ мы нашли васъ здоровыхъ (зм. здоровыми). — Я не помню себя безграмотнаго. Фонв. — Видя юнаго Теодора уже близкаго къ совершенному возрасту... Кар. Ист. Г. Р. — И тщетный дразнить аппетитъ. Пушки.

²⁾ Слова Цицерона.

³⁾ *Prior* — первый изъ двухъ. *Primus* — первый изъ многихъ.

| | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|--|
| invitus противъ воли, неохотно | posterior ¹⁾ | } послѣ, послѣдній | } unus, solus одинъ, одинъ sibi всѣхъ, только, только totus всецѣло, вполне. |
| frequens часто, въ большомъ числѣ | postrēmus | | |
| | ultimus | | |

Socrātes venenum laetus hausit Сократъ съ радостію выпилъ ядъ. — *Themistōcles absens proditiōnis* (въ измѣнѣ) *accusātus est.* — *Incolūmes ad unum omnes in castra venērunt.* — *Homo non sibi soli natus est.* — *Themistōcles totum se rei publicae dedit* (всецѣло отдался служенію на пользу государства).

Примѣчаніе. Слѣдуетъ различать:

Hanc urbem Caesar primus cepit = Цезарь былъ первый, который взялъ этотъ городъ.

Hanc urbem C. primus cepit этотъ городъ былъ первый, который...

Hanc urbem C. illo anno primum (въ первый разъ) *cepit*, *anno post iterum.*

Hanc urbem C. primo (сначала) *se captūrum esse sperabat*, *postea infecta* (безъ успѣха) *discessit.*

3. Согласованіе мѣстоименій.

1. Если мѣстоименіе стоитъ безъ существительнаго, то оно **118.** согласуется *въ родъ и числѣ* съ тѣмъ словомъ, къ которому относится, а *падежъ* опредѣляется построеніемъ предложенія, въ которомъ оно находится, какъ это бываетъ и въ русскомъ языкѣ.

2. Относясь къ *цѣлому* предложенію, мѣстоименіе, какъ и въ русскомъ языкѣ, ставится въ *средн. родъ единств. числа.*

Вмѣсто относительнаго мѣстоименія *quod* въ этомъ случаѣ чаще ставится *id quod.*

3. Если мѣстоименіе относится къ нѣсколькимъ существительнымъ, то соблюдаются тѣ же правила, какія приняты при согласованіи сказуемаго съ нѣсколькими подлежащими (см. § 115).

Agri non omnes frugiferi sunt, qui coluntur (quos colimus). — *Peto, ut eum diligas; erit id mihi gratum* (пріятно). — *Lacedaemonii Agim regem, quod (id quod) nunquam antea apud eos acciderat, necaverunt.* — *Caesar Helvetios oppida vicosque, quos incendērant, restituere iussit.* — *Uri* (зубры) *neque homini neque ferae, quam conspexerunt* (увидятъ), *parcunt.*

4. Если относит. мѣстоим. *qui* бываетъ подлежащимъ, то глаголѣ въ придаточномъ опредѣлительномъ предложеніи ставится въ томъ лицѣ, на которое указываетъ относит. мѣстоим. *Ego non is sum, qui mortis periculo terrear²⁾, tu non is es, qui terreāris* и т. д.

¹⁾ Posterior — послѣдній изъ двухъ.

²⁾ Переводъ см. въ § 237, в.

119. Мѣстоименіе (указательное, вопросительное или относительное), являясь подлежащимъ или дополненіемъ, согласуется со сказуемымъ-существительнымъ въ *родъ, числѣ и падежѣ* (*congruentia inversa* — обратное согласованіе). По-русски въ этомъ случаѣ мѣстоименіе указательное ставится въ *среднемъ* родѣ (*это, то*); взаимнѣй вопросительнаго или относительнаго мѣстоименія *какой, который* мы употребляемъ иногда *что, что за*.

Hic est pater meus это мой отецъ. *Haec mea securis est это* мой топоръ. *Hi sunt mei libri это* мои книги. *Quae fuit causa?* Какая была причина? *Что* было причиной? — *quae* (относит. мѣстоим.) *fuit causa что* и было причиной.

Haec mea culpa est это моя вина. *Hanc existimo meam culpam.*—*Thēbae, quod Boeotiae caput* (столица) *est, in magno tumultu* (въ большомъ смятеніи) *erant.* — *Quae* (что) *harmonia a musicis* (музыкантами) *dicitur in cantu, ea* (то) *est in civitate concordia.*

Примѣчаніе 1. Такого согласованія обыкновенно не дѣлаютъ въ тѣхъ опредѣлительныхъ предложеніяхъ, въ которыхъ сказуемое — *собственное имя*. *Flumen, quod appellatur Themēsis.* — *Ea pars Italiae, quae Latium vocatur.*

Примѣчаніе 2. Средній родъ мѣстоименія вопросительнаго ставится въ латинскомъ языкѣ, если спрашивается о *сущности* предмета или его *понятіи*. *Quid est amicitia?* (подлежащее — *amicitia*) *что такое* дружба? (= что подразумѣвается подъ словомъ дружба). — *Quid est Deus?*

В. Объ употребленіи падежей.

Accusativus.

А. Винительный прямого дополненія.

120. Винительный прямого дополненія (*obiectum*) обозначаетъ тотъ предметъ, на который непосредственно переходитъ дѣйствіе глагола. Онъ ставится при *переходныхъ* глаголахъ на вопросъ: *кого?* или *что?*

Прямое дополненіе выражается винительнымъ падежомъ и при глаголахъ, соединенныхъ съ отрицаніемъ, тогда какъ по-русски въ этомъ случаѣ обыкновенно употребляется родительный падежъ. *Scripti epistolam* я написалъ письмо, *non scripsi epistolam* я не написалъ письма.

Примѣчаніе. Въ русскомъ языкѣ переходный глаголъ и безъ отрицанія можетъ имѣть при себѣ дополненіе въ родительномъ падежѣ, если дѣйствіе глагола переходитъ не на весь предметъ, а только на часть его; по-латыни и въ этомъ случаѣ ставится винит. падежъ, напр. дай мнѣ воды — *da mihi aquam.*

Дѣйствительный оборотъ съ дополненіемъ въ винительномъ падежѣ можетъ быть измѣненъ въ оборотъ страдательный; при этомъ:

а) винительный прямого дополненія (objectum) дѣлается подлежащимъ (subiectum) и ставится въ именительномъ падежѣ;

б) подлежащее дѣйствительнаго оборота переходитъ:

1) если оно означаетъ *лицо*, въ творительный съ предлогомъ **а** (ab) (на вопросъ: *кѣмъ?*).

Примѣчаніе. При названіяхъ *животныхъ* въ этомъ случаѣ тоже бываетъ предлогъ **а** (ab).

2) если оно — предметъ неодушевленный, въ творительный безъ предлога (на вопросъ: *чѣмъ?*).

с) глаголъ переходитъ въ соотвѣтств. форму страдательнаго залога и согласуется съ новымъ подлежащимъ.

Romulus Romam condidit Ромулъ основалъ Римъ

Roma **а** Romulo condita est Римъ былъ основанъ Ромуломъ.

Corpora iuvenum firmat labor трудъ укрѣпляетъ физическія силы юношей. Corpora iuvenum firmentur labore.

Cervus **а** canibus laniatus est олень былъ растерзанъ собаками.

Въ латинскомъ языкѣ многіе глаголы требуютъ *винительнаго* падежа, тогда какъ соотвѣтствующіе имъ русскіе глаголы имѣютъ другое управленіе. Таковы:

а) глаголы, означающіе:

(не)желать; требовать; просить; достигать; касаться (чего);

ждать, бояться, избѣгать (кого, чего).

(Cupio, volo, opto, desidero, nolo. Postulo, posco, peto, appeto, expeto. Adipiscor. Tango, attingo, contingo. — Exspecto, opperior. Metuo, timeo, vereor, caveo. Fugio, effugio, vito и пр.).

| | | | |
|---------------------|----------------------------|---------------------------------|---|
| b) iuvo, adiuvo | помогаю (поддерживаю кого) | } <i>aliquem</i> <i>кому</i> | |
| imitor | подражаю | | } <i>aliquem</i> <i>кому,</i> <i>aliquid</i> <i>чему</i> |
| impedio, prohibeo | препятствую, мешаю | | |
| c) administro, rego | управляю, правлю | } <i>quid</i> <i>чемъ</i> | |
| possideo | владѣю | | |
| possido | завладѣваю | | |
| neglego | пренебрегаю | | |

| | |
|----------------------------------|--|
| d) sequor, sector | { <i>aliquem</i> , слѣдую за кѣмъ, за чѣмъ или <i>aliquid</i> кому, чему |
| aequo, adaequo | { <i>aliquem</i> , равняюсь съ кѣмъ, съ чѣмъ <i>aliquid</i> (re aliqua въ чемъ) |
| curo <i>aliquid</i> | забочусь о чемъ |
| fateor, confiteor <i>aliquid</i> | сознаюсь въ чемъ |

Кромѣ того слѣдуетъ замѣтить глаголы *iubeo* приказываю, *veto* запрещаю, *sino* и *patior* позволяю, которые сочиняются съ *винительнымъ* (вм. русскаго дательнаго) и неопредѣленнымъ наклоненіемъ, напр. Caesar milites pontem *facere* iussit Цезарь приказалъ солдатамъ *навести* мостъ. См. § 182.

О глаголахъ *deficere* (недоставать), *minari*, *minitari* (угрожать) и *ulcisci* (мстить) см. примѣчанія 4, 5 и 6.

ВВ. Эти глаголы, какъ *переходные*, имѣютъ *личный* страдательный залогъ (см. §121): *adiuvor*, *adiuvāris*, *adiuvātur* мнѣ, тебѣ, ему помогаютъ; *adiūtus est* ему помогли.

amicum *adiuvimus* мы помогли другу

amicus a nobis *adiūtus est* другъ получилъ отъ насъ помощь.

Occultae inimicitiae magis timendae sunt quam apertae скрытой вражды слѣдуетъ больше бояться, чѣмъ открытой.

Примѣчаніе 1. *Composita* отъ *sequor* также сочиняются съ *винительнымъ*, только *obsequor* повинуюсь — съ *дательнымъ* (*alicui*), какъ въ русскомъ языкѣ.

Примѣчаніе 2. *Fugio ex patria*, *e proelio* бѣгу изъ отечества, изъ сраженія.

Примѣчаніе 3. *Aequāre urbem solo (dat.)* сравнять городъ съ землею, разрушить городъ до основанія; *aequāre aliquem cum aliquo (alicui)* равнять кого съ кѣмъ.

Примѣчаніе 4. *Deficio* употребляется въ личной формѣ, тогда какъ по-русски *недоставать* — глаголъ безличный. *Tempus (имен. падежъ) me deficit* мнѣ недостаетъ времени, *vires me deficient* у меня не хватаетъ силъ, силы меня покидаютъ.

Deficere ab aliquo (ad aliquem) отлагаться отъ кого (на чью-либо сторону).

Примѣчаніе 5. При *minari*, *minitari aliquid* — accus. показываетъ дѣйствіе, которымъ угрожаютъ; при *minari*, *minitari aliqua re* — ablat. обозначаетъ орудіе, которымъ угрожаютъ; слѣдов. *minari mortem*, *crucem* (распятіемъ на крестѣ), но *gladio* (мечомъ).

Примѣчаніе 6. *Ulciscor* можетъ имѣть при себѣ только *одинъ* винительный *ulciscor inimicum* мнѣ *врагу*, *ulciscor patrem* мнѣ *за отца*, *ulciscor iniurias* мнѣ *за обиды*. Мстить кому *за* кого или *за* что — *ulcisci aliquem pro aliquo* или *pro aliqua re*.

Fortes fortuna adiuvat счастье помогаетъ храбрымъ („смѣлымъ Богъ владѣть“). — *Tanta erat celeritas pedum Germanorum, ut cursum equorum adaequarent* (не отставали отъ лошадей). — *Themistocles non effugit civium suorum invidiam*. — *Nulla ars imitari sollertiam* (подражать изобрѣтательности) *naturae potest*. — *Gloria virtutem tanquam umbra sequitur* слава слѣдуетъ за добродѣтелью, какъ тѣнь.

Съ внимательнымъ надежомъ сочиняются безличныя глаголы: 123.

me { *deceat* прилично, слѣдуетъ
 dedecet неприлично, не слѣдуетъ } *mihi*

(Относит. *pudet, paenitet* и др. см. § 173).

То, что прилично или неприлично, обыкновенно выражается неопределеннымъ наклонениемъ, иногда *среднимъ родомъ* мѣстоименія: *hoc* (*id, illud*) *me deceat, illa me decent*.

Oratorem irasci minime deceat оратору менѣ всего слѣдуетъ гнѣваться. — *Adulescentem deceat modestum esse* (быть скромнымъ).

Примѣаніе. Такъ же сочиняются безличныя глаголы: *inuat me mihi* приятно, меня радуетъ, *fallit, fugit, praeterit me* отъ меня ускользаетъ, *mihi* неизвѣстно.

Нѣкоторые глаголы (въ особенности *verba affectuum*, т.-е. глаголы, означающіе душевное движеніе), могутъ быть то переходными, то непереходными, напр.

queri, cónquēri, роптать, жаловаться, сѣтовать; — *fatum* (чаще *de fato*) жаловаться на свою судьбу;

dolēre, lugēre, maerēre горевать, тосковать; — *mortem amici* оплакивать смерть друга;

horrēre страшиться, ужасаться; — *bellum* страшиться войны;

mirāri, admirāri удивляться; — *virtutem* удивляться доблести;

ridēre смѣяться; — *stultitiam* надъ глупостью;

tacēre, silēre молчать; — *aliquid* умалчивать о чемъ-либо;

spērāre надѣяться; *spērāre salutem* надѣяться на спасеніе; *despērāre salutem* (но также *de salute, de se* и *dat. sibi, suis rebus, suae salutis*) отчаиваться въ спасеніи, терять надежду на спасеніе (*salus desperatur* въ спасеніи отчаиваются).

Cónscia méns recti famae mendacia ridet сознающій свою правоту смѣется надъ лживыми навѣтами людской молвы. — *Desperata salute* (потерявши надежду на спасеніе)¹⁾ *Trevēri domum contendunt*.

¹⁾ См. § 183.

125. Многіе непереходные глаголы, особенно означающіе *движеніе*, въ сложеніи съ предлогами дѣлаются переходными:

а) *cescda* — въ сложеніи съ предлогами *circum, praeter, trans*, напр.:

| | |
|---|---|
| <i>circumstāre, circumstātere aliquem</i> | стоять кругомъ кого-н., окружать кого-н. |
| <i>circumvenire hostes</i> | обойти, окружить непріятелей |
| <i>transire, transgredi flumen</i> | переходить рѣку, переправляться черезъ рѣку |
| <i>praeterire, praetergredi hortos</i> | проходить мимо садовъ |
| <i>praetervēhi hortos</i> | ѣхать мимо садовъ |

б) часто — въ сложеніи съ другими предлогами, въ особенностяхъ съ *ad, per, in*.

Въ этомъ случаѣ глаголы употребляются большею частію въ переносномъ смыслѣ, въ собственномъ же значеніи (т.-е. непереходномъ) — при нихъ предлогъ обыкновенно повторяется.

| | |
|--|--|
| <i>adire urbem</i> | посѣщать городъ |
| но: <i>adire ad urbem</i> | <i>подходить къ</i> городу |
| <i>adire amicū</i> | обращаться (за совѣтомъ, съ просьбой) къ другу |
| <i>adoriri, aggrēdi hostem</i> | нападать на непріятеля |
| <i>inire consiliū</i> = <i>capere consiliū</i> | принимать рѣшеніе, рѣшать |
| <i>inire magistratū</i> | вступать въ должность |
| <i>inire proelium</i> | вступать въ сраженіе |
| <i>obire mortem</i> | умереть |
| <i>obire (subire) pericūlum</i> | подвергать себя опасности |
| <i>peraggrāre Italiam</i> | путешествовать по Италіи (исходить Италію по всѣмъ направленіямъ). |

Но: *irrupere (in-rumpere) in Galliam* вторгаться въ Галлію, *in-vādere in hostem* нападать на непріятеля
appellere navem ad ripam причалить, пристать къ берегу
pervādere, peregritare per agros проходить, проѣзжать верхомъ по полямъ.

Прихѣтатіе. „Превосходить“, „отличаться“:

| | |
|---|----------------------------------|
| <i>praestāre alicui (aliqua re ex celis, чѣмъ)</i> | <i>vincere, superare aliquem</i> |
| <i>praestāre, excellere inter ceteros</i> | <i>florere praeter ceteros</i> |
| <i>antecedere, anteaire aliquem</i> и <i>alicui</i> , | |

Винительный содержания

126.

- а) Некоторые непереходные глаголы могут имѣть при себѣ винительный существительнаго, если оно одного съ глаголомъ корня или значенія (винительный содержания)¹⁾; существительное въ этомъ случаѣ обыкновенно имѣетъ при себѣ опредѣленіе.

Turpissimam servitutem servīre находится въ позорнѣйшемъ рабствѣ; *mirum somnium somniāre* видѣть удивительный сонъ; *longam viam ire* идти длиннымъ путемъ. *Pugna commissa est et summa contentiōne pugnāta*.

Примѣчаніе. Сюда относятся также выраженія: *sapēre piscem* (= *piscis sagorem*) отзыватья смолой; *grosū olēre* (= *odōrem grosi*) пахнуть шафраномъ.

- б) *Средній родъ* мѣстоименій и прилагательныхъ, означающихъ количество, бываетъ дополненіемъ при многихъ глаголахъ, которые въ другихъ случаяхъ имѣютъ иное управленіе²⁾, напр.:

| | |
|---|-----------------------------------|
| <i>hoc</i> gaudeo, laetor я радуюсь этому | но: <i>hac re</i> gaudeo, laetor |
| <i>id</i> studeo, <i>id</i> opēram do, <i>ut...</i> стремлюсь къ тому, стараюсь о томъ, чтобы | „ <i>ei rei</i> studeo |
| <i>id</i> non dubito я въ томъ не сомнѣваюсь | „ <i>de aliqua re</i> |
| <i>haec te</i> (inter)rōgo, consūlo объ этомъ я тебя спрашиваю | „ <i>de his rebus</i> |
| <i>illud</i> te rogo, oro прошу тебя объ этомъ (pass.: <i>illud</i> rōgātus sum) | „ rogo te, <i>ut illud facias</i> |
| <i>nulla te</i> admonui (admonitus es) я напомнилъ тебѣ (тебѣ напомнили) обо многомъ. | „ <i>de multis rebus</i> . |

Винительный употребляется иногда въ значеніи **наречія** (acc. adverbialis). Сюда относятся:

- а) *neutra*: multum много, очень, plus, plurimum; nihil нисколько, aliquid сколько-нибудь, plerumque большею частію, nimium слишкомъ, summum никакъ не болѣе, самое большее.

- б) выраженія: magnam (maximam) partem большею частію, id aetātis = eā aetate въ такомъ возрастѣ, id temporis = eo tempore въ то время.

Suēbi maximam partem lacte atque pecōre vivunt свевы питаются главнымъ образомъ молокомъ и мясомъ скота. — *Quattuor aut summum quinque*.

¹⁾ Болѣе распространено употребленіе этого винительнаго въ греческомъ языкѣ, напр. *κινδυνεύω τὸν ἔσχατον κίνδυνον*, *δουλεύω δουλείαν αἰσχροῦν*, *ἀρχὴν ἀρχῶν*, *δρόμον θεῶν* и пр.

У насъ этотъ винительный особенно употребителенъ въ народномъ языкѣ, напр. Горе горевать — не пиръ пировать. — Онъ шутки шутить не маленькія. — Помелъ царь кличъ кликать.

²⁾ Поэты употребляютъ такой винительный и отъ прилагательныхъ, напр. *dulce ridere* (= *dulcem risum ridere*), *cernere acutum*. Сравни. *ἡδὺ γελᾶν*, *μέγα βοᾶν* и др.

128. *Двойной винительный.*

1. Винительный прямого дополнения съ винительнымъ сказуемою (*accus. obiectivus* и *praedicativus*) ставится при глаголахъ, означающихъ:

а) *дѣлать, избирать.*

facere, efficere, creare, deligere.

NB. *Dicere aliquem dictatorem* назначать кого диктаторомъ.

б) *считать, называть.*

putare, iudicare, existimare, appellare, dicere, nominare, vocare.

в) *давать, брать, принимать.*

dare, addere, adiungere, sumere, accipere.

г) *показывать себя чѣмъ, оказываться.*

se praestare (всегда въ похвальномъ смыслѣ), *se praebere.*

и при другихъ родственныхъ по значенію глаголахъ.

NB. При переходѣ этихъ глаголовъ въ страдательный залогъ ставится *двойной именительный* (*nominativus subiectivus* и *praedicativus*); см. § 113.

а) *te beatum* facio

beatus fis

te regem creo

rex creāris

я дѣлаю тебя счастливымъ

ты дѣлаешься счастливымъ

я избираю тебя *въ цари*

ты избираешься *въ цари*.

Ciceronem populus Romanus consulem creavit римскій народъ избралъ Цицерона *въ консулы*.

Cicero a populo Romano *consul* creatus est Цицеронъ былъ избранъ римскимъ народомъ *въ консулы*.

Примѣчаніе 1. *Reddo* въ значеніи *дѣлаю* употребляется только въ действительномъ залогѣ и лишь въ томъ случаѣ, если винительный сказуемаго есть имя прилагательное. *Cupiditas homines caecos reddit* страсть ослѣпляетъ людей. — *Homines cupiditate caeci fiunt.*

б) *te fortem* existimo, puto, iudico

fortis habēris, existimāris,

putāris, iudicāris

te regem appello

rex appellāris

я считаю тебя храбрымъ

ты считаешься храбрымъ

я называю тебя царемъ

ты называешься царемъ

Примѣчаніе 2. *Habeo te amicum* }

utor te (abl.) amico }

я имѣю въ тебѣ друга.

Я считаю тебя за друга {

habeo te pro amico, (in) amici loco,
(in) amicorum numero,

c) Hostes principum liberos obsides (или obsidum loco) dedērunt, accēpērunt неприятели дали, приняли дѣтей сановниковъ въ качество заложниковъ.

d) Dignum te praesta maioribus tuis покажи себя достойнымъ своихъ предковъ. — Dionysius superbum se praebuit (не praestitit) Діонисій оказался надменнымъ.

2. Винительный прямого дополненія съ винительнымъ мѣста ставится при глаголахъ **переводить**, **переправлять**: *tradūco, traicio, transporto* (не *transmitto*); при страдательномъ залогѣ винительный мѣста остается.

Hannibal nonaginta milia peditum Hiberum traduxit Ганнибалъ перевелъ черезъ Эбро 90000 пѣхоты. — *Exercitus flumen traductus est* войско было переведено черезъ рѣку.

Примѣчаніе. *Traicio* и *transmitto* безъ винительнаго лица могутъ означать „переправляюся“ (= *transeo*). *Hannibal Hiberum traiecit, transmisso Hiberno in Galliam contendit.*

3. *doceo aliquem aliquā (вин. лица и вещи)* учу (обучаю) кого чему 130.

disco aliquā ab aliquo

учусь (обучаюсь) чему у кого

erudior arte ab aliquo (см. § 146)

учусь (обучаюсь) у кого искусству

Homo Graecis littēris doctus или eruditus

знатокъ греческой литературы

doceo aliquem de re (= aliquem certiōrem facio de re)

извѣщаю, увѣдомляю кого о чемъ

celo aliquem { aliquā или de re aliqua

скрываю отъ кого что, оставляю кого въ невѣдѣніи относительно чего

celor de re (id celor, см. § 126, b)

отъ меня скрываютъ (скрывается) что-нибудь

Philosophia nos multas res docuit философія научила насъ многому. — *Patrem filii mortem celāre non potui* я не могъ скрыть отъ отца смерть сына. *Pater de morte filii celatus est* отъ отца скрыли смерть сына.

ВВ. Кромѣ указанныхъ случаевъ при *doceo* и *celo*, двойной винительный лица и вещи употребляется рѣдко. Обыкновенно ставится только одинъ винительный лица или вещи, а второе дополненіе выражается какимъ-нибудь другимъ способомъ. Особо слѣдуетъ замѣтить:

postulāre, flagitāre, poscere требовать у кого-нибудь книгу
librum ab aliquo

petere opem ab aliquo

rogare (orare) aliquem, ut

opem ferat

просить кого-нибудь о помощи

quaerere causam ab (ex, de)
aliquo
rogare, interrrogare, consul-
lere aliquem de causa
monere, admonere, commovere
aliquem de iniuria (или
iniuriae)

спрашивать кого-нибудь о при-
чинѣ

напоминать кому-нибудь о не-
справедливости (объ обидѣ).

Слѣдуетъ различать

petere aliquem устремляться накого-п.,
нападать на кого-п.

quaerere aliquem, aliquid искать кого,
чего

a Caesare petitum est (y) Цезаря по-
просили

ex Caesare quaesitum est (y) Цезаря
спросили

petere aliquid стремиться къ ч.-п.,
стараться достигъ ч.-п. (consulatum),

petere Africam направляться въ
Африку, petere Romam идти на Римъ,
Caesar petitus est Цезарь подвергся
нападению

Caesar quaesitus est Цезаря искали.

Примѣчаніе. Рѣже ставится винительный лица и вещи:

a) при posco, reposco, flagito. Tarentini Pyrrhum auxilium poposcerunt.

b) при глаголахъ oro, rogo, interrrogo, consulo, moneo, admonero, com-
movero, если вещь выражена *среднимъ* родомъ мѣстоименія
(см. § 126, b). Кроме того слѣдуетъ замѣтить официальное выра-
женіе *rogare aliquem sententiam* спрашивать кого-п. о мнѣ-
ніи — въ сенатѣ (*passiv.: sententiam rogatus* спрошенный о
мнѣніи); въ другихъ случаяхъ обыкновенно употребляется *кос-*
венный вопросъ; напр. interrrogo eum, quid sentiat.

В. Винительный при восклицаніяхъ.

131. Винительный (съ опредѣленіемъ) ставится въ восклицаніяхъ — съ
междометіями *o! heu!* или безъ нихъ.

Me miserrum! o (heu) te miserrum! О я несчастный! несчастный я человѣкъ!
какъ я несчастенъ! — *O fallacem hominum spem!* Какъ обманчива надежда людей!

Примѣчаніе. Если восклицаніе составляетъ въ то же время и *обращеніе*
къ какому-нибудь лицу, то употребляется *звательный* падежъ (съ *o* только
при сильномъ одушевленіи и увлеченіи говорящаго). *O fortunâte adulescens,*
qui tuae virtutis Homërum praescönem invenëris! о счастливый юноша — ты
нашелъ въ Гомерѣ провозвѣстника своей доблести¹⁾.

Изъ другихъ междометій слѣдуетъ замѣтить:

vae с. *dat.:* vae victis! горе побѣжденнымъ!

en и *ecce* с. *nom.:* ecce nuntius! вотъ (смотри-ка) вѣстникъ!

pro с. *vocat.:* pro di immortales о безсмертные боги! pro sancte Iuppiter!
с. *accus.* только въ выраженіи pro deum hominumque fidem кля-
нись, заклиная всѣмъ божескимъ и человѣческимъ; ради боговъ
и людей!

¹⁾ Такъ сказалъ Александръ Македонскій у могилы Ахиллеса.

С. Винительный въ обозначеніяхъ мѣста, пространства и времени.

См. §§ 158, 160.

D a t i v u s.

А. Дательный косвеннаго дополненія.

Дательный *косвеннаго дополненія* отвѣчаетъ на вопросъ **кому?** 132. или **чему?** Этотъ дательный ставится (какъ и въ русскомъ языкѣ):

1) при многихъ *непереходныхъ* и *переходныхъ* глаголахъ, при послѣднихъ часто въ соединеніи съ винительнымъ прямого дополненія.

Homīnes plurimum hominibus et prosunt et obsunt. — Mundus Deo paret, et Huic obediunt maria terraeque, et hominum vita iussis suprēmae legis obtempērat. — Dicto audientem esse alicui безпрекословно повиноваться кому.

Dāre alicui littēras послать кому н. письмо, *vestem alicui donāre* (но также *veste aliquem donāre*), *militibus praedam distribuēre* (между солдатами).

NB. Непереходные глаголы въ формѣ страдательнаго залога употребляются только *безлично* (§ 64). А *probo invidetur nemini* (= *probus invidet nemini*).

2) при многихъ *прилагательныхъ*.

Patriae solum omnibus carum est родная сторона всѣмъ мила.

Примѣчаніе 1. При нѣкоторыхъ прилагательныхъ, требующихъ по-латыни дательнаго падежа, въ русскомъ языкѣ ставятся также падежи съ предлогами, напр. *utilis* полезный *для* кого, *facilis* легкій *для* кого, *aptus, idoneus* удобный *для* кого и др.

propior (*proximus*) *alicui* ближе находящійся, ближайшій *къ кому*. *Belgae sunt proximi Germānis*. — *Finitimus Belgis* пограничный съ бельгійцами. (Но нарѣчія *propius, proxime* соч. съ *винительнымъ* падежомъ).

Примѣчаніе 2. Прилагательныя, означающія дружественное или враждебное настроеніе (*amicus, aequus, benevölus, inimicus* и др.) могутъ имѣть при себѣ вм. дательнаго падежа предлоги *erga* (въ друж. смыслѣ), *in* и *adversus* (во вражд. и друж. смыслѣ; см. §§ 99, 100).

Примѣчаніе 3. При *aptus, idoneus, utilis, inutilis, necessarius* на вопросы *для чего?* *къ чему?* (*цѣль*) ставится предлогъ *ad*: *res ad bellum utiles, ad oppugnationem necessariae*.

133. Некоторые глаголы въ латинскомъ языкѣ требуютъ *дательнаго падежа*, тогда какъ соотвѣтствующіе имъ русскіе глаголы имѣютъ другое управленіе:

nubo, parco, studeo,
medeor, gratulor, persuadeo

nubere *alicui* выходить замужъ за кого¹⁾;

parcere (perperci, temperatum) hostibus щадить непріятелей; — pecuniae беречь деньги;

studere (усердно) заниматься чѣмъ (litteris науками, agri culturae земледѣліемъ), стремиться къ чему (libertati); — *alicui* быть преданнымъ кому, держать чью-н. сторону;

persuadere *alicui* убѣждать кого (см. § 218).

mederi врачевать, лѣчить, — *saucto, vulneri* лѣчить раненаго, рану (*perf.* къ medeor служить sanavi съ внимательнымъ — sanare vulnera; *passiv.* vulnera sanantur, sanata sunt);

gratulari *alicui* поздравлять кого (то, съ чѣмъ поздравляютъ, обыкновенно выражается предложениемъ съ quod²⁾, рѣже винительн. падежомъ).

Сравн. также § 126, в.

Кромѣ того слѣдуетъ замѣтить *suscensere, irasci alicui* сердиться на кого-н.³⁾, *gratias agere* (gratiam referre) *alicui* благодарить кого (deis grates agere благодарить боговъ); *satis facere alicui* удовлетворять кого.

Orgetorix Helvetiis persuasit, ut de finibus suis extrent Ореторигъ убѣдилъ гельветовъ выселиться изъ своей страны. — *Bonis nocet, qui malis parcit* тотъ вредитъ добрымъ, кто щадитъ злыхъ. — *Philosophia medetur animis*.

NB. Въ страдательномъ залогѣ эти глаголы употребляются безлично (§ 64); при этомъ слѣдуетъ замѣтить, что *perf. pass.* отъ parco не употребляется: вмѣсто него говорится *temperatum est. Mihi parcitur* меня щадятъ, *mihi temperatum est* меня пощадили; *tibi persuadetur* тебя убѣждаютъ и т. д.

Ne templis quidem deorum a Persis temperatum est даже храмы боговъ не были пощажены персами.

Прикѣчаніе. Я убѣжденъ — *mihi persuasi, mihi persuasum est*. — *Persuade tibi* будь убѣжденъ.

Относ. excellere, praestare и др. см. § 125, прим.

¹⁾ Жениться — uxorem in matrimonium ducere aliquam.

²⁾ См. § 224.

³⁾ См. § 88, № 43.

Многіе переходные и непереходные глаголы требуютъ 134. дательнаго падежа въ сложеніи съ предлогами (ad, ob, post, prae, sub и др.), напр.:

| | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| obtrectāre <i>alicui</i> | унижать кого-н. |
| postpōnere rem <i>rei</i> | ставить что-н. ниже чего-п. |
| praeesse <i>exercitui</i> | стоять во главѣ войска |
| praeficere aliquem <i>exercitui</i> | ставить кого во главѣ войска |
| subvenire <i>alicui</i> | приходить къ кому на помощь |
| succedere <i>alicui</i> | быть преемникомъ кою-нибудь |

Примѣчаніе 1. *Composita* съ *cum* обыкновенно повторяютъ предлогъ:

| | |
|--|--|
| communicāre gloriam <i>cum</i> aliquo раз- дѣлять съ кѣмъ славу; — consilia совѣщаться | <i>communicare aliquid cum aliquo</i> со- общать кому что |
| conferre, comparāre, comparāre <i>cum</i> сравнивать съ | conflicere, congrēdi <i>cum</i> сражаться съ, противъ и пр. |

Примѣчаніе 2. Должно замѣтить управление слѣдующихъ глаголовъ:

| | |
|--|---|
| accedere <i>ad urbem</i> | = appropinquare urbi приближаться къ городу |
| circumdare <i>urbem muris</i> (ablat.) | = circumdare urbi muros окружать городъ стѣнами |
| inferre signa <i>in</i> hostes нападать на непріятелей | inferre <i>alicui bellum</i> вѣсти на кого войной, — iniuriā причинять кому обиду |
| intērest inter carere et egere есть раз- ница между словами „не имѣть“ и „нуждаться“ | interesse pugnae (in pugna) navali уча- ствовать въ морскомъ сраженіи |
| convēnire <i>in urbem</i> собираться въ го- родъ (Carthaginē вѣ Карфагенѣ). | convēnire aliquem (in urbe) посѣщать кого, встрѣчаться съ кѣмъ (pass. напр. rex conventus est) |
| convēnit <i>alicui</i> или <i>in</i> aliquem (<i>rei</i> или <i>in rem</i>) прилично для кого, идеть къ кому | res inter nos (mihi tecum) convēnit между нами происходитъ соглаше- ніе, мы соглашаемся относительно чего-н. |

Нѣкоторые глаголы въ одномъ значеніи имѣютъ дательный 135. падежъ, а въ другомъ — другое управление:

| | |
|--|--|
| consulere aliquem (<i>de aliqua re</i> , см. также § 126 b) спрашивать у кою-н. совѣта ¹⁾ (consulere oraculum вопрошать оракулъ) | } <i>сздательн.</i> заботиться <i>о комъ</i> или <i>о</i> <i>чемъ</i> |
| prospicere, providere aliquid предвидѣть, заго- товлять (exercitui frumentum <i>ambr</i> для войска) | |

¹⁾ *Советую кому* = *suadeo alicui, moneo, hortor aliquem*. — *Suadeo tibi, ut hoc facias советую тебѣ сдѣлать это.*

cavēre ab или **сз винит.** остере-
гаться *кого* или *чего*
metuēre, timēre сз винит.

бояться *кого* или *чего*
timeo hostem боюсь неприятеля
также: timēre (aliquid) ab aliquo
temperāre aliquid приводить что-н.
въ порядокъ, устраивать

— **alicui** доставлять кому
безопасность
сз дат. бояться за *кого*, за
что

timeo tibi боюсь за *тебя*
также: timēre de aliquo
— **alicui** щадить кого (= parcere *alicui*); — ab iniuria воздерживаться
отъ несправедливости.

В. Дательный интереса.

136. Дательный падежъ можетъ означать предметъ, для котораго или *сз интересъ* котораго что-либо дѣлается или существуетъ.

1. **Dativus commodi** или **incommodi** обозначаетъ лицо или вещь въ пользу или во вредъ которыхъ что-нибудь происходитъ, и ставится на вопросъ: *для кого? для чего?*

Non scholae, sed vitae discimus мы учимся не для школы, а для жизни.

Примѣчаніе 1. При глаголахъ, означающихъ *отнимать, похищать, вырывать* и т. п., *лицо*, у котораго что-н. отнимаютъ, похищаютъ и т. д., ставится въ дательномъ падежѣ, напр. eripere gladium militi отнять (вырвать) мечъ у вонна, vitam alicui adimere лишить кого жизни.

Примѣчаніе 2. **Dativus ethicus** личныхъ мѣстоименій, особенно *mihi* и *nobis*, выражаетъ душевное участіе (сочувствіе) или неудовольствіе говорящаго. Quid *mihi* Celsus agit? Что подѣлываетъ у меня Цельс?¹).

Сюда же можно отнести употребленіе дательн. при volo, напр. quid hoc sibi vult? что это значитъ? (вопросъ, выражающій негодованіе или удивленіе).

137. 2. **Dativus possessivus** ставится при *esse* для обозначенія лица, которое имѣетъ что-нибудь, у котораго есть что-нибудь.

Mihi est liber у меня есть книга (= librum habeo).

Mihi sunt multi libri у меня есть много книгъ.

Sua cuique sunt vitia у каждаго бываютъ свои недостатки.

NB. *Est mihi amicitia, similitudo, controversia, res cum aliquo* — я въ дружбѣ съ кѣмъ, у меня есть сходство съ кѣмъ, я нахожусь съ кѣмъ въ распрѣ, я имѣю дѣло съ кѣмъ.

Homini cum Deo similitudo est у человѣка есть сходство съ Богомъ.

¹) Сравни. греч.: *Μή μεθ' ὁρῶν ἄνθρωπος* не шумите вы у меня!

Примѣчаніе 1. Dativus possessivus не ставится, когда говорятъ о душевныхъ или тѣлесныхъ свойствахъ (по-русски: соотвѣств. имя *прилагательное*, глаголы *обладать*, *отличаться*, *имѣть*, *у кого есть что-нибудь* и т. п.); въ этомъ случаѣ избираютъ другой способъ выраженія, напр.:

Cicēronis (in Cicērone) eloquentia summa fuit } Цицеронъ былъ замѣча-
Cicēro summā eloquentiā (eloquentissimus) ¹⁾ fuit } тельно краснорѣчивъ.

Примѣчаніе 2. При *mihi nomen (cognōmen) est (datur)* — мнѣ (дается) имя (прозваніе), меня зовутъ — самое имя ставится въ *дательномъ* или *именительномъ* падежѣ, т.-е. въ падежѣ лица или слова *nomen*. *Puēro Gaiō (Gaius) nomen est* имя мальчика Гай (= *puer Gaius appellatur, vocatur*). Въ другихъ случаяхъ имя при *nomen* ставится въ *родит.* падежѣ (*nomen Gai habere*; см. § 164, пр. 2).

Примѣчаніе 3. Дательный падежъ иногда ставится при страдательномъ залогѣ (вм. а с. abl.) для обозначенія *дѣйствующаго лица*, особенно при формахъ отъ основы perfecti. *Bārbārus hīc ego sūm, quia nōn intēlegor illi* я здѣсь чужой, такъ какъ никто меня не понимаетъ²⁾. — *Mihi, ut urbi satis esset praesidii, consultum atque provisum est* мною приняты всѣ мѣры, чтобы городъ имѣлъ достаточную охрану.

Всегда этотъ дательный бываетъ при *gerundивѣ* (см. § 80, II).

С. Дательный цѣли.

Дательный *цѣли* (*dat. finalis*) ставится при глаголахъ на 138. вопросъ: *для чего? къ чему?* Часто при этомъ бываетъ еще дательный лица (*dat. commōdi* или *incommōdi*); такое соединеніе называется *двойнымъ дательнымъ*.

Dat. finalis бываетъ:

а) при *esse* въ значеніи *служить къ чему* или *во что*, напр.:

| | | |
|---|------------------------|--|
| <i>est mihi aliquid</i> | laudi, honori | что-н. служить мнѣ къ чести |
| | impedimento | что-н. служить мнѣ препятствіемъ, мѣшаетъ мнѣ |
| | praesidio | что-н. служить мнѣ защитой |
| | dedecōri | что-н. <i>причиняетъ</i> мнѣ безчестіе, позоритъ меня |
| | detrimento, calamitatī | что-н. служить мнѣ во вредъ, <i>причиняетъ</i> мнѣ несчастье, бѣду |
| | cordi | мнѣ что-н. пріятно |
| <i>usui esse</i> <i>odio esse alicui</i> | curae | что-н. составляетъ предметъ <i>моей</i> заботы |
| | | быть полезнымъ быть предметомъ ненависти кого-н. |

¹⁾ См. § 153, в.

²⁾ Слова римскаго поэта Овидія (hīc — здѣсь, т.-е. въ городѣ Томахъ, на берегу Чернаго моря).

Nimia fiducia magnae calamitatis solet esse чрезмѣрная самоувѣренность обыкновенно бываетъ пагубна. — *Populo ludorum magnificentia voluptati est* (доставляетъ удовольствіе).

б) при *dāre, tribuere* выдѣлять или ставить во что, напр.:

| | |
|----------------------------|---|
| hoc tibi laudi do | я ставлю тебѣ это въ похвалу |
| hoc tibi crimini, vitio do | я ставлю тебѣ это въ вину |
| hoc tibi ignaviae tribuo | я это считаю за доказательство (приписываю) твоей трусости. |

Id alteri crimini non dabis, quod ipse fecisti ты другому не поставишь въ вину того, что сдѣлалъ самъ.

с) въ нѣкоторыхъ отдѣльныхъ выраженіяхъ:

| | |
|--|---|
| dono, muneri, praemio dāre | давать въ подарокъ, въ награду |
| dono accipere | принимать въ подарокъ |
| legiones subsidio suis mittere, ducere | посылать, вести легіоны на помощь своимъ |
| auxilio arcessere (ne vocare), venire, mittere | призывать, приходить, посылать на помощь |
| receptui canere | трубить отбой; трубить, давать сигналъ къ отступленію |
| locum castris deligere | выбирать мѣсто для лагеря |

Caesar quinque cohortes castris praesidio reliquit Цезарь оставилъ пять когортъ для охраны (для защиты) лагеря. — *Virtus sola neque datur dono neque accipitur* только добродѣтель нельзя ни дать ни получить въ подарокъ. — *Equitatui, quem auxilio Caesari Aedui miserant, Dumnorix* (Думноригъ) прaeerat. — *Caesar receptui cani iussit* (см. § 182, 1).

A b l a t i v u s¹⁾.

139. Употребленіе *ablativi* очень обширно, такъ какъ онъ, кромѣ своего первоначальнаго значенія, употребляется еще въ значеніи двухъ утраченныхъ падежей. Поэтому различаютъ:

А. Собственный *ablativus* (означаетъ предметъ, отъ котораго что-либо *отдѣляется* или *удаляется* въ собственномъ или переносномъ смыслѣ):

- а) *abl. separatiōnis* (или *separativus*): *loco moveo* (съ мѣста).
- б) *abl. limitatiōnis*: *natiōne Graecus* (родомъ).
- в) *abl. comparatiōnis*: *melle dulcior* (слаще меда).

¹⁾ Творительный въ обозначеніяхъ мѣста, пространства и времени см. въ § 154 и слѣд.

B. Ablativus, замѣнившій собою утраченный *instrumentalis*:

- a) abl. *instrumenti*: *cornibus tauri*, *apri* (жабаны) *dentibus* se defendunt.
- b) abl. *causae*: *consilio patris* (по совѣту отца).
- c) abl. *mensurae*: *multo maior* (гораздо, многимъ больше).
- d) abl. *pretii*: *viginti talentis* vendēre (продать за 20 талантовъ).
- e) abl. *sociativus*: *esse cum telo* (носить оружіе, быть при оружіи), *omnibus copiis* proficisci (выступить со всѣми войсками).
- f) abl. *modi*: *hoc modo, more* maiorum (по обычаю предковъ).
- g) abl. *qualitatis*: *puer eximia formā* (красивый мальчикъ).

C. Ablativus, замѣнившій собою утраченный *locativus* (см. § 39, 5, прим.):

- a) abl. *loci*: *loco idoneo* (на удобномъ мѣстѣ).
- b) abl. *temporis*: *hieme* (зимой).

A. Собственный *ablativus*.

Abl. separatiōnis ставится на вопросъ: *откуда?* (отъ кого? 140. отъ чего? изъ чего?) при глаголахъ, означающихъ *отдѣленіе, удаленіе*; обыкновенно онъ бываетъ въ соединеніи съ предлогами *a, de, ex*; имена *лицъ* всегда стоятъ съ предлогомъ *a (ab)*.

Въ отдѣльности слѣдуетъ замѣтить:

a) съ предлогомъ или безъ него употребляются глаголы:

movēre, pellēre, expel-

lēre

cēdēre, excēdēre

arcēre, prohibēre

(se) *abstinēre*

pellēre, expellēre aliquem patriā или *ex patria*

cedēre patriā или *ex patria*

prohibēre aliquem pugna или *a pugna*

(se) *abstinēre iniuriā, ab iniuria*

Примѣчаніе 1. Слѣдуетъ замѣтить:

prohibēre urbem (a) pericūlo защищать, предохранять отъ опасности
intercludēre aliquem commētu, itinēre, oppido отрѣзывать кого отъ подвоза провіанта, кому путь, кого отъ города

interdicēre alicui aquā et ignē запретить кому пользованіе водой и огнемъ — изгнать (Cicerōni aquā et igni *interdictum* est)

удалять, изгонять

уходить, удаляться

удерживать

удерживаться

изгонять кого-н. изъ отечества

удаляться изъ отечества

удерживать кого отъ битвы

удерживаться отъ несправедливости

prohibēre pericūlum ab urbe удалять опасность отъ города

intercludēre alicui iter преграждать, заграждать кому путь

interdicēre alicui foro запретить кому доступъ на форумъ.

б) Прочіе глаголы, означающіе *отдѣленіе, удаленіе*, сочиняются съ предлогами; особенно слѣдуетъ замѣтить глаголы, сложные съ *dis-* и *se-*, которые всегда требуютъ послѣ себя предлога *a* (*dissentīre* быть несогласнымъ, *differre* различаться, отличаться, *seipŏŕe* отдѣлять и др.); точно такъ же сочиняются (*ab*)*aliēnāre* отчуждать и *aliēnus* чуждый; нерасположенный (*a littēris* къ наукамъ, *a Caesāre* къ Цезарю).

Примѣчаніе 2. *Abl.* при причастіяхъ *natus* и *ortus* употребляется для обозначенія происхожденія (*abl. originis*); при этомъ слѣдуетъ замѣтить, что:

1) для обозначенія родителей при *natus* ставится большею частію творительный безъ предлога (но при мѣстоименіи должно стоять *ex*). *Hercūles Iove natus erat* Гераклесъ былъ сынъ Юпитера.

Ortus a означаетъ отдаленное происхожденіе. *Belgae a Germānis orti erant.*

2) *locus, genus, stirps, familia* (въ соединеніи съ прилагательнымъ) при *natus* и *ortus* всегда ставятся въ творит. безъ предлога: *natus (ortus) loco honesto, genēre nobili* (знатнаго рода) и пр.

141. *Abl. separatiōnis* безъ предлога ставится при глаголахъ: **освободятъ кого отъ чего:**

liberāre aliquem re aliqua.

Такъ же сочиняется и прилагательное *liber* свободный.

лишатъ кого-нибудь чего-нибудь:

privāre, orbare, spoliāre, nudāre aliquem re aliqua;

нуждаться въ чемъ:

egēre (нуждаться, терпѣть нужду), *carēre* (быть лишнему, не имѣть чего) *aliqua re.*

NB. *Libero* и прилагательное *liber* имѣютъ при себѣ *лицо* съ предлогомъ *a (ab)*.

*Themistōcles Graeciam servitate (a Persis) liberāvit*Themистоклѣ избавилъ Грецію отъ рабства (отъ персовъ).

Democrītus dicītur se oculis privasse говорятъ, Демокритъ лишилъ себя зрѣнія. — *Murus defensoribꝯ nudātus est* стѣна осталась безъ защитниковъ.

142. При безличномъ выраженіи *mihi opus est* мнѣ нужно ставится **творительный** безъ предлога.

Bonis libris nobis opus est намъ нужны хорошія книги. — *Celerī opus est auxilio* нужна скорая помощь. — *Nihil opus est simulatiōne* нѣтъ никакой нужды въ притворствѣ.

Примѣчаніе. Если то, что нужно, выражено *среднимъ родомъ мѣстоименія* или *прилагательнаго*, означающаго количество, то употребляется **личная** конструкція. *Themistōcles celerīter, quae opus erant, reperībat* (придумывалъ). — *Multa mihi opus sunt* мнѣ многое нужно.

Если то, что пужно, выражается глаголомъ, то ставится или *infin.* или *acc. c. infin.*, рѣже *part. perf. passivi*. Opus est (te) facere. — Id sciri non opus est. — Opus est facto.

Ablativus limitationis означаетъ отношеніе или ограниченіе 143. и отвѣчаетъ на вопросъ: *въ какомъ отношеніи?*¹⁾. По-русски мы употребляемъ въ этомъ случаѣ также творительный²⁾ или предлоги: *по, въ, на*, или же описательныя выраженія *въ отношеніи, со стороны* и т. п.

Helvetii omnibus Gallis virtute praestabant гельветы превосходили всѣхъ галловъ храбростію.

Слѣдуетъ замѣтить:

nomine по имени, *cognomine* по прозванію (*Hamilcar cognomine*

Barcas Гамилькаръ по прозванію Барка),

genere, natione родомъ, по происхожденію,

numero числомъ,

grandis natu пожилой, въ лѣтахъ; *maior, maximus, minor, minimus*

*nati*³⁾ старшій, самый старшій, младшій, самый младшій,

mea sententia по моему мнѣнію.

Примѣчаніе. *Abl. limitationis* ставится также при глаголахъ *moritur*, *sciditur* для выраженія того, что служить мѣрою оцѣнки. *Galli spatia omnis temporis non numero dierum sed noctium finiunt* галлы считаютъ время не по числу дней, а по числу ночей.

При прилагательныхъ **dignus** достойный и **indignus** недо- 144
стойный ставится *творит. падежъ (abl. limitationis)*.

Summa laude dignus достойный высшей похвалы. *Laude te dignum iudico* признаю тебя достойнымъ похвалы, *laude dignus iudicor* удостоиваюсь похвалы.

Virtus imitatione digna est, non invidia добродѣтель заслуживаетъ подражанія, а не зависти.

Abl. comparationis ставится при сравнительной степени вмѣсто 145.
quam съ именительнымъ или винительнымъ. По-русски, въ случаѣ опущенія *нежели, чѣмъ*, ставится *родительный падежъ*.

¹⁾ Вмѣсто *abl. limitat.* поэты часто употребляютъ *accus. limitationis* при прилагательныхъ, а также при непереходныхъ и страдательныхъ глаголахъ (*accusativus graecus*). *Os humerosque deo similis* лицомъ и станомъ похожій на бога (сравн. *Δέμας ἀθανάτοισιν ὁμοίος*).

²⁾ Прямымъ стана, лицомъ и голосомъ герой. Гриб. — Богатырь ты будешь, съ виду и казакъ душой. Лерм. — Онъ былъ уже лѣтами старъ, но младъ и живъ душой незлобной. Пушкинъ.

³⁾ Если говорить о старшихъ и младшихъ *братьяхъ, сестрахъ, сыновьяхъ, дочеряхъ* или употребляютъ слова: „старшій“, „младшій“ какъ прозванія, то *maior, maximus, minor, minimus* ставятся *безъ nati*.

Pax bello melior est = *pax melior est quam bellum* миръ лучше войны (= нежели война).

*Vilius argentum est auro, virtutibus aurum*¹⁾ серебро дешевле золота, а золото дешевле добродѣтели. — *Nihil est amabilius virtute* нѣтъ ничего любезнѣе добродѣтели. — *Luce clarior* ясный какъ день, *melle dulcior* слаще меда.

Примѣчаніе 1. Послѣ *plus, minus, amplius* и *longius* частица *quam* передъ числами и названіемъ мѣры обыкновенно опускается (безъ вліянія на конструкцію) во всѣхъ падежахъ. *Plus decem anni sunt* прошло слишкомъ десять лѣтъ; *spatium plus decem annorum, annis plus decem*; *per annos plus decem* въ теченіе слишкомъ десяти лѣтъ и т. д. (Подобнымъ же образомъ *maior decem annos natus* = *maior decem annis* старше десяти лѣтъ). — *Plus duo milia militum occiderunt* пало болѣе двухъ тысячъ солдатъ.

Примѣчаніе 2. Избѣгаютъ употребленія творит. вм. *quam* съ винит., если можетъ выйти двусмысліе, напр. въ предложеніи *Brutum plus amo quam te*. Напротивъ, необходимъ творит. вм. *quam* *qui* и *quam* *quem*. *Amicitiam e vita tollunt, quā nihil melius habemus* они устраняютъ изъ жизни дружбу, въ сравненіи съ которой нѣтъ ничего лучше (= самое лучшее, что мы имѣемъ).

Примѣчаніе 3. Въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ *abl. compar.* замѣняетъ сравнительное предложеніе: *expectatione, opinione, spe celerius* скорѣе, чѣмъ ожидали, предполагали.

B. Ablativus-Instrumentalis.

146. *Abl. instrumenti* означаетъ *орудіе* или *средство*, при помощи котораго совершается дѣйствіе, и отвѣчаетъ на вопросы: *чѣмъ?* *черезъ что?* или *посредствомъ чего?* Если средствомъ или орудіемъ служить *лицо*, то употребляется предлогъ *per* (*черезъ, при посредствѣ, при помощи*).

Benevolentiam civium blanditiis colligere turpe est — приобрѣтать расположеніе согражданъ посредствомъ лести (лестью) постыдно.

Caesar per legatos dilectum habere instituit — Цезарь рѣшилъ произвести наборъ (войска) *при помощи* легатовъ.

Themistocles Xerxem litteris (per nuntium — черезъ вѣстника, гонца) de consilio Graecorum certiores fecit (увѣдомилъ). — *Britanni lacte et carne vivunt* (питаются).

ВВ. При страдательномъ залогѣ слѣдуетъ отличать *лицо, служащее орудіемъ или средствомъ, отъ лица дѣйствующаго*;

¹⁾ Слѣдуетъ читать: *vilius argentumst auro, virtutibus aurum* (стихъ).

послѣднее ставится въ творительномъ падежѣ съ предлогомъ *a* или *ab* (на вопросъ: *кѣмъ?*). См. § 147.

Xerxes certior factus a Themistöcle per nuntium.

Несогласно съ русскимъ языкомъ употребляется *abl. instr.* въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

| | |
|--|--|
| <i>proficisci pedibus</i> , <i>nave</i> отправляться, | <i>memoriā tenēre</i> хранить въ памяти, |
| <i>итти пѣшкомъ</i> , <i>плыть на кораблѣ</i> , | хорошо помнить |
| <i>ѣхать водой</i> | <i>manu tenēre</i> держать въ рукѣ |
| <i>proelio vincēre</i> побѣдить въ сраженіи, | <i>proelio vinci</i> быть побѣждену въ сра- |
| выиграть сраженіе | женіи, проиграть сраженіе |
| <i>vehi (in) equo</i> , <i>(in) curru</i> , <i>(in) nave ѣхать</i> | <i>erudire aliquem littēris</i> учить, обучать |
| верхомъ, на колесницѣ, на кораблѣ | кого наукамъ |
| <i>sano fidibus</i> играю на лирѣ | <i>castris se tenēre</i> , <i>continēre</i> держаться, |
| <i>pilā ludere</i> играть въ мячъ | оставаться въ лагерѣ. |
| <i>fugā salutem petere</i> искать спасенія | <i>assuetus, assuefactus labore</i> привыкшій |
| въ бѣгствѣ | къ труду (но: <i>insuetus laboris</i>). |

NB. Afficere aliquem aliqua re надѣлять кого чѣмъ, причинять кому что.
afficere aliquem beneficio оказывать кому благодѣяніе, облагодѣ-
 тельствовать кого
afficere aliquem laetitia, dolore облагодавать кого, огорчать кого
afficere aliquem supplicio казнить кого (= *supplicium sumere de aliquo*)
affici morbo заболѣвать

ABL. causae ставится для обозначенія причины или основа- 147.
 нія; въ русскомъ языкѣ мы въ этомъ случаѣ употребляемъ
 тоже *творительный падежъ* или выраженія съ предлогами: *по*
(причинѣ), *отъ*, *изъ*, *въ*, *за*, *съ*, *вслѣдствіе*.

Особенно часто ставится *abl. causae* при *страдательномъ за-*
ложѣ на вопросъ: *чѣмъ?* При обращеніи страдательной кон-
 струкціи въ дѣйствительную творительный переходитъ въ име-
 нительный и дѣлается подлежащимъ.

Дѣйствующее лицо при *страдательномъ залогѣ* (на во-
 просъ: *кѣмъ?*) выражается посредствомъ творительнаго съ пред-
 логомъ *a* или *ab* (*abl. auctoris*). Сравн. § 121.

Multi officia deserunt mollitia anīmi многіе нарушаютъ свой
 долгъ по безхарактерности. — *Concordiā res parvae crescunt*,
discordiā maxīmae dilabuntur. — *Ōdērunt peccāre bonī virtūtis*
amōre (изъ любви къ добродѣтели). — *Themistöclis consilio* (по
 совѣту) *Piraei portus constitutus est*. — *Naves omnes naufragio*
interiērunt (потерпѣли крушеніе и погибли).

Providentia Dei (a Deo) mundus administratur міръ управ-
 ляется Божиимъ Промысломъ (Богомъ). — *Ariovistus a senātu*

amicus populi Romāni appellātus est Аріовистъ получилъ отъ сената титулъ друга народа римскаго¹⁾.

Hostes a duce et a fortūna deserebantur (fortūna въ этомъ случаѣ *олицетворяется*). *A multitudine hostium* (= *a multis hostibus*) *montes tenebantur*. — *Natūra fit* (отъ природы); *a natūra datum est* (природой). — *A canibus laniāri* (см. § 121, b, пр.).

Примѣчаніе 1. Если причиной служить состояніе духа подлежащаго, то *abl.* часто соединяется съ соответствующими *part. perf. passivi*:
miseriordia captus изъ состраданія *odio inflammātus* изъ ненависти
spe impulsus въ надеждѣ *desperatiōne fractus* въ отчаяніи
ira incensus въ гнѣвѣ *timōre perterritus* въ страхѣ и т. д.

Примѣчаніе 2. Причина можетъ быть выражена также посредствомъ предлога *propter* (*ob*): изъ страха — *timōre* или *propter timōrem* (*timōre adductus*, *timōre perterritus*).

Препятствующая причина въ отрицательныхъ предложеніяхъ выражается посредствомъ *творит.* съ предлогомъ *prae*. *Prae lacrimis loqui non possum* (отъ слезъ). — *Prae iaculōrum multitudīne solem non videbītis* (за множествомъ, за тучею).

Примѣчаніе 3. Въ смыслѣ *abl. causae* часто употребляются *отлагательныя существ.* 4 склон., напр. *iussu consūlis* по приказанію (съ позволенія) консула, *iniussu Caesāris* безъ приказанія (безъ позволенія) Цезаря; *monitu*, *admonitu meo* по моему совѣту.

Слѣдуетъ замѣтить употребленіе *abl. causae*:

а) при *verba affectuum* (*laetāri, gaudere* радоваться; *dolere, maerere* горевать).

Delicto dolere, correctiōne gaudere oportet о проступкѣ слѣдуетъ сожалѣть, а исправленію радоваться.

Примѣчаніе 4. Говорятъ также *laetor, gloriōr, doleo de*; *laetor, gloriōr, exsulto in*; *doleo, maereo rem* (сравн. § 124).

в) при *niti, continēri aliqua re* опираться на что, основываться на чемъ.

fretus = confisus aliqua re полагающійся на что.

Honestate una vita continetur (nittur) beata счастливая жизнь основывается только на нравственности. — *Cimon Thasios, opulencia fretos, suo adventu fregit*.

Fido, confido довѣряю, *diffido* не довѣряю ставятся съ *dat.* Встрѣчается, однако, и *fido, confido re*.

¹⁾ *Amicus populi Romāni* — почетный титулъ, которымъ римляне награждали иноземныхъ царей.

Творительный надежъ (abl. instrumenti) ставится при *fungor* 148. исполняю, исправляю (должность), напр.

| | |
|------------------------|-------------------------------|
| <i>officio fungi</i> | исполнять свой долгъ |
| <i>munĕre fungi</i> | исправлять должность |
| <i>consulatu fungi</i> | исправлять должность консула. |

Helōtae apud Lacedaemonios servōrum munĕre fungebantur гелоты несли у спартанцевъ службу рабовъ.

Примѣчаніе. Слѣдуетъ замѣтить:

rerum роіігі завладѣть верховною властію (въ остальныхъ случаяхъ при роіігі, какъ и въ русскомъ языкѣ, ставится *творит.*).

uti aliquo amīco (двойной творит.) имѣть въ комъ-нибудь друга (= *habere aliquem amicum*; ср. § 128, пр. 2).

Abl. mensurae ставится на вопросы: *насколько? чѣмъ?* при 149. сравнительной степени и при словахъ, заключающихъ въ себѣ понятіе сравненія (*malo, praesto, supĕro; ante, post, infra* ниже, *supra* выше и пр.).

| | |
|----------------------------------|---|
| <i>multo maior</i> | гораздо, многимъ больше; |
| <i>paulo maior</i> | немного больше; |
| <i>niĥilo maior</i> | нисколько не больше; |
| <i>aliquanto melior</i> | значительно лучше; |
| <i>niĥilo minus</i> | тѣмъ не менѣе; |
| <i>quo — eo = quanto — tanto</i> | чѣмъ — тѣмъ, насколько — настолько; <i>eo magis</i> тѣмъ болѣе. |

Viginti annis post двадцатью годами позже, 20 лѣтъ спустя.
Viginti annis ante двадцатью годами раньше (§ 161).

Hibernia dimidio minor est quam Britannia Гиббернія (Ирландія) вдвое меньше Британніи. — *Quo plura habemus, eo supĕrius ampliōra* чѣмъ больше мы имѣемъ, тѣмъ большаго мы желаемъ. — *Multo praestat virtus divitiis.*

Abl. pretii обозначаетъ *цѣну* при глаголахъ:

150.

| | |
|------------------|--|
| <i>покупать</i> | <i>emĕre, redimĕre</i> |
| <i>продавать</i> | <i>vendĕre</i> (pass. <i>vенеo, veniĭ, venĭre</i> ; см. § 94). |
| <i>стоить</i> | <i>stāre, constāre.</i> |

Въ *родит.* при этихъ глаголахъ употребляются только выраженія: *tanti, tantidem, quanti, pluris* и *minōris*.

Должно замѣтить слѣдующія общія обозначенія цѣны:

| | |
|--------------------------------|--|
| <i>magno, pluris, plurīmo,</i> | <i>tanti, quanti,</i> |
| <i>parvo, minōris, minīmo,</i> | <i>tantidem</i> и <i>permagno.</i> |
| <i>magno</i> дорого | <i>pluris</i> дороже |
| <i>plurīmo</i> } весьма дорого | <i>minōris</i> дешевле |
| <i>permagno</i> } | <i>tanti</i> за столько, за такую цѣну |
| <i>parvo</i> дешево | <i>quanti</i> за сколько, за какую цѣну |
| <i>minīmo</i> весьма дешево | <i>tantidem</i> за столько же, за такую же цѣну. |

Magno detrimento victoria constitit побѣда стоила большихъ потерь. — *Mercatores non tantidem vendunt, quanti emunt* (parvo pretio redimunt, grandi pecunia vendunt) купцы продаютъ не за такую цѣну, за какую покупаютъ (дешево, за недорогую цѣну покупаютъ, дорого, за большія деньги продаютъ). — *Quanti habitat?* Triginta milibus (сколько онъ платитъ за квартиру? 30000 сестерціевъ¹⁾). — *Venditori expedit rem venire quam plurimo*²⁾ для продавца выгодно продать вещь какъ можно дороже. — *Viginti talentis*³⁾ unam orationem (одну только рѣчь) Isocrates vendidit.

151. Для обозначенія *сопровожденія* или *совмѣстнаго* пребыванія (въ особенности о вещахъ, которыя кто-нибудь имѣетъ при себѣ или носить) ставится *ablativus sociativus* съ предлогомъ *cum*:

cum telo esse носить оружіе, быть при оружіи;
esse cum imperio имѣть главное начальство;
esse cum pallio быть съ плащѣ, *sedere cum pallio*.

Примѣчаніе. При обозначеніи военныхъ передвиженій (только не при *mittere* и сложныхъ съ нимъ) сопровождающія полководца *войска* могутъ стоять въ *творит.* безъ предлога *cum*, если при названіи ихъ есть опредѣленіе-прилагательное. *Caesar (cum) omnibus copiis, (cum) ingenti exercitu, magna (cum) manu profectus est* Цезарь выступилъ со всѣми войсками, съ большимъ войскомъ, съ сильнымъ отрядомъ, но всегда *cum* *exercitu, cum* *duabus legionibus e castris profectus est*.

152. *Abl. modi* обозначаетъ образъ или способъ дѣйствія и отвѣчаетъ на вопросы: *какъ? какимъ образомъ?*

Abl. modi ставится:

- а) съ предлогомъ *cum*, если при существительномъ нѣтъ опредѣленія-прилагательнаго.

¹⁾ См. приложение IV, b.

²⁾ См. § 256, 4.

³⁾ *Talentum* — талантъ (около 1500 р.).

б) обыкновенно безъ предлога *cum*, если при существительномъ есть опредѣленіе-прилагательное.

cum voluptate audire слушать съ удовольствіемъ
magna (cum) diligentia съ большимъ стараніемъ.

Beate vivere, id est cum virtute vivere жить счастливо — это значить жить добродѣтельно.

Milites Romāni maxīma fortitudīne dimicaverunt римскіе воины сражались съ величайшей храбростью, въ высшей степени храбро.

Примѣчаніе 1. Никогда не употребляются съ *cum*, даже въ томъ случаѣ, если нѣтъ опредѣленія:

а) *animo, mente, consilio; lege, condiciōne*. *Aequo animo* (равнодушно) *ferre*; *ea mente, eo consilio* съ тѣмъ намѣреніемъ, съ тою цѣлью; *ea lege (condiciōne)*, *ut...* съ (подъ) тѣмъ условіемъ, чтобы...

б) существительныя, которыя сами по себѣ уже обозначаютъ способъ или образъ дѣйствія, напр. *hoc modo*¹⁾, *ea ratiōne* такимъ образомъ, *more maiorum* по обычаю предковъ, *consuetudinē nostra* по нашему обыкновенію, по нашему обычаю.

в) нѣкоторыя отдѣльныя выраженія: *iure, iniuria* (по праву, несправедливо; *optimo iure* (съ полнымъ правомъ), *merito* (заслуженно, по заслугамъ); *ordine* (по порядку, надлежащимъ образомъ), *omnium consensu* (единогласно), *silentio* (въ полной тишинѣ, безъ всякаго шума, *silentio rem praeterire* обойти молчаніемъ), *casu* (случайно), *vitio* неправильно (*consules vitio creati sunt*), *dolo, vi*.

Примѣчаніе 2. Если обозначается не столько способъ или образъ, сколько обстоятельство, сопровождающее дѣйствіе (*при, съ*), или слѣдствіе (*съ, къ, на*), то обыкновенно ставится *cum*, даже въ томъ случаѣ, когда при существительномъ есть опредѣленіе-прилагательное (сравн. § 151). *Divitiācus multis cum lacrimis* (горько плача) *Caesārem complexus est*.

Cum summa rei publicae (gen.) salutē, cum summa rei publicae calamitatē venit къ величайшему благу для государства, на бѣду государству (къ величайшему несчастію для государства) онъ пришелъ.

Примѣчаніе 3. *Nulla negotio* (= *sine ullo negotio*) безъ всякаго затрудненія, *nullo meo merito, nulla mea culpa* безъ всякой вины съ моей стороны, *nullo impedimento* безъ всякаго препятствія.

* **Примѣчаніе 4.** Иногда для обозначенія способа или образа дѣйствія служить также предлогъ *per*, напр. *per vim* (= *vi*) насильно, *per littēras* письменно, *per iocum* въ шутку, *per speciem* для вида, *подъ предлогомъ*, *per fraudem, per insidias* коварнымъ образомъ, коварно.

¹⁾ Abl. *modo* никогда не соединяется съ прилагательными, за исключеніемъ *pari* и *similis*. Нос. *alio, quodam, pari, simili modo*; но *hostiliter, hostilem in modum, mirum in modum*.

153. **Abl. qualitatis.** Творительный падежъ существительнаго, соединеннаго съ *опредѣлительнымъ словомъ*, можетъ означать свойство или качество предмета.

Abl. qualitatis употребляется:

а) какъ опредѣленіе.

При переводѣ на русскій языкъ въ этомъ случаѣ мы обыкновенно употребляемъ *прилагательныя* или *существительныя съ предлогами*.

Vir magnā prudentiā (нельзя сказать *vir prudentiā*) *благоразумный* человекъ, *vir magno ingenio* (= *ingeniōsus*) человекъ съ умомъ, даровитый; *eximīa formā puer* красивый мальчикъ; *homīnes inimico animo* враждебно настроенные люди; *silva ingenti magnitudīne* огромный лѣсъ.

Caesar Valerium Procillum summa virtute adulescentem ad Ariovistum misit Цезарь отправилъ къ Аріовисту доблестнаго Валерія Процилла (см. § 116, пр. 3). — *Erat inter Labiēnum atque hostem difficīli transitu flumen ripisque praeruptis* (трудная для переправы и имѣвшая притомъ крутые берега),

б) какъ сказуемое.

При переводѣ на русскій языкъ въ этомъ случаѣ мы обыкновенно употребляемъ соотвѣтствующія *прилагательныя* или глаголы: *имѣть*, *обладать*, *отличаться*, *выказывать*, *пользоваться* и т. п. (сравн. § 137, пр. 1).

Cicero maximā fuit eloquentiā Цицеронъ былъ замѣчательно краснорѣчивъ. — *Alcibiādes erat ea sagacitatē, ut decipi non posset* Алкивиадъ отличался такою проницательностію, что его невозможно было обмануть. — *Druides magno sunt apud Gallos honore* друиды пользуются у галловъ большимъ почетомъ. — *Esto bono animo!* не робѣй!

Кромѣ *abl. qualitatis*, бываетъ еще *genetivus qualitatis*. Въ *genet. qualitatis* (а не въ *abl. qualitatis*) ставятся только опредѣленія:

1) состоящія изъ существительнаго, соединеннаго съ *числительнымъ* или съ *прилагательнымъ*, означающимъ количество;

2) обозначающія *вѣсъ*, *цѣну*, *родъ* или *сословіе*; родительный существительнаго въ этомъ случаѣ долженъ имѣть при себѣ опредѣлительное слово — *прилагательное*, *мѣстоименіе* или *числительное*.

Genet. qualitatis тоже употребляется какъ опредѣленіе и какъ сказуемое.

Puer decem annōrum мальчикъ десяти лѣтъ, десятилѣтній мальчикъ. *Bellum triginta annōrum* война продолжалась 30 лѣтъ (собст. война была тридцатилѣтняя). *Fossa quindēsim pedum* ровъ въ 15 футовъ. *Via tridui* (= *trium diērum*) трехдневный путь. *Flumīnis altitudo erat circīter trium pedum* рѣка была глубиной около 3 футовъ (собств. глубина рѣки была около 3 футовъ). — *Classis Xerxis mille et ducentārum navium longārum* флотъ Ксеркса состоялъ изъ 1200 военныхъ кораблей. — *Saxa magni pondēris* тяжеловѣсные камни, *res nullius pretii* ничего не стоящая вещь, *res magni momenti* дѣло, обстоятельство весьма важное, *prædium magnae pecuniae* дорого стоящее имѣние, *homīnes ordinis senatorii* лица сенаторскаго сословія, *res eiusmodi* обстоятельство такого рода, *huius generis difficultates* затрудненія такого рода.

Примѣчаніе. Кромѣ этихъ случаевъ *genet. qualitatis* употребляется сравнительно рѣдко и притомъ обыкновенно въ единственномъ числѣ съ прилагаемыми *magnus, tantus, summus, maximus*. *Vir magni consilii, homo maximi ingenii, civitates summae auctoritatis*.

Обозначенія мѣста, пространства и времени.

I. Обозначенія мѣста.

Въ обозначеніяхъ мѣста

154.

| | | |
|----------------------------|---------------------------------------|--|
| на вопросъ: <i>гдѣ?</i> | ставится <i>in</i> съ <i>тво-</i> | <i>in castris esse</i> |
| | | <i>rit.</i> <i>in Sicilia manēre</i> |
| на вопросъ: <i>куда?</i> | „ <i>in</i> съ <i>ви-</i> | <i>in castra redire</i> |
| | | <i>rit.</i> <i>in Eurōpam proficisci</i> |
| на вопросъ: <i>откуда?</i> | „ <i>ex</i> (<i>e</i>) съ <i>ex</i> | <i>ex castris egrēdi</i> |
| | | <i>твор.</i> <i>ex Asia venire</i> . |

Первоначально въ обозначеніяхъ мѣста на вопросъ: гдѣ? ставился *locativus* (см. § 39, пр.), на вопросъ: куда? — *accus.*, на вопросъ: откуда? — *abl.*

Первоначальное значеніе падежей въ обозначеніяхъ мѣста сохранилось: 155.

| | | | |
|---|---|----------------------------------|--|
| а) въ конструкціи <i>именз городовъ</i> , которыя ставятся: | | | |
| на вопросъ: <i>гдѣ?</i> | въ <i>родит.</i> , если онъ оканчивается на <i>ae</i> или <i>i</i> , всѣ прочія въ <i>творит.</i> | } <i>безъ</i> <i>предлога</i> | |
| „ „ <i>куда?</i> | въ <i>винит.</i> | | |
| „ „ <i>откуда?</i> | въ <i>творит.</i> | | |

Abl. loci. Въ *творительномъ* безъ предлога на вопросъ: *гдѣ?* 156. ставятся:

- а) обозначенія мѣста въ соединеніи съ *totus*, а также *locus* (= мѣсто, мѣстность; мѣсто въ книгѣ; положеніе, состояніе).

Toto oppido во всемъ городѣ, *totā Italiā* во всей Италіи, *totā Romā* во всемъ Римѣ; *hoc loco* въ этомъ мѣстѣ, *loco idoneo* въ удобномъ мѣстѣ; *eo loco sunt res nostrae* наши дѣла въ такомъ положеніи; *meliore, deteriore loco esse* быть въ лучшемъ, въ худшемъ положеніи; *(in) loco, suo loco* своевременно, въ надлежащее время.

Примѣчаніе. Однако въ этихъ случаяхъ можно ставить и предлогъ *in* (особенно при словѣ *locus*, когда оно употребляется въ собственномъ значеніи): *tota in urbe, hoc in loco, multis in locis*.

NB. *Terra marique* (et terra et mari) на сушѣ и на морѣ (но отдѣльно: *in terra, in mari*).

(*In secundo libro* во второй книгѣ (= во *всей* второй книгѣ); но *in secundo libro* въ одномъ какомъ-нибудь мѣстѣ второй книги.

- б) названія *пути* или *дороги* при глаголахъ, означающихъ *движеніе* (*abl. lineae*).

Appiā viā proficisci отправиться, выѣхать по Аппіевой дорогѣ (но *caedes fit in Appia via*).

eodem itinere reverti возвра- *mari vehi* (по морю, водой), *terra*
щаться по тому же пути *proficisci* (сухимъ путемъ)
rectā viā по прямой дорогѣ *ея, quā* по той дорогѣ, по которой.

I. При нѣкоторыхъ глаголахъ (особенно при *verba ponendi*):

157.

pono, loco, colloco кладу, помѣщаю
statuo, constituo ставлю
deftgo вонзаю
habeo и *numero* причисляю

по-латыни обозначенія мѣста ставятся по вопросу: *гдѣ?* по-русски по вопросамъ: *куда?* или *гдѣ?*

Praesidium collocare in urbe (Romae, ibi). — *Milites omnem spem salutis in virtute ponebant.* — *Numerare, habere in deis* = (in) добрумъ *numero habere*.

II. При глаголахъ:

convenio собираюсь
cogo, contraho собираю, стягиваю
abdo скрываю, *me abdo* скрываюсь
nuntio извѣщаю, сообщаю, объявляю

по-латыни обозначенія мѣста ставятся по вопросу: *куда?* по-русски по вопросамъ: *гдѣ?* или *куда?*

Romam, in urbem, in unum locum convenire собраться въ Римѣ, въ городѣ, въ одномъ мѣстѣ. — *Hostes in silvas sese abdidērunt.* *Romam, in castra, huc* (eo, quo) *nuntiātum est* въ Римѣ, въ лагерь, здѣсь (тамъ, гдѣ) было получено извѣстіе.

III. Слѣдуетъ замѣтить:

| | |
|---|----------------------------|
| <i>ab aliquo stāre</i> | быть на чьей-либо сторонѣ. |
| <i>pendēre ex arbōre</i> | висѣть на деревѣ |
| <i>suspendēre ex arbōre</i> | повѣсить на дерево |
| <i>initium facere, incipere, ordiri a</i> | начинать съ |
| <i>ab (ex) omnibus partibus = undique</i> | со всѣхъ сторонъ. |

II. Обозначенія пространства.

158. *Внимательный протяженія* (въ пространствѣ) ставится:

а) на вопросы: *какъ высоко? какъ глубоко? какъ широко?*
какъ длинно? какъ далеко?

Этотъ внимательный особенно часто ставится въ соединеніи съ прилагательными *altus* (высокій, глубокій), *latus* (широкій), *longus* (длинный), которыя согласуются съ именемъ измѣряемаго предмета въ родѣ, числѣ и падежѣ, между тѣмъ какъ въ русскомъ языкѣ мы въ этомъ случаѣ обыкновенно употребляемъ *творит.*: вышиною, глубиною, шириною, длиною.

Helvetiōrum fines in longitudīnem milia passuum ducenta quadraginta patēbant страна гельветовъ простиралась въ длину на 240000 шаговъ (или на 240 миль)¹⁾.

Germāni tridui viam progressi sunt германцы ушли впередъ на три дня пути.

Fossam quīndēcim pedes latam milites duxerunt (или *in latitudīnem quīndēcim pedum*, по § 153), воины провели ровъ въ пятнадцать футовъ шириной.

Примѣчаніе 1. Въ непосредственномъ соединеніи съ существительнымъ, ставится *gen. qualitātis* (см. § 153) напр. *fossa quīndēcim pedum* (но *fossa quīndēcim pedes lata*).

Русскимъ выраженіямъ *величиною, толщиною* соответствуютъ въ латинскомъ языкѣ *magnitudīne, crassitudīne* съ *родит.*, напр. *murus sex pedum crassitudīne* стѣна толщиною въ 6 футовъ.

б) *внимательный протяженія* ставится на вопросъ: *въ какомъ, на какомъ разстояніи?* (въ особенности при *abesse* и *distāre*); однако въ этомъ случаѣ возможенъ и *творительный*.

Sacer mons trans Anīenem est tria milia ab urbe passuum
Священная гора находится по ту сторону рѣки Аніо въ 3000

¹⁾ Шагъ, какъ путевая мѣра (*passus*) = двумъ обыкновеннымъ шагамъ (*gradus*); 1000 *passus* составляли римскую милю (= 1 в. 193 саж.).

шагахъ отъ города (Рима). — *Ariovistus milibus passuum sex a Caesāris castris consēdit* (расположился). — *Labiēnus ab hibernis* (отъ зимнихъ квартиръ) *Cicerōnis abērat milia passuum sexaginta*.

Примѣчаніе 2. Если мѣсто, отъ котораго считаютъ разстояніе, не обозначено, то ставится *a* съ творит. *Ariovistus a duobus milibus passuum consēdit*.

III. Обозначенія времени.

Abi. tempōris. Въ творительномъ безъ *in* ставятся на вопросъ: **159.** *когда?*

- а) всѣ собственныя обозначенія **времени** (*tempus, annus, ver, aestas, hiems, dies, hora*¹⁾, *vigilia*²⁾ и т. д.);
- б) другія существительныя, когда при нихъ стоитъ *опредѣленіе*; если же его нѣтъ, то необходимъ предлогъ *in* съ творительнымъ.

Anno ab urbe condita ducentesimo sexto decimo въ 216-мъ году отъ основанія города Рима. *Anno decimo* въ десятомъ году, на десятомъ году. *Vere* весною. *Hieme* зимою. *Eadem nocte* въ ту же (самую) ночь.

Lucurgi temporibus Homērus fuisse dicitur говорятъ, что Гомеръ жилъ во времена Ликурга.

Bello Punico secundo во вторую Пуническую войну. *Bello Persarum* во время войны съ персами. *Primā pueritiā* въ раннемъ дѣтствѣ. *Summa senectūte* въ глубокой старости.

Но: *in bello, in pueritia, in senectūte*.

Primo Punico bello Regūlus a Poenis captus est Регулъ былъ взятъ въ плѣнъ карфагенянами въ первую Пуническую войну.

Слѣдуетъ замѣтить:

prima luce на разсвѣтѣ
interdiu днемъ
horā nonā въ девять часовъ, въ девятомъ часу
initio, principio сначала
(suo) tempore, tempore во-время, свое-временно
temporibus, aetate *Pyrrhi* въ вѣкъ Пирра, при Пиррѣ (*ne tempore*)

nocte (noctu) ночью; *vespere (vesperi)* вечеромъ
bis in die, in anno два раза въ день, въ годъ
comitiis, ludis во время выборовъ, во время игръ
adventu (Caesaris) съ прибытіемъ, по прибытіи (Цезаря)
discessu съ удаленіемъ, по удаленіи.

¹⁾ Римляне дѣлили день на 12 равныхъ часовъ, считая ихъ отъ восхода солнца до заката. Часы поэтому были, смотря по времени года, то длиннѣе, то короче. Шестой часъ дня всегда соотвѣтствовалъ нашему полудню. Такимъ образомъ, напр., 9-й часъ соотвѣтств. нашему 3-му часу пополудни.

²⁾ Римляне дѣлили ночь на четыре *стражи* (*vigiliae*) по три часа въ каждой.

Прикѣпаніе 1. Въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ предложъ *in* служить болѣе для обозначенія положенія или обстоятельствъ, чѣмъ для указанія на время:

in eo tempore въ такомъ критическомъ положеніи, съ эту критическую минуту,

in ipso discrimine въ рѣшительный моментъ,

in summa senectute несмотря на глубокую старость и т. п.

Прикѣпаніе 2. *Abl. temporis* безъ *in* ставится также на вопросъ: *во сколько времени?* въ теченіе какого времени совершилось дѣйствіе? *Agamemnon vix decem annis unam urbem cepit* Агамемнонъ въ десять лѣтъ едва взялъ одинъ городъ. (Но *intra tricesimum annum* до истеченія 30-го года).

160. *Винительный* употребляется для обозначенія *мѣры времени*:

а) на вопросъ: *какъ долго? сколько времени?* (продолжается, продолжалось или будетъ продолжаться дѣйствіе). Въ русскомъ языкѣ въ этомъ случаѣ тоже ставится винительный падежъ.

Для усиленія къ такому винительному по-латыни присоеди- няется иногда *per*.

Pericles (per) quadraginta annos praefuit Athenis Периклъ 40 лѣтъ (въ продолженіе цѣлыхъ 40 лѣтъ) управлялъ Аѳинами.

б) на вопросъ: *сколько лѣтъ отъ роду? какихъ лѣтъ?* въ со- единенія съ причастіемъ *natus*.

Hannibal quinque et viginti annos natus imperator factus est Ганнибалъ 25 лѣтъ отъ роду былъ назначенъ главнокоман- дующимъ.

Прикѣпаніе 1. Если опредѣленіе времени присоединяется къ существи- тельному непосредственно, то ставится *gen. qualitatis*: *obsidio decem annorum* десятилѣтняя осада, *bellum triginta annorum*, *puer decem annorum* (см. § 153).

Прикѣпаніе 2. Слѣдуетъ замѣтить:

in decem annos *на* десять лѣтъ, *in* perpetuum навсегда,

ex (ab) illo tempore съ того времени, съ тѣхъ поръ,

(*usque*) *ad* summam senectutem (непрерывно) до самой глубокой старости.

161. На вопросы: *за сколько времени передъ тѣмъ?* или *сколько времени спустя?* употребляются *ante* и *post* съ *abl. mensurae* (см. § 149); *ante* и *post* ставятся или между опредѣленіемъ и существительнымъ, или послѣ нихъ.

Числительное можетъ быть какъ количественное, такъ и порядковое.

decem annis ante

decimo anno ante

decem ante annis

decimo ante anno

} десятию годами раньше, за десять лѣтъ передъ тѣмъ

| | |
|-------------------------|---|
| <i>decem annis post</i> | } десятию годами позже, десять лѣтъ спустя. |
| decimo anno post | |
| <i>decem post annis</i> | |
| decimo post anno | |

Рѣже встрѣчаются такія соединенія, какъ post quinquennium, aliquot post menses.

*Themistocles fecit idem, quod viginti annis ante fecerat Coriolanus*Themистоклъ сдѣлалъ то же, что 20 годами раньше сдѣлалъ Коріоланъ. — *Numa Pompilius annis ante permultis fuit (жилъ) quam Pythagoras.*

Слѣдуетъ замѣтить:

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| multo ante задолго передъ тѣмъ | multo post гораздо позже |
| paulo ante незадолго передъ тѣмъ | paulo post вскорѣ послѣ того |
| aliquanto ante значительно раньше | aliquanto post значительно позже. |

Примѣчаніе 1. Событіе, отъ котораго ведется счетъ, выражается или винит. падежомъ или предложеніемъ съ quam:

500 лѣтъ спустя послѣ основанія города:

| | | |
|--------------------|----------|------------------------|
| quingentis annis | } post { | urbem conditam |
| anno quingentesimo | | quam urbs condita erat |

За три года до смерти Сципіона:

| | | |
|--------------|----------|--------------------------|
| tribus annis | } ante { | mortem Scipionis |
| tertio anno | | quam Scipio mortuus est. |

Примѣчаніе 2. На вопросъ: за сколько времени до настоящаго времени? сколько времени тому назадъ? ставится *abhinc* съ винит. или творительный: *abhinc triennium mortuus est* = (*hoc*) *triennio* онъ умеръ три года тому назадъ.

На вопросъ: чрезъ сколько времени (считая отъ настоящ. времени)? ставится *post* съ винит. или творительный: *post triennium, post annum tertium veniet* = *hoc triennio* онъ явится черезъ три года.

Genetivus¹⁾.

I. Родительный при существительныхъ.

Существительное, зависящее отъ другого существительнаго, ставится по-латыни обыкновенно въ родительномъ падежѣ; въ русскомъ языкѣ въ этомъ случаѣ, кромѣ родительнаго, нерѣдко употребляются и другіе падежи или безъ предлога, или съ предлогомъ, напр.: *studium litterarum* занятіе науками, *desiderium patriae* тоска по родинѣ, *bellum Helvetiorum* война съ гельветами.

¹⁾ О *gen. qualitatis* см. § 153.

Примѣчаніе. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ и по-латыни допускается предлогъ для выраженія зависимости одного существительнаго отъ другого, а именно:

1) когда выраженіе съ предлогомъ можно поставить между управляющимъ именемъ и опредѣленіемъ. *Cicerōnis in patriam merita*, *Caesaris in Hispania victoriae*, *Alexandri ad Issum victoria*; см. также § 164, пр.

2) при *отглагольныхъ* существительныхъ. *Transitus in Britanniam*, *defectio a Romānis*, *reditus in urbem*, *adventus Romam* (прибытіе въ Римъ, появленіе въ Римѣ).

3) при обозначеніяхъ происхожденія, матеріала, заглавія. *Homō de plebe* (плебей, простолюдинъ); *signa ex aere* (мѣдныя статуи), *liber de officiis* (сочиненіе объ обязанностяхъ).

Въ другихъ случаяхъ вмѣсто выраженій съ предлогами употребляють:

а) опредѣленіе-прилагательное: *proellum Cannense* (при Каннахъ); *victoria Salaminia* побѣда при Саламинѣ; *Miltiades Atheniensis* Мильтіадъ родомъ изъ Аѳинъ; *bellum Persicum, piraticum, Iugurthinum* война съ персами, съ морскими разбойниками, съ Югуртой и т. п.

б) конструкцію съ причастіемъ: *pugna ad Cannas facta*, *clades ad Issum accepta*, пораженіе при Иссъ, *victoria ad Ticinum parva* побѣда при Тичино и т. п.

в) опредѣлительное предложеніе съ *qui*: *pons, qui est ad Genāvam* мостъ у Женевы, *fossa, quae ante urbem erat* ровъ передъ городомъ, *bellum, quod cum Persis gestum est* и т. д.

163. Genetivus possessivus означаетъ предметъ, которому что-нибудь принадлежитъ, напр. *hortus patris* садъ отца; садъ, принадлежащій отцу; отцовскій садъ.

Этимъ родительнымъ можетъ обозначаться также предметъ, отъ котораго другой предметъ происходитъ, напр. *epistula fratris* письмо брата (= п. отъ брата); *calamitates belli* бѣдствія войны (= б., происходящія отъ войны).

Statua Phidiae (статуя Фидіа) можетъ значить: статуя, принадлежащая Фидію (какъ собственность); статуя, изображающая Фидіа; статуя, сдѣланная Фидіемъ.

1. Genet. possessivus употребляется:

а) какъ опредѣленіе.

б) какъ сказуемое, въ особенности при *esse* и *fieri* = принадлежать, быть собственностію; дѣлаться собственностію.

domus patris (= *domus paterna*) домъ отца

domus est patris

домъ принадлежитъ отцу

domus fit (facta est) patris

домъ дѣлается (сдѣлался) собственностію отца.

Est (fuit, erit и т. д.) съ родительнымъ также значить: *есть* свойство, долгъ, обязанность, дѣло, признакъ; свойственно, прилично и т. п.

| | |
|----------------------|--|
| <i>est iudicis</i> | { долгъ судьи, обязанность судьи, свойственно судьи; |
| <i>levitatis est</i> | { <i>служитъ</i> признакомъ легкомыслія, показываетъ легкомысліе, свойственно легкомысленнымъ. |

Cuiusvis hominis est errāre, nullius nisi insipientis in errore perseverāre всякому человѣку свойственно ошибаться, но только глупому — упорствовать въ своемъ заблужденіи (но *Errāre humanum est* ошибаться свойственно человѣку). — *Res erat multilabōris* дѣло требовало усиленнаго труда.

Примѣчаніе 1. Можно говорить *stultū est* и *stultum est* (также *stultitia est* и *stultitia est*) свойственно глупому; но отъ прилагательныхъ *одною* окончанія въ этомъ случаѣ ставится только *genet.: sapientis est* (также *sapientiae est* и *sapientia est*) мудрецу свойственно.

Примѣчаніе 2. При *gen. possessivus* удареніе лежитъ на имени лица владѣющаго (на вопросъ: *чей?*), при *dat. possessivus* (см. § 137) — на имени предмета, которымъ владѣютъ (на вопросъ: *что у кого есть?*): *patris domus est* домъ принадлежитъ отцу (а не кому-н. другому), *patrī domus est* у отца есть домъ (а не что-н. другое).

Genetivus subiectivus и **obiectivus** ставится при существительныхъ, выражающихъ дѣйствіе:

- a) *genet. subiect.* означаетъ предметъ, отъ котораго исходитъ дѣйствіе. *Amor Dei* любовь Бога (= *Deus*¹⁾ amat).
- b) *genet. obiect.* — предметъ, на который переходитъ дѣйствіе, выражаемое управляющимъ именемъ. *Amor Dei* любовь къ Богу (= *Deum*²⁾ amāmus); *studium littērarum* занятіе науками (= *littēris studēmus*).

Vetēres Helvetiōrum (gen. subiect.) *iniuriae populi Romāni* (gen. obiect.) старыя обиды, нанесенныя римскому народу *цельветами*.

Слѣдуетъ замѣтить, что *gen. obiect.* часто переводится на русскій языкъ не родительнымъ, а другими падежами безъ предлоговъ или съ предлогами.

¹⁾ *Deus* — подлежащее, *subiectum* (кто любить? — Богъ).

²⁾ *Deum* — дополнение, *obiectum* (кого мы любимъ? кого любить? — Бога).

Timor hostium страхъ передъ непріате-
лями
praemium labōris награда за трудъ
spes victoriae (vincendi) надежда на
побѣду

gratia beneficii признательность за
благодѣяніе
desiderium patriae тоска по родинѣ
memoria cladis воспоминаніе о пора-
женіи.

См. также § 162.

Примѣчаніе 1. Въмѣсто *gen. obiectivi* и въ латинскомъ языкѣ, въ интере-
сахъ ясности, ставятся иногда предлоги, особенно при названіяхъ *лицъ*,
если они зависятъ отъ существительныхъ, выражающихъ *расположеніе*
или *нерасположеніе* къ кому-нибудь; amor *in* amicos, meus *erga* te
amor; tuus *in* omnes odium (сравн. §§ 99, 100; 162, пр.).

Примѣчаніе 2. Въ смыслъ приложенія употребляется *gen. appositivus*¹⁾.

Слово, стоящее въ *gen. appos.*, означаетъ видовое понятіе, а упра-
вляющее существ. — родовое понятіе. Vox voluptātis слово „удовольствіе“,
nomen carendi слово „не имѣть“; praemia pecuniae денежные награды;
auxilia peditatus equitatusque вспомогательныя войска, состоящія изъ пѣхоты
и конницы, и т. д.

Этотъ родительный называется также *gen. explicativus* или *explegeticus*.

165. *Genet. possess., subiect. и obiect.* отъ *личныхъ мѣстоименій*
выражается слѣдующимъ образомъ:

а) родительные падежи *mei, tui, sui, nostri, vestri* употре-
бляются только въ значеніи *genetivi obiectivi*. Въмѣсто
genetivi possessivi и *subiectivi* всегда употребляются
мѣстоименія *притяжательныя*. Этими мѣсто-
именіями часто замѣняется и *genetivus obiectivus*.

amor *tui* любовь *къ тебѣ*
metus *vestri* страхъ *передъ*
вами

amor *tuus* твоя любовь
metus *vester* вашъ страхъ

desiderium tuum твоя тоска, тоска *по тебѣ*.

Multae epistolae tuae многія изъ твоихъ писемъ.

liber meus

моя книга

hic liber meus est, tuus est,
eius est.

эта книга *принадлежитъ*
мнѣ, тебѣ, ему; это моя,
твоя, его книга.

Frater dicit hunc librum suum esse братъ говоритъ, что эта книга принад-
лежитъ ему (*eius* указывало бы на какое-н. другое лицо, а не на брата).
См. § 179.

Quae antea patris fuerunt, nunc mea sunt (fiunt), что прежде
принадлежало отцу, теперь принадлежитъ мнѣ (дѣлается моею
собственностью).

¹⁾ Сравн. Русскіе историки даютъ Годунову имя конюшаго. Кар.

NB. *Meum* (средний родъ) est съ неопредѣленнымъ = мнѣ свойственно, мой долгъ, моя обязанность, мое дѣло; точно такъ же *tuum est, nostrum est, vestrum est; suum esse putat* онъ считаетъ своею обязанностию (см. §§ 163, 179).

Nostrum est parēre legibus нашъ долгъ повиноваться законамъ. — *Suum esse putat parēre legibus*.

б) *nostrum* и *vestrum* есть **gen. partitivus**: *изъ насъ, между нами; изъ васъ, между вами*. *Desiderium vestri* тоска по васъ, но нѣмо *vestrum* никто изъ васъ (см. § 167).

Примѣчаніе 1. Всегда говорятъ *omnium nostrum, omnium vestrum* (nom. pos (vos) omnes). *Patria est communis parens omnium nostrum* отечество — общая мать всѣхъ насъ.

Примѣчаніе 2. Родительные падежи *mei, tui* и т. д. суть собственно формы *neutrūs singul.* въ значеніи „моего, твоего и т. д. существа“. Этимъ объясняются такія выраженія, какъ *melior pars nostri animus est* душа — лучшая часть нашего существа; точно такъ же *studium vestri videndi* желаніе видѣть васъ (см. § 194, пр. 1).

Съ **родительнымъ** (gen. subiect.) сочиняются употребленные 166. въ значеніи предлоговъ творительные падежи: *causā* и *gratiā* для, ради. Они ставятся *послѣ* родит. падежа. *Amicōrum causa* для (ради) друзей.

Вмѣсто личнаго мѣстоименія ставится *притяжательное* и притомъ въ формахъ: *meā, tuā, suā, nostrā, vestrā causa* для (ради) меня, для тебя, для себя и т. д. *Mea ipsius causa* ради меня самого, *nostra ipsōrum (ipsārum) causa* ради насъ самихъ. *Eius causa* для него, *eōrum, eārū causa*.

Multa, quae nostra causa nunquam faceremus, facimus amicōrum causa для друзей мы дѣлаемъ много такого, чего никогда не дѣлали бы для себя. — *Bestiae hominum gratia generatae sunt* (созданы). — *Pater hoc sua causa facit* (для себя). — *Pater hoc eius causa facit* (для него).

Всегда говорятъ *mei, tui, sui, nostri, vestri videndi causa* (см. § 165, пр. 2).

Примѣчаніе. *Instar* съ **родительнымъ** означаетъ: *на подобіе*. *Equus instar montis*.

Genetivus partitivus или **totius** (**родительный раздѣлительный**) 167. означаетъ цѣлое, отъ котораго берется или отдѣляется кака-нибудь часть. Въ русскомъ языкѣ въ этомъ случаѣ употребляются обыкновенно предлоги *изъ, между* съ со-
отвѣтствующими падежами.

Gen. partitivus употребляется:

- а) при *превосходной* и *сравнительной* степени.
- б) при *числительных* *порядковых*.
- в) при *мнестоимениях*.

Optimus omnium лучший *изъ* *всѣхъ*. *Primus* (princeps) *omnium* первый *изъ* *всѣхъ*. — *Gallorum omnium fortissimi erant Belgae* *изъ* *всѣхъ* галловъ самые храбрые были бельгийцы. — *Totius Galliae Helvetii potentissimi erant* (plurimum poterant) гельветы были самый могущественный народъ *во* *всей* Галліи. — *Maior fratrum* старшій *изъ* (двухъ) братьевъ.

Tarquinius septimus regum Romanorum Volscos vicit Тарквиній, седьмой римскій царь (*изъ* римскихъ царей), побѣдилъ вольсковъ.

Quis vestrum? кто *изъ* васъ? *nemo nostrum* никто *изъ* насъ. *Quis eorum?* кто *изъ* нихъ? *Quis hominum?* кто *изъ* людей?

Nemo mortalium est felix никто *изъ* смертныхъ не бываетъ счастливъ.

Примѣчаніе 1. Въмѣсто родительнаго раздѣлительнаго нарѣдко употребляются предлоги *ex, de, inter*. *Fortissimi ex Gallis, quidam ex amicis, fidelissimus de servis*.

Gen. part. рѣдко употребляется при *numeralia cardinalia* и при *множеств. числѣ* прилагательныхъ, означающихъ количество (*pauci, tot, quot, complures, plerique*). *Duae ex navibus nostris* (= *nostrae duae naves*) *interierunt*. — *Hostes* (= *ex hostibus*) *sexaginta ceciderunt*. — *Complures nostri milites; multae epistulae tuae*. — *Plerique scimus* большая часть *изъ* насъ знаетъ. *Plerique cives*.

Unus (de) multis. — *Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum* (*изъ* которыхъ) *unam incolunt Belgae, alteram Aquitani, tertiam Celtae* (кельты). *alter, unus* — *alter* — *tertius, uni* — *alteri*. Точно такъ же *gen.* бываетъ при *alter* — *alter*.

Unus e (de) multis. — *Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum* (*изъ* которыхъ) *unam incolunt Belgae, alteram Aquitani, tertiam Celtae* (кельты).

Примѣчаніе 2. *Uterque* только въ *единственномъ числѣ* имѣетъ при себѣ родительный раздѣлительный и притомъ лишь *мнестоименія*: *uterque nostrum dixit* *мы оба* сказали. Въ другихъ случаяхъ *uterque* употребляется какъ *прилагательное*: *uterque consul victus est* оба консула побѣждены.

168. Genetivus quantitatis (*родительный количества*). Въ этомъ падежѣ, какъ и въ русскомъ языкѣ, ставится названіе предмета при названіи *мѣры*, его измѣряющей, напр.

modus frumenti мѣра хлѣба

grande pondus auri большое количе-

multitudo hominum множество людей

ство золота.

Cicero magnam frumenti vim ex Sicilia Romam misit Цицеронъ прислалъ *изъ* Сициліи въ Римъ большое количество хлѣба.

Кромѣ того *gen. quant.* употребляется:

1) при *plur. milia* (см. § 52, 3) и количественныхъ нарѣчійхъ *satis* (довольно, достаточно) и *parum* (слишкомъ мало), употребленныхъ въ смыслѣ существительныхъ.

tria milia equitum

три тысячи всадниковъ

satis temporis довольно времени

parum virium слишкомъ мало силъ.

2) при *среднемъ родѣ* (*един. числа*) мѣстоименій и прилагательныхъ, означающихъ количество, если онѣ употреблены въ значеніи существительнаго (такъ можетъ употребляться только *именительный* или *винительный безъ предлога*).

Слѣдуетъ однако замѣтить, что *gen. quant.* въ этомъ случаѣ ставится по большей части отъ названій предметовъ *отвлеченныхъ* и *вещественныхъ*, а также отъ *средняго* рода прилагательныхъ *второго* склоненія, напр. *quid utilitatis?* что пользы? *quid est causae* (= *quae est causa*)? что за причина?

aliquid novi что-н. новаго (но также *aliquid novum*) ничего новаго

multum pecuniae (= *magna pecunia*) много денегъ.

Iustitia nihil expēdit praemii (= *nullum praemium*) справедливость не требуетъ никакой награды.

Примѣчаніе 1. Прилагательныя *третьяго* склоненія и *alius* всегда согласуются со своимъ именемъ. *Aliquid boni* и *bonum*, *nihil magni* и *magnum*, но только *aliquid utile*, *nihil dulcius*, *quid aliud*, *nihil aliud*. *Aliquid memorabile ac novum* или *aliquid novi ac memorabilis*.

Примѣчаніе 2. По-русски при числительныхъ *количественныхъ* часто ставится родительный падежъ (*безъ предлога*), въ латинскомъ языкѣ это можетъ быть только послѣ *plur. milia*, потому что прочія количеств. числительныя употребляются какъ *прилагательныя*: 10 человекъ — *decem homines*, 200 кораблей — *ducentae naves*, 1000 всадниковъ — *mille equites* (относ. *gen. part.* при числит. количеств. см. § 167, пр. 1).

Примѣчаніе 3. При нарѣчійхъ *мѣста* иногда ставятся родительные падежи *gentium*, *terrarum*, *loci*: *ubi terrarum?* *ubinam gentium?* гдѣ на бѣломъ свѣтѣ? также: *pridie eius diei* наканунѣ, *postridie eius diei* на слѣдующій день. *Eo insaniae* = *ad eam insaniam* (*tantum insaniā*) *progressus est* онъ дошелъ до такой степени безумія, такъ далеко зашелъ въ своемъ безуміи.

II. Родительный при прилагательныхъ.

а) *Gen. obiectivus* ставится при прилагательныхъ, означающихъ 169.
психъ:

*желающій, знающій, помнящій,
участвующій, обладающій, полный*

и при противоположныхъ имъ по значенію.

cupidus gloriae, rerum novarum
avidus pecuniae

жаждущій славы, новыхъ порядковъ
жадный къ деньгамъ

studiosus litterarum
 studiosus nostri, Caesaris
 peritus, imperitus rei militaris
 ignarus loci
 insuetus laboris
 conscius est coniurationis онъ
 знаетъ о заговѣрѣ, онъ соучаст-
 никъ заговора
 memor, immemor beneficii
 memor tui, nostri
 particeps, expers laborum
 compos mentis
 inops auxilii
 plenus errorum

усердно занимающийся науками
 преданный намъ, Цезарю
 опытный, неопытный въ военномъ дѣлѣ
 незнакомый съ мѣстностью
 непривычный къ труду
 conscius est sibi culpae онъ со-
 знаетъ за собой вину

помнящий, не помнящий о благодареніи
 помнящий о тебѣ, о насъ
 участвующій, не участвующій въ тру-
 дахъ
 властвующій своимъ разсудкомъ, здраво-
 мыслящий
 лишенный помощи, безпомощный
 полный ошибокъ.

*Themistocles peritissimos belli navalis fecit Athenienses*Them-
 стоклъ сдѣлалъ аѳинянъ весьма опытными въ морской войнѣ.—
*Conscia mens recti fama mendacia ridet*¹⁾.

Примѣчаніе. Нѣкоторыя participia praesentis отъ переходныхъ глаго-
 ловъ могутъ имѣть при себѣ *gen. obiect.*, если употреблены въ значеніи
прилагательныхъ (обозначаютъ какое-нибудь постоянное качество, а
 не преходящее дѣйствіе).

patiens frigoris способный переносить *vir patriae amans* (amantissimus) па-
 холодъ, терпѣливый къ холоду (ра- триотъ
tiens frigus тотъ, кто въ данное *diligens veritatis* правдолюбивый
 время переносить холодъ, кому хо- religiosum colens религиозный
 лодно)

Romani appetentes gloriae fuerunt римляне были славодолюбивы.

б) *Gen. possessivus* ставится при прилагательныхъ:

proprius собственный, свойственный, *communis* общій, *sacer* посвя-
 щенный.

proprium est alicuius есть отличительный признакъ кого-нибудь.

Delus insula Apollinis Dianaeque sacra putabatur. — *Amicorum sunt com-
 munita omnia у друзей* — все общее (но: *mihi omnia cum amicis communia
 sunt*).

Мнѣ свойственный — *meus proprius*; точно такъ же *tuus proprius* и т. д.
 (сравн. § 165, б).

с) при *similis* похожій, *dissimilis* непохожій обыкновенно бываетъ
родительный (всегда говорить *mei, tui, sui, nostri, vestri similis; veri similis
 правдоподобный*); но названіе неодушевленного предмета нерѣдко ста-
 вится и въ дательномъ падежѣ.

Crassus Cyri et Alexandri similis esse voluit Крассъ желалъ походить на
 Кира и Александра. — *Mors somni (somno) simillima est.*

¹⁾ Переводъ — въ § 124.

III. Родительный при глаголахъ.

Verba memoriae. *Memini* помню и *obliviscor* забываю 170.
сочиняются съ родительнымъ падежомъ, вещь можетъ стоять
и въ винительномъ (*memini, obliviscor alicuius* кого-нибудь,
о комъ-нибудь, но *rem* и *rei* что-нибудь, о чемъ-нибудь).

Beneficii accepti nunquam oportet oblivisci никогда не слѣдуетъ
забывать о полученномъ благодареніи. — *Non oblitus sum tui* я
не забылъ о тебѣ. — *Memento mei* помни обо мнѣ.

Reminiscor (recordor) вспоминаю *rem* и *rei* что-н., о чемъ-п.

Mihi in mentem venit ex родительнымъ (мнѣ приходитъ на умъ,
на мысль) употребляется *безлично*. *Civium (iniuriae) mihi in mentem venit.*
Venit mihi Platonis in mentem мнѣ приходитъ на мысль *Платонъ*, я вспоми-
наю Платона. Но всегда говорятъ; *hoc, illud mihi in mentem venit; haec,*
multa mihi in mentem veniunt.

Примѣчаніе 1. *Memini* съ винительнымъ лица означаетъ „я помню
кого-нибудь“ (зналъ его). *Cinnum memini, Sullam vidi*¹⁾.

Примѣчаніе 2. *Memento, commemento* съ винит. или *de* упоминаю о комъ
(о чемъ). Относ. *admoneo* см. § 130.

Verba iudicialia. При глаголахъ, означающихъ:

171.

обвинять: *accusare, arguere, insimulare; reum facere*

уличать: *convincere, coarguere*

осуждать: *damnare, condemnare*

оправдывать: *absolvere, liberare* и при подобныхъ глаголахъ —
названіе **вины** или **преступленія** ставится въ **роди-
тельномъ падежѣ** (*genet. criminis*).

*Themistocles absens proditiōnis accusatus est*Themистоклъ заочно
былъ обвиненъ въ **измѣнѣ**. — *Thrasybulus legem tulit, ne quis*
ante actarum rerum (за прошлое) *accusaretur.* — *Cicero nimiae*
Verrem avaritiae coarguit Цицеронъ уличилъ Верреса въ чрез-
мѣрномъ корыстолюбіи.

Примѣчаніе. *Gen. criminis* есть собственно *gen. appositivus* (см. § 164, пр. 2)
при *crimine, nomine, lege*, которыя обыкновенно опускаются. *Proditionis*
nomine (criminis) accusatus est онъ былъ обвиненъ по дѣлу объ измѣнѣ. —
Milo Clodio interfecto eo nomine (по дѣлу объ убійствѣ Клодія) *erat dam-*
natus.

Далѣе слѣдуетъ замѣтить:

postulare aliquem de pecuniis repetundis привлекать кого-н. къ отвѣтствен-
ности за вымогательство, за взятки.

accusare de vi (въ насиліи), *damnare de vi* (за насиліе)

accusare inter sicarios (въ убійствѣ)

¹⁾ Слова Цицерона.

damnāre peculātus (за казнокрадство), *perduellionis* (за государственную измену), *ambitus* (за подкупы на выборах)¹⁾.

NB. *Multāre* aliquem morte, exilio, vinculis наказывать кого смертию, изгнанием (ссылкой), заключением въ оковы.

Capitis aliquem damnāre (на ряду съ capite damnāre), accusāre, absolvēre осуждать на смерть, обвинять въ уголовномъ преступленіи, освобождать отъ смертной казни.

Miltiādes capitis absolutus pecuniā multatus est Мильтиадъ былъ освобожденъ отъ смертной казни и присужденъ къ денежному штрафу.

172. *Genetivus pretii*. При глаголахъ *цѣнить*, *ставить* во что (*putāre, facere, aestimāre*), *значить* (*esse, fieri*) общія опредѣленія *достоинства* (цѣна въ переносномъ смыслѣ, сравн. § 150) ставятся въ родительномъ падежѣ. Употребительны слѣдующіе genetivi pretii:

magni, pluris, plurimi, permagni,
parvi, minoris, minimi,
tanti, tantidem, quanti (см. § 150).

Demosthēnem magni facio я высоко ставлю Демосфена.

Demosthēnem pluris facio quam Cicerōnem Демосфена я ставлю выше Цицерона.

Quanti quisque alios facit, tanti solet ipse fieri насколько кто цѣнитъ другихъ, настолько обыкновенно цѣнить и его. — *Magni mihi erunt tuae litterae* для меня будетъ дорого твое письмо.

Примѣчаніе 1. „Ни во что не ставить“ = *pro nihilo habere, putare*
„Ничего не значить“ — *pro nihilo esse*.

„Цѣнить“ въ смыслѣ „уважать“, „высоко ставить“ выражается по просто глаголомъ *aestimare*, но *magni aestimare* или *magni facere*.

Примѣчаніе 2. Если цѣна выражена существительнымъ, то при *aestimare* ставится *abl.* (оцѣнивать, назначать цѣну). *Lis*²⁾ *quinquaginta talentis aestimata est* денежная пеня была опредѣлена въ 50 талантовъ.

173. Родительный при безличныхъ глаголахъ.

I. При безличныхъ глаголахъ:

me { *pu*det, *paenitet*,
*mis*eret и *taedet*³⁾ } *alicuius rei*

¹⁾ Подкупъ въ другихъ случаяхъ = *largitio*.

²⁾ *Lis, litis* f. (gen. plur. *littum*) собств. означаетъ процессъ, тяжбу, а потомъ денежную пеню.

³⁾ Главныя формы см. въ § 97, съ пр. 1.

а) лицо, которое получаетъ ощущеніе, ставится *въ винительномъ надежъ*;

б) то, что производитъ ощущеніе, — въ *родительномъ надежъ* или въ *неопредѣленномъ наклоніи* (при *paenitet* также предложеніе съ *quod*).

paudet me levitātis, — homīnum

я стыжусь своего легкомыслія, мнѣ стыдно передъ людьми

paenitet me huius facti, hoc fecisse, quod hoc feci

я расканваюсь въ этомъ поступкѣ

misēret me paup̄rum

мнѣ жаль бѣдныхъ

me pertaesum est otii

мнѣ наскучило бездѣйствіе

nostri vos misēret

вы жалѣете насъ, вамъ жаль насъ

nostri te misereat

пожалѣй насъ

paup̄rum miserendum est

должно жалѣть бѣдныхъ

Suae quemque fortunae maxime paenitet всякій человѣкъ бываетъ всего больше недоволенъ своей судьбой (своимъ положеніемъ). — *Galli de summis saepe rebus consilia ineunt, quorum eos e vestigio paenitere necesse est* галлы въ дѣлахъ первостепенной важности часто принимаютъ рѣшенія, въ которыхъ имъ тотчасъ же приходится расканываться.

Прихѣтаніе. Съ родит. падежомъ сочиняется также личный глаголь *misereror* (*miseritus sum*) я чувствую состраданіе, жалѣю: *miserere mei* сжался надо мною.

II. При *intērest* „важно, имѣеть значеніе“.

174.

1) *лицо* или *вещь*, для которыхъ что-нибудь важно, ставится въ *родительномъ надежъ*; однако всегда говорятъ *mei intērest* для меня важно, точно такъ же *tuā, nostrā, vestrā intērest*; *eius intērest* для него важно, *suā interesse putat* онъ считаетъ важнымъ для себя, но *omnium nostrum intērest* (сравн. § 165, пр. 1).

2) *то, что важно, никогда не выражается существительнымъ*, но:

а) неопредѣленнымъ наклоніемъ или посредствомъ асс. с. infin.,

б) косвеннымъ вопросомъ,

с) среднимъ родомъ (единств. числа) мѣстоименія.

3) *насколько что-нибудь важно* (степень важности), выражается:

а) нарѣчіями или среднимъ родомъ прилагательныхъ¹⁾.

valde, magnopere, multum очень; *non multum* мало, *nihil* нисколько (*mea nihil intērest* для меня не имѣетъ никакого значенія, *mihi все равно*).

¹⁾ См. § 127.

b) посредствомъ *genetivi pretii*.

magni очень, *parvi* мало; *tanti* настолько, *quantum* насколько.

То, что важно, по-русски часто выражается существительными, тогда как по-латыни въ этомъ случаѣ стоитъ *infin.*, а с. *infin.* или косвенный вопросъ (см. выше. — отд. 2). *Intērest, quo tibi tempore epistūla reddita sit* (время получения письма). — *Mea intērest, quid sentias* для меня важно твое мнѣнiе (собств. что ты думаешь).

| | | | | | | |
|--------|---|----------------------------|---|-----------|---|----------|
| Civium | { | leges servāri (servāre) | { | magnopere | { | intērest |
| Nostra | | quam bene leges servantur, | | multum | | |
| | | illud | | magni | | |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| Для гражданъ Для насъ | { | очень важно, чтобы законы соблюдались (соблюдать законы), очень важно <i>соблюдение</i> законовъ |
| | | очень важно, насколько соблюдаются законы. это очень важно. |

Romanorum plurimum intererat Carthaginem deleri для римлянъ было очень важно разрушенiе Карфагена.

Въ такомъ же значенiи, какъ *intērest*, употребляются *refert*, но только безъ родительнаго лица. *Meū refert для меня важно.* — *Meū nihil refert* для меня безразлично, мнѣ все равно.

НВ. Въ слово *refert* входитъ сложенiемъ *res* (*rē + fert*); этимъ и объясняется abl. *meū*. *Res* входитъ сложенiемъ и въ слово *intērest*, которое образовалось изъ *intēs* (= *intus*) *rē-est* = *in-rē-est*. Аналогiя съ *intersum* повела къ тому, что все сложенiе стало спрягаться по его образцу: *intererat, interfuit* и т. п.

С. Именные формы глагола.

175. Формы *verbi infiniti* (*infinitivus, participium, gerundium, gerundivum* и *supinum*) занимаютъ средину между именемъ и глаголомъ. Какъ имена — эти формы

1) склоняются,

2) употребляются въ значенiи *существительныхъ* (*infinitivus, gerundium* и *supinum*) или *прилагательныхъ* (*participium* и *gerundivum*).

Съ другой стороны онѣ удерживаютъ нѣкоторые свойства глагола, а именно:

1) опредѣляются посредствомъ *нарчiй* (а не *прилагательныхъ*),

2) сохраняютъ управленiе глагола,

3) различаютъ *залог* и *отношенiе времени* своего дѣйствiя ко времени дѣйствiя управляющаго глагола.

I. Infinitivus.

176. *Infinitivus* (какъ *существительное средняго рода*) бываетъ въ предложенiи или подлежащимъ или дополненiемъ (*infin. subiectivus* и *obiectivus*). Объ *infin. descriptivus* см. § 199, пр. 1.

Подлежащимъ infinitivus бываетъ:

- а) при *est* (*erat, fuit* и т. д.) со сказуемымъ-прилагательнымъ (въ среднемъ родѣ) и сказуемымъ-существительнымъ.

*Dulce et decorum est pro patria mori*¹⁾ пріятна и славна смерть за отечество. — *Cuiusvis hominis est errare* каждому человѣку свойственно ошибаться.

- б) при многихъ impersonalia.

opus est, necesse est, oportet нужно, необходимо; *iuvat, delectat* пріятно, доставляетъ удовольствіе; *placet, videtur mihi* = я рѣшаю; *libet, licet* угодно, позволяется, можно; *praestat* лучше; *conducit, expedit* выгодно; *deceat* прилично и т. д.

Homini necesse est mori человѣкъ долженъ умереть. — *Senatui visum est (placuit) legatos mittere* сенатъ рѣшилъ (счелъ нужнымъ) отправить пословъ.

Дополненіемъ (какъ и въ русскомъ языкѣ) infinitivus бываетъ 177. при многихъ глаголахъ, которые сами по себѣ не даютъ полного смысла, напр. *могу, хочу, я долженъ, начинаю, перестаю, имѣю обыкновеніе, учу, учусь* и мн. др.

| | |
|--|---|
| <i>possum, debeo; volo</i> (но не <i>opto</i>), <i>nolo, malo, cupio.</i> | |
| <i>incipio (coepi), instituo</i> начинаю | <i>assuesco, consuesco, assuefio</i> привыкаю |
| <i>desino, desisto</i> перестаю | <i>soleo, consuvi</i> я имѣю обыкновеніе, |
| <i>doceo учу, disco учусь</i> | я привыкъ (= <i>обыкновенно</i>) и мн. |
| <i>scio умѣю</i> | друг. |

NB. Не ставятся съ неопредѣленными глаголы:

| | |
|--|---|
| <i>opto, peto (aliquid или ut)</i> | <i>praefero (rem)</i> предпочитаю |
| <i>tento, experior (rem или si — см. § 231 пр. 4).</i> | <i>valeo (ad aliquid faciendum)</i> я въ силахъ (сдѣлать что-н.). |

Demosthēnes ad fluctum maris declamare solēbat, ut fremitum assuesceret vincere. — *Vincere scis, Hannibal, victoria uti nescis!*²⁾ ты, Ганнибалъ, умѣешь побѣждать, но не умѣешь пользоваться побѣдой (плодами побѣды).

1) Если дополненіемъ при *coepi* и *desii* бываетъ *infinit. passivi* (имѣющій чисто *страдательное* значеніе, а не возвратное или переходное, какъ *fieri* = становиться), то вмѣсто *coepi* и *desii* говорятъ *coeptus sum, desitus sum*. *Urbs obsideri coepa est* начали осаждать городъ. *Urbs obsideri desita est* перестали осаждать городъ, прекратили осаду города.

¹⁾ Слѣд. читать: *dulc'et decorumst pro patria mori*.

²⁾ Слова, сказанныя Ганнибаломъ послѣ битвы при Каннахъ карфагенскимъ военачальникомъ Магарболомъ.

2. Русскія безличныя выраженія *можно, нельзя* съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ переводятся на латинскій языкъ глаголомъ *posse (non posse)* въ соединеніи съ *infin. praes. passivi* и притомъ:

а) *безлично*, если при *infin. 3^тмъ* прямого дополненія; напр. можно говорить — *dicī potest* (dicere potest — онъ можетъ говорить), нельзя повѣрить — *credi non potest*, тебя нельзя убѣдить (*persuadēre tibi*) — *tibi persuaderi non potest*.

б) *лично*, если *infin.* имѣетъ при себѣ прямое дополнение; въ этомъ случаѣ винительный падежъ переходитъ въ именительный, съ которымъ *posse* согласуется какъ съ подлежащимъ; напр. васъ можно хвалить (*laudāre vos*) — *laudari potestis*; эту рѣку нельзя перейти (*transire amnem*) — *hic amnis transiri non potest*.

Подобнымъ же образомъ говорятъ: *non debet dubitari* не должно сомнѣваться (*non debet dubitare* — онъ не долженъ сомнѣваться); *solet dici* обыкновенно говорить (*solet dicere* — онъ обыкновенно говорить).

При *licet* (можно) ставится *infin. praes. act.*: *cogitare licet, cogitari potest* — можно подумать.

178. 1) *Существительное* или *прилагательное*, присоединяемое къ неопредѣленному наклоненію *esse (fieri, videri, haberi* и т. д., см. § 113), составляющему *подлежащее*, ставится *въ винительномъ* падежѣ (по-русски обыкновенно въ творительномъ).

2) *Существительное* или *прилагательное*, присоединяемое къ неопредѣлен. накл. *esse (fieri, videri, haberi* и т. д., см. § 113), составляющему *дополненіе*, ставится *въ именительномъ* падежѣ, если относится къ именительному подлежащаго.

| | |
|----------------------------------|--------------------------|
| <i>Difficile est beātum esse</i> | трудно быть счастливымъ |
| <i>Cupio beātus esse</i> | я желаю быть счастливымъ |

(*Dico te cupere beātum esse* я говорю, что желаю быть счастливымъ. См. § 179).

Aliud est iracundum esse, aliud iratum иное дѣло быть вспыльчивымъ, иное — быть сердитымъ.

Cato esse quam videri bonus malebat Катонъ желалъ лучше быть на самомъ дѣлѣ добрымъ, чѣмъ только казаться добрымъ.

Примѣчаніе. Если при *licet* есть дательный лица, то и имя, присоединяемое къ *infin.*, обыкновенно ставится въ дательномъ падежѣ. *Licuit esse otioso Themistocli* (но non semper licet otiosum esse).

Accusativus cum infinitivo

(винительный съ неопредѣленнымъ).

179. 1. Въ латинскомъ языкѣ при нѣкоторыхъ глаголахъ, вмѣсто русскихъ придаточныхъ предложений съ союзами *что, чтобы*, ста-

вится оборотъ *accusativus cum infinitivo*. Подлежащее въ этомъ оборотѣ ставится въ в и н и т е л ь н о м ъ падежѣ, а сказуемое въ неопредѣленномъ наклоненіи (относительно употребленія временъ неопредѣленнаго наклоненія см. § 185). Сказуемое-*прилагательное* и сказуемое-*существительное* при *esse* и при другихъ глаголахъ, требующихъ двойного именительнаго, въ *acc. c. inf.* ставятся тоже въ винительномъ падежѣ.

Constat Ciceronem oratorem fuisse maximum извѣстно, что Цицеронъ былъ величайшій ораторъ.

Cupio te beatum esse я желаю, чтобы ты былъ счастливъ.

Если въ оборотѣ *acc. cum inf.* ставится предложеніе безличное, то получается одно неопредѣленное безъ винительнаго падежа подлежащаго. *Fulguravit* блеснула молнія. — Говорять, что блеснула молнія — *dicunt fulgurasse*.

2. Подобно простому неопредѣленному *acc. cum inf.* бываетъ подлежащимъ или дополненіемъ (поэтому не слѣдуетъ *acc. cum inf.* отдѣлять запятой).

Примѣчаніе. Иногда *acc. c. infin.* ставится въ восклицаніяхъ и вопросахъ, выражающихъ удивленіе или негодованіе. *O spectaculum miserum et acerbum! Ludibrio esse urbis gloriam et populi Romani nomen!* О зрѣлище жалкое и прискорбное! Возможно ли, чтобы слава города Рима и имя римскаго народа служили посмѣшищемъ? — *Mene incepto desistere victam nec posse Italia Teucrorum avertere regem?*¹⁾ чтобы я, побѣжденная, оставила свое намѣреніе, чтобы я не могла отвратить царя тевкровъ (т.-е. Энея) отъ Италіи?

3. Личныя мѣстоименія *я, ты, онъ* и т. д., которыя при *verbum finitum* обыкновенно не ставятся (см. § 111, пр. 1), *должны быть* выражены въ *acc. c. inf.*

Относительно употребленія въ *acc. c. inf.* мѣстоименія 3 лица слѣдуетъ замѣтить, что оно выражается:

а) посредствомъ *sui, sibi, se* и *suus*, если *относится къ подлежащему* управляющаго глагола (т.-е. глагола, отъ котораго зависитъ *acc. c. inf.*).

б) посредствомъ *is (ille)*, если *не относится къ подлежащему* управляющаго глагола.

Pater putat me (te, nos, vos) recte fecisse — отецъ думаетъ, что я поступилъ справедливо.

Pater putat se (онъ) *recte fecisse* — отецъ думаетъ, что онъ поступилъ справедливо. — *Pater putat eum* (онъ) *recte fecisse* (*eum* — другое лицо, а не отецъ).

¹⁾ Слѣдуетъ читать: *men' incepto desistere victam | nec poss' Italia Teucrorum avertere regem?* Слова Юноны (въ „Энеидѣ“ Вергилія).

Milites dicunt se victuros esse — воины говорятъ, что они одержать побѣду.

Dixit fratrem suum revertisse — онъ сказалъ, что его братъ возвратился.

180. Какъ *подлежащее асс. с. inf.* употребляется (подобно простому неопред. наклон.):

a) при *est (erat, fuit* и т. д.) со сказуемымъ *прилагательнымъ* (въ среднемъ родѣ) или *существительнымъ*.

b) при многихъ impersonalia.

aequum, iustum est (справедливо); perspicuum est (ясно), manifestum est (очевидно); fama, spes, opinio est (идеть молва, есть надежда, господствуетъ мнѣніе); fas, nefas est (позволительно, грѣшно); oportet, opus est, necesse est (слѣдуетъ, необходимо); constat (известно); apparet (очевидно); praestat (лучше), int̄rest, refert (важно), conducit, expedit (выгодно, полезно), и т. д.

Omnibus misericordiam vestram aequum est patere слѣдуетъ, чтобы ваше милосердіе простиралось на всѣхъ.

Verum est amicitiam nisi inter bonos esse non posse (nisi — non = только). — A Deo necesse est mundum regi. — Facinus est vinciri civem Romanum преступленіе — заковать римскаго гражданина.

Decet caridorem esse patriam nobis, quam nosmet ipsos отечество должно быть для насъ дороже насъ самихъ. — *Legem brevem esse oportet* законъ долженъ быть кратокъ. — *Constat ad salutem civium inventas esse leges.* — *Nihil in bello oportet contemni.*

Примѣчаніе. *Indicativi praes. oportet* и *necesse est* могутъ имѣть при себѣ также *coniunct.* *Omne animal (все живое) intereat necesse est.*

181. Какъ *дополненіе асс. с. inf.* употребляется:

1) при *verba sentiendi* и *dicendi* (т.-е. при глаголахъ, означающихъ *чувствовать* и *говорить*):

sentio чувствую, замѣчаю, *audio* слышу, *video* вижу, *animadverto* замѣчаю, *memini* помню, *cognosco*, *comp̄rio* узнаю, *cogito*, *puto*, *existimo*, *arbitror* думаю, *credo* вѣрю, *duco* думаю, *spero* надѣюсь, *scio* знаю, *nescio*, *ignoro* не знаю, *intell̄go* понимаю и мн. др.

dico говорю, *nego* отрицаю, *говорою, что не*; *affirmo* утверждаю, *trado*, *narro* передаю, *разсказываю*, *doseo* объясняю, *доказываю*, *сообщаю*, *fateor* признаюсь, *respondeo* отвѣчаю, *scribo*, *пишу*, *promitto*, *polliceor* обещаю, *simulo* притворяюсь, *дѣлаю видъ*, *glorior* хвастаюсь, *arguo*, *crimino*, *insimulo* обвиняю и мн. др.

Асс. с. inf. ставится также при соответствующихъ этимъ глаголамъ выра-

жснлхъ, напр. *memoriā teneo* удерживаю въ памяти, помню; *certiōrem facio* увѣдомляю; *nuntium affēro* сообщаю, извѣщаю и т. д.

| | | | |
|---|---|-----------------------|-----------------------------|
| Video я вижу, puto я думаю, dico я говорю, nuntius allātus est при- шло извѣстiе, | { | Graecos vincēre | что греки побѣждаютъ |
| | | Graecos vicisse | что греки побѣдили |
| | | Graecos victūros esse | что греки побѣдятъ |
| | | Graecos vinci | что грековъ побѣждаютъ |
| | | Graecos victos esse | что греки (были) побѣждены |
| | | Graecos victum iri | что греки будутъ побѣждены. |

Scio providentiā Dei mundum administrāri я знаю, что мiръ управляется Божиимъ Промысломъ. — *Xerxes se a Themistōcle non superātum, sed conservātum esse iudicāvit.*

Orphēum poētā docet Aristotēles nunquam fuisse Аристотель доказываетъ, что поэта Орфея никогда не было. — *Democritus. negat quicquam esse sempiternum* Демокритъ говорить, что нѣтъ ничего вѣчнаго (что ничто не вѣчно).

2) при *verba affectuum* (т.-е. при глаголахъ, означающихъ душевное движенiе):

gaudeo, laetor радуюсь, *doleo* горюю, *angor* тревожусь, *graviter, aegre, moleste fero* я недоволенъ, *miror* удивляюсь, *queror* жалуясь, *indignor* негодую. Но эти глаголы допускаютъ также конструкцію съ союзомъ *quod*; см. § 224.

Multi peccasse se non anguntur, obiurgāri moleste ferunt многiе не тревожатся своими проступками и не выносятъ порицанiй. — *Galli suos a se liberos abstractos obsidum nomine* (въ качествѣ заложниковъ) *dolēbant.*

Далѣе *acc. c. inf. (praesentis)* въ видѣ дополненiя ставится: 182.

1) При глаголахъ: *iubeo* (приказываю), *veto* (запрещаю), *sino* и *patior* (позволяю, допускаю). *Caesar milites pontem facere iussit* Цезарь приказалъ солдатамъ навести мостъ. При этомъ слѣдуетъ замѣтить:

а) если лицо, которому что-либо приказываютъ, запрещаютъ, позволяютъ, не названо, то ставится *acc. c. inf. praesentis passivi.*

Caesar pontem fieri iussit — Цезарь приказалъ навести мостъ (= чтобы мостъ былъ наведенъ).

б) въ страдательномъ залогѣ *iubeo, veto* и *sino* употребляется въ личной формѣ вм. русской безличной.

Iubeor, iubēris, iubētur, iubēmur, iubemini, iubentur hoc facere мнѣ, тебѣ, ему, намъ, вамъ, имъ приказываютъ это сдѣлать (= я получаю приказанiе это сдѣлать, ты получаешь приказанiе это сдѣлать и т. д.);

iussus sum, es, est hoc facere *мнѣ, тебѣ, ему* (было) приказано это сдѣлать (= я получилъ приказаніе это сдѣлать и т. д.).

Vetor, vetāris *мнѣ, тебѣ* запрещаютъ (запрещается). Vetitus sum, es, est *мнѣ, тебѣ, ему* (было) запрещено.

Sinor, sinēris, sinitur *мнѣ, тебѣ, ему* позволяютъ (позволяется) и т. д.

Milites pontem facere iussi sunt солдатамъ было приказано навести мостъ.

Pons fieri iussus est было приказано навести мостъ.

Iubet nos Pythius¹⁾ Apollo noscere nosmet ipsos дельфійскій Аполлонъ повелѣваетъ намъ познать самихъ себя. — *Milites castris exire veliti sunt.* — *Sequani per fines suos Helvetios ire passi sunt* секваны позволили гельветамъ пройти чрезъ ихъ область.

Примѣчаніе 1. Какъ исключеніе допускается дѣйствительная конструкция вм. страдательной, если подлежащее при инфл. легко подразумѣвается. Dux receptui canere iussit (sc. tubicīnes) полководецъ приказалъ трубить къ отступленію. — Vetat Pythagōras iniussu dei (божества) de vita decedere.

2) при *verba voluntatis*: volo, nolo, malo и cupio, если придаточное предположеніе имѣетъ особое подлежащее; при одинаковомъ подлежащемъ въ главномъ и придаточномъ предположеніи — ставится одно неопредѣленное.

Volo is esse, quem tu me esse voluisti я желаю быть такимъ, какимъ быть ты мнѣ желалъ. — Caesar, quae fieri vellet, ostendit Цезарь даетъ надлежащія (необходимыя) приказанія. — Mos est hominum, ut nolint eundem pluribus rebus excellere таковъ обычай у людей, что они не желаютъ, чтобы одна и та же личность выдавалась во многихъ отношеніяхъ.

Примѣчаніе 2. Впрочемъ и при одинаковомъ подлежащемъ часто ставится *acc. c. inf.*, если исполненіе желанія не зависитъ исключительно отъ воли подлежащаго, въ особенности при страдательномъ глаголѣ въ зависящемъ предположеніи. *Ego me Phidiam esse mallet quam vel optimum fabrum tignarium* я скорѣе желалъ бы быть Фидіемъ²⁾, чѣмъ самымъ лучшимъ плотникомъ. — Timoleon maluit se diligi quam metui.

Nos fieri volo я хочу (мнѣ хочется), чтобы это было сдѣлано, *hoc factum volo* я хочу, чтобы это было наконецъ сдѣлано (настоячивое желаніе).

3) При глаголѣ *prohibeo* препятствую, мѣшаю (см. также § 219, пр. 2).

Britanni Romānos navibus egrēdi prohibēbant британцы старались помѣшать римлянамъ высадиться. (*Romāni prohibebantur egrēdi*). — Caesar Basilum monet, ut ignes in castris fieri prohibeat

¹⁾ Pythō, us f. древнее названіе мѣстности въ Фокидѣ у Парнасса, гдѣ лежали Дельфы. Pythius а, um — пифійскій = дельфійскій.

²⁾ Знаменитый афинскій скульпторъ, современникъ Перикла.

Цезарь предупреждает Базила, чтобы онъ не позволялъ раскладывать костры въ лагерѣ.

Объ *impēdio* см. § 219 съ пр. 2.

Особенности въ употребленіи *acc. c. inf.*

183.

1. При *participia* и въ особенности при *gerundivum* часто опускается *esse*.

Regūlus captivos retinendos censuit Регуль высказался за удержаніе (карфагенскихъ) плѣнниковъ. — *Male vivunt, qui se semper victūros putant* плохо живутъ тѣ, которые думаютъ, что будутъ жить вѣчно.

2. Русское **неопредѣленное** при глаголахъ *надѣяться* (*sperāre*), *клясться* (*iurāre*), *обѣщать* (*pollicēri, promittere*), *отказываться* (*negāre* [*ne recūsāre*]) въ латинскомъ языкѣ выражается посредствомъ **acc. c. infin. futuri**; при этомъ слѣдуетъ замѣтить, что *infinitivi posse* и *velle* имѣютъ значеніе *infin. futuri*.

Отецъ обѣщалъ это *сдѣлать* (= отецъ обѣщалъ, что онъ это *сдѣлаетъ*) — *pater pollicitus est se hoc factūrum (esse)*.

Отецъ отказался это *сдѣлать* (= сказалъ, что онъ этого *не сдѣлаетъ*) — *pater negavit se hoc factūrum (esse)*.

Spero me hoc facere posse (factūrum esse).

Labienus iuravit se Pompeium non desertūrum (не покидать Помпея). — *Helvetii totius Galliae sese potiri posse (potitūros esse) sperabant*.

3. Если въ *acc. c. inf.* встрѣчается винительный подлежащаго и винительный дополненія, то для избѣжанія двусмыслія¹⁾ часто употребляется страдательная конструція.

Мы знаемъ, что Ганнибалъ часто побѣждалъ римлянъ — *assepimus Romānos ab Hannibāle saepe victos esse* (см. *Romānos Hannibālem saepe vicisse*).

4. *Acc. c. inf.* можно переводить по-русски не только посредствомъ союзовъ *что* или *чтобы*, но и другими способами, напр. предложенію *te felicem esse puto* можно переводить:

а) ты, какъ я думаю, счастливъ.

б) ты, полагаю, счастливъ.

в) по моему мнѣнію, ты счастливъ.

г) я считаю тебя счастливымъ.

е) я думаю о тебѣ (что касается тебѣ, то я думаю), что ты счастливъ.

¹⁾ Какъ примѣръ такого двусмыслія можно привести отвѣтъ оракула, данный въ эпирскому царю Пирру: *Aio te, Aeacida, Romanos vincere posse* (слѣдуетъ читать: *Aio t' Aeacida, Romānos vincere posse*) я говорю, что ты, Эакидъ, можешь побѣдить римлянъ, или: я говорю, что тебя, Эакидъ, могутъ побѣдить римляне.

Необходимъ бываетъ одинъ изъ этихъ способовъ выраженія для перевода опредѣлительныхъ и вопросительныхъ предложений:

Aristides, quem omnes iustum esse putabant.

Аристидъ, о которомъ всѣ думали, что онъ справедливъ.

Ар., который, какъ всѣ думали, былъ справедливъ.

Ар., который, по мнѣнію всѣхъ, былъ справедливъ.

Ар., котораго всѣ считали справедливымъ.

Quantam cladem fuisse *censes* (*censētis*, *censēmus*, *putas*, *existimas* и пр.)? Какъ велико было, по твоему мнѣнію, поражение? Какъ велико, *можно думать*, было поражение? Можно себѣ представить (воображаю), какъ велико было поражение.

Quid mihi faciendum esse *censes*? Что, по твоему мнѣнію, слѣдуетъ мнѣ дѣлать?

Quo tandem animo illum fuisse *putātis*? Въ какомъ, думаете вы, настроеніи находился онъ? Что *долженъ былъ* онъ чувствовать?

Quid futurum fuisse *arbitrāris*, si victi essemus? Что было бы, по твоему мнѣнію, если бы насъ побѣдили?

Aristides, *qui quam* iustus *fuērit*, scimus Аристидъ, справедливость котораго мы знаемъ.

Aristides, *qui quin* iustus *fuērit*, nemo dubitat Аристидъ, въ справедливости котораго никто не сомнѣвается.

5. Мѣстоименіе-подлежащее иногда опускается, если его легко можно подразумѣвать. *Rogo, ut annuum mihi tempus des, eoque transacto ad te veniro* (sc. me) *patiāris* прошу тебя подождать одинъ годъ и позволить мнѣ, по истеченіи этого срока, прійти къ тебѣ.

6. Русскія вводныя предложенія и слова: (какъ) я думаю, (какъ) говорятъ, (какъ) кажется, какъ извѣстно, по моему мнѣнію, по его словамъ, повидимому, вѣроятно, очевидно и т. п., не передаются по-латыни вводными предложеніями и словами, но соединяются грамматически съ предложеніями, при которыхъ поставлены, и *подчиняются* ихъ себѣ. Примѣры см. въ этомъ же § и въ § 184.

Отдѣльно слѣдуетъ замѣтить: *ut ait*, какъ цитата (*testimonium*); напр. *ut ait Cicero* какъ говорить Цицеронъ. *Animus aeger, ut ait Ennius, semper errat.* — *Ut scriptum est apud Livium* или *ut est apud Livium* какъ мы читаемъ у Ливія. — *Ut est in proverbio* по пословицѣ.

Nominativus cum infinitivo

(яменительный съ неопредѣленнымъ).

184. Нѣкоторые глаголы, имѣющіе при себѣ дополненіемъ *acc. c. inf.*, принимаютъ въ страд. залогѣ *личную* конструкцію (*nominativus cum infinitivo*): винительный подлежащаго въ этомъ случаѣ переходитъ въ *яменительный*, а управляющій

глаголь ¹⁾ ставится въ *страдательномъ залогѣ* и *согласуется* съ этимъ именительнымъ какъ съ подлежащимъ. Сказуемое-*прилагательное* и сказуемое-*существительное* при неопределенномъ наклоненіи (см. § 179) тоже ставятся въ именительномъ падежѣ. При переводѣ *nom. c. inf.* на русскій языкъ, мы обыкновенно употребляемъ *безличную* конструкцію; см. также § 183, 4, 6.

Acc. c. inf.: *Dicunt* Номѣгум саесум fuisse.

Nom. c. inf.: Номѣрус саесус fuisse *dicitur*.

Говорятъ, что Гомеръ былъ слѣпъ.

Гомеръ, (какъ) говорятъ, былъ слѣпъ.

О Гомерѣ (что касается Гомера, то) говорятъ, что онъ былъ слѣпъ.

По преданію, Гомеръ былъ слѣпъ.

Hostes victi esse dicuntur говорятъ, что непріатели побѣждены. — *Hostes victum iri dicuntur* говорятъ, что непріатели будутъ побѣждены.

Съ *nom. c. inf.* ставятся:

a) *iubeor, vetor, sinor hoc facere* мнѣ приказываютъ, запрещаютъ, позволяютъ это дѣлать, см. § 182.

b) *prohibeor hoc facere* мнѣ мѣшаютъ это дѣлать
prohibēris hoc facere тебѣ мѣшаютъ это дѣлать и т. д.

c) *videor beātus esse* кажется, (что) я счастливъ
vidēris beātus esse кажется, (что) ты счастливъ
vidētur beātus esse кажется, (что) онъ счастливъ
vidēmur beāti esse кажется, (что) мы счастливы и т. д.

Vidēris (videbāris) intellegere, intellexisse, intellectūrus esse кажется (казалось), что ты понимаешь, понялъ, поймешь; *повидимому*, ты понимаешь, понялъ, поймешь.

d) слѣдующія *passiva* отъ *verba sentiendi* и *dicendi*:

1. во *всѣхъ* лицахъ: *dicor, putor, iudicor, existimor* (hoc facere) говорятъ, думаютъ, полагаютъ, что я (это дѣлаю).

Рѣже *nuntior, invenior, audior, arguor* (меня обвиняютъ, изобличаютъ), *insimulor* (меня обвиняютъ) и др.

2. только въ 3 лицѣ: *fertur, feruntur, traditur, traduntur* говорятъ, передаютъ, что онъ... что они...

Videbantur Athenienses a Persis victum iri казалось (можно было ожидать), что афиняне будутъ побѣждены персами. — *Di-*

¹⁾ Въ данномъ случаѣ — глаголь, отъ котораго зависятъ *acc. c. infin.*

sciplina Druidum in Britannia reperta esse existimatur полагаютъ, что учение друидовъ возникло въ Британни. — *Lycurgi temporibus Homerus fuisse traditur* по преданію, Гомеръ жилъ во времена Лукурга.

(Pons in Ilibero effectus esse nuntiabatur. — Occidisse patrem Sex. Roscius arguitur).

Примѣчаніе 1. Безличная конструкція (съ асс. с. inf.) отъ означенныхъ verba sentiendi и dicendi употребляется при:

traditum est и *dicendum est*,

vere (recte) dicitur справедливо, основательно говорятъ, *утверждаютъ*, *dicitur mihi, dici potest* можно *утверждатьъ*

videtur mihi = placet, сравн. § 180.

Traditum est Homērum caecum fuisse. (Личная или безличная конструкція возможна при putandum, existimandum, dictum, iudicatum est).

Примѣчаніе 2. *Mihi videor* (или просто *videor*) с. inf. значить: я думаю (мнѣ думается), что я..., по моему мнѣнію, я... *Recte fecisse (mihi) videor.* — *Fortunatus sibi Damocles videbatur.*

Времена неопредѣленнаго наклоненія.

185. Infm. *praesentis* (или *actionis infectae*) означаетъ дѣйствіе *продолжающееся* (не оконченное) и притомъ *одновременное* съ дѣйствіемъ *verbi finiti*.

Infm. *perfecti* (или *actionis perfectae*) означаетъ дѣйствіе *оконченное* и притомъ *предшествующее* дѣйствію *verbi finiti*.

Infm. *futuri* (или *actionis instantis*) означаетъ дѣйствіе *предстоящее* по отношенію къ дѣйствію *verbi finiti*.

Inf. fut. act. есть собственно inf. *praes.* coniug. periphr. act. Объ inf. fut. pass. см. § 65, с, NB.

Errare possum, potēram, potui, potēro и т. д.

Scio te errasse я знаю, что ты ошибся (ошибался).

Sciēbam te errasse я зналъ, что ты ошибся (ошибался).

Sciēbam te errare я зналъ, что ты ошибаешься (ошибался), (*errābas, idque ego sciēbam*).

Scio te erraturum esse я знаю, что ты ошибешься (будешь ошибаться).

Scribere vidēris, scribere videbāris, scripsisse vidēris, scripturus esse vidēris и т. д.

Русское неопредѣленное совершеннаго вида вообще нельзя переводить посредствомъ inf. perf.: *сдѣлать* = *facere* (не *fecisse*), я не могу этого *сдѣлать* — *hoc facere non possum*; быть побѣжденъ — *vinci* (не *victum esse*), его нельзя *побѣдить* (онъ не можетъ *быть побѣжденъ*) — *vinci non potest*. *Caesar pontem fieri iussit* — Цезарь приказалъ *навести* мостъ.

Примѣчаніе. При *memini* (я помню) прошедшія событія часто выражаются посредствомъ *infin. praes.*, когда лицо было *очевидцемъ* того, что помнить¹⁾. *Memini Catōnem anno ante, quam mortuus est, mecum et cum Scipione disserere* я помню, какъ Катонъ за годъ до своей смерти бесѣдовалъ со мною и со Сципіономъ.

Inf. fut. I (act. и pass.) иногда описывается посредствомъ **186.** *fore (futurum esse) ut (cum coniunctivo praesentis или imperfecti)*; при этомъ слѣдуетъ замѣтить, что:

a) описаніе бываетъ *необходимо*, если глаголъ *не* имѣетъ супина (*part. fut. act.*).

| | | |
|--|------------|--|
| <i>Spero fore, ut te paeniteat levitātis</i> | я надѣюсь | } что ты раскаешься въ своемъ легкомысліи. |
| <i>Sperābam fore, ut te paenitēret levitatis</i> | я надѣялся | |

b) описаніе можетъ быть и въ томъ случаѣ, когда глаголъ имѣетъ супинъ (*part. fut. act.*), особенно вмѣсто *inf. fut. pass.*

| | |
|---|--|
| <i>Spero fore, ut milites nostri vincant (sperābam — vincērent)</i> | я надѣюсь (я надѣялся), что наши воины побѣдятъ |
| <i>Spero fore, ut hostes vincantur (sperābam — vincerentur)</i> | я надѣюсь (я надѣялся), что непріатели будутъ побѣждены. |

Примѣчаніе 1. *Inf. praesentis coniugationis periphrasticae passivae* по смыслу = *inf. futuri*. Themistōcles sensit, si eo pervenisset, sibi esse pereundum (см. § 208). Относ. *velle* и *posse* см. § 183, 2.

Примѣчаніе 2. *Inf. fut. II* страдат. и отложит. глаголовъ образуется черезъ соединеніе *part. perf. съ fore (не futurum esse)*. *Spero epistolam scriptam fore.* — *Puto me omnia adeptum fore.*

II. Participium.

| | <i>act.</i> | <i>pass.</i> | <i>depon.</i> |
|--|-------------|--------------|---------------|
| <i>part. praesentis</i> (или <i>actionis infectae</i>) | ornans | — | hortans |
| <i>part. perfecti</i> (или <i>actionis perfectae</i>) | — | ornātus | hortātus |
| <i>part. futuri</i> (или <i>actionis instantis</i>) | ornatūrus | — | hortatūrus |

187.

1) *memini*, perfectum praesens = (будучи очевидцемъ) я запомнилъ, запечатлѣлъ въ памяти и теперь помню.

Part. *praes.* означаетъ дѣйствіе, *продолжающееся* (не оконченное) и притомъ *одновременное* съ дѣйствіемъ *verbi finiti*, къ которому относится.

Part. *perf.* означаетъ дѣйствіе, *оконченное* и притомъ *предшествующее* дѣйствію *verbi finiti*, къ которому относится.

Part. *fut.* означаетъ дѣйствіе *предстоящее* (см. ниже — пр. 2).

Audio te dicentem = dicis idque ego audio.

Audiēbam te dicentem = dicēbas, idque ego audiēbam.

Audiam te dicentem = dices, idque ego audiam.

Sedens scribo я пишу

Sedens scripsi я писалъ

Sedens scribam я буду писать

} сидл.

Примѣчаніе 1. Part. *perf.* нѣкоторыхъ отложительныхъ и полуетложительныхъ глаголовъ употребляются также въ значеніи part. *praesentis*: *arbitrātus*, *ratus* полагая, *veritus* (verens) опасаясь, *usus* пользуясь, *secutus* слѣдуя, *confisus* довѣряя, полагаясь, *diffisus* не довѣряя, не полагаясь, отчаиваясь, *gaviscus* радуясь.

Примѣчаніе 2. Part. *fut. act.* (и deponentis) употребляется (за исключеніемъ *futūrus*) по большей части въ соединеніи съ формами *esse* (явнымъ или подразумеваемыми). Рѣже это причастіе ставится (безъ *esse*) для выраженія *цѣли* или *намѣренія*. Р. Cornelius Genuam repēit Italiam defensūrus (= ut defendēret) Публий Корнелій возвращается въ Геную, чтобы защищать Италію (имѣя въ виду защиту Италіи).

Кромѣ того см. § 78.

188. Предварительное замѣчаніе. Для сокращенія придаточныхъ предложений какъ опредѣлительныхъ, такъ и обстоятельственныхъ могутъ употребляться всѣ причастія, за исключеніемъ part. *fut. act.* (и deponentis). См. § 187 съ пр. 2.

Причастіе употребляется:

- а) какъ *опредѣлительное слово* (атттрибутивное причастіе). При переводѣ на русскій мы употребляемъ тоже причастіе или опредѣлительное предложение. Arbor florens цвѣтущее дерево. Victoria parva одержанная побѣда.

(Въ значеніи существительнаго: Male parva male dilabuntur „худо нажитое въ прокъ нейдетъ“. См. § 111, пр. 2).

Примѣчаніе 1. Необходимо бываетъ выражать по-латыни *опредѣлительными* предложениями съ *qui*:

1) русскія причастія *прошедшаго вр. дѣйствительнаго залога*, если нѣтъ соответствующаго отложительнаго глагола.

Сказавшій — locutus или qui dixit (dixerat); (по)общавшій — pollicitus или qui promisit (promiserat); взявшій — qui cepit (ceperat); приходшій — qui venit (venerat).

2) русскія причастія *настоящаго вр. страдательнаго залога*. *Осаждаемый городъ* — *urbs, quae obsidetur*.

3) при переводѣ выражений: *такъ называемый, вышеупомянутый, послѣдній заглавіе, озаглавленный* (подъ заглавіемъ).

Hernae, quos vocant, delecti sunt такъ называемыя Гермы были сброшены. — *Castra quae supra diximus, commotioravimus* вышеупомянутый лагерь. — *Liber ille, qui inscribitur Laelius* извѣстное сочиненіе, носящее заглавіе „Лелій“.

NB. *Присутствующие* = *qui adsunt (adherent)*.

б) причастіе употребляется какъ *обстоятельство* *слова* взаимныхъ придаточныхъ предложеній съ союзами (предикативное причастіе) (см. § 189). При этомъ бываетъ двоякая конструкція:

1. Если подлежащее придаточнаго предложенія встрѣчается въ главномъ въ какомъ-нибудь падежѣ, то причастіе, замѣняющее придаточное предложеніе, ставится въ этомъ же падежѣ (*part. coniunctum*).

2. Если подлежащее придаточнаго предложенія совсѣмъ не встрѣчается въ главномъ, то оно ставится въ творительномъ падежѣ, съ которымъ и согласуется причастіе (*abl. absolutus*¹⁾).

Curio ad focum sedenti (= cum sederet) *magnum auri pondus Samnites attulerunt*

Самнитяне принесли большое количество золота Курію, сидѣвшему у очага (= въ то время, когда онъ сидѣлъ у очага)

Dionysius Syracusis expulsus (= postquam Syracusis expulsus est) *pueros Corinthi docebat*

Діонисій, изгнанный (будучи изгнанъ) изъ Сиракузъ, занимался обученіемъ дѣтей въ Коринѣ (= послѣ того какъ Діонисій былъ изгнанъ изъ Сиракузъ, онъ занимался...)

Pythagoras Tarquinio superbo regnante (= cum Tarquinius Superbus regnaret) *in Italiam venit*

Пифагоръ прибылъ въ Италію въ царствованіе Тарквинія Гордаго (= въ то время, когда царствовалъ Тарквиній Гордый).

¹⁾ Латинскому *abl. abs.* соотвѣтствуетъ въ ц.-славянскомъ и древне-русскомъ языкѣ — *дательный самостоятельный*, въ греческомъ языкѣ — *genetivus absolutus*. Море же втрѣхъ великоу дыханіюу всташце = *ἡ τε θάλασσα ἀνέμων μεγάλων πνεόντος διηυεῖρετο* (Іо. 6, 18). Въ лѣтоп.: и придоша (половцы) въ монастырь Печерскій, намъ сущиѣмъ по кельямъ почивающимъ по заутрени. [Вдругъ съ волной упадетъ (судно), и, кругомъ взгроможденному морю, видитъ какъ будто изъ адскія бездны далекое небо. Жук.]

Regibus exactis (= cum reges exacti essent) consules creati sunt
По изгнании царей (= когда цари были изгнаны) были избраны консулы.

Примѣчаніе 2. Particip. perfecti отъ глаголовъ *отложительныхъ*, со-
чипляющихся съ винительнымъ падежомъ (безъ предлога), въ *abl. absol.*
ne употребляется.

НВ. Русское обстоятельствоное предложеніе съ *прошед-
шимъ совершеннаго вида действительнаго залога* (а также дѣ-
причастіе того же времени и залога) можно выразить по-ла-
тыни причастіемъ (съ сохраненіемъ дѣйствительнаго оборота)
только въ томъ случаѣ, если есть соотвѣтствующій отложи-
тельный глаголѣ; въ противномъ случаѣ необходимо бываетъ
дѣйствительную конструкцію обращать въ страдательную или
ставить предложеніе съ союзомъ.

Послѣ того какъ *Цезарь* ободрилъ солдатъ, онъ подалъ
знакъ къ битвѣ (ободривши солдатъ, Цезарь...) — Caesar
milites cohortatus signum pugnae dedit.

Послѣ того какъ греки взяли *Трою*, они ее разрушили
(взявши *Трою*, греки разрушили ее) = послѣ того какъ
Троя была взята, греки ее разрушили — Troiam captam
Graeci delevērunt.

Послѣ того какъ греки взяли *Трою*, они вернулись до-
мой (взявши *Трою*, греки вернулись домой) = послѣ того
какъ *Троя* была взята, греки вернулись домой — Troiā
captā Graeci domum rediērunt.

Послѣ того какъ лакедемоняне услышали, что стѣны
строятся, они отправили въ Аѳины пословъ = услышавши, что
стѣны строятся, лакедемоняне отправили въ Аѳины пословъ —
Lacedaemonii postquam audierunt muros instrui, legatos Athēnas
misērunt.

189. *Part. coniunctum* и *abl. absolutus* служатъ для сокращенія при-
даточныхъ предложеній *времени, причины, уступленія,
условія и образа дѣйствія* (см. также § 187, пр. 2). При пере-
водѣ *part. coni.* и *abl. absol.* на русскій языкъ мы употребляемъ
дѣепричастія (а иногда и причастія, особенно вмѣсто дѣепри-
частія страдательнаго залога), предложенія съ союзами, отгла-
гольные существительныя.

Причастіе взаимнѣй придаточнаго предложенія

времени:

Quis Platōnem legens Socrātis mortem non illacrimabit
кто, читая Платона, не будетъ оплакивать смерти Со-
крата?

| | |
|------------------|--|
| причины: | Caesar equitatu praemisso (пославши впередъ) subsequebatur omnibus copiis. Plato Syracusas rediit Dionis precibus adductus (уступивши просьбамъ Діона, вслѣдствіе просьбъ Діона). |
| уступленія: | C. Flaminius religione neglecta (вслѣдствіе пренебреженія религиозными обрядами) cecidit apud Trasumenum (у Тразименскаго озера). Mendaci homini ne verum quidem dicenti credere solemus (хотя бы онъ говорилъ правду). Mucius Porsennam interficere proposita sibi morte conatus est (несмотря на то, что ему угрожала смерть). — Perditis rebus omnibus tamen ipsa virtus se sustentare potest даже если все потеряно, добродѣтель въ себѣ самой можетъ найти поддержку. |
| условія: | Quis potest mortem metuens (если боится) esse non miser? Medici causa morbi inventa curatiōnem inventam esse putant врачи думаютъ, что, если найдена причина болѣзни, то открытъ и способъ лѣченія. |
| образа дѣйствія: | Romani ovantes ac gratulantes (съ ликованіями и поздравленіями) Horatium acceperunt. Nulla interposita dubitatione (не колеблясь ни минуты) Caesar legiones ex castris eduxit. |

Примѣчаніе 1. Part. con. и abl. absol. можно переводить также посредствомъ сочиненнаго главнаго или соподчиненнаго придаточнаго предложенія (съ союзами *и, а, но* и т. п.).

Divitiacus auxilii petendi causa Romam profectus infecta re rediit (ѣздилъ въ Римъ просить помощи, но вернулся ни съ чѣмъ). — Helvetios Caesar aggressus magnam partem eorum concidit (напалъ... и перебилъ). — Demetrius impulit Philippum, ut omissis Aetolis bellum Romanis inferret (оставить этолийцевъ и пойти войною на римлянъ).

Примѣчаніе 2. Непосредственная послѣдовательность одного дѣйствія за другимъ выражается повтореніемъ предшествующаго глагола въ формѣ *part. perf. pass.* (въ значеніи нашихъ *и, и затѣмъ, а затѣмъ*). Exercitum fundit fugatque, *fusum* persequitur (*затѣмъ* преслѣдуетъ). — Hostes urbem cepērunt *captamque* diripērunt (взяли *и* разграбили).

Примѣры перевода латинскихъ причастій посредствомъ отглагольныхъ существительныхъ:

| | |
|-----------------|--|
| patriā liberatā | $\left\{ \begin{array}{l} \text{послѣ освобожденія отечества;} \\ \text{вслѣдствіе освобожденія отечества;} \\ \text{въ случаѣ освобожденія отечества;} \\ \text{несмотря на освобожденіе отечества;} \\ \text{освобожденіемъ отечества.} \end{array} \right.$ |
|-----------------|--|

arbitratus въ убѣжденіи, въ предположеніи

reversus по возвращеніи

interrogatus (на вопросъ) respondi

me praesente въ моемъ присутствіи

vobis absentibus въ ваше отсутствіе

te adjuvante съ твоею помощію

te non adjuvante безъ твоей помощи

bello confecto по окончаніи войны

timens, veritus (verens) изъ опасенія, изъ страха

moriens при смерти (на смертномъ одрѣ)

filio petenti, interroganti dixit на просьбу, на вопросъ сына онъ сказалъ
sole oriente при восходѣ солнца
sole orto послѣ восхода солнца
nuntio allato при извѣстїи, по полученїи извѣстїи

patre mortuo послѣ смерти отца
virtute exsecta за исключенїемъ добродѣтели
quo proelio facto послѣ этого сраженїя
hac oratione habita послѣ этой рѣчи
quo facto, quibus rebus gestis послѣ этого.

Angēbant Hamilcārem Sicilia Sardiniaque amissae (потеря Сициліи и Сардинїи).
Другіе примѣры см. въ §§ 190 и 193, пр.

190. Въ *abl. absol.* вмѣсто причастїя могутъ стоять также *сущест-
вительныя и прилагательныя* (сравн. § 117).

Tarquinio rege fines Romāni prolati sunt (Tarquinius rex fines Romānos protulit) въ царствованіе Тарквинїа были расширены римскїя границы.

Hannibāle vivo Romāni nunquam se sine insidiis futūros existimābant (при жизни Ганнибала, пока будетъ живъ Ганнибалъ).

Hannibāle duce подъ начальствомъ Ганнибала.

Hannibal, quo duce Ганнибалъ, подъ начальствомъ котораго.
Cicerōne consule въ консульство Циперона.

M. Cicerōne M. Antonio consulibus въ консульство *Марка* Циперона и *Марка* Антонїа (но: Cicerōne et Antonio consulibus).

Themistocle auctore по совѣтуThemistокла.

Patre invito противъ воли отца.

Me insciente (imprudente, ignaro) безъ моего вѣдома.

Salva lege безъ нарушенїя закона.

Causā incognita безъ всякаго слѣдствїя.

Indictā causā безъ суда и слѣдствїя.

Infectā re не выполнивши дѣла, не сдѣлавши ничего (ни съ чѣмъ).

Sereno caelo при ясномъ небѣ.

Прижѣтаніе. *Abl. abs.* всегда находится въ тѣсной связи со *сказуемымъ*, поэтому нельзя сказать Romāni decem naves Valerio duce miserunt (вм. Valerium cum decem navibus) — римляне отправили 10 кораблей подъ начальствомъ Валерїя. — Saguntum octavo mense post, quam obsideri coeptum erat, captum esse Livius auctor est по свидѣтельству Ливїя, Сагунтъ былъ взятъ на восьмомъ мѣсяцѣ осады (Saguntum captum est Livio auctore значило бы: Сагунтъ былъ взятъ по совѣту Ливїя).

191. При нѣкоторыхъ глаголахъ чувственнаго воспрїятїя, особенно при *video* и *audio*, а также при *facio* и *induco* въ значенїи представляю, изображаю (въ сочиненїи или на сценѣ) ставится *acc. part. praes.* для обозначенїя положенїя или состоянїя, въ которомъ мы видимъ или представляемъ какое-либо лицо или вещь.

Vidi te fugientem (однако въ томъ же смыслѣ говорить и *vidi te fugere*).

Audivi te dicentem = *audivi te dicere* или *te, cum diceres*.

Homērus Laërtem colentem agrum facit (*pass.*: *agrum a Laërte coli facit*). Гомеръ изображаетъ Лаэрта¹⁾ обрабатывающимъ свое поле (или: у Гомера Лаэртъ обрабатываетъ свое поле).

О способахъ перевода русскихъ дѣпричастій.

1) Русское *дѣпричастіе настоящаго времени* выражается по-латыни: **192.**

- a) посредствомъ *part. perf.* нѣкоторыхъ отложительныхъ и полуотложительныхъ глаголовъ: *arbitrātus* думая, полагая, *usus* пользуясь, *secūtus* слѣдуя и т. д., см. § 187, пр. 1.
- b) предложениями съ союзами: *dum* (§ 229), *cum* (§§ 227, 228).
- c) рѣже посредствомъ *part. praes.* *Quis Platōnem legens Socrātis mortem non illacrimābit* ?
- d) творительнымъ падежомъ герундія и герундива (§ 194).

2. Русское *дѣпричастіе прошедшаго времени* выражается по-латыни:

- a) посредствомъ *part. perf.* отложительныхъ и полуотложительныхъ глаголовъ, см. § 188, b, пр.
- b) предложениями съ союзами: *postquam*, *ubi* (§ 204), *cum* (§§ 227, 228) и друг.
- c) посредствомъ *part. perf. pass.* (*part. coniunctum* или *abl. absolutus*). См. §§ 188, b; 189.

III. Gerundium и gerundivum.

1. Герундія замѣняетъ *косвенные* падежи употребленнаго **193.** въ значеніи имени существительнаго *infinitivi praesentis activi* (или *deponentis*); при этомъ слѣдуетъ замѣтить, что *винительный* герундія ставится только *послѣ предлога* (обыкновенно *ad*).

Герундія имѣетъ *дѣйствительное* значеніе, управляетъ *падежомъ своего глагола*, опредѣляется посредствомъ *нарція* (см. § 175): *ad beatē vivendum* для счастливой жизни.

Герундивъ есть *отглагольное прилагательное* и имѣетъ *страдательное* значеніе: *liberandus* тотъ, котораго должно освободить; тотъ, который долженъ быть освобожденъ.

Герундія и замѣняющій его въ нѣкоторыхъ случаяхъ герундивъ переводится на русскій языкъ обыкновенно неопредѣленнымъ наклоненіемъ или отглагольными существительными (особенно на *ie*).

2. Въмѣсто герундія съ дополненіемъ въ винительномъ падежѣ употребляется большею частію конструкція съ герундивомъ; при этомъ винительный дополненія переходитъ въ падежъ герундія, а самый герундія обращается въ герундивъ, который

¹⁾ Лаэртъ — отецъ Одиссея.

²⁾ Переводъ въ § 189.

и согласуется (въ родѣ, числѣ и падежѣ) съ дополненіемъ, перешедшимъ въ падежъ герундія. Такимъ образомъ:

вмѣсто *cupiditas condendi urbem* говорятъ:

cupiditas urbis condendae

(желаніе основать городъ).

Вмѣсто *delectāri legendo libros* говорятъ:

delectāri libris legendis

(находить удовольствіе въ чтеніи книгъ).

По *только*: *facultas parcendi civibus* (возможность пощадить гражданъ) и т. п.

3. Герундій съ *прямымъ* дополненіемъ:

а) *secula* замѣняется герундивомъ, когда зависитъ отъ *предлога* или стоитъ въ *дательномъ падежѣ*:

in liberanda patria (вм. *in liberando patriam*) при освобожденіи отечества
ad urbem liberandam для освобожденія города

legionis opprimendae causa для уничтоженія легіона

diem dicere castris oppugnandis назначать день для нападенія на лагерь.

б) *обыкновенно* замѣняется герундивомъ, когда стоитъ въ *родительномъ* или въ *творительномъ падежѣ* (*безъ предлога*):

consilium capiendae urbis (чаще, чѣмъ *consilium capiendi urbem*) — мысль взять городъ;

ars administrandae rei publicae (чаще, чѣмъ *ars administrandi rem publicam*) искусство управлять государствомъ;

delectāri libris legendis (чаще, чѣмъ *delectāri legendo libros*).

Примѣчаніе 1. *Utor, fruor, fungor, potior*, которые были первоначально переходными глаголами, могутъ имѣть герундивъ вм. герундія. *Hostes in spem venerunt castrorum potiundorum.*

с) *не обращается* въ герундивъ, когда *прямымъ* дополненіемъ бываетъ *средній родъ* мѣстоименія или прилагательнаго:

studium aliquid agendi

желаніе что-нибудь дѣлать

studium plura cognoscendi

желаніе знать больше.

Примѣчаніе 2. При переводѣ на латинскій языкъ русскихъ отглагольных существительныхъ только тогда можно употреблять *герундій* и *герундивъ*, когда дѣйствіе, выражаемое этими существительными, представляется *не оконченнымъ* или *предстоящимъ*. Напротивъ, если обозначается дѣйствіе *оконченное*, употребляется *participium perfecti passivi*.

Thrasybūlus ex patria liberanda gloriam se captūrum aeternam sperabat (освобожденіемъ отечества — дѣйствіе предстоящее (по отношенію къ управляющему глаголу — *sperabat*), еще только задуманное).

Thrasylbulus *ex patria liberāta* gloriam cepit aeternam (освобожденіемъ отечества — дѣйствіе оконченное).

Ab urbe oppugnanda Hannibālem absterruerunt conspecta moenia видѣ стѣнъ удержалъ Ганнибала отъ штурма города. — Homērus fuit ante Romam conditam Гомеръ жилъ еще до основанія Рима.

Объ употребленіи падежей герундія и герундива.

Предварительное замѣчаніе. *Infinitivus* въ образцовой 194. прозѣ употребляется *только въ зависимости отъ глагола*¹⁾, между тѣмъ какъ въ русскомъ языкѣ неопредѣленное можетъ стоять также при имени существительномъ и прилагательномъ. По-латыни въ этомъ случаѣ употребляется герундій или герундивъ, напр. искусство писать — *ars scribendi* (не scribere); *occasio patriae liberandae* (удобный) случай освободить отечество; *peritus rei publicae gerendae* опытный въ управленіи государствомъ.

1. *Родительный герундія* (какъ *gen. subiectivus, obiectivus* и *appositivus*) ставится:

- а) при *существительныхъ*,
- б) при *прилагательныхъ*, требующихъ *родительнаго падежа* (§ 169, а).
- в) при *causā* и *gratiā* (для, ради; для того, чтобы, см. § 166).

spes vincendi надежда на побѣду
cupiditas discendi желаніе учиться
causā raenitendi причина раскаянія,
 поводъ къ раскаянію
patriae liberandae causā для освобо-
 жденія отечества, для того, чтобы
 освободить отечество

ars bene vivendi умѣнье хорошо жить
facultas dicendi даръ слова
cupidus discendi желающій учиться
insuetus navigandi не привыкшій къ
 мореплаванію
peritus dicendi умѣющій говорить
vox, nomen carendi слово carere

Bene vivendi cupiditate incensi omnes sumus всѣ мы желаемъ жить хорошо. — Demosthēnes Platōnis studiōsus audiendi fuit (любилъ слушать). — Divitiācus *auxilii petendi causa* Romam profectus est.

Примѣчаніе 1. При *mei, tui, sui, nostri, vestri* всегда ставятся формы герундива на *i* безъ различія числа и рода (сравн. § 165, пр. 2). *Germāni purgandi sui gratia* (для своего оправданія) *ad Caesārem legātos mittunt*. Sit modo, mater, *soror placandi tui* мать! только бы была возможность умиловить тебя.

¹⁾ Исключеніе представляетъ *intērest inter* есть разница между, напр. *intērest inter carere et egere* есть разница между словами „не имѣть“ и „нуждаться“.

Примѣчаніе 2. При многихъ выраженіяхъ, образовавшихся отъ соединенія существительныхъ съ какимъ-нибудь глаголомъ, можетъ стоять:

а) родительный герундія (герундива) въ зависимости отъ существительнаго (на вопросъ: *какой?*),

б) другая конструкція, при отношеніи къ цѣлому предложенію.

Tempus est abeundi.

tempus est abire (me).

Difficilis est ars rem publicam regendi

— regere rem publicam.

Catilina consilium opprimendae rei publicae cepit (обрат. вниманіе на словорасположеніе).

C. consilium cepit opprimere rem publicam (обрат. вниманіе на словорасположеніе).

Spatium, facultatem, tempus dare arma capiendi.

— ad arma capienda

и т. д.

2. Внимательный герундія ставится при *ad* (рѣже при другихъ предлогахъ).

Breve tempus aetatis satis longum est ad bene beatęque vivendum краткое время жизни достаточно продолжительно для того, чтобы жить хорошо и счастливо. — *Deus vult omnibus patere ad Se placandum et colendum viam* Богъ хочетъ, чтобы всѣмъ былъ открытъ путь къ Его умилоствленію и почитанію.

3. Творительный герундія употребляется:

а) безъ предлога, какъ *abl. instrumenti*, при чемъ иногда переводится *дѣепричастіемъ*.

б) въ зависимости отъ предлоговъ *ab, de, ex, in*.

Unus homo nobis cunctando restituit rem одинъ человѣкъ возстановилъ намъ государство своею медлительностію¹⁾. — *Hominis mens discendo alitur* человѣческій умъ развивается посредствомъ ученія. — *Nihil agendo homines male facere discunt* ничего не дѣлая, люди научаются дѣлать зло. — *Amicitia dicta est ab amando*. — *Galli sunt in consiliis capiendis mobiles* (перемѣнчивы въ своихъ рѣшеніяхъ).

4. Дательный герундія употребляется рѣдко и притомъ только въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ, напр.

decemviri legibus scribundis комиссія изъ 10 членовъ для составленія законовъ

diem dicere proelio faciendo

locum capere castris muniendis

praeesse (praeficere) navibus aedifican-

comitia consulibus creandis комиціи для избранія консуловъ

dis завѣдывать (поручить завѣдываніе) постройкой кораблей.

195. Далѣе, герундивъ употребляется для выраженія *необходимости*, а въ соединеніи съ *отрицаніемъ* также для обозначенія *возможности*.

¹⁾ Поэтъ Энній о Фабіи Максимѣ Кунктаторѣ.

Герундивъ въ этомъ значеніи употребляется:

1) какъ опредѣленіе:

facinus laudandum поступокъ, который должно хвалить = похвальный поступокъ; *vir maximopere colendus* глубоко уважаемый человекъ; *res non contemnenda* дѣло, которымъ не слѣдуетъ (нельзя) пренебрегать; *arrogantia non ferenda* невыносимое высокомеріе.

2) какъ сказуемое — при *esse*.

Дѣйствующее лицо въ этомъ случаѣ ставится *въ дательномъ падежѣ*. См. § 80, II и пр.

Для избѣжанія неясности говорить: *tibi a me obtemperandum est* — я долженъ слушаться тебя. *Tibi a me consulendum est* — я долженъ заботиться о тебѣ.

3) при дѣйствительномъ и страдательномъ залогѣ глаголовъ:

cūrāre заботиться, *вѣлѣть*,

dāre, tradere давать, передавать,

relinquere, concedere, permittere оставлять, предоставлять, поручать,

suscipere брать на себя (браться) и т. п.

для обозначенія того, что должно быть сдѣлано съ предметомъ (*цѣль*).

Urbem dux militibus diripiendam dedit (на разграбленіе).

Urbs a duce militibus diripienda data est.

Caesar pontem in Agrae faciendum curavit Цезарь велѣлъ построить мостъ на рѣкѣ Арагъ, позаботился о постройкѣ моста. — *Caesar unam legionem in Morinos* (въ область мориновъ). *C. Fabio dedit ducendam*.

IV. Supinum.

Supina, по своей формѣ, суть *винит.* и *творит.* падежи 196 отглагольнаго существительнаго 4 склон.; они употребляются рѣдко и всегда могутъ быть замѣнены другими конструкціями.

а) Супинъ на *ит* обозначаетъ *цѣль* (на вопросъ: для чего?) при глаголахъ движенія: *ire, venire, convenire, mittere*.

Cubitum ire итти спать, *venatum ire* итти на охоту, *frumentatum ire, mittere* отправляться, посылать на фуражировку. *Aedui*

legātos ad Caesārem misērunt rogātum auxilium эди отправили къ Цезарю пословъ *просить* помощи, съ просьбою о помощи¹⁾.

Вмѣсто legātos misērunt pacem petītum (они отправили пословъ просить мира, съ просьбою о мирѣ) можно сказать:

legātos misērunt, *ut (quī)* pacem petērent

„ „ pacis petendae *causa*

„ „ ad pacem petendam.

b) Супинъ на *и* употребляется только въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ, какъ *abl. limitationis*, напр. *incredibile est dictu* невѣроятно сказать, *nefas est dictu* грѣшно сказать, *facile intellectu*, *optimum factu*, *iucundum auditu*.

Plerāque dictu quam factu faciliōra sunt многое легче *на словахъ*, чѣмъ *на дѣлѣ*. — Quod optimum factu videbitur, facies.

Вмѣсто *res est facilis cognitu* (это [дѣло] легко узнать) можно сказать

res facilis est ad cognoscendum

res facile cognoscitur

facile est rem cognoscere

rei cognitio facilis est.

D. Объ употребленіи временъ.

I. Tempora indicativi.

197. Praesens, по значенію и употребленію, сходно съ русскимъ настоящимъ временемъ.

Scribo, legimus, tonat, Romae sumus; iam diu te expectamus. — Cicero docet, Caesar dicit (т.-е. въ своихъ сочиненіяхъ, которыя еще теперь существуютъ). — Fortes fortuna adiuvat.

O praes. historicum см. § 198, 2.

198. Perfectum. Различаютъ два случая употребленія perfecti:

1. Perfectum *praesens* или *logicum* (собственно perf.) означаетъ результатъ оконченнаго дѣйствія, который еще продолжается въ настоящее время какъ *состояніе*. Поэтому perfectum *praesens* можетъ быть замѣнено настоящимъ другого глагола (или даннаго глагола, но съ отрицаніемъ); переводится оно на русскій языкъ прошедшимъ совершеннаго вида или настоящимъ (perf. praes. = греческому perfectum).

¹⁾ Сравн. достигательное наклоненіе (или супинумъ) въ древн.-ц.-слав. языкѣ: *идѣ рѣкъ локитѣ*; въ новомъ текстѣ неопредѣленное наклоненіе: *идѣ рѣкъ локити*. Іоан. 21, 3.

Constīti = sto. Consēdi = sedeo. Consuēvi = soleo. Didīci, cognōvi = scio. Decrēvi, statui, constitui = mihi in aīmo est. — Vixērunt = ихъ уже нѣтъ въ живыхъ. — Dixi говорить ораторъ, оканчивая рѣчь. — Fuīmus Trōes, fuit Ilium!¹⁾ (= *нѣтъ* ужъ болѣе троянцевъ, нѣтъ уже Иліона).

Всегда переводятся *настоящимъ* *memīni, odi, novi* *помню, ненавижу, знаю* (posco познаю).

2. *Perfectum historicum* (повѣствовательное perf.) означаетъ дѣйствіе, совершившееся въ прошедшемъ времени, безъ отношенія къ другому дѣйствію, и употребляется поэтому въ разсказѣ о минувшихъ событіяхъ. Perf. historicum переводится на русскій языкъ прошедшимъ совершеннаго, а иногда и несовершеннаго вида (perf. hist. соотвѣтствуетъ греческому аористу, нѣмецкому imperfectum historicum, французскому passé défini).

Особенно слѣдуетъ замѣтить употребленіе perfecti вм. русскаго прошедшаго времени несовершеннаго вида при *semper, nunquam, diu, saepe* и при численномъ обозначеніи времени (на вопросъ: *какъ долго?* см. § 160, а).

Veni, vidi, vici пришелъ, увидѣлъ, побѣдилъ²⁾. — Regūlus in senātum venit, mandāta exposuit, sententiam ne diceret, recusavit, reddi captivos negavit esse utile.

Hoc nemo fecit (этого никто не дѣлалъ). — Diu vixit. — Argantho-nius quidam Gadibus octoginta regnavit annos, centum viginti vixit. — Mihi semper conspectus vester iucundissimus est visus.

Epistūla scripta est можно перевести: 1) письмо написано (подразум. *есть*) (= perf. *praes.*, греч. perf.), 2) письмо *было* написано (= perf. *histor.*, греч. аористу).

Domus omnibus rebus ornata atque referta est (perf. *praes.*). Milites erant in muro custodiae causa collocati. — In epistūla scriptum erat, ut ad ludos omnia pararet (= греч. plusquampr. = ἐγγράφω).

Въ оживленномъ разсказѣ вм. perf. hist. ставится *praesens historicum*.

Romulus exercitum hostium fundit fugatque, fusum persequitur Ромуль разбиваетъ на голову непріятельское войско, затѣмъ³⁾ преслѣдуетъ его.

Примѣчаніе 1. Если необходимо нагляднѣе обозначить *продолжающееся* состояніе, какъ результатъ оконченнаго дѣйствія, то ставится *part. perf.*

¹⁾ Слова жреца Панеа (въ „Энеидѣ“ Вергілія).

²⁾ Слова Цезаря.

³⁾ См. § 189, пр. 2.

pass. съ *habeo* или *teneo*. *Urbem captam teneo* = cepi et teneo; *rem cognitam habeo* на ряду съ *cognovi*. (*Caesar equitatum ex omni provincia coactum habebat*).

Для той же цѣли употребляется *particip. perf. pass.* съ *mihi est*, напр., *mihi persuasum est* (= *mihi persuasi*) я убѣжденъ, *mihi statutum est* я имѣю твердое рѣшеніе.

Примѣчаніе 2. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ русскія страдательныя формы совершеннаго вида, выражающія состояніе, передаются по-латыни посредствомъ *praesens* или *imperfectum*; напр. *согог* я вынужденъ (я вижу себя вынужденнымъ), *liber inscribitur* книга озаглавлена. *Vesontio oppidum natura loci munitur*. — *Helvetii undique loci natura continebantur*.

Примѣчаніе 3. Русское *сталь* (началь) съ *неопред. наклон.* выражается по-латыни посредствомъ *соері* тоже съ *неопред. наклон.*, напр. *hostes bellum parare соерerunt* непріятеля стали (начали) готовиться къ войнѣ.

199. *Imperfectum* означаетъ дѣйствіе или состояніе *продолжавшееся* (или *не оконченное*) и переводится на русскій языкъ прошедшимъ несовершеннаго вида. *Imperfectum* употребляется:

а) *безъ отношенія* къ другому прошедшему времени — при изображеніи нравовъ, обычаевъ и вообще дѣйствій повторявшихся.

Atticus mendacium neque dicebat neque pati poterat. — *Ansēres Romae publice alebantur in Capitolio* (но также: *ali soliti sunt*).

б) *въ отношеніи* къ другому прошедшему времени — для обозначенія дѣйствія, еще продолжавшагося (*не оконченнаго*) во время другого прошедшаго дѣйствія (*одновременность*).

Cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Aedui, alterius Sequani когда Цезарь прибылъ въ Галлію, во главѣ одной партіи стояли эдуи, во главѣ другой — секваны. — *Germāni, qui auxilio veniebant, percepta Treverorum fuga domum sese receperunt*. — *Cum Caesar ad Corfinium venisset, cohortes Domitii pontem interrompebant*.

Въ такомъ значеніи *imperfectum* часто ставится въ разсказѣ для выраженія сопровождающихъ побочныхъ обстоятельствъ (на вопросъ: *что было [происходило] при этомъ [тогда]?*), при чемъ главныя событія въ ихъ послѣдовательности (на вопросъ: *что затѣмъ произошло?*) обозначаются посредствомъ *perf. historicum*. Особенно же употребляется такимъ образомъ *imperfectum*:

1) для описанія и изображенія мѣстностей, нравовъ, характеровъ и т. п.,

2) Для выраженія мнѣній и чувствованій дѣйствующихъ лицъ.

Caesar Alesiam circumvallāre *instituit*; ipsum erat oppidum in colle summo, cuius collis radices duo duabus ex partibus flumina *subleebant* Цезарь рѣшилъ окружить валомъ Алезію. Самый городъ лежалъ на высокомъ холмѣ, подошва котораго съ двухъ сторонъ омывалась двумя рѣками.

Regulus Carthaginem *redit*, neque vero tum *ignorabat* se ad crudelissimum hostem et ad exquisita supplicia proficisci; sed ius iurandum conservandum *putabat*.

Aequi se in oppida *recepērunt* murisque *tenebant*.

Такимъ образомъ можно сказать: *imperfecto insistit, perfecto procedit oratio*, т.-е. съ imperf. рассказъ останавливается, а съ perf. подвигается [впередъ].

Примѣчаніе 1. Въ оживленномъ рассказѣ вм. imperf. употребляется иногда *infinitivus descriptivus* (или *historicus*) (съ подлежащимъ въ именительномъ падежѣ). *Cotidie Caesar Aeduos frumentum flagitare. Diem ex die ducere* Aedui, conferri, comportāri, adesse *dicere*.

Примѣчаніе 2. *Imperfectum de conatu* означаетъ дѣйствіе, которое только пытались привести въ исполненіе. На русскій языкъ imperf. de conatu обыкновенно переводится посредствомъ; *пытался, старался, хотѣлъ (было)*, а также прошедшимъ несоверш. вида.

Britanni Romānos intra munitiōnes progrēdi prohibēbant (старались помѣшать). — *Utrum pluris aestimemus pecuniam Pyrrhi, quam Fabricio dabat (хотѣлъ дать, давалъ, предлагалъ), an continentiam Fabricii, qui illam pecuniam repudiābat?* Встрѣчается также и *praes. de conatu*: *persuadeo tibi a* убождаю тебя, или: я стараюсь убѣдить тебя.

NB. Въ случаѣ *одновременности и одинаковой продолжительности* дѣйствій — въ придаточномъ предложеніи ставится то же время, что и въ главномъ.

Eraminondas, quamdiu facta est caedes civium, domi se tenuit. — Cato, quoad vixit, virtutum laude crevit.

Это правило соблюдается и въ томъ случаѣ, когда дѣйствія придаточнаго и главнаго предложенія относятся къ настоящему или будущему времени.

Если въ придаточномъ предложеніи находятся глаголы: *хочу, могу (можно), я долженъ (обязанъ)*, съ неопредѣл. накл. глагола, стоящаго въ главномъ предложеніи, то они ставятся въ одномъ времени съ этимъ глаголомъ. *Fecit, quod (facere) potuit, debuit, voluit.* — Ab iis non es adiutus, a quibus debuisti (adiuvāri). — *Piso, quoad potuit (resistere), fortissime restitit.*

Plusquamperfectum означаетъ дѣйствіе, оконченное по отношению къ другому прошедшему дѣйствію и потому

предшествовавшее ему. Plusquampr. ставится какъ въ главныхъ, такъ и въ придаточныхъ предложеніяхъ.

Въ главныхъ предложеніяхъ plusquampr. ставится обыкновенно въ видѣ введенія къ послѣдующему разсказу, или когда говорящій дѣлаетъ отступленіе, чтобы сообщить событія, опередившія главные факты разсказа и необходимыя для ихъ пониманія (по-русски такія отступленія иногда вводятся словами: *„нужно замѣтить“*). Кромѣ того см. § 227, 4.

Русскій языкъ не имѣетъ формы, вполне соотвѣтствующей латинскому plusquamperfectum; обыкновенно мы переводимъ это время прошедшимъ совершеннаго вида, иногда для большей точности съ прибавленіемъ словъ *прежде, уже, раньше, до того времени, передъ тѣмъ*.

Caesar Helvetios oppida vicosque, quos incendērant, restituere iussit. — Darēus in fuga cum aquam turbidam bibisset, negāvit unquam se bibisse iucundius. Nunquam videlicet sitiens *bibērat* когда во время бѣгства Дарій напился мутной воды, то сказалъ, что никогда онъ не пилъ съ большимъ удовольствіемъ. Очевидно, онъ до того времени никогда не пилъ томимый жаждой. — Eos, qui venērant, collaudat (praes. *historicum*).

201. **Futurum I** обозначаетъ дѣйствіе, которое въ будущемъ или совершится или будетъ продолжаться.

Fut. I переводится на русскій языкъ какъ несовершеннымъ, такъ и совершеннымъ видомъ.

Scribam epistulam я буду писать письмо, я напишу письмо. Quando redibis? когда ты возвратишься?

Futurum II или **exactum** обозначаетъ дѣйствіе, которое будетъ окончено до наступленія другого будущаго дѣйствія; поэтому futurum II употребляется обыкновенно въ придаточныхъ предложеніяхъ.

Ut sementem feceris, ita metes какъ посѣешь, такъ и пожнешь.

Русскій глаголъ не имѣетъ формы, соотвѣтствующей латинскому fut. II; будущее совершеннаго вида, которымъ мы обыкновенно переводимъ это время, не вполне передаетъ его значеніе.

1. Если въ главномъ предложеніи стоитъ *futurum I*, то въ придаточномъ ставится:

- a) *futurum I* для обозначенія дѣйствія, *одновременнаго* съ дѣйствіемъ главнаго предложенія;
- b) *futurum II* для выраженія дѣйствія, *предшествоющаго* дѣйствію главнаго предложенія.

Nataram si sequemur ducem, nunquam aberrabimus если мы будемъ слѣдовать указаніямъ природы, то никогда не будемъ ошибаться. — *Ut sementem feceris, ita metes.* — *De Carthagine non ante verēri desinam, quam illam excisam esse cognovēro.*

Вмѣсто будущаго въ главномъ предложеніи можетъ стоять выраженіе, соотвѣтствующее ему по смыслу: *imperativus, coniunctivus hortativus, gerundivum, oportet, necesse est, opus est* и т. п.

Quod acciderit, ferāmus (fero, ferendum est, ferre debemus, possumus, volumus).

2. *Futur. II* ставится и въ главномъ и въ придаточномъ предложеніяхъ для обозначенія того, что дѣйствія обоихъ предложеній *окончатся въ одно время*. Qui Antonium oppresserit, bellum confecerit кто побѣдитъ Антонія, тотъ и окончитъ войну.

1. *Coniugatio periphrastica activa* выражаетъ **намѣреніе** или **готовность** что-либо сдѣлать (см. § 80). 202.

Слѣдуетъ различать:

scribam я буду писать, я напишу,
scribere volo я желаю писать,
scripturus sum я намѣренъ, я готовъ писать (сравн. μέλλω
• γράφειν).

Iniuriam qui facturus est, iam facit.

2. Coniug. periphr. act. служить также для выраженія того, чему суждено быть или чего можно ожидать.

Fiet illud, quod futurum est будетъ то, чему суждено быть. — Quid timeam, si post mortem beatus futurus sum?

Времена въ письмахъ. Въ письмахъ римляне обыкновенно представляли событія въ томъ времени, въ какомъ они должны, при чтеніи письма, представляться лицу, къ которому пишутъ. 203.

Nihil habebam, quod scriberem, neque enim novi quicquam audieram et ad tuas omnes epistulas rescripsēram pridie intus у меня ничего, о чемъ бы тебѣ написать: новаго я ничего не слышалъ, а на всѣ твои письма я отвѣтилъ вчера. — Eo die (сегодня) apud Pomponium eram senaturus (буду объѣдать).

Времена въ придаточныхъ предложеніяхъ съ изъявительнымъ наклоненіемъ.

Дѣйствіе придаточнаго предложенія можетъ быть представ- 204.
ляемо:

- a) безъ отношенія къ дѣйствию главнаго предложенія,
- b) въ отношеніи къ дѣйствию главнаго предложенія,

Въ послѣднемъ случаѣ въ придаточномъ предложеніи ставятся слѣдующія времена:

| Время, въ которое совершается дѣйствіе главнаго предложенія. | Времена въ <i>придаточномъ</i> предложеніи. | |
|--|---|-----------------------------------|
| | Дѣйствіе, <i>одновременное</i> . | Дѣйствіе, <i>предшествующее</i> . |
| Настоящее | praesens | perfectum |
| Прошедшее | imperfectum | plusquamperfectum |
| Будущее. | futurum I | futurum II. |

Относительно *одновременности* и *одинаковой продолжительности* дѣйствій см. § 199, NB.

Рѣже время *главнаго* предложенія сообразуется съ временемъ придаточнаго предложенія. См., напр., § 227, 4.

Должно замѣтить слѣдующія отступленія отъ общихъ правилъ объ употребленіи временъ:

1. Союзы *postquam* (*posteaquam*) *послѣ того какъ*, *ut*, *ubi*, *simulac* (*simulatque*), *ut primum*, *ubi primum*, *cum primum* какъ (*лишь*) *только*, какъ *скоро*, обозначая въ разсказѣ однократныя дѣйствія, сочиняются съ *perfectum* (вм. *plusquamperfectum*).

Helvetii, *ubi de Caesaris adventu certiores facti sunt*, legatos ad eum mittunt *лишь только* гельветы получили извѣстіе о прибытіи Цезаря, какъ отправили къ нему пословъ.—Pompeius, *ut equitatum suum pulsum vidit*, acie excessit *лишь только* Помпей увидѣлъ свою конницу разбитой, какъ удалился съ поля сраженія.—Lacedaemonii, *postquam audierunt* muros instrui, Athenas miserunt, qui id fieri vetarent.

(Но: Caesar cognovit Suēbos, *postquam* pontem fieri *comperissent*, nuntios in omnes partes dimisisse. См. §§ 213, 205, 206, 244, 245).

Приѣчаніе. Если промежутокъ между дѣйствіемъ придаточнаго и главнаго предложенія обозначенъ посредствомъ *abl. mensurae*, то при *postquam* обыкновенно ставится *plusquamperfectum*. (Въ этомъ случаѣ правильнѣе отдѣлять запятой *post* отъ *quam*, такъ какъ посредствомъ *quam* здѣсь вводится сравнительное предложеніе). Hamilcar nono anno *post, quam* in Hispaniam venerat, occisus est.

Относительно *dum* съ *praes. histor.* см. § 229, 1.

2. При обозначеніи *повторяющихся* дѣйствій (въ предложеніяхъ времени, въ предл. условныхъ и опредѣлительныхъ) латинскій языкъ расходится съ русскимъ въ тѣхъ случаяхъ,

Если въ подчиняющемъ предложеніи находится *настоящее* или *будущее время* (главное время), то въ подчиненномъ предложеніи ставится:

| | |
|--|-----------------------------|
| <i>coni. praesentis</i> для выраженія дѣйствія, одновременнаго съ дѣйствіемъ | } подчиняющаго предложенія. |
| <i>coni. perfecti</i> для выраженія дѣйствія, предшествующаго дѣйствію | |
| форма на <i>-urus sim</i> для выраженія дѣйствія, предстоящаго по отношенію къ дѣйствію | |

Если въ подчиняющемъ предложеніи находится одно изъ *прошедшихъ временъ* (историческое время — *praeteritum*), то въ подчиненномъ предложеніи ставится:

| | |
|--|-----------------------------|
| <i>coni. imperfecti</i> для выраженія дѣйствія, одновременнаго съ дѣйствіемъ | } подчиняющаго предложенія. |
| <i>coni. plusquamperfecti</i> для выраженія дѣйствія, предшествующаго дѣйствію | |
| форма на <i>-urus essem</i> для выраженія дѣйствія, предстоящаго по отношенію къ дѣйствію | |

NB. Въ предложеніяхъ съ союзами *ut* (finale и obiectivum), *ne*, *quo*, *quom̃inus* ставится *только*:

coni. praesentis — послѣ главныхъ временъ,

coni. imperfecti — послѣ историческихъ временъ.

См. §§ 208, 2; 214 и слѣд.

| Времена въ подчиняющемъ предложеніи. | Времена <i>сослагательнаго</i> наклоненія въ подчиненномъ предложеніи. | | |
|--|--|--|---|
| | Дѣйствіе, <i>одновременное</i> съ дѣйствіемъ подчиняющаго предложенія. | Дѣйствіе, <i>предшествующее</i> дѣйствію подчиняющаго предложенія. | Дѣйствіе, <i>предстоящее</i> по отношенію къ дѣйствію подчиняющаго предложенія. |
| Praesens Futurum I Futurum II | <i>coni. praesentis</i> | <i>coni. perfecti</i> | <i>-urus sim</i> |
| Imperfectum Perfectum Plusquamp. | <i>coni. imperfecti</i> | <i>coni. plusquamperfecti</i> | <i>-urus essem.</i> |

| | | |
|---|---|---|
| Quaero, quaeram, quaesivēgo я спрашиваю, буду спрашивать, спрошу, | { | quid <i>facias</i> что ты дѣлаешь, |
| | | quid <i>feceris</i> что ты дѣлалъ (сдѣлалъ), |
| | | quid <i>facturus sis</i> что ты будешь дѣлать, что ты сдѣлаешь. |
| Quaerēbam, quaesivi, quaesivēram я спрашивалъ, я спросилъ, | { | quid <i>faceres</i> что ты дѣлаешь, |
| | | quid <i>fecisses</i> что ты дѣлалъ (сдѣлалъ) |
| | | quid <i>facturus esses</i> что ты будешь дѣлать, что ты сдѣлаешь. |

Та же послѣдовательность временъ бываетъ и въ придаточномъ предложеніи, зависящемъ отъ другого придаточнаго предложенія.

Nescimus, quid *impediat*, ne *venias* мы не знаемъ, что мѣшаетъ тебѣ прійти.

Nesciebamus, quid *impediret* (*impedivisset*), ne *venires*.

Nescimus, quid *impediverit*, ne *venires*.

Примѣчаніе 1. *Praesens historicum* разсматривается относительно *consecutio temporum* или какъ главное время, или какъ историческое. Vercingetōrix Gallos hortatur, ut arma capiant (*caperent*). Точно такъ же *praesens* въ цитатахъ. Aeschines in Demosthēnem invehitur, quod is septimo die post filiae mortem hostias immolavisset (*immolaverit*) (принесъ жертву).

Примѣчаніе 2. *Perfectum* разсматривается относительно *consecutio temporum* почти всегда какъ *историческое время*, часто даже тамъ, гдѣ, по видимому, стоитъ *perf. praes.* Haec habui, quae dicērem. — Satis multas causas attūli, cur bellum gerendum esset, nunc de belli duce dicam.

Вообще за *perf. praes.* можно принимать только такое *perfectum*, которое можетъ быть замѣнено посредствомъ *praes.* (см. § 198). *Oblitus es* (= nescis), quid initio dixērim. — Nemo vestrum est, quin, quemadmodum captae sint a M. Marcello Syracūsae, saepe audiērit (= sciat).

Perf. coni. potentialis и *prohibitivi* разсматривается какъ *главное время*. Quis dubitavērit (ne dubitavēris), quin in virtute maxīmae divitiae sint?

Примѣчаніе 3. На предложенія, которыя сами по себѣ стоятъ въ *coni. imperfecti* или *plusquamperfecti* (*imperf. coni. dubitativi, imperf. и plusquamperf. coni. irrealis*; см. § 210), *praesens* и *futurum* подчиняющаго предложенія не имѣютъ никакого вліянія. Quaero ex te, cur Cornelium non defendērem.

2. Времена сослагательнаго наклон. въ зависимости отъ *verbum infinitum*.

Формы *verbi infiniti* вообще не имѣютъ вліянія на выборъ 206. времени; послѣднее соображается съ тѣмъ *verbum finitum*, къ которому онѣ относятся. Слѣдуетъ только замѣтить, что *infin. perfecti* обыкновенно разсматривается какъ историческое время.

Cupio scire, quid agas, egēris, actūrus sis.

Cupiebam scire, quid agēres, egisses, actūrus esses.

Se quaesisse dicit (dixit), quid agēres, egisses, actūrus esset.

Mihi *interroganti*, quid *agat*, *egērit*, *actūrus sit*, non respondet.

Mihi *interroganti*, quid *agēret*, *egisset*, *actūrus esset*, non respondit.

Aristides, cum animadvertisset quendam scribentem, ut patriā pellerētur, quaesisse ab eo dicitur, quare id faceret. — Athenienses misērunt Delphos consultum, quidnam facerent de rebus suis.

Примѣчаніе. Когда verbum finitum, отъ котораго зависитъ *infin. perf.* или *coniunct. perf.*, есть главное время, то въ предложеніи, подчиненномъ этому *inf. perf.* или *coni. perf.*, ставится то время, которое слѣдуетъ употребить, если предложеніе съ *infin. perf.*, или *coni. perf.* сдѣлать независимымъ.

Se timuisse dicit, } ne pater non *veniret* (timui, ne non *veniret*).

Non dubito, quin timuērit, } quamdiu pater *afuērit* (timui, quamdiu *afuit*).

Dico eum bene fecisse, quod *mansērit* (bene fecisti, quod *mansisti*).

(*Dixi* „ „ „ „ *mansisset*).

Hoc Periclem praestitisse ceteris dicit oratoribus Socrātes, quod is Anaxagorae *fuērit* auditor (praestitit, quod *fuit*). — Constat Thebas, quamdiu Epaminondas *praefuērit* rei publicae, caput fuisse totius Graeciae. — Sic existimes velim me, ut primum forum *attigērim*, spectasse semper, ut tibi *possem* esse quam maxime coniunctus (ut *attigi*, *spectāv* — ut *possem*). Сравни также примѣры на главные правила въ §§ 205 и 206.

207. Отступленія отъ *consecutio temporum*.

Въ предложеніяхъ *сльдствія* обыкновенно ставится такое время, какое они имѣли бы въ томъ случаѣ, если бы были независимыми предложеніями. Однако — послѣ *прошедшаго времени* въ главномъ предложеніи — большею частію ставится *coni. imperfecti* тамъ, гдѣ при обращеніи придаточнаго предложенія въ независимое ожидалось бы *perf. historicum*. Всегда бываетъ *coni. imperfecti* послѣ *прошедшаго* времени отъ глаголовъ: *pro-исходитъ, случается, удается* и т. п. (*accidit, evēnit, fit, contingit* и т. п.).

Siciliam Verres ita vexāvit (разорилъ), ut ea restitui in antiquum statum nullo modo *possit* (независимо: ea restitui — nullo modo *potest*)¹⁾. — Hortensius cupiditate dicendi sic ardēbat, ut in nullo unquam flagrantius studium *vidērim* (не видалъ до сихъ поръ)¹⁾. — *Aemilius Paulus tantum in aerarium pecuniae invehit, ut unus imperatoris praeda finem attulērit tributorum*. — Erat Alcibiādes ea sagacitate, ut decipi non posset. — Socrātis responso iudices

¹⁾ Слова Цицерона.

sic exarsērunt, ut capītis homīnem innocentissimum condemnerent (независимо: — condemnāvērunt).

Accidit Athēnis, ut una nocte omnes hermae (гермы, статуи Гермеса) *deicerentur*. — Thrasybulo *contigit*, ut patriam in libertātem *vindicāret* (освободить).

То же самое бывает иногда и въ другихъ придаточныхъ предложеніяхъ (только не въ предложеніяхъ цѣли): Tib. Gracchus pater beatior fuit quam filius, cum alter stabilire rem publicam studiērit, alter evertēre. — Toto proelio, cum ab hora septīma ad vespērum pugnātum sit, aversum hostem vidēre nemo potuit. — *Н*іе, quantum in bello fortuna possit, cognosci potuit.

Сослагательное будущихъ временъ.

Недостающее сослагательное будущихъ временъ 208.

1) *замѣняется* сослагательнымъ другихъ временъ, а именно:

вм. *coni. fut. I* ставится *coni. praes.* или *coni. imperf.* для обозначенія дѣйствія, одновременнаго съ будущимъ дѣйствіемъ, выраженнымъ въ подчиняющемъ предложеніи;

вм. *coni. fut. II* ставится *coni. perf.* или *coni. plusquampr.* для обозначенія дѣйствія, *предшествоующаго* будущему дѣйствію, выраженному въ подчиняющемъ предложеніи.

Изъ сказаннаго видно, что при замѣнѣ *coni. fut.* соблюдается правило о послѣдовательности временъ.

Pollicentur Galli se omnia factūros, quae Caesar impēret
(*imperavērit*)¹⁾.

Галлы обѣщаютъ дѣлать все, что Цезарь *будетъ приказывать*
(*прикажетъ*).

(Въ прямой рѣчи: *faciēmus, quae imperābis* или *imperavēris*).

Pollicti sunt Galli se omnia factūros, quae Caesar imperāret
(*imperavisset*).

Ariovistus respondit, si Caesar libēram possessiōnem Galliae sibi *tradidisset*, magno se illum praemio remuneratūrum et, quaecunque bella geri *vellet*, confectūrum. — Nemo erit, qui hoc dicere *audeat*.

Эта замѣна бываетъ и послѣ такихъ предложеній, которыя указываютъ на будущее время по самому своему смыслу, напр. предложенія *цѣли*, предложенія *дополнительныя* съ союзами *ut* (obiectivum), *ne, quoties, acc. c. infin.* при *iubeo, veto, patior* и т. п.

¹⁾ Относпт. сослагательнаго наклоненія см. §§ 213, 244 и 245.

Rogāvi vos, ut quod *accidisset*, ferrētis.

Caesar Curionem, cum Siciliam *recepisset*, protinus in Africam traducere exercitum iubet.

Sensit Themistocles, si eo *pervenisset*, sibi esse pereundum.

Caesar iis, qui primi murum *ascendissent*, praemia proposuit (= se *datum* dixit) Цезарь предложил награды тѣмъ, которые первыми взойдутъ на стѣну.

Galli, si Romāni sese recipere *cocpissent*, impeditos in agmine adoriri cogitābant. — Galli, nisi *perfregērunt* munitiōnes, de omni salutē desperant (= salutem nullam fore putant).

2) *описывается* посредствомъ формъ *coniug. periphr.* на *-urus sit* и *-urus esset* для выраженія дѣйствія, *предстоящаго* по отношенію къ дѣйствию подчиняющаго предложенія (см. § 205).

Такъ описывать можно только *coni. fut. act.* (и *deponentis*) и притомъ отъ глаголовъ, образующихъ *part. fut. act.*

Описаніе большею частію бываетъ:

a) въ косвенныхъ вопросахъ;

b) послѣ *non dubito, quin; non est dubium, quin.*

Incertum est, quam longa nostrum cuiusque vita *futura sit*. — Antea dubitābam, *venturae essent* legiōnes; nunc mihi non est dubium, *quin venturae non sint*. — Venēti confidēbant Romānos eōrum locōrum, ubi bellum *gesturi essent*, vada portus insulas non novisse. — Talis es, Caesar, ut tuas laudes obscuratūra nulla unquam sit oblivio ты таковъ, Цезарь, что никогда не померкнетъ и не изгладится изъ памяти твоя слава¹⁾.

Придаточныя предложенія *цпи*, а также *дополнительныя* предложенія при *verba curandi, postulandi, impediendi* и *timendi* по своему своему смыслу обозначаютъ дѣйствіе, *предстоящее* по отношенію къ дѣйствию подчиняющаго предложенія, — здѣсь достаточно бываетъ простого *coni. praesentis* или *coni. imperfecti*. Edimus, ut vivamus, non vivimus, ut edamus. — Suadeo, ut eas. — Timeo, ne veniat я боюсь, что онъ придетъ; timēbam, ne veniret я боялся, что онъ придетъ.

Примѣчаніе. Описаніе бываетъ невозможно, если глаголь придаточнаго предложенія *не* образуетъ *part. fut. act.* или поставленъ въ страдательномъ залогѣ; въ этомъ случаѣ избираютъ другіе способы выраженія; иногда достаточно бываетъ *coni. praesentis* и *imperfecti* (особенно въ соединеніи со словами *mox, brevi, postea, statim* и т. п.). Non dubito, quin te *mox* huius rei paeniteat = *confido fore, ut* te huius rei paeniteat. Non dubitābam, quin haec res (*brevi*) a te conficeretur — confici *posset* = hanc rem confecturus *esses*. Quaero, num urbem expugnatum iri *putetis*.

¹⁾ Слова Циперона.

Е. О наклоненіяхъ.

Наклоненія въ независящихъ предложеніяхъ.

І. Изъявительное.

Въ употребленіи *изъявительнаго наклоненія* латинскій языкъ 209. вообще сходится съ русскимъ. Слѣдуетъ только замѣтить, что выраженія, означающія *возможность, необходимость, обязанность* и т. п., по-русски часто употребляются въ сослагательномъ наклоненіи (*я могъ бы, ты долженъ былъ бы, вамъ слѣдовало бы, было бы лучше* и т. п.), между тѣмъ какъ въ латинскомъ языкѣ эти выраженія ставятся въ изъявительномъ, а именно: въ *indicat. praesentis*, когда рѣчь идетъ о настоящемъ, въ *indicat. praeteriti* (imperf., perf., plusquamperf.), когда рѣчь идетъ о прошедшемъ.

(possum; debeo, necesse est, oportet, *gerundivum* съ esse; было бы справедливо aequum, par, iustum, fas est; было бы прилично convenit, decet; было бы хорошо, лучше praecellum est, melius est; твоею обязанностію было бы tuum est; обязанностію полководца было бы ducis est и пр.).

Possum dicere я могу сказать, я могъ бы сказать; *poteram* (*potui, potueram*) *dicere* я могъ сказать, я могъ бы сказать.

Urbs expugnanda fuit городъ слѣдовало взять, городъ слѣдовало бы взять.

In periculum deduxit eum, quem tueri debebat (дѣйствіе *одновременное*) или debuërat (дѣйствіе *предшественное*). Quem debuit (sc. adiuvare), non adiuvit; quem debebat, non adiuvabat (см. § 199, NB).

NB. *Longum est* (слишкомъ) долго было бы.

Difficile est было бы (слишкомъ) трудно.

Plurima abstinentiae (безкорыстія) Epaminondae exempla proferre possumus, sed modus adhibendus est (однако: *possumus*, si velimus; см. § 231, 2). — *Themistocles ingratae patriae iniuriam non tulit, quam ferre debuit.* — Lucullus, cum victor a Mithridatico bello revertisset, triennio tardius, quam *debuërat*, triumphavit.

Imperfectum poteram, debëbam и т. д. можетъ употребляться также и по отношенію къ настоящему:

| | |
|-------------------------|---|
| dicere <i>poteram</i> { | а) я могъ бы сказать = я могъ сказать |
| | б) я могъ бы (въ прошломъ) сказать (и теперь еще могу). |

II. Сослагательное.

210. 1. *Coni. potentialis* ставится для выражения предположения или скромнаго утверждения. Отрицаніе *non*. По-русски въ этомъ случаѣ мы употребляемъ глаголы *мочь*, *стать*, *будущее время* въ соединеніи съ выраженіями *можетъ быть*, *пожалуй* и т. п.

Coniunctivus potentialis обыкновенно употребляется только тогда, когда подлежащее въ предложеніи

- а) второе лицо единств. числа; говорящій въ этомъ случаѣ высказываетъ какое-нибудь общее положеніе, обращаясь при этомъ какъ бы къ читателю или слушателю (*ты* = всякій человѣкъ) ¹⁾. См. § 97, II.
- б) неопредѣленное мѣстоименіе: *aliquis, quis, quispiam* — кто-нибудь, кто-либо.
- в) вопросительное мѣстоименіе: *quis?* кто?
- д) первое лицо един. числа.

По отношенію къ *настоящему* или *будущему* ставится *coni. praesentis* или *perfecti*:

| | |
|--|--|
| <i>putes, dicas</i> | можетъ быть, подумаешь, скажешь; можно подумать, сказать |
| <i>dicat, dixërit quis (aliquis, quispiam)</i> | можетъ быть (пожалуй), кто-нибудь скажетъ; <i>могутъ</i> сказать |
| <i>quis dubitet?</i> | кто можетъ (станетъ) сомнѣваться? |
| <i>quis neget?</i> | кто сталъ бы отрицать? |
| <i>non dixërim</i> | я не сказалъ бы. |

Nîl ego cöntulerim iucúndo sánus amico милаго друга, пока я въ умѣ, я ни съ чѣмъ не сравнилъ бы.

По отношенію къ *прошедшему* времени ставится *coni. imperf. credëres, putãres, dicëres, cernëres, vidëres*, можно было (бы) подумать, сказать, видѣть.

Quis unquam arbitrarëtur? кто могъ бы когда-нибудь подумать?

¹⁾ Сравни. „*Тише идешь, дальше будешь*“.

Hannibal iuvēnis utrum imperatōri an exercitui carior esset, haud facile discernēres¹⁾).

Примѣчаніе. Кромѣ указанныхъ случаевъ, *coni. potentialis* встрѣчается рѣдко; взаимно его употребляются описательныя выраженія. *Forsitan* (= *fors sit an*) quaeerātis можетъ быть, вы спросите. — *Videtur* (puto eum) errāre должно быть, онъ ошибается. — *Credo ego vos mirāri* быть можетъ, вы удивляетесь. — *Quo tandem animo illum fuisse putātis* (censētis, arbitramur)? что *долженъ былъ* онъ чувствовать? (См. § 183, 4).

2. *Coni. dubitativus* или *deliberativus* употребляется въ вопросахъ, выражающихъ нерѣшительность, недоумѣніе. Отрицаніе *non*. По-русски мы употребляемъ въ этомъ случаѣ *неопредѣленное наклоненіе съ дателнымъ лица, слова стану, долженъ*.

По отношенію къ *настоящему* употребляется *coni. praesentis*, по отношенію къ *прошедшему* — *coni. imperfecti* (*ne plusquamperf.*).

Quid faciam? что мнѣ дѣлать? что я долженъ дѣлать? что я стану дѣлать?

Quid facerem? что мнѣ было дѣлать?

Maneam an abeam? оставаться мнѣ или уходить?

Ego tibi irascar (*irascērer*)?²⁾— *Quo me nunc vertam?*— *Tibi inimicus cur esset?*

3. *Coni. irreālis* выражаетъ противоположность дѣйствительности. Отрицаніе *non*. См. § 231, 3.

4. *Coni. optativus* употребляется для выраженія желанія. Отрицаніе *ne*.

а) если желаніе высказывается безъ всякаго отношенія къ его исполнимости, то ставится *coni. praes. (perf.)* въ соединеніи съ *utinam (ne)*, *velim*, *polim*, *malim*.

б) если же хотятъ представить желаніе неосуществимымъ, тщетнымъ (*сожалѣніе*, что желанное дѣйствіе *не совершается* или *не совершилось*), то употребляютъ *coni. imperf.* (для *настоящаго* времени) или *coni. plusquamperf.* (для *прошедшаго*) въ соединеніи съ *utinam (ne)*, *vellem*, *nollem*, *malle*.

¹⁾ См. § 242.

²⁾ См. § 240, пр. 2.

Utīnam veniat! Velīm veniat (venērit)! О если бы онъ пришелъ! Дай Богъ, чтобы онъ пришелъ!

Ne veniat! Utīnam ne veniat! Nolim veniat! О если бы онъ не приходилъ!

Utīnam venīret! Vellem venīret! О если бы онъ пришелъ (къ сожалѣнію, онъ не приходитъ)! Какъ жаль, что онъ не приходитъ!

Utīnam venisset! Vellem venisset! О если бы онъ пришелъ (къ сожалѣнію, онъ въ то время, тогда не пришелъ)!

Utīnam ne (nemo, nunquam) venīret! Nollem venīret (venisset)! и проч.

Utīnam tam facile vera invenire possim, quam falsa convincere! — Utīnam ego tertius vobis amicus adscriberer! — Utīnam Pompeius cum Caesare societatem nunquam coisset aut nunquam diremisset!

5. *Coni. concessivus praesentis* и *perfecti* выражаетъ уступленіе. Отрицаніе: *ne*.

Coni. concess. ставится также въ соединеніи съ *ut* или *licet*.

Sit hoc verum, ut (licet) hoc verum sit пусть это будетъ вѣрно; допустимъ, положимъ, что это вѣрно; даже если бы это было вѣрно. *Fuērit irātus* допустимъ (положимъ), что онъ былъ сердитъ. *Ne sit hoc verum. Ne fuērit irātus.*

Ut desint virēs, tamen est laudanda voluntas. — Fremant omnes (licet), dicam, quod sentio. — Ne sit summum malum dolor, malum certe est положимъ, боль не величайшее зло, но все-таки зло.

6. *Coni. hortativus* служить для выраженія побужденія или приказанія — въ 1 лицѣ *множ.* числа *praesentis* и въ 3 лицѣ *единств.* и *множ.* числа *praesentis*. Отрицаніе: *ne* — *neve*. *eāmus* пойдемъ! пойдемте! *ne eāmus* не пойдемъ!

meminerimus будемъ помнить!

eat пусть идетъ

ne (nemo, nullus, nunquam) *eat*

пусть онъ не идетъ

eant пусть идутъ

ne eant пусть они не идутъ.

Pudeat te постыдись! *nostri te misereat* пожалѣй насъ (см. § 97, пр.).

Imitemur maiores nostros! Будемъ подражать нашимъ предкамъ! — Amemus patriam, consulamus bonis! Будемъ любить отечество, будемъ заботиться о добрыхъ людяхъ. — Suum quisque noscat ingenium пусть каждый изучаетъ свои способности. — *Ne difficilia optemus (nihil optemus)! — Nemo mortem timeat!*

Примѣчаніе. Встрѣчается *coni. hortativus* и для 2 лица, если приказаніе не относится къ опредѣленному лицу. *Quidquid agis, prudenter agas et respice finem* что бы ты ни дѣлалъ, дѣлай разумно и имѣй въ виду конецъ. — *Corporis viribus utāre, dum adsint; cum absint, ne requiras.*

7. *Coni. prohibitivus*. Отрицаніе: *ne*. См. § 211.

III. Повелительное (отрицаніе: *ne* — *neve*).

Для выраженія повелѣнія или требованія служить:

211.

а) для 2 лица *единств.* и *множ.* числа — *imperat. praesentis*.

Vale, valēte. — *Si quid in te peccāvi, ignosce.* — *Egredere ex urbe, Catilina, proficiscere*¹⁾.

б) для 3 лица — *coni. hortativus*. См. § 210, 6.

Запрещеніе, относящееся ко 2 лицу, можетъ быть выражено только посредствомъ *ne* с. *coni. perfecti* (*coni. prohibitivus*) или посредствомъ *noli* (*nolite*) с. *infinitivo*.

Ne dixeris, noli dicere не говори. — *Nihil timearis* не бойся ничего. — *Nolite id velle, quod fieri non potest* не желайте невозможнаго.

| Требованіе. | Запрещеніе. |
|--|--|
| 1 лицо: (<i>eāmus</i>), см. § 210, 6 | (<i>ne eāmus</i>), см. § 210, 6 |
| 2 лицо: <i>i, ite</i> | <i>ne iēris, ne ieritis</i> <i>nōli ire, nolite ire</i> |
| 3 лицо: <i>eat, eant</i> | <i>ne eat, ne eant.</i> |

Слѣдуетъ замѣтить:

ne dixeris neve (= *aut*) *putaveris; noli dicere neque* (= *aut*) *putare. crede nec dubitaveris; crede ac noli dubitare.*

velim venias = *veni, quaeso* приходи же, приходи пожалуйста.

fac (ut) venias постарайся прійти, смотри же приходи, приходи же.

fac ne venias или *cave venias* смотри не приходи.

Примѣчаніе. Формы *imperat. futuri* употребляются:

1) въ общихъ приказаніяхъ, которыя относятся *будущему времени*, поѣтому преимущественно въ договорахъ, законахъ, духовныхъ завѣщаніяхъ, въ правилахъ и т. п. *Regio imperio duo sunt, militiae summum ius habento, nemini parento, illis salus populi suprēma lex esto.* — *Hominem mortuum in urbe ne sepelito neve urito.*

¹⁾ Слова Цицерона.

2) при придаточныхъ предложенiяхъ съ будущимъ временемъ. Tu quid-
quid *indagāris* de re publica, *facto*, ut sciamъ все то, что ты узнаешь
о положенiи государства, сообщи мнѣ.

Слѣдуетъ замѣтить:

scito, scitōte знай, знайте.

memento, mementōte помни, помните.

sic habeto (*sic habetōte*) знай, будь увѣренъ.

212. Наклоненiя распредѣляются по видамъ простыхъ предло-
женiй слѣдующимъ образомъ:

| Повѣствовательныя предложенiя. Отрицанiе <i>non</i> . | Вопросительныя предложенiя. Отрицанiе <i>non</i> . | Предложенiя <i>желанiя</i> . Отрицанiе <i>ne</i> . |
|---|--|--|
| indicativus | | imperativus |
| coni. potentialis | | coni. hortativus |
| coni. irrealis | | coni. prohibitivus |
| coni. dubitativus | | coni. optativus |
| (или deliberativus) | | coni. concessivus |

Наклоненiя въ придаточныхъ предложенiяхъ.

213. Косвенныя придаточныя предложенiя.

Придаточныя предложенiя, которыя выражаютъ *мысль под-
лежащаго* подчиняющаго предложенiя, а не мысль писа-
теля (автора), называются косвенными.

Въ такихъ предложенiяхъ:

а) ставится *сослагательное наклоненiе*,

б) мѣстоименiя *3 лица*, относящiяся къ *подлежащему* под-
чиняющаго предложенiя, выражаются посредствомъ *возвратнаго*
мѣстоименiя sui, sibi, se и соотвѣтствующаго *притяжатель-*
наго мѣстоименiя suus.

Косвенными придаточными предложенiями *всегда* бываютъ:

1. Предложенiя *цѣли* (сюда принадлежатъ также придаточныя предложенiя
времени и опредѣлительныя, если они служатъ для обозначенiя цѣли).

2. Дополнительныя предложенiя въ зависимости отъ *verba curandi, postu-*
landi, impediendi и *timendi*.

3. Предложенiя въ зависимости отъ *non dubito, quin*.

4. *Косвенные вопросы*.

5. Придаточныя предложенiя въ *косвенной рѣчи*.

Часто бываютъ косвенными придаточныя предложенiя причины и опре-
дѣлительныя.

Galli Caesāri gratias egērunt, quod se magno pericūlo libera-
visset (мнѣніе *галловъ*), но: quod eos magno pericūlo libera-
vērat (мнѣніе *автора*).

Paetus omnes libros mihi donāvit, quos frater *suus* reliquisset
(но: frater *eius* reliquērat) Петъ подарилъ мнѣ всѣ книги, кото-
рыя, какъ онъ говорилъ, оставилъ его братъ. — Caesar ab
Helvetiis servos, qui ad eos perfugissent, poposcit.—Caesar, quoad
munita hiberna cognovisset, in Gallia morārī constituit.

Возвратное мѣстоименіе часто относится къ логическому подлежащему,
Caesar a Roscio certior factus est Gallos oppugnandi *sui* (= Roscii) causa con-
venisse. Caesar — грамматическое подлежащее, Roscius — логическое под-
лежащее. Caesar a Roscio certior factus est = Roscius Caesārem certiorē
fecit. — A Caesāre invitor, *sibi* ut sim legātus.

Предложенія цѣли.

Предложенія *цѣли* вводятся посредствомъ *ut* (*uti*) *чтобы* 214.
(*ut fināle*), нѣ *чтобы не*, *neve* и (*чтобы*) *не*.

Въ главномъ предложеніи на это *ut* могутъ указывать слова: *idcirco*, *ideo*,
propterea для того *eo consilio* съ тѣмъ намѣреніемъ, съ тою цѣлю, *ea*
conditiōne съ (подъ) тѣмъ условіемъ.

Наклоненіе: *coni. praesentis* послѣ главныхъ временъ,
coni. imperfecti послѣ историческихъ.

Въ русскомъ языкѣ, при общемъ подлежащемъ въ главномъ и придаточномъ
предложеніяхъ, послѣ *чтобы* ставится неопредѣленное наклоненіе. Иногда для
выраженія цѣли по-русски употребляется одно неопредѣленное (особенно послѣ
глаголовъ движенія) или существительное съ предлогомъ.

| | |
|--------------------------------------|--|
| <i>ne quis</i> чтобы никто | <i>ne quid</i> чтобы ничто |
| <i>ne unquam</i> чтобы никогда | <i>ne quando</i> чтобы когда-нибудь не |
| <i>ne forte</i> чтобы какъ-нибудь не | <i>ne quisquam</i> чтобы вообще ни- кто, чтобы рѣшительно никто |
| <i>ne aut — aut</i> чтобы ни — ни | <i>ne usquam</i> чтобы нигдѣ и т. д. |

Edimus, ut vivāmus, non vivimus, ut edāmus мы ѣдимъ для
того, чтобы жить, а не живемъ для того, чтобы ѣсть. — Sulla
iussit malo poëtae praemium tribui ea conditiōne, ne quid postea
scribēret Сулла велѣлъ дать награду бездарному поэту подъ тѣмъ
условіемъ, чтобы онъ впередъ ничего не писалъ. — *Legibus idcirco*
omnes servimus, ut libēri esse possimus.

Особыя правила относительно союзовъ *ut* и *ne*.

215.

1. *ut ne* ставится часто вм. *ne* для большей выразительности. *Adhibenda*
diligentia est, ut ne quid temēre agāmus.

2. Въмѣсто не ставится *ut non*, когда отрицаніе относится къ отдѣльному слову (*ut non solum — sed etiam*). Confer te ad Manlium, ut a me *non eiectus* ad aliēnos, *sed invitātus* ad tuos esse videāris¹⁾.

На этомъ основаніи различаютъ *ut non dicam* (= *ut omittam*) — чтобы не упоминать (фигура *praeteritio*²⁾) и *ne dicam* — чтобы не сказать = я не хочу сказать (для смягченія слишкомъ сильнаго выраженія).

3. *neque* ставится иногда вм. *neve*, если предшествуетъ *ut*.

Profugit, ut servarētur neve interficerētur (*neque interficerētur*).

216. Вм. *ut eo* чтобы тѣмъ (передъ сравнительною степенью) обыкновенно ставится *quo*.

Legem brevem esse oportet, quo facilius ab imperitis teneatur законъ долженъ быть кратокъ, чтобы тѣмъ легче могли его запоминать несвѣдущіе люди.

Дополнительныя предложенія при *verba curandi, postulandi, impediendi* и *timendi*.

217. 1. Дополнительные предложенія при *verba curandi et postulandi* вводятся посредствомъ *ut (uti)* чтобы, что (*ut obiectivum*), не чтобы не, *neve* и (чтобы) не (*ne quis, ne quid* и т. д. см. §§ 214, 215).

Наклоненіе: *coni. praesentis* послѣ главныхъ временъ, *coni. imperfecti* послѣ историческихъ.

Эти предложенія переводятся на русскій языкъ посредствомъ дополнительныхъ предложеній съ союзами *чтобы, что* или просто неопредѣленнымъ наклоненіемъ (сравн. § 214).

Къ *verba curandi et postulandi* относятся глаголы, означающіе *заботу и стремленіе, просьбу и побужденіе, достиженіе и позволеніе*.

a) *curo* забочусь, стараюсь, *do opĕram* (*studiōse, diligenter, maxime*) прилагаю стараніе; (*id ago, (id) specto* имѣю цѣлью, имѣю въ виду и т. д.

b) *rogo, oro, peto* прошу, *postūlo, flagito* (*ne posco*) требую; *obsēcro, obtestor* заклинаю, умоляю, *hortor, moneo; suadeo, persuadeo, impello, incito, permōveo, addūco, indūco* побуждаю, *impĕro, edīco, praescīpio; mando* поручаю и т. д.

c) *facio, effīcio, perfīcio, assēquor, impĕtro* (*ne nanciscor*) дѣлаю, произвожу, достигаю; *concedo, permitto* допускаю, позволяю; *committo* довожу дѣло до того.

Videant consules, ne quid detrimenti res publica capiat пусть консулы позаботятся, чтобы государство не потерпѣло никакого

1) Слова Цицерона къ Катилинѣ.

2) См. прилож. I, § 2, 6.

ущерба. — Danda op̄ra est, *ne qua amicōrum discidia fiant* должно стараться о томъ, чтобы между друзьями не было никакихъ ссоръ. — Cura, ut valeas прощай, будь здоровъ (употр. въ письмахъ).

Omne animal id agit, ut se conservet все живое старается сохранить себя. — Thrasybūlus legem tulit, ne quis ante actārum rerum accusarētur *neve* multarētur Θразибулъ провель законъ, чтобы никого не обвиняли и не наказывали за прошлое. — Caesar milites cohortatus est, uti suae pristinae virtūtis memoriam retinērent *neve* animo perturbarentur Цезарь убѣждалъ воиновъ помнить о своей прежней доблести и не падать духомъ. — Prima est historiae *lex* (= historiae praecipitur), ne quid falsi dicere audeat. — Petit orator ab iudiciis, ut se attente audiant.

Epaminondas perfecit, ut auxilio sociorum Lacedaemonii privarentur. — Vercingetorix a Gallis impetravit (упросилъ галловъ), ut castra munirent.

Слѣдуетъ замѣтить:

opto, ut желаю (о другихъ глаголахъ желанія см. § 182, 2).

caveo, ne остерегаюсь; собственно принимаю мѣры къ тому, чтобы не. *interdico, ne* запрещаю.

I. Многіе глаголы допускаютъ двоякую конструкцію, смотря по тому, 218. принимаются ли они за verba sentiendi et dicendi, или за verba curandi et postulandi; въ первомъ случаѣ зависящее предложенье есть повѣствовательное и ставится въ *асс. с. inf.* (по-русски: предлож. съ союз. *что*); въ последнемъ случаѣ зависящее предложенье выражаетъ требованіе или желаніе и ставится съ союз. *ut (ne) с. con.* (по-русски: предлож. съ союз. *чтобы (не)* или *неопредѣлен. наклонение*). Сравн. § 212.

Persuadeo tibi, *ut* hoc facias я убѣждаю тебя это *сдѣлать* (независ. fac hoc).

persuadeo tibi *hoc ita esse* я убѣждаю тебя въ томъ, *что* это такъ (независ. hoc ita est).

Concedo tibi, *ut* hoc facias я позволяю тебѣ это *дѣлать*.

concedo hoc ita esse я допускаю, *что* это такъ.

Подобнымъ же образомъ сочиняются глаголы respondeo, scribo, nuntio и др. Послѣ глаголовъ *censeo, statuo, constituo, decerno* вмѣсто предложенья съ *ut* можетъ стоять *асс. с. infin. gerundivi*.

Senatus censuit (statuit, constituit), ut legāti mitterentur = legatos mittendos (esse) сенатъ сдѣлалъ постановленіе, чтобы были отправлены послы, сенатъ постановилъ отправить пословъ.

Ceterum censeo Carthaginem esse delendam впрочемъ, я того мнѣнія, что необходимо уничтожить Карфагенъ¹⁾.

При statuo, constituo, decerno — при одинаковомъ подлежащемъ въ главн. и придаточн. предложеньи — обыкновенно

¹⁾ Слова Катона.

ставится простое *неопредѣленное* наклон. (сравн. § 177). Caesar Rhenum transire (= sibi esse transeundum) statuit Цезарь рѣшилъ переправиться черезъ Рейнъ.

Примѣчаніе. При *mihī placet* я рѣшаю ставится или *ut* или *асс. с. inf.* безъ различія въ значеніи.

Vercingetorigi nunquam placuit Avaricum defendi (= ut — defenderetur) Верцингеторигъ никогда не стоялъ за защиту (города) Аварика.

Impēro обыкновенно сочиняется съ *ut*, но также съ *асс. с. inf. praes. passivi*. Caesar Allobrogibus imperāvit, ut frumentum comportarent. — Caesar imperāvit frumentum comportari.

II. Одно сослагательное наклоненіе безъ *ut* встрѣчается въ зависимости отъ глаголовъ, означающихъ *просьбу, требованіе и желаніе*, и при *fac.*; точно такъ же никогда не ставится не при *cave*.

Caesar Labieno mandat, Remos adeat atque in officio contineat. — Conclāmant milites, imperāret Caesar, quae vellet. — Nolo existimes; velim venias. — *Fac (ut) venias.* — *Cave dicas* (см. § 211).

219. 2. Verba impediendi.

Послѣ глаголовъ, означающихъ *препятствіе* (*impedio, deterreo*) и *противодѣйствіе* (*obsto, obsisto, resisto* и т. п.) ставится:

a) *ne* (ne quis, ne quid и т. д., см. § 214).

b) *quominus* (собственно = *ut eo minus* чтобы тѣмъ менѣе);

c) также *quin*, когда главное предложеніе — отрицательное (сравн. § 222, b).

Времена сослагат. наклоненія, какъ послѣ *ut obiectivum* (§ 217).

Предложенія, зависящія отъ *verba impediendi*, переводятся на русскій языкъ большею частью *неопредѣленнымъ* наклоненіемъ или *отглагольными* существительными.

Nihil impedit, quominus litterarum studia teneamus usque ad ultimum tempus senectutis ничто не препятствуетъ намъ заниматься науками до самой глубокой старости. — *Plura ne scribam, dolore impediōr* скорбь мѣшаетъ мнѣ писать больше. — *Atticus restitit, ne qua sibi statua poneretur.*

Примѣчаніе 1. Слѣдуетъ замѣтить:

per me stat, quominus я виною тому, что не.

recūso, ne я отказываюсь.

non recūso, quominus, quin или *с. infin.*

Per Afranium stetit, quominus proelio dimicaretur. — *Regulus, ne sententiam diceret, recusavit.* — *Eraminondas non recusavit, quominus legis poenam subiret.*

Примѣчаніе 2. При глаголѣ *prohibeo* ставится обыкновенно *асс. с. inf.* (см. §§ 182, 3; 184, b), иногда также при *impedio*.

3. *Verba timendi.*

220.

Предложенія въ зависимости отъ глаголовъ и выраженій *боязни, опасенія* (timeo, metuo, vereor, in metu sum; periculum est грозить опасность, слѣдуетъ опасаться, metus incidit alicui и т. п.) вводятся посредствомъ союзовъ:

ne = *что* (*чтобы не, какъ бы не*) (желаніе, *чтобы дѣйствіе не совершилось*).

ne non или *ut* = *что не* (желаніе, *чтобы дѣйствіе совершилось*).

Наклоненіе: *coni. praesentis* послѣ главныхъ временъ, *coni. imperfecti* послѣ историческихъ (см. § 208, 2).

timeo, *ne veniat* а боюсь, что онъ идетъ, что онъ придетъ, (чтобы [какъ бы] онъ не пришелъ, не пришелъ бы онъ).

timēbam, *ne veniret* я боялся, что онъ идетъ, что онъ придетъ (чтобы [какъ бы] онъ не пришелъ, не пришелъ бы онъ).

timeo, *ne non (ut) veniat* я боюсь, что онъ не идетъ, что онъ не придетъ.

timēbam, *ne non (ut) veniret* я боялся, что онъ не идетъ, что онъ не придетъ.

Боюсь *встрѣтиться* съ нимъ (= боюсь, что *встрѣчусь* съ нимъ) — timeo, *ne ei occurram*.

Боюсь *не встрѣтиться* съ нимъ (= боюсь, что *не встрѣчусь* съ нимъ) — timeo, *ne non (ut) ei occurram*.

Слѣдуетъ различать:

| | | |
|--------------------|---|-----------------------------------|
| timeo, я боюсь, | { | <i>ne quis</i> что кто-нибудь |
| | | <i>ne nemo</i> что никто |
| | | <i>ne quid</i> что что-нибудь |
| | | <i>ne nihil</i> что ничто и т. д. |

Improbi semper sunt in metu, ne poena afficiantur aliquando дурные люди постоянно находятся подъ страхомъ потерпѣть когда-нибудь наказаніе. — Labienus veritus est, *ne hostium impetum sustinere non posset*. — Timēbam, *ne evenirent ea, quae acciderunt* (что въ самомъ дѣлѣ и случилось). — Omnes labores te suscipere video; timeo, ut sustineas.

Примѣчаніе 1. Если нужно выразить, что бояться чего-нибудь уже совершившагося, то употребляется *coni. perf.* и *coni. plusquampr.* Timeo, *ne venerit* я боюсь, что онъ *пришелъ*; timēbam, *ne venisset* я боялся, что онъ *пришелъ*. Timeo, *ne non venerit*; timēbam, *ne non venisset*.

Примѣчаніе 2. При *vereor* и *timeo* ставится *infinitivus*, если глаголь *боюсь* по смыслу = *не рѣшаюсь, затрудняюсь*. Vereor laudare te praesentem боюсь хвалить тебя въ лицо.

Предложенія слѣдствія.

221. *Предложенія слѣдствія* вводятся посредствомъ *ut* = (такъ) что (*ut consecutivum*), *ut non* (такъ) что не (*ut nemo, ut nihil, ut nunquam* и т. д.; соподчиненное отрицательное предложеніе слѣдствія присоединяется посредствомъ *neque*) и ставятся въ сослагательномъ наклоненіи (см. § 207).

Предложенія слѣдствія переводятся на русскій языкъ предложеніями обстоятельственными образа дѣйствія (такъ, что; до такой степени, что и т. п.), подлежащими (что, чтобы), опредѣлительными (такой что, чтобы), неопредѣленнымъ наклоненіемъ.

Предложенія слѣдствія ставятся:

а) послѣ *указательныхъ* выраженій (иногда подразумѣваемыхъ):

tantus, talis, tot, is = *talis, ita, sic, tam* (передъ прилагательными и нарѣчіями), *tantopere; adeo, usque eo* до того, до такой степени; *ita non, usque eo non* такъ мало и т. д.

*Alcibiades erat ea sagacitate, ut decipi non posset*¹⁾. — *Epaminondas adeo fuit veritatis diligens, ut ne ioco quidem mentiretur* Эпаминондъ былъ до такой степени правдолюбивъ, что даже въ шутку не лгалъ. — *Tanta vis probitatis est, ut eam in hoste etiam diligamus.*

Примѣчаніе 1. Сюда же относятся предложенія слѣдствія послѣ сравнительной степени съ *quam* (= *слишкомъ съ положит. степен.*). *Urbs erat munitior, quam ut primo impetu capi posset* городъ былъ *слишкомъ* (хорошо) укрѣпленъ для того, чтобы его можно было взять при первомъ же приступѣ (впрочемъ, такія предложенія лучше переводить другимъ способомъ, напр. городъ былъ такъ хорошо укрѣпленъ, что его нельзя было..., городъ былъ сильно укрѣпленъ, и потому его нельзя было...) — *Chabrias vivebat liberalius* (слишкомъ роскошно), *quam ut invidiam vulgi effugere posset.*

б) послѣ безличныхъ предложеній, означающихъ: *происходитъ, случается, удается* и т. п. (*ut explicativum*): *est* бываетъ, *fit* происходитъ, *fiere (non) potest* (не) можетъ быть, (не)возможно, *accidit* случается, *contingit* удается; *relinquitur, restat* остается еще только, остается только одно и т. д.

NB. Относительно временъ сослагат. пакл. см. § 207.

¹⁾ Переводъ см. въ § 153, в.

Fiēri potest, ut fallar быть можетъ, я ошибаюсь. — *Accidit Athēnis, ut una nocte omnes hermae¹⁾ deicerentur.* — *Thrasybulo contigit, ut patriam in libertātem vindicāret* (освободить). — *Relinquebātur, ut legiōnum signa consistēre iubērent* имъ оставалось только одно — приказать легионамъ остановиться (*relinquebātur nihil, nisi ut — iubērent*). *Ita factum est, ut* такимъ образомъ *вслѣдствіе этого.*

Примѣчаніе 2. Подобнымъ же образомъ ставится *ut* consecutivum (explicativum):

а) при выраженіяхъ, указывающихъ на переходъ къ другой или послѣдней части рѣчи:

Sequitur, restat, reliquum, proximum, extrēmum est. (слѣдуетъ за тѣмъ, остается, ближе всего предстоитъ, наконецъ остается и т. п.). *Proximum est ut doceam; restat, ut expōnam; reliquum est, ut dicendum sit* (остается еще сказать, въ заключеніе слѣдуетъ сказать).

б) при выраженіяхъ, означающихъ: дѣлать (на основаніи предыдущаго) выводъ, заключеніе:

Sequitur изъ этого слѣдуетъ, явствуетъ, слѣдовательно, *efficio* я заключаю, вывожу заключеніе, доказываю, *hinc efficitur* отсюда вытекаетъ. *Ita (ex quo) efficitur, ut omne corpus mortāle sit.* (Однако возможенъ и *acc. c. inf.* *Sequitur vitam beātam virtūte confici*).

в) при *mos, ius, consuetudo est* и при многихъ подобныхъ выраженіяхъ, которыя образованы посредствомъ прилагательнаго въ среднемъ родѣ или существительнаго; при этомъ для указанія на придаточное предложеніе часто ставится *ille, hic* и т. д.

Est mos hominum, ut nolint eundem pluribus rebus excellere²⁾ (сравн. § 225, пр. 3).

Относительно *quod* при *accidit, evēnit* и пр. см. § 225.

Примѣчаніе 3. Слѣдуетъ различать:

1) *ut c. coniunctivo*: *ut concessivum* (§ 210, 5), *ut finale* (§ 214), *ut obiectivum* (§ 217), *ut consecutivum* (explicativum).

2) *ut c. indicativo*: *ut temporale* (§ 204, 1), *ut comparativum* (§§ 238, 238, пр.), 239, пр.), *ut* во вводныхъ предложеніяхъ (§ 183, 6).

Предложенія съ *quin*.

Quin употребляется только тогда, когда главное предложеніе отрицательное (по формѣ или по смыслу), и ставится съ *сослагательнымъ* наклоненіемъ:

а) въ значеніи нашего *что* послѣ выраженій сомнѣнія:
non dubito, dubium non est, quis dubitat? (= *nemo dubitat*), *quis dubitet?*³⁾

¹⁾ См. § 207.

²⁾ Переводъ см. въ § 182, 2.

³⁾ См. § 240, пр. 2.

Non dubito, quin non, quin nemo, quin nihil, quin nunquam и т. д. — я не сомнѣваюсь, что не, что никто, что ничто, что никогда и т. д.

Времена сослагат. по *consecutio temporum*.

Non dubito, quin hoc faciat, fecerit, factur^{us} sit.

Non dubitabam, quin hoc faceret, fecisset, factur^{us} esset.

Non dubitari debet, quin fuerint ante Homērum (и до Гомера) poētae. — *Quis dubitet, quin in virtute divitiae sint?* Кто может сомнѣваться, что богатство заключается въ добродѣтели? — *Nunquam mihi dubium fuit, quin tibi essem carissimus.* См. также примѣры въ § 208, 2.

Примѣчаніе 1. При *non dubito* въ значеніи я не колеблюсь, рѣшаюсь (что-н. дѣлать) ставится *infin.* (рѣже *quin*). *Pro patria quis dubitet mortem oppetere?* кто поколебался бы умереть за отечество? (см. § 240, пр. 2).

Послѣ *dubito* безъ отрицанія (я сомнѣваюсь, нахожусь въ сомнѣніи, не знаю) всегда слѣдуетъ косвенный вопросъ: *dubito, quid factur^{us} sit, venturusne sit*; также съ *utrum* (не) — *an*; *dubito an*, см. § 243, 2. Никогда не говорятъ *dubito num*.

б) при *verba impediendi* съ отрицаніемъ (сравн. § 219) и при родственныхъ по значенію выраженійхъ, напр.

| | |
|------------------------------|--|
| mihi non tempero = tenēre me | } <i>quin</i> я не могу удержаться отъ того, чтобы не |
| non possum | |
| tenēri, retinēri non possum | |

non multum (nihil) abest, quin немногого недостаетъ, чтобы; недалеко отъ того, чтобы; едва не (= *paene*).

Времена сослагат. наклоненія, какъ послѣ *ut obiectivum* (§ 217).

Germānos sibi non temperatūros Caesar existimābat, quin in Italiam contendērent Цезарь полагалъ, что германцы не удержатся отъ того, чтобы не пойти въ Италію. — Germāni retinēri (tenēri) non potērant, quin in hostes tela conicērent (стрѣлять въ непріятелей). — *Non multum afuit, quin castris expellerentur* они едва не были выбиты изъ лагеря.

с) въ предложеніяхъ *сждствія* (времена сослагат. по § 207):

1. Вмѣсто *ut non* чтобы не; безъ того, чтобы не (или дѣепричастіе съ отрицаніемъ).

Nunquam tam male est Sicūlis, quin aliquid facite et commode dicant никогда сицилійцы не чувствуютъ себя настолько плохо, чтобы не найтись сказать какой-нибудь удачной остроты. — Ger-

māni nullum tempus intermisērunt, quin legātos trans Rhenum mittērent (то и дѣло посылали). — Nunquam accēdo, quin abs te abeam doctior я никогда не прихожу къ тебѣ безъ того, чтобы не уйти болѣе свѣдущимъ.

Примѣчаніе 2. Слѣдуетъ замѣтить:

fiēri non potest, quin (ut non) scribam я (непремѣнно) *долженъ* писать (= мнѣ *нельзя* не писать),

fiēri non potest, ut scribam я *не могу* писать,

facere non possum, quin scribam я *не могу* (обойтись безъ того, чтобы) *не* писать.

Fiēri non potērat, quin Cleomēni parcerētur *нельзя* было не пощадить Клеомена (сравн. *Fiēri non potērat, ut* Cleomēni parcerētur). — Non possum *facere, quin* cotidie ad te mittam littēra .

2. Въмѣсто **именительнаго** падежа мѣстоим. *qui non, quae non, quod non* (сравн. § 237).

Nemo fuit milītum, quin (qui non) vulnerarētur. — *Quis est, quin cernat, quanta vis sit in sensibus?* кто не видитъ, какая сила заключается въ чувствахъ?

Примѣчаніе 3. Безъ вліянія на наклоненіе *quin* ставится:

а) для выраженія настойчиваго требованія (*quin* = *почему не*)¹⁾ (с. indicat.). *Quin tu abis?* Почему ты не уходишь? = Уходи! *Quin equos conscendimus?* сядемте на коней!

б) для усиленія = *даже*, особенно въ соединеніи съ *etiam*: *quin etiam* мало того, даже.

Предложенія причины.

Предложенія *причины* вводятся:

а) посредствомъ *quod* и *quia* = потому что (*quod causale*) 223. (*eo magis quod* тѣмъ болѣе что).

Quod и *quia* ставятся большею частію съ изъяснительнымъ наклон., съ сослагательнымъ же только тогда, когда говорящій приводитъ причину не какъ собственное воззрѣніе, но какъ мнѣніе подлежащаго главнаго предложенія (см. § 213).

Themistōcles, *quod non satis tutum se* Argis vidēbat, Coreūgram demigrāvit.Themistоклъ переселился въ Корциру, потому что находилъ небезопаснымъ свое положеніе въ Апроцѣ. — Sapiens legibus non propter metum paret, sed *quia id salutāre maxime esse iudicat.*

¹⁾ *Quin* произошло изъ нарѣчія *qui* (= *quid*) и отрицанія *ne*. Въ данномъ случаѣ *quin* употребляется въ своемъ первоначальномъ значеніи.

Noctu ambulābat Themistōcles, quod somnum capere non posset
 Θемистоклъ гулялъ ночью, потому что, по его словамъ, не
 могъ спать.

Примѣчаніе. *Non quod* = *non quo* (не потому чтобы), *non quod (quo)*
non, non quin (не потому чтобы не) вводятъ основаніе, которое пред-
 ставляется только возможнымъ, и потому ставятся съ *сослагательнымъ*
наклоненіемъ.

Memoriam nostri ut conserves, rogo, non quo de tua constantia dubitem, sed quia mos est (принято) ita rogandi.

- b) посредствомъ **quoniam, quandoquidem, siquidem** = такъ
 какъ, такъ какъ вѣдь, когда приводится основаніе,
 предполагаемое извѣстнымъ.

Наклоненіе, какъ послѣ *quod causale*.

Quoniam me una vobiscum servāre non possum, vestrae quidem certe vitae prospiciam. — Quoniam (= такъ какъ уже — при переходѣ къ новой части) de genere belli dixi, nunc de magnitudine pauca dicam. — Magna in uno Milōne vis et incredibilis animus esse videntur, siquidem in eum unum tota res publica armata est должно быть (см. 210, 1, пр.), Милонъ одинъ обладаетъ большою силой и невѣроятнымъ мужествомъ, такъ какъ на него одного ополчилось все государство¹).

Principes Gallorum de suis privātim rebus a Caesare petere coeperunt, quoniam civitati consulere non possent галльскіе старѣйшины начали ходатайствовать передъ Цезаремъ лично за себя, такъ какъ (по ихъ собственному признанію) ничего не могли сдѣлать для своего государства.

- c) посредствомъ **cum causale** (съ *сослагательнымъ* наклоненіемъ). См. § 227, 2.

224. *Quod causale* употребляется также при *verba affectuum* (впрочемъ, при нихъ бываетъ и асс. с. inf., сравн. § 181, 2).

Относительно наклоненія см. § 223, а.

Molestissime fero (мнѣ очень непріятно), quod, te ubi visurus sim, nescio. — Indignabantur milites, quod conspectum suum hostes perferre possent. — Crassus se paenitere dixit, quod Carbōnem in iudicium vocavisset.

Только quod можетъ стоять при глаголахъ хвалить, порицать, благодарить и поздравлять, а также при accuso (обвиняю).

Quod viris fortibus honos habitus est, laudo. — Caesar Aeduos graviter accusat, quod ab iis non sublevetur. — Decima legio

¹) Слова Цицерона.

Caesāri gratias egit, quod de se optimum iudicium fecisset (принесъ благодарность за то, что онъ сдѣлалъ о немъ весьма лестный отзывъ).

Отъ quod causale слѣдуетъ отличать *quod explicativum*. 225.

Quod explicativum = что; то (обстоятельство), что. Это quod вводитъ предложенія, которыя обозначаютъ дѣйствительный фактъ, и ставится съ *изъявительнымъ наклоненіемъ*.

Въ особенности quod explicativum употребляется:

- a) послѣ *указательныхъ* выраженій, какъ напр. *hoc, id, illud, illa res, illa causa; ex eo (vel ex eo уже изъ того), inde* (изъ того) и т. д.
- b) послѣ *bene, male, commode, opportune fit, evenit, accidit, bene facio* и тому подобныхъ выраженій; въ главномъ предложеніи заключается мнѣніе о дѣйствіи придаточнаго предложенія (одобреніе или порицаніе).

Regūlum patriae amantissimum fuisse vel ex eo intellegitur, quod captivos retinendos censuit что Регулъ былъ великимъ патриотомъ, видно уже изъ того, что онъ высказался за удержаніе (карфагенскихъ) плѣнниковъ. — *Homīnes hoc uno plurimum a bestiis differunt* (отличаются), quod ratiōnem habent.

Opportunissima res (opportunissime) accidit, quod Galli frequentes ad Caesārem in castra venērunt случилось какъ нельзя болѣе кстати, что галлы въ большомъ числѣ явились въ лагерь къ Цезарю. — *Bene accidit, quod venit къ счастью, онъ пришелъ.* — *Bene facis, quod me adiūvas.* — *Bene fecisti, quod mansisti* хорошо, что ты остался (сравн. § 227, 2).

Примѣчаніе 1. Мѣстоименія *hoc, id, illud*, стоящія при глаголахъ, требующихъ *acc. c. inf.* или *ut*, и указывающія только на содержаніе слѣдующаго предложенія, не имѣютъ никакого вліянія на конструкцію. *Illud dico (illud appāret), Hannibālem summum ducem fuisse.* — *Inter omnes hoc constat virōrum esse fortium toleranter dolōrem pati.* — *Illud te admoneo, ut cotidie meditare* resistendum esse iracundiae.

Примѣчаніе 2. Слѣдуетъ замѣтить различныя конструкціи (*ut, quod, acc. c. inf.*) при выраженіяхъ, составленныхъ изъ существительныхъ или изъ средняго рода прилагательныхъ съ глаголомъ *est*: напр. *Praeclārum illud est, ut amīcos aequae ac nosmet ipsos amemus* (требованіе: чтобы мы любили, т.-е. мы должны любить); *quod — amamus* (фактъ: что мы любимъ); *nos amare* (предположеніе: если мы любимъ). — *Iustum est, ut victor victis parcat.* *Quod victor victis pepercit, iustum est.* *Victōrem victis parcere iustum est.*

Примѣчаніе 3. Quod употребляется также въ значеніи *что касается того, что; если*. Это бываетъ въ томъ случаѣ, когда приводится чье-либо мнѣніе, чтобы на него возразить или отвѣтить. При этомъ quod тоже ставится изъяснительное наклоненіе.

Quod multitudinem Germanorum, inquit Ariovistus, in Galliam traduco (что касается того, что я привожу, если я привожу), id mei muniendi, non Galliae impugnandae causa facio.

226. *Сослагательное накл.* (praesentis et imperf.) ставится при выраженіяхъ:

est, quod } я имѣю *non (nihil) est, quod* } я не имѣю (ника-
habeo, quod } основаніе *non (nihil) habeo, quod* } кого) основанія.

Nihil habeo, quod accussem senectutem я не имѣю никакого основанія обвинять старость. Nihil habebam, quod accusarem. — *Non est, quod te pudeat sapienti assentiri* не зачѣмъ тебѣ стыдиться соглашаться съ умнымъ человѣкомъ.

Примѣчаніе. Вм. quod ставится въ этомъ случаѣ также *cur* или *quare*. Подобное же значеніе имѣютъ обороты: quae causā (quid causae) est, cur (quare) и т. д. Populus Romanus nihil a se commissum putabat, quare bellum timēret.

Предложенія времени¹⁾.

Предложенія съ cum.

227. *Cum* съ *изъявительнымъ наклоненіемъ*.

1. *Cum temporale* — когда, въ то время когда, въ то время какъ (= quo tempore) — употребляется для обозначенія только временнаго отношенія дѣйствій придаточнаго и главнаго предложенія и ставится:

а) всегда при дѣйствіяхъ, относящихся къ *настоящему* или *будущему* времени;

б) гораздо рѣже при дѣйствіяхъ, относящихся къ *прошедшему* времени.

Въ послѣднемъ случаѣ союзу cum въ главномъ предложеніи большею частію соотвѣствуютъ: *tum, tunc, eo tempore, eo die* и т. д.

Is, qui non defendit iniuriam, cum potest, iniuste facit кто не отвращаетъ несправедливости тогда, когда можетъ (это сдѣлать), тотъ поступаетъ несправедливо. — *Nemo me vestrum, cum hinc (отсюда, т.-е. изъ этого міра) excessero, consequetur*²⁾.

*Cum Caesar in Galliam venit, altertus factionis principes erant Aedui, altertus Sequani*³⁾. — Ligarius eo tempore paruit, cum parere senatui necesse erat.

¹⁾ Относительно postquam, ut, ubi и т. д. см. § 204, 1.

²⁾ Слова Сократа.

³⁾ Переводъ см. въ § 199.

Примѣчаніе. Послѣ выраженій *est, fuit, erit (dies, tempus), cum* (бываетъ, было, будетъ, настанетъ такое время, что или когда ставится coniunc. (*praes.* или *imperf.*) (*cum* characteristicum). *Fuit antea tempus, cum Germānos Galli virtute superārent.*

2. *Cum coincīdens* (explicativum) обозначаетъ совпаденіе дѣйствій обоихъ предложеній и по времени и по значенію (тождество дѣйствій); времена и подлежащія обоихъ предложеній въ этомъ случаѣ бывають одинаковы (сравни § 225, b). По-русски: **тѣмъ что** или **дѣепричастіе**.

Cum tacent, clamant храня молчаніе, они громко заявляютъ (ихъ молчаніе равносильно громкому заявленію, есть то же, что громкое заявленіе). — *Omnia tu Deiotāro tribuisti, cum ei nomen regium concessisti*¹⁾. — *Ligario salutem cum dedēris, tres fratres optimos rei publicae condonavēris*¹⁾.

Слѣдуетъ различать:

accusāvit, cum dicēret говоря (= при чемъ онъ говорилъ),
accusāvit, cum dixit сказавши = тѣмъ, что онъ сказалъ.

3) *Cum iterativum* = всякій разъ какъ (см. § 204).

*Irātus cum ad se rediit, sibi tum irascitur*²⁾. — *Cum quaepram cohors impētum fecerat, hostes velocissime refugiebant.* — *Confirmantur nostra consilia, cum sentimus prudentibus idem vidēri.* — *Oracula vetēres consulēbant, cum bella erant inituri* (parābant).

4. *Cum inversum* (additivum) — какъ, какъ вдругъ, когда — с. indicativo *perfecti* или *praesentis historici* вводитъ событіе особенной важности въ придаточномъ предложеніи, поставленномъ послѣ главнаго, — обыкновенно для того, чтобы обозначить неожиданный поворотъ дѣйствія. Въ главномъ предложеніи ставится *indicat. imperfecti* (для выраженія *одновременности* съ дѣйств. придаточн. предложенія) или *indicat. plusquamperfecti* (для выраженія дѣйствія, *предшествовавшего* дѣйствію придаточнаго предложенія). Въ главномъ предложеніи часто стоятъ: *iam* уже, *vix, aegre*, едва только, едва, *non dum* еще не; *cum* иногда соединяется съ *subito, repente* вдругъ.

Trevēri Labiēnum adoriri parābant, cum duas venisse legiōnes Caesāris missu (присланные Цезаремъ) cognoscunt. — *Vix agmen novissimum extra munitiones processerat, cum Galli committere proelium non dubitant* (non dubitavērunt) едва арьергардъ перешелъ за линію укрѣпленій (выступилъ изъ лагеря), какъ галлы немедленно завязали сраженіе. — *Bis consul fuerat P. Africānus*

¹⁾ Слова Циперона къ Цезарю.

²⁾ Переводъ см. въ § 204.

et Carthaginem Numantiumque delevērat, cum accusāvit (выступил обвинителемъ) L. Cottam.

228. Cum съ *сослагательнымъ* наклоніемъ.

1. Cum *historicum* употребляется — при *историческомъ* времени въ главномъ предложении — въ разсказѣ о минувшихъ событіяхъ съ *coni. imperfecti* (когда = въ то время какъ) или съ *coni. plusquamperfecti* (когда = послѣ того какъ); это cum не только служитъ для опредѣленія времени, но также указываетъ на внутреннюю, причинную связь событій. *Coni. imperfecti* обозначаетъ дѣйствіе, *одновременное* съ дѣйствіемъ главнаго предложения (по-русски обыкновенно *прошедшее несовершеннаго вида* или *дѣепричастіе* того же времени), *coni. plusquamperfecti* — дѣйствіе, *предшествовавшее* дѣйствію главнаго предложения (по-русски обыкновенно *прошедшее совершеннаго вида* или *дѣепричастіе* того же времени).

Alexander, cum interemisset Clitum, familiārem suum, vix a se manus abstinuit Александръ, убивши своего друга Клита, едва не наложилъ на себя рукъ. — Eraminondas, cum vicisset Lacedaemonios apud Mantineān, atque ipse gravi vulnere exanimāri (умираетъ) se vidēret, quaesivit, salvusne esset clipeus (цѣль ли щитъ).

Примѣчаніе 1. Выборъ между cum hist. и cum tempor. зависитъ иногда отъ взгляда говорящаго лица, но вообще въ разсказѣ о минувшихъ событіяхъ преобладаетъ употребленіе coniunctivi, нерѣдко даже при чисто временномъ отношеніи двухъ дѣйствій.

2. Cum *causale* такъ какъ.

Cum sis mortālis, quae sunt mortalia, cura такъ какъ ты смертенъ, то и думай о томъ, что имѣетъ отношеніе къ смертному. — Pausanias, Spartam redire cum nollet, Colōnas se contulit (удалился въ Колонны).

Quae cum ita sint (essent) = при такихъ обстоятельствахъ, поэтому.

Cum praesertim (praesertim cum) особенно когда; тѣмъ болѣе что (въ особенности потому что).

3. Cum *concessivum* и *adversativum* хотя, несмотря на то что; тогда какъ, между тѣмъ какъ.

Socrātes, cum facile posset edūci e custodia, noluit хотя Сократа легко можно было вывести изъ темницы, однако онъ не пожелалъ этого. — Druentia¹⁾, cum aquae vim vehat ingentem, non tamen navium patiens est хотя Друенція и многоводна, но все-таки она рѣка не судоходная.

¹⁾ Рѣка въ нарбоцкой Галліи, впадающая въ Рону; теперь назыв. Дугалсе,

Nostrōrum equitum erat quinque milia numērus, cum hostes non amplius octingentos equites habērent наши всадники были въ числѣ 5000, тогда какъ у непріятелей было не болѣе 800 всадниковъ.

Примѣчаніе 2. При союзѣ *между тѣмъ какъ* слѣдуетъ отличать противительное значеніе (= cum) отъ временнаго (= dum, см. § 229).

Предложенія съ dum и quoad¹⁾.

1. Съ *изъявительнымъ наклоненіемъ* — для обозначенія 229. только временнаго отношенія дѣйствій придаточнаго и главнаго предложеній:

а) *dum* — *между тѣмъ какъ, въ то время какъ* — ставится с. *indicat. praesentis* (historici) (вм. imperf.) въ разсказахъ о прошедшихъ событіяхъ для обозначенія *одновременности* двухъ дѣйствій (а именно для обозначенія того, что дѣйствіе главнаго предложенія случилось въ извѣстный моментъ того времени, въ которое происходило дѣйствіе придаточнаго предложенія).

Alexander, dum inter primōres pugnāt, sagitta ictus est Александръ былъ раненъ стрѣлою въ то время, какъ сражался въ первыхъ рядахъ. — *Dum haec geruntur* во время этихъ событій, *между тѣмъ*.

б) *dum* и *quoad* (также *quamdiu*) — въ значеніи *пока* (*до тѣхъ поръ пока, все время пока*) — ставятся съ изъявительнымъ всѣхъ временъ для обозначенія *одновременности* и *одинаковой продолжительности* дѣйствій придаточнаго и главнаго предложеній.

Homīnes, dum docent, discunt люди, уча (другихъ), учатся (сами). — *Tib. Gracchus tam diu laudabitur, dum (= quamdiu) memoria rerum Romanārum manēbit.* — *Cato, quoad vixit, virtutum laude crevit* пока жилъ Катонъ, все росла слава его добродѣтелей. — *Nos feci, dum licuit.*

в) *dum* и *quoad* — *пока не* (съ прошедш. или будущ. соверш. вида) — ставятся с. *indicat. perf.* и с. *fut. II* (ехасто) для обозначенія *предѣла*, до котораго продолжалось или будетъ продолжаться дѣйствіе главнаго предложенія.

¹⁾ Союзъ *dones* (пока, пока не) въ образцовой прозѣ встрѣчается рѣдко.

Epaminondas ferrum usque eo in corpore retinuit, quoad renuntiatum est vicisse Bocotios Эпаминондъ до тѣхъ поръ удерживалъ острее копья въ тѣлѣ, пока не было сообщено, что беотійцы побѣдили. — *Non faciam finem rogandi, quoad nuntiatum erit te fecisse.* — *Mihi usque* (до тѣхъ поръ) *curae erit, quid agas, dum, quid egeris, sciero* (пока не узнаю).

2. Съ сослagательнымъ наклоненіемъ:

dum и *quoad* — **пока не** (съ будущ. соверш. вида) — ставятся *c. coni. praesentis* или *imperfecti* для обозначенія **цѣли** дѣйствія главнаго предложенія; **пока не** въ этомъ случаѣ = **для того, чтобы въ это время**.

Въ послѣднемъ случаѣ, при переводѣ съ латинскаго языка на русскій, должно имѣть въ виду, что въ зависимости отъ прошедшихъ временъ по-русски можно употреблять союзъ „пока не“ съ будущимъ временемъ только тогда, когда главное предложеніе само указываетъ такъ или иначе на будущее время; поэтому, если мы желаемъ переводить *dum c. coni. imperf.* (для обозначенія **цѣли**) посредствомъ союза „пока не“ (съ будущимъ временемъ), то необходимо въ русскомъ главномъ предложеніи выставлять указаніе на будущее.

Horatius Cocles impetum hostium sustinuit, quoad ceteri pontem interrumpere Горацій Коклесь **прѣтнулъ** выдерживать натискъ враговъ, пока прочіе не разрушатъ мостъ (= Горацій Коклесь выдерживалъ натискъ непріятелей, чтобы тѣмъ временемъ прочіе разрушили, успѣли разрушить мостъ). — *Paulum requiescam, dum se calor frangat* я немного отдохну, пока не спадетъ жара.

Примѣчаніе. Въ такомъ значеніи *dum* часто ставится при *exspecto*, напр. *exspecto, dum veniat*; *exspectabam, dum veniret*. Говорятъ также *exspecto, ut veniat*; *exspecto, quid dicat* или *dicturus sit*. Никогда не бываетъ при *exspecto* асс. с. inf. Относительно *exspecto si* см. § 231, пр. 4.

NB. *Пока наконецъ* = *dum, quoad* (не *dum tandem* и т. п.). *Пока еще* = *dum, quoad*.

Предложенія съ *antèquam* и *priusquam*.

230. 1. Въ главномъ предложеніи — **прошедшее время**.

При прошедшемъ времени въ главномъ предложеніи, *antèquam* и *priusquam* (*ante — quam, prius — quam*) — прежде чѣмъ — ставятся:

- а) *c. coni. imperfecti* для обозначенія **цѣли** или **возможности** (= **чтобы не дать чему-либо совершиться; прежде чѣмъ что-либо успѣло или могло произойти**). По-русски въ этомъ случаѣ, гдѣ можно, употребляется **неопредѣленное наклоненіе**, глаголы **успѣть, мочь**.

*Caesar, priusquam se hostes ex fuga recipèrent, in fines Sues-
sionum exercitum duxit* прежде чѣмъ непріятели успѣли оправ-
даться отъ бѣгства (*чтобы не дать* непріятелямъ оправдаться
отъ бѣгства), Цезарь повелъ войско въ область суессіоновъ.—
Prius visus est Caesar, quam eius adventus fama perferretur
Цезарь показался раньше, чѣмъ могъ дойти слухъ о его при-
бытіи.— *Caesar prius ad hostium castra pervēnit, quam, quid*
ageretur, Germāni sentire possent.

- b) *c. indicat. perfecti* (historici), особенно послѣ *non ante*
(*prius*) *quam* и послѣ *abl. mensurae*¹⁾, для обозначенія
только временнаго отношенія дѣйствій придаточ-
наго и главнаго предложеній.

*Ventidio fui semper amicus, antequam ille rei publicae aperto
est factus inimicus.— Germāni non prius fugere distulerunt, quam
ad flumen Rhenum pervenerunt* германцы только тогда пере-
стали бѣжать, когда очутились у Рейна.

Впрочемъ и въ этомъ случаѣ встрѣчается *coni. imperfecti*
(*vm. indicat. perfecti*). *Hostes non prius sunt visi, quam castris*
appropinquarent. Сравн. § 228, 1, съ пр.

2. Въ главномъ предложеніи — *настоящее* или *будущее*
время.

Antequam и *priusquam* ставятся:

- a) *c. indicat.* или *coni. praesentis* безъ существеннаго разли-
чія, когда въ главномъ предложеніи — *futurum I* или
praesens.

Antequam ad causam redeo (или *redeam*), *de me pauca dicam*
прежде чѣмъ я перейду къ дѣлу (прежде чѣмъ перейти къ дѣлу),
я скажу нѣсколько словъ о себѣ.— *Medico, priusquam conetur
aegro adhibere medicinam, morbus cognoscendus est.— In omni-
bus negotiis, priusquam aggrediare* (§ 97, II, с.), *adhibenda est
praeparatio diligens* во всѣхъ дѣлахъ, прежде чѣмъ приступить
къ нимъ, требуется тщательное приготовленіе.

- b) *c. futuro II* (*exacto*), если въ главномъ предложеніи
стоитъ *futurum I* съ отрицаніемъ.

*De Carthagine vereri non ante desinam, quam illam excisam
esse cognovero* я не прежде перестану опасаться Карфагена,
чѣмъ узнаю, что онъ разрушенъ (только тогда перестану —
когда узнаю).

¹⁾ См. § 161, пр. 1.

Условныя предложенія.

231. I. Въ придаточномъ условномъ предложеніи выражается *условіе*, въ главномъ — *слѣдствіе* изъ этого условія.

Условіе называется *предыдущимъ* (*protāsis, antecēdens*), хотя бы стояло послѣ слѣдствія, и вводится посредствомъ *si* или *nisi (si non)*.

Слѣдствіе называется *послѣдующимъ* (*apodōsis, consēquens*).

NB. *Si forte* если какъ-нибудь.

Etiam si (etiāmsi) даже если.

Si quis, si quid, si qua res, *si quod* bellum (см. § 263, а).

Si quisquam est infelix, ego (profecto is) sum если кто несчастенъ, это (конечно) я = nemo me infelicio est (см. § 263, б).

II. Различаютъ *три рода (формы)* условныхъ предложеній.

1. Условіе и слѣдствіе представляются говорящимъ лицомъ какъ *данныя* — безъ всякаго указанія на то, соответствуетъ ли содержаніе предложеній дѣйствительности, или нѣтъ. Въ обоихъ предложеніяхъ ставится *indicativus* всѣхъ временъ. По-русски: *если (безъ бы)*.

(Реальный случай.)

Si hoc dicis, erras если ты это говоришь, то ошибаешься.
Si hoc dixisti, errasti если ты это сказалъ, то ошибся; *si hoc dices (dixeris), errabis* если ты это будешь говорить (скажешь), то ошибешься.

Si spiritum ducit, vivit онъ живъ, если дышитъ. — *Si pace frui volumus, bellum gerendum est.* — *Si fatum fuit exercitum populi Romāni ad Trasumēnum interire* (если суждено было погибнуть у Тразименскаго озера), *vitāri id non potuit.* — *Quod crebro (часто) vidēmus, non mirāmur, etiāmsi, cur fiat, nescimus.* — *Natūram si sequēmur ducem, nunquam aberrabimus.* — *Si feceris, quod ostendis (общаешь), magnam habēbo gratiam* (я буду очень благодаренъ).

2. Условіе и слѣдствіе представляются говорящимъ лицомъ только *предполагаемыми* или *воображаемыми* и относятся къ будущему времени. Въ обоихъ предложеніяхъ ставится *coni. potentialis praes.* или *perf.* (выраженія, обозначающія возможность, необходимость и т. п.¹⁾, въ этомъ случаѣ также ставятся въ *сослагательномъ*). По-русски: *если бы, если съ неопред. наклоненіемъ*.

¹⁾ См. § 203.

(Воображаемый случай.)

Si hoc dicas (dixeris), erres (erraveris) если бы ты сказалъ это, ты ошибся бы (смысль: если предположить, что ты это скажешь, то, можетъ-быть, пожалуй, ты ошибешься).

Сравн. § 210, 4, а.

Dies me deficiat, si velim causas mali enumerāre мнѣ не достало бы дня, если бы я захотѣлъ перечислить причины зла (можно передать ту же мысль и будущимъ временемъ: пожалуй, мнѣ не останется дня, если я захочу и т. д.). — *Pro patria quis dubitet mortem oppetere, si ei sit profuturus?*

Thucydīdis oratiōnes ego laudāre soleo; imitāri neque *possim*, si velim, nec velim fortasse, si possim.

Примѣчаніе 1. Иногда предыдущее второй формы соединяется съ слѣдующимъ первой формы; это бываетъ большею частію въ тѣхъ случаяхъ, когда глаголъ предыдущаго поставленъ во 2 лицѣ един. числа и не относится къ какому-либо опредѣленному лицу (*ты* = всякій человѣкъ¹⁾). *Memoria minuitur, nisi eam exerceas* память слабѣетъ, если ея не упражнять.

3. Условіе и слѣдствіе представляются говорящимъ лицомъ **противоположными** тому, что *есть* или *было* въ действительности. Противоположность тому, что *есть* въ действительности, выражается посредствомъ *coni. imperfecti*, противоположность тому, что *было* въ действительности, — посредствомъ *coni. plusquamperfecti* (выраженія, обозначающія возможность, необходимость и т. п.²⁾, въ этомъ случаѣ также ставятся въ *сослагательномъ*). По-русски: *если бы*, иногда *пожелательное наклоненіе*³⁾).

(Ирреальный случай.)

Si hoc diceres, errares (errare posses) если бы ты это сказалъ (*теперь*), то ты ошибся бы (но ты этого *не говоришь*).

Si hoc dixisses, errasses (errare potuisses) если бы ты это сказалъ (*тогда*), то ты ошибся бы (но ты этого *не говорилъ, не сказалъ*).

Сравн. § 210, 4, b.

Si venisses ad exercitum, a tribūnis militaribus visus esses; non es autem ab his visus, non es igitur profectus ad exercitum. — Nisi Alexander essem, ego vero vellem esse Diogenes если бы я не былъ Александромъ, я желалъ бы быть Діогеномъ. — *Iniurias*

¹⁾ См. §§ 97, II; 210.

²⁾ См. § 209.

³⁾ Не будь на то Господня воля, не отдали бы Москвы. Лерм.

etiamsi ulcisci possem, tamen oblivisci malletm. — Hēctora quis nossēt, felix si Tróia fuisset? кто зналъ бы Гектора, если бы Троя была счастлива? — *Nisi ante Roma profectus esses, nunc eam certe relinqueres.*

Nisi milites essent defessi, omnes hostium copiae delēri potuissent. — Non possem vivēre, nisi in littēris vivērem. — Quid enūmerem artium multitudīnem, sine quibus (= quae nisi essent) vita omnīno nulla esse potuisset?

Рѣже выраженія, обозначающія возможность, необходимость и т. п., въ послѣдующемъ ставятся въ *indicat. imperf. в.м. coni. imperf.*, въ *indicat. perf. в.м. coni. plusquamper.* *Res publica potērat esse perpetua, si patriis viverētur institutis et moribus. — Si Pompēius privātus esset hoc tempore, tamen is erat deligendus. — Si unum diem in illa urbe morāti essētis, moriendum omnibus fuit.*

Примѣчаніе 2. Нерѣдко *в.м. coni. plusquamperf.* ставится *coni. imperf.* (въ предлущемъ, въ послѣдующемъ или въ обоихъ предложеніяхъ, особенно для обозначенія *продолжавшагося состоянія*). *Non tam facile opes Carthagini tantae concidissent, nisi Sicilia classibus Romānis patēret* такое могущество Карфагена пало бы не такъ легко, если бы Сицилія не была открыта для римскаго флота.

Примѣчаніе 3. *Sive — sive (seu — seu)* ли — или ставится *с. indicativo* (точно такъ же при *sive quod — sive quod* и *sive quia — sive quia* потому ли что — или потому что). *Veniet tempus mortis et quidem celeriter, sive retractābis sive properābis. — Sive habes quid sive nihil habes (или нѣтъ), scribe tamen. — Romulus centum creat senatores, sive quia is numerus satis erat, sive quia soli centum erant, qui creari patres possent.*

Примѣчаніе 4. Послѣ глаголовъ *стараться, пытаться, ожидать* (*tentare, conari, experiri, expectare*) употребляется *si с. conjunct.* въ значеніи *не — ли*. Такого рода глаголы часто должно подразумѣвать *перехъ si*. *Paludem si nostri transirent, hostes expectabant* (не перейдутъ ли). — *Helvetii, si perumpere possent, conati sunt* (сдѣлали попытку прорваться). — *Caesar exercitum produxit, si Pompeius proelio decertare vellet* (въ ожиданіи, не захочетъ ли Помпей дать сраженіе).

232. Послѣдующее 3-го рода условій въ зависимыхъ предложеніяхъ.

Правило о послѣдовательности временъ не распространяется на *coni. irrealis* (см. § 205, пр. 3).

1. Если условное предложеніе 3-го рода (*съ coni. imperfecti* или *plusquamperfecti*) поставлено въ зависимость отъ глагола, требующаго *acc. с. inf.*, то предыдущее остается безъ перемѣны, а въ послѣдующемъ *в.м. coni. imperf.* ставится *infin.* на *urum esse*, *в.м. coni. plusquamperf.* — *infin.* на *urum fuisse* (*infinitivus irrealis*).

Puto te, si id dicerēs, erraturum esse.

Puto te, si id dixisses, erraturum fuisse.

Приѣтаніе 1. Если глаголь не образуетъ part. fut. act. или поставленъ въ страдат. залогъ, то употребляется описаніе *futurum fuisse ut (с. con-iunct. imperf.)*. Описаніе *futurum esse ut* не встрѣчается (для ирреальнаго случая).

Приѣтаніе 2. Если въ зависимости отъ глагола, требующаго *acc. с. inf.*, поставлено условное предположеніе 2-й формы, то послѣдующее выражается посредствомъ *inf. futuri* или при помощи *posse*. *Puto te, si hoc dicas, erraturum esse* или *errāre posse*. — *Putābam te, si hoc dicēres, erraturum esse* или *errāre posse*.

2. Если условное предположеніе 3-го рода (съ *coni. imperfecti* или *plusquamperfecti*) поставлено въ зависимость отъ союза, который самъ по себѣ требуетъ сослагательнаго наклоненія, или если оно дѣлается зависящимъ вопросительнымъ предположеніемъ, то предыдущее и послѣдующее остаются безъ перемѣны; только *вм. coni. plusquamperfecti activi* отъ глаголовъ, имѣющихъ part. fut. act., въ послѣдующемъ ставятся описательныя формы на *urus fuērim* или *fuissem* по *consecutio temporum*; слѣдуетъ однако замѣтить, что въ предположеніяхъ *самдствіа* и послѣ *quin* всегда ставится *-urus fuērim*.

Non dubito, quin, si id dicēres, errāres (vituperarēris).

" " " " " *dixisses, vituperātus esses (brevi te paenituisset)*

Quaero, num, si id dixisses, errāturus fuēris.

Quaerēbam, " " " " errāturus fuisses.

Non dubito

Non dubitābam } *quin, si id dixisses, errāturus fuēris.*

3. Выраженія означающія возможность, необходимость (§ 209):

Puto te, si id dicēres, errāre posse, vituperandum esse.

Puto te, si id dixisses, errāre potuisse, vituperandum fuisse.

Non dubito (non dubitābam), quin, si hoc dixisses, errāre potueris, vituperandus fuēris. Сравн. отд. 2-й въ этомъ же §.

Quaero, num, si id dixisses, errāre potueris.

Quaerēbam " " " " potuisses.

Сравн. отд. 2-й въ этомъ же §.

О союзахъ въ условныхъ предположеніяхъ.

233.

a) *Nisi* (если не = *если не принять, что...*; за исключеніемъ того случая, когда; развѣ только когда) отрицаетъ мысль всего придаточнаго предположенія (особенно когда главное предположеніе отрицательное).

b) *Si non* (если не = *если принять, что не...*; въ томъ случаѣ, если не) употребляется тогда, когда отрицаніе относится только къ одному слову, или вообще, когда на отрицаніи лежитъ особенное удареніе.

Иногда, смотря по взгляду говорящаго лица, допускается и *nisi* и *si non*.

Negat Epicurus iucunde vivi posse, nisi cum virtute vivatur Эпикуръ говорить, что нельзя жить пріятно, если не жить добродѣтельно.

Ferrum si exerceas, conteritur, si non exerceas, rubigo interficit если мечъ употреблять въ дѣло, онъ портится, если не употреблять, его съѣдаетъ ржавчина.

Si non или *si minus* ставятся въ особенности:

1) въ противоположность утвердительному главному предложенію, содержащему поправку съ частицами *at, certe, tamen, at certe, attamen* (если [ц] не — то все же, то все-таки, то по крайней мѣрѣ).

Dolorem si non (si minus) potuero frangere, tamen occultabo если я не въ силахъ буду превозмочь горе, то все же постараюсь скрыть его.

2) въ противоположность предшествующему утвердительному условному предложенію; при этомъ, въ случаѣ опущенія глагола, всегда ставится *si minus* (а не *si non*) = *если же нѣтъ, въ противномъ случаѣ, а не то*.

*Si feceris id, quod ostendis, magnam habebo gratiam*¹⁾; *si non (si minus) feceris, ignoscam*. — *Hoc si assecutus sum, gaudeo; si minus, me consolor* (стараясь утѣшить себя).

Примѣчаніе 1. *Nisi* послѣ отрицанія можетъ значить: *развѣ, кроме, какъ только*. Поэтому *non — nisi* или *nisi — non* (всегда бывають отдѣлены) употребляются въ значенія *только, не иначе какъ* (подобнымъ же образомъ *nemo — nisi, nihil — nisi*). *Nisi inter bonos amicitia esse non potest*. — *Quid aliud nisi* что иное какъ не?

Примѣчаніе 2. *Nisi forte, nisi vero* если только не, развѣ только, если, впрочемъ, можетъ быть (въ ироническомъ смыслѣ) ставятся съ *изъявительнымъ* наклоненіемъ. *Nemo fere saltat sobrius (трезвый), nisi forte insānit*.

с) *Sin, sin autem* — *если же, а если* — ставятся въ противоположность предшествующему условному предложенію; въ другихъ случаяхъ *если же, а если* = *sed si, si vero, quodsi*.

*Hunc mihi timorem eripe: si verus est, ne opprimar, sin falsus, ut tandem aliquando timere desinam*²⁾ избавь меня отъ этого страха, чтобы онъ не дѣйствовалъ на меня угнетающимъ обра-

¹⁾ См. § 231, 1.

²⁾ Эти слова Цицеронъ (въ рѣчи противъ Катилины) заставляетъ говорить отечество (см. прилож. I, § 2, 13).

зомъ, если онъ имѣеть основаніе, а если этотъ страхъ неоснователенъ, пусть же наконецъ перестану я бояться.

Условныя предложенія желанія.

Въ условныхъ предложеніяхъ желанія ставится *сослагательное* 234. *наклоненіе* (по *consecutio temporum*); они вводятся посредствомъ:

dum, modo, dum modo только бы, лишь бы (только).

dum ne, modo ne, dum modo ne лишь бы не, только бы не.

Odērint, dum metuunt пусть ненавидятъ, лишь бы (только) боялись¹⁾. — *Omnia postposui, dum modo praeceptis patris parerem.*

(*Summas laudes merentur Athenienses, dum modo не (жаль только, что) tam leves fuissent.* См. § 210, 4).

Примѣчаніе. *Nedum* — не говоря уже о томъ, что не, а подавно ужъ не, тѣмъ менѣе, еще менѣе (тѣмъ болѣе не) — также ставится *c. coniunct.* *Vix in ipsis tectis frigus vitatur, nedum in mari facile sit abesse ab iniuria temporis.*

Условныя предложенія сравненія.

Условныя предложенія сравненія съ союзами *quasi* и *tanquam* — какъ будто (бы), какъ если бы — ставятся въ *сослагательномъ* наклоненіи (по *consecutio temporum*).

Рѣже ставятся въ этомъ значеніи: *ut si, velut si, proinde (perinde) quasi, proinde (similiter) ac si* и т. д.

Timent eum, quasi crudelis sit они боятся его, какъ будто онъ жестокъ. *Timēbant eum, quasi crudelis esset* они боялись его, какъ будто онъ былъ жестокъ.

Cives, quasi vicērint, inter se gratulantur граждане поздравляютъ другъ друга, какъ будто они побѣдили.

Cives, quasi vicissent, inter se gratulabantur.

Quid ego his testibus utor, quasi res dubia aut obscura sit? зачѣмъ я ставлю этихъ свидѣтелей, какъ будто дѣло спорно или неясно? — *Sequāni absentis Ariovisti crudelitatem horrēbant, velut si coram adesset.*

Уступительныя предложенія.

Уступительныя предложенія вводятся посредствомъ: 236.

a) **quamquam, etsi, tametsi** хотя, хотя и — *c. indicativo.*

b) **cum** хотя (см. § 228, 3) и **quamvis** хотя, какъ (бы) ни — *c. coniunctivo.*

c) **etiamsi** — *c. indicativo* и *c. coniunctivo* (см. § 231).

¹⁾ Слова римскаго императора Калигулы.

d) licet, ut пусть, хотя бы — *c. coniunct. concessivo* (см. § 210, 5).

Въ главномъ предложеніи этимъ союзамъ часто соотвѣтствуетъ *tamen*.

Quamquam exellebat Aristides abstinentia, tamen exsilio decem annorum multatus est хотя Аристидъ и отличался безкорыстіемъ, однако былъ наказанъ десятилѣтнимъ изгнаніемъ. — *Datis, etsi non aequum locum videbat suis, tamen fretus (полагаясь) numero sociarum suarum configere cupiebat.* — *Quod turpe est, id quamvis occultetur, tamen honestum fieri nullo modo potest.* — *Quamvis res difficilis sit* = несмотря на всю трудность дѣла, какъ ни трудно дѣло (по-латыни послѣ *quamvis* не ставится превосх. степень).

Примѣчаніе. *Quamquam (tametsi, etsi)* часто вводитъ въ формѣ главнаго предложенія какое-нибудь замѣчаніе съ дѣлю поправки или ограниченія (*quamquam correctivum*); въ этомъ случаѣ оно значитъ: *впрочемъ, однако*. *Quamquam quid loquor?* впрочемъ, что я говорю?

Опредѣлительныя (относительныя) предложенія.

237. 1. Определительныя предложенія вводятся относительными мѣстоименіями и нарѣчіями; глаголь большею частію ставится въ изъявительномъ наклоненіи, *sempre* это бываетъ послѣ мѣстоименій, образованныхъ черезъ удвоеніе или черезъ прибавленіе *cumque* (*relativa indefinita*: *quiscumque, quisquis, quotquot* и пр. См. §§ 57, 61, 62).

Точно такъ же ставится изъявительное наклоненіе и послѣ нарѣчій, образованныхъ черезъ удвоеніе или черезъ прибавленіе *cumque* (см. § 61).

Quidquid id est, timeo Danaos et dona ferentes что бы то ни было, я боюсь данайцевъ даже тогда, когда они приносятъ дары. — *Quidquid praecipies, esto brevis* чему бы ты ни училъ, будь кратокъ.

Utut est, utcumque est, quoquo modo (quocumque modo, quomodo-cumque) *res se habet* = какъ бы то ни было.

2. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ предложенія бываютъ определительными только по формѣ, по смыслу же они замѣняютъ другія придаточныя предложенія съ сослагательнымъ наклоненіемъ.

Сослагательное наклоненіе ставится въ определительныхъ предложеніяхъ:

a) для выраженія *цѣли* (*qui = ut ego, ut tu, ut is; cui = ut mihi, ut tibi, ut ei; ubi = ut ibi; unde = ut inde* и пр.), *причины* или *уступленія* (*qui = cum ego, tu, is* и пр.).

Missi sunt delecti (отборный отрядъ) *cum Leonīda, qui Thermopylas occuparent* (занять Термопилы). — Isocrātes aliis solēbat oratiōnes scribere, quibus (= ut eis) in iudiciis uterentur.

*O fortunāte adulescens, qui tuae virtutis Homērum praecōnem invenēris!*¹⁾).

Егóмет, qui sero Graecas littēras attigissem (хотя слишкомъ поздно и поверхностно познакомился съ греческой литературой), tamen, cum venissem Athēnas, complūres ibi dies sum commorātus.

Camprāni maiōra deliquērunt, quam quibus ignosci posset кампанцы совершили слишкомъ важные проступки, чтобы ихъ можно было простить (см. § 221, пр. 1).

Примѣчаніе 1. Для усиленія причиннаго значенія предъ qui часто ставится *ut* или *quippe*. Callidus adulātor non facile agnoscitur, quippe *qui* etiam adversando assentētur хитраго льстеца не легко узнать, такъ какъ онъ льститъ даже тогда, когда возражаетъ.

b) для обозначенія *слѣдствія* (qui = *ut* is и пр.).

Non is sum, qui mortis pericūlo terrear не такой я человекъ, чтобы меня можно было испугать опасностью умереть. — *Milites Caesāris nihil, quod ipsis esset indignum, commiserunt.*

Слѣдуетъ замѣтить употребленіе такихъ опредѣлительныхъ предложеній послѣ *dignus, indignus, aptus, idoneus*.

Indignus es, qui exercitui praesis, cuius fidei exercitum committāmus, cui imperium tradāmus, quem exercitui praeficiāmus, a quo exercitus regātur. — *Indignus es, cui fides habeātur* ты недостойнъ того (ты не заслуживаешь), чтобы тебѣ оказывать довѣріе.

Сюда также принадлежать опредѣлительныя предложенія послѣ общихъ выраженій:

Sunt, exsistunt, inveniuntur, reperiuntur, qui есть (такіе) люди, которые (= *нѣкоторые*); *nemo est, qui* нѣтъ никого, кто бы (= *никто*); *nemo est, quin*²⁾ нѣтъ никого, кто бы не (= *всякій, всѣ*); *nihil est, quod* нѣтъ ничего, что бы (= *ничто*); *quis est, qui* (= *кто?*); *quis est, quin* (= *кто не...?*); *quid est, quod* (= *что?*) и пр.

Sunt, qui censeant (думаютъ) *una animum et corpus occidere.* — *Inventi multi sunt, qui vitam profundere pro patria parāti essent.* — *Nemo est orātor, qui se Demosthēnis similem esse nolit* нѣтъ оратора, который не желалъ бы походить на Демосѳена. — *Quid est, Catilina, quod iam in hac urbe te delectare possit?* (что еще можетъ привлекать тебя въ нашемъ городѣ?)

¹⁾ Переводъ см. въ § 131.

²⁾ См. § 222.

Примѣчаніе 2. За опредѣленнымъ подлежащимъ утвердительнаго главнаго предложія можетъ слѣдовать опредѣлительное предлож. съ *изъявительнымъ*, когда должно быть высказано что-либо фактическое. *Sunt quaedam animalia, quae unum diem vivunt.*

Вообще слѣдуетъ замѣтить, что въ опредѣлительныхъ предложеніяхъ, заключающихъ въ себѣ отглагольные причины, слѣдствія или уступленія, можетъ стоять какъ сослагательное, такъ и изъявительное наклоненіе, смотря по тому, желаетъ ли говорящій выразительно указать на этотъ отглагольный, или нѣтъ.

Примѣчаніе 3. Рѣже ставится сослагательное наклоненіе въ опредѣлительныхъ предложеніяхъ:

а) для ограниченія общаго положенія: *quod sciam, sentiam, intellegam, meminērim* насколько я знаю, понимаю, помню, (но всегда говорить *quantum scio* и пр.). *Epicūrus se unus, quod sciam, sapientem profiteri est ausus.*

б) для выраженія условія. *Qui hoc dicat, erret. Qui hoc dicēret (dixisset), errāret (errasset).*

Сравнительныя предложенія.

238. Сравнительныя предложенія ставятся въ изъявительномъ наклоненіи и вводятся:

а) соотносительными мѣстоименіями и нарѣчіями:

| | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| <i>ut (uti), sicut (sicūti) . . .</i> | <i>ita, sic, item</i> |
| <i>quam, quamdiu, quantop̄re,</i> | <i>tam, tamdiu, tantop̄re,</i> |
| <i>quotiens</i> | <i>totiens</i> |
| <i>quantus, qualis, quot, qui. .</i> | <i>tantus, talis, tot, idem.</i> |

Quantus, qualis и пр. часто переводятся на русскій языкъ въ этомъ случаѣ посредствомъ *какъ и*.

б) посредствомъ *quam* послѣ сравнительной степени (и другихъ словъ, заключающихъ въ себѣ понятіе сравненія).

в) посредствомъ *atque (ac)* = *какъ, чѣмъ* послѣ выраженій, означающихъ *сходство* или *несходство, равенство* или *неравенство*.

Idem, par, similis; parīter, similīter, aequē, proinde, perinde; contrariū, aliū; contra, alīter, secus (иначе, не такъ).

Вм. *idem* — *atque* говорятъ также *idem* — *qui* (см. выше — отд. а).

*Ut sementem feceris, ita metes*¹⁾. — *Quot homīnes, tot sententiae* „сколько головъ, столько умовъ“. — *Accipere praestat* (лучше) *quam facere iniuriam*. — *Aliae sunt legāti partes atque imperatoris*. — *Virtus eādem in homīne atque (quae) in Deo est*.

Примѣчаніе 1. *Ut quisque* — *ита* съ превосходной степенью въ обоихъ предложеніяхъ соответствуетъ нашему *чѣмъ* — *тѣмъ* съ сравнительной степенью.

¹⁾ Переводъ см. въ § 201.

Ut quisque est doctissimus, ita est modestissimus.
 = Doctissimus quisque modestissimus est.
 = Quo quis doctior est, eo modestior est. } Сравн. § 263, е, 3.

Примѣчаніе 2. *Ut — ita (sic)* часто значить: *хотя* (съ одной стороны) — *однако* (съ другой стороны). *Ut nihil boni est in morte, sic certe nihil mali.*

Примѣчаніе 3. Если сравниваются между собою два качества одного и того же предмета или дѣйствія, то по-латыни или оба прилагательныя (или нарѣчія) ставятся въ сравнительной степени, или чаще, какъ въ русскомъ языкѣ, оба ставятся въ положительной степени съ прибавленіемъ къ первому прилагательному (или нарѣчію) *magis* (болѣе).

Asia divitiōres quam fortiores exercitus Romānos faciebat = *magis divites quam fortes*. — *Fortius quam feliciter pugnabant* = *magis fortiter quam feliciter* они сражались съ большей храбростью, нежели счастіемъ.

Примѣчаніе 4. Слѣдуетъ замѣтить обороты: 1

nihil aliud nisi не что иное, какъ; *quid aliud nisi* что иное, какъ не?

non tam — quam не столько — сколько. *Argumenta non tam numerare soleo, quam expendere* я обыкновенно не столько дѣлаю счетъ доказательствамъ, сколько взвѣшиваю ихъ.

non minus — quam столько же — сколько и, такъ же — какъ и. *Patria hominibus non minus cara esse debet quam liberi* отечество должно быть для людей такъ же дорого, какъ и дѣти (главная мысль — въ первомъ членѣ).

non magis — quam столько же — сколько, иногда = такъ же мало — какъ и. *Liberi hominibus non magis cari esse debent quam patria* отечество должно быть для людей такъ же дорого, какъ и дѣти (главная мысль во второмъ членѣ). — *Animus in morbo non magis est sanus quam corpus*.

Сокращенныя сравнительныя предложенія.

239.

1. Сравнительныя предложенія могутъ употребляться въ видѣ сокращенныхъ предложеній, при чемъ общіе члены (большую частью сказуемое) въ обоихъ предложеніяхъ не повторяются.

Melior est certa pax quam sperata (ожидаемая) *victoria*. — *De dis Galli eandem fere, quam reliquae gentes, habent opinionem*.

2. Если сокращенное сравнительное предложеніе, при общемъ сказуемомъ, входитъ въ *acc. c. infin.*, то его подлежащее тоже ставится въ *винительномъ надеждѣ*.

Ariovistus ait se prius in Galliam venisse quam populum Romanum (или: *quam populus Romanus venisset*). — *Decet cariorum esse patriam nobis quam nosmet ipsos*.

Примѣчаніе. Сравнительныя предложенія съ *ut* (особ. сокращенныя) часто выражаютъ причину или ограниченіе. *Ille, ut semper fuit apertissimus, non se purgavit* какъ человѣкъ, всегда отличавшійся своею откровенностію, онъ не сталъ оправдываться. — *Antipater fuit scriptor, ut temporibus illis* (для того времени), *luculentus* (хорошій). — *Possum falli, ut homo*.

Примѣчаніе 1. *Quid* употребляется какъ вопросъ, выражающій удивленіе (= какъ?), или служить для перехода къ другому вопросу (= что? какъ? спрашивается, далѣе и т. п.). *Quid? Aristides nonne patria expulsus est?*

Quid? quod служить для перехода къ новому, болѣе вѣскому доказательству = мало того, даже (собственно: что сказать о томъ, что—?). *Quid? quod voluptates littëris antepōnit* (= *quin etiam* voluptates littëris antepōnit).

Quid timeam mortem? *зачѣмъ* (чего) мнѣ бояться смерти?

Qui fit? какимъ образомъ, отчего происходитъ? *Qui hoc fieri potuit?*

Примѣчаніе 2. Отъ вопросовъ въ собственномъ смыслѣ (т.-е. отъ вопросовъ, требующихъ отвѣта) слѣдуетъ отличать вопросы *реторическіе*, которые съ утвердительною формою соединяютъ смыслъ отрицательный, а съ отрицательною формою — смыслъ утвердительный (такіе вопросы не требуютъ отвѣта). *Quis dubitat?* (= *nemo dubitat*). — *Quis paupertatem non extimescit?* (= всякій страшится).

Примѣчаніе 3. Вопросы иногда выражаются только повышеніемъ голоса; это болѣею частью бываетъ въ вопросахъ, выражающихъ удивленіе, негодованіе. *Et vos acta Caesaris defenditis, qui leges eius evertitis?* — *Et quisquam dubitabit, quid facturū sit* — послѣ этого станетъ ли кто (кто станетъ) сомнѣваться? — *Ego tibi irascar?*! мнѣ на тебя сердиться?! *чтобъ* я на тебя сердился?! — *Ego tibi irascērer* я *могъ* на тебя сердиться?!

3. А. Утвердительный отвѣтъ выражается:

а) повтореніемъ того слова, на которомъ въ вопросѣ лежитъ удареніе.

Nonne cras venies? — *Veniam*.

б) посредствомъ *sane, etiam, ita (ita est), vero, certe* и т. п.

Fuistine heri domi? — *Vero*.

В. Отрицательный отвѣтъ выражается:

а) посредствомъ *non* съ повтореніемъ слова, на которомъ въ вопросѣ лежало удареніе. *Possūmus esse tui?* *Non possūmus*.

б) посредствомъ *non ita, minime, nihil minus* и т. п.

Immo (*immo vero*) въ отвѣтахъ вводитъ поправку — или усиливающую (= даже, нѣтъ, этого мало), или выражающую противоположность (= нѣтъ, напротивъ). *Catilina tamen vivit. Vivit? Immo vero etiam in senatum venit. — Ubi fuit? Num Romae? Immo longe afit.*

Косвенные вопросы (quaestiones obliquae).

241.

1. Вопросъ, выраженный придаточнымъ дополнительнымъ предложеніемъ (въ зависимости отъ глаголовъ *спрашивать, говорить, знать* и отъ соответствующихъ имъ выраженій), называется косвеннымъ.

Косвенные вопросы ставятся въ *сослагательномъ наклоненіи* и вводятся тѣми же вопросительными мѣстоименіями, нарѣчіями и частицами, которыми вводятся прямые (независимые) вопросы. Слѣдуетъ только замѣтить, что

1) *ne* и *num* употребляются безъ различія.

2) вмѣсто *nonne* обыкновенно бываетъ *ne*.

Прямой вопросъ.

quis venit? кто пришелъ?

ubi eras? ubi fuisti? гдѣ ты былъ?

quando redibit? когда онъ вернется?

fecitne hoc? сдѣлалъ ли онъ это?

quid faciam? что мнѣ дѣлать?

quid facerem? что мнѣ *было* дѣлать?*Косвенный вопросъ.*quaero ex te, quis *venērīt* я спрашиваю тебя, кто пришелъ?dic mihi, ubi *fuērīs* скажи мнѣ, гдѣ ты былъ?incertum est, *quando reditūrus sit* неизвѣстно, когда онъ вернетсяquaero ex te, *fecerūtne* или *num fecerūt* я спрашиваю тебя, сдѣлалъ ли онъ этоquaero { *quid faciam.*
quid facerem (см. § 205, пр. 3).

Oculis iudicāri non potest, in utram partem fluat Arar. — Incertum est, quam longa cuiusque nostrum vita futura sit.

Xenophon Socrātem consuluit, sequereturne Cyrum. — *Lacedaemonii Philippo minitante se omnia, quae conarentur, prohibitorum quaesiverunt, num se* (см. § 213) *esset etiam mori prohibitorum* когда Филиппъ грозилъ лакедемонянамъ помѣшать во всѣхъ ихъ предпріятіяхъ, они спросили его, неужели онъ помѣшаетъ имъ и умереть.

Примѣчаніе 1. *Nonne* употребляется въ косвенныхъ вопросахъ только при *quaero*.

Примѣчаніе 2. Косвенные вопросы слѣдуетъ отличать отъ опредѣлительныхъ предложений. *Efugere nemo id potest, quod futurum est* (чему быть суждено); saepe autem ne utile quidem est scire, *quid futurum sit*.

Dic, *quid sentias* скажи, *что* ты думаешь, скажи свое мнѣніе.

Dicam, *quod sentio* (= dicam, ut sentio) я скажу *то*, что думаю; я скажу откровенно свое мнѣніе; я скажу такъ, какъ думаю.

Примѣчаніе 3. Дополненіе при глаголахъ *спрашивать, говорить, знать* и т. п. выѣстъ съ относящимся къ нему опредѣлительнымъ предложениемъ по-латыни обращается въ косвенный вопросъ.

Я не спрашиваю *о причинѣ, которая* побудила тебя — non *quaero, quae te causa impulērīt*.

242. Двойные (или раздѣлительные) вопросы.

Въ двухъ взаимно исключającychъ вопросахъ первый вопросъ вводится частицами *utrum* или *ne* (а иногда выражается и безъ вопросительной частицы), второй — частицей *an*. По-русски: (*ли*) — *или*.

Utrum hoc verum est an falsum? Quaero, *utrum hoc verum sit*
 правда (ли) это, или ложь? *an falsum.*

Verumne hoc est an falsum? Quaero, *verumne hoc sit an*
falsum.

Hoc verum est an falsum? Quaero, *hoc verum sit an falsum.*

При переводѣ двойныхъ вопросовъ на русскій языкъ, иногда бываетъ лучше ставить сперва общій вопросъ, а затѣмъ частные, напр. Hannibal iuvenis utrum imperatori an exercitui carior esset, haud facile discernères — не легко было бы опредѣлить (различить), кому былъ болѣе любезенъ юный Ганнибалъ — главнокомандующему, или войску.

Если раздѣлительный вопросъ имѣть болѣе двухъ членовъ, то всѣ послѣдующіе вводятся частицею *an*.

Quis divināre (безошибочно сказать, собств. угадать) potest, unusne mundus sit *an* duo *an* plures?

| | | |
|-------------------|--|---|
| Или <i>нѣтъ</i> { | въ прямыхъ вопросахъ: <i>an non</i> | { съ повторе- ніемъ или безъ повторенія глагола. |
| | въ косвенныхъ вопросахъ обыкновенно: <i>necne</i> | |

Suntne di an non (sunt)? — Di (utrum) sint necne (sint), quaeritur.

Примѣчаніе. Или въ вопросахъ выражается посредствомъ *aut*, если можетъ быть замѣнено союзомъ *и*. Quaero, num iniuste *aut* impröbe fecerit (напротивъ quaero, *utrum recte an impröbe fecerit*).

An въ простыхъ вопросахъ. Случаи, гдѣ *an* стоитъ въ простыхъ во- 243.
 просахъ, объясняются пропускомъ (эллипсисъ) перваго члена (съ *utrum* или *ne*).

1. *An* въ простыхъ прямыхъ вопросахъ употребляется:

а) въ значеніи (*ужь*) *не* — *ли* (часто въ ироническомъ смыслѣ), когда говорящій на предложенный имъ же самимъ вопросъ даетъ въ видѣ вопроса отвѣтъ.

Quid ad te venitis? an speculandi causa? (*не* для того *ли*, чтобы высмотрѣть, вѣроятно для того, чтобы...) — *Quid dicis? [utrum aliud aliquid] an Siciliam virtute tua esse liberatam?*

б) въ значеніи *или можетъ быть*, *или*, чтобы сильнѣе выставить истину предыдущей мысли (указаніемъ на несостоятельность противоположной мысли).

Invitus te offendi. An putas me delectari laedendis hominibus? противъ воли я оскорбилъ тебя. [Согласенъ ли ты съ этимъ?] Или, можетъ-быть, ты думаешь, что мнѣ приятно оскорблять ближняго? = ты конечно *не* думаешь, что мнѣ приятно = иначе, придется думать, что мнѣ приятно.

2. *An* въ простыхъ косвенныхъ вопросахъ употребляется въ значеніи *не* — *ли*, особенно въ выраженіяхъ *haud scio (nescio) an, dubito an*.

Haud scio [utrum hoc falsum] an hoc verum sit — пожалуй, можетъ быть, это правда (= vereor, *ne hoc verum sit*). — *Haud scio an hoc verum non sit* — это едва ли правда, врядъ ли это правда, быть можетъ, это неправда (= vereor, *ut hoc verum sit*).

Oratio obliqua.

244. Если мысли или слова какого-либо лица передаются въ той формѣ, въ которой они первоначально были (или могли быть) выражены или произнесены, то такой способъ изложенія называется *прямою рѣчью* (*oratio recta*); если же слова или мысли другого лица приводятся *въ зависимости* отъ какого-нибудь *verbum dicendi* или *sentienti*, то такое изложеніе называется *косвенною рѣчью* (*oratio obliqua*).

Прямая рѣчь: „Я побѣдилъ“, сказалъ онъ. *Vici, inquit.*

Косвен. рѣчь: Онъ сказалъ, что онъ побѣдилъ. *Dixit se vicisse.*

Длинную косвенную рѣчь по-русски лучше переводить прямой рѣчью. См. примѣръ въ § 245.

Косвенная рѣчь можетъ присоединяться также къ *nom. c. infin.*, къ предлож. дополнительнымъ съ *ut* или *ne* и т. п., такъ что управляющій глаголѣ подразумѣвается изъ связи. При переводѣ на русскій языкъ мы въ этомъ случаѣ обыкновенно употребляемъ прямую рѣчь съ прибавленіемъ словъ: *сказалъ онъ, говорилъ онъ, сказали они, говорили они, думалъ онъ* и т. п. *Regulus in senātu, sententiam ne dicēret, recusāvit: quamdiu iure iurando hostium tenerētur, non esse se senatōrem* Перуль отказался въ сенатѣ высказать свое мнѣніе: „Пока меня, сказалъ онъ, связываетъ клятва, данная неприятелямъ, я не сенаторъ“.

Примѣчаніе. *Inquit* вводитъ прямую рѣчь и всегда вставляется въ приводимыя слова (см. § 96, 2). — *Inquit* = сказалъ онъ, отвѣтилъ, возразилъ, продолжалъ, прибавилъ онъ.

Atque обыкновенно вводитъ косвенную рѣчь. См. также § 183, 6.

Disco можетъ вводить не только косвенную, но и прямую рѣчь.

245. При обращеніи прямой рѣчи въ косвенную соблюдаются слѣдующія главные правила:

А. Наклоненіе.

1. Главныя предложенія.

а) повѣствовательныя предложенія ставятся:

въ прямой рѣчи въ *indicat.*, *coni. potentialis*, *coni. irrealis*.

въ косвенной рѣчи въ *acc. c. infin.*

См. § 179—186, 232.

б) предложенія желанія ставятся:

въ прямой рѣчи въ *imperat.*, *coni. hortativus*, *coni. prohibitivus*, *coni. optativus*, *coni. concessivus*.

въ косвенной рѣчи въ *coniunct.* (отрицаніе: *ne*, *neve*).

с) вопросительныя предложенія:

съ подлежащимъ 1 или 3 лица (въ прямой) рѣчи ставятся въ косвенной рѣчи въ *acc. c. infin.*

съ подлежащимъ 2 лица (въ прямой рѣчи) ставятся въ косвенной рѣчи въ *coniunct.*

2. Придаточныя предложенія ставятся:

въ прямой рѣчи въ *indicat.* и въ *coniunct.*

въ косвенной рѣчи въ *coniunct.*

В. *Время.*

Времена *сослагательнаго наклоненія* сообразуются (по *consecutio temporum*) съ тѣмъ *verbum dicendi (sentienti)*, отъ котораго зависитъ косвенная рѣчь.

С. *Мѣстоименіе.*

1. Мѣстоименіе 3 лица, замѣняющее 1 лицо прямой рѣчи и относящееся къ подлежащему управляющаго глагола, выражается въ косвенной рѣчи посредствомъ возвратнаго мѣстоименія *sui, sibi, se* и притяжательнаго мѣстоименія *suus*, а въ именительномъ падежѣ чрезъ *ipse*, если въ прямой рѣчи стоитъ его или (его) *ipse*. См. §§ 179, 213, 258.

2. Мѣстоименіе 3 лица, замѣняющее 2 лицо прямой рѣчи, выражается въ косвенной рѣчи посредствомъ *is*, а также посредствомъ *ille*, если на мѣстоименіи лежитъ удареніе.

3. *Ipse* ставится только при противоположеніяхъ.

Oratio recta.

Oratio obliqua.

1) въ зависимости отъ
историческаго вре-
мени.

2) въ зависимости отъ
главнаго времени.

Divico ita cum Cae-
säre *egit*: si pacem
populus Romānuscum
Helvetiis *faciet*, in eam
partem *ibunt* atque ibi
erunt Helvetii, ubi eos

Divico ita cum Cae-
säre *egit*: si pacem
populus Romānuscum
Helvetiis *facēret*, in
eam partem *itūros* at-
que ibi *futūros* Helve-

Divico ita cum Cae-
säre *agit*..... ..
.....
..... *faciat*.....
..... *itūros*.....
..... *futūros*.....

| | | |
|---|---|---|
| <i>tu constituëris; sin bello persëqui perseverabis, reminiscëre pristinae virtutis Helvetiörum. Quod improviseo unum pagum adortus es, ne ob eam rem aut tuae magnopëre virtüti tribuëris aut nos despe- xëris. Nos ita a maio- rïbus nostris didici- mus, ut magis virtüte contendamus, quam dolo. Qua re noli com- mittëre, ut hic locus, ubi constitimus, ex calamitãte popüli Romãni nomen capiat.</i> | <i>tios, ubi eos Caesar constituisset; sin bello persëqui perseveraret, reminisceretur pristinae virtutis Helvetiörum. Quod improviseo unum pagum adortus esset, ne ob eam rem aut suae magnopëre virtüti tribuëret aut ipsos despiceret. Se ita a maiorïbus didicisse, ut magis virtüte contenderent, quam dolo. Quare ne commit- taret, ut hic locus, ubi constitissent, ex cala- mitãte popüli Romãni nomen caperet.</i> | <i>..... constituërit. perseveret, reminiscatur adortus sit, ne. tribuat despiciat. didicisse contendant. ne com- mittat constitërint. capiat.</i> |
|---|---|---|

Дивиконъ такъ говорилъ Цезарю: „Если римскій народъ заключить миръ съ гельветами, то они пойдутъ въ ту сторону и останутся тамъ, гдѣ ты поселишь ихъ; если же ты упорно будешь продолжать войну съ ними, то вспомни прежнюю доблесть гельветовъ. Что касается того, что ты неожиданно напалъ на одну ихъ часть, то не придавай, на этомъ основаніи, большого значенія своей храбрости и не презирай насъ. Мы научены нашими предками надѣяться въ борьбѣ больше на храбрость, чѣмъ на хитрость. Поэтому не доводи дѣла до того, чтобы это мѣсто, гдѣ мы остановились, получило имя отъ пораженія римлянъ“.

246. Особенности косвенной рѣчи.

1. Вопросы, которые въ прямой рѣчи стоятъ въ 1 или 3 лицѣ, почти всегда бываютъ риторическіе (§ 240, пр. 2) и рассматриваются какъ повѣствовательныя предложенія. Только вопросы, стоящіе въ прямой рѣчи въ *coniunct.* *potentialis* и *dubitativus*, удерживаютъ сослагательное наклоненіе и въ косвенной рѣчи.

Quid esse levius aut turpius (= nihil esse levius) quam auctore hoste de summis rebus capere consilium? — Si veteris contumeliae oblivisci vellet, num etiam recentium iniuriarum memoriam (se) deponere posse (= non se deponere posse)? — Quis hoc sibi persuaderet (независимо: quis hoc sibi persuadeat) sine certa re Ambiorigem ad eiusmodi consilium descendisse? — Ariovistus Caesari respondit: quid sibi vellet? cur in suas possessiones veniret (независимо: quid vis? cur venis?)

2. Определительныя предложенія, въ которыхъ относительное мѣстоименіе можно замѣнить посредствомъ *et is, nam is* и т. п. (см. § 262, 2), ставятся въ *acc. c. inf.*

*Themistocles apud Lacedaemonios professus est Atheniensium urbem ut praeugnaculum oppositum esse barbaris; apud quam (= nam apud eam) iam bis copias regias fecisse naufragium*Themистоклъ заявилъ лакедемонянамъ, что Лейны служить оплотомъ противъ персовъ, такъ какъ у этого города уже два раза царскія полчища потерпѣли неудачу.

3. Придаточныя предложенія косвенной рѣчи ставятся въ изъявительномъ наклоненіи, если они содержатъ объясненіе или замѣтку, которыя писатель дѣлаетъ отъ себя въ видѣ дополненія къ рѣчи или мысли другого.

Exploratores Caesari referunt apud Suebos esse silvam infinita magnitudine, quae appellatur Baccenis (здѣсь писатель прибавляетъ свое собственное объясненіе).

4. Въ косвенной рѣчи, зависящей отъ историческаго времени, встрѣчается иногда *conī. praesentis* вм. *conī. imperfecti* и *conī. perfecti* вм. *conī. plusquamperfecti*. Въ этомъ случаѣ писатель употребляетъ, для оживленія разсказа, времена съ точки зрѣнія говорящаго лица, т.-е. такія, которыя были бы въ прямой рѣчи. *Legatis Romanis Ariovistus respondit: si quid ipsi a Caesare opus esset, sese ad eum venturum fuisse; si quid ille se velit* (если онъ чего-нибудь хочетъ отъ него), *illum ad se venire oportere*.

Признаніе. Часто ставятся въ изъявительномъ накл. описанія существительныхъ, напр. *(ea) quae gessit* вм. *res gestae*; *ei, qui praesunt* вм. *praefecti*. *C. Marius eximie L. Plotium dilexit, cuius ingenio putabat ea, quae gesserat, posse celebrari*. — *Quis est, qui neget haec omnia, quae videmus* (весь этотъ видимый міръ), *a Deo administrari*?

Кромѣ того см. § 183, 5.

Attractio modī.

Определительныя и другія предложенія, зависящія отъ *coniunct.*, 247. *infin.* или *accus. c. infin.*, часто ставятся въ сослагательномъ наклоненіи, особенно если они не выражаютъ определеннаго (единичнаго) факта.

Mos est (erat) Athenis quotannis in contione laudari eos, qui sint (essent) in proeliis interfecti. — Quis eum diligat, quem metuat? кто можетъ любить того человѣка, котораго боится? — *Nemo avārus adhuc inventus est, cui, quod haberet, esset satis. — Num vir bonus (честный человѣкъ) emat denario¹⁾, quod sit (стоитъ) mille denarium?* — *Accidit, ut nonnulli milites, qui lignationis causa (за дровами) in silvas discessissent, repentino equitum adventu interciperentur.*

Признаніе. Въ пререальныхъ условныхъ предложеніяхъ въ этомъ случаѣ бываетъ еще и *attractio temporis*. Si solos eos diceres miseros, quibus moriendum esset (которые должны умереть), *neminem tu quidem eorum, qui viverent* (которые еще живутъ), *exciperes*,

¹⁾ См. прил. IV, b, пр.

Сочиняющіе союзы.

248. Для соединенія равносильныхъ предложеній (сочиненіе) служатъ слѣдующіе *сочиняющіе союзы*:

а) *coniunctiones copulativae* (соединительные союзы):

1) *et, atque* (ас только передъ согласными), *-que* (всегда приставляются къ какому-либо слову) = *и*.

et — самая общая соединительная частица; она соединяетъ слова и предложенія, которыя могутъ и не имѣть между собою внутренней связи.

-que соединяетъ понятія, которыя взаимно дополняютъ другъ друга, образуя одно цѣлое.

atque присоединяетъ болѣе важное.

Примѣчаніе 1. Если соединяются между собой нѣсколько понятій, то въ латинскомъ языкѣ они ставятся или всѣ съ союзомъ *et* (*polysyndeton*, многосоюзіе), или всѣ безъ соединительнаго союза (*asyndeton*, бессоюзіе), или послѣдній членъ присоединяется посредствомъ *que*. *Honeste et sapienter et iuste, honeste sapienter iuste, honeste sapienter iusteque.*

2) *etiam* (большею частью ставится передъ словомъ, къ которому относится) *также (и), даже, еще*.

quoque (ставится *послѣ* слова, къ которому относится) *также*. Этотъ союзъ можетъ относиться только къ отдѣльному слову, а не къ цѣлому предложенію.

3) *neque* (не) *и не, также не*.

Слѣдуетъ замѣтить:

neque enim (па ряду съ *non enim*) потому что не;

neque vero, neque tamen но не, однако не;

ac non, et non а не;

non въ рѣзкихъ противоположеніяхъ = *а не, но не*. *Naes morum vitia sunt, non senectutis* это недостатки характера, а не старости.

ne — quidem даже не (слово, на которомъ лежитъ удареніе, ставится *между* *ne* и *quidem*). *Cato ne in otio quidem otiosus erat. — Omnino irasci amicis non temere soleo, ne si merentur quidem.*

И даже не = ac ne — quidem, et ne — quidem.

б) *coniunctiones disiunctivae* (раздѣлительные союзы):

aut, vel, sive (seu), -ve (всегда приставляется къ какому-либо слову) = *или*.

aut (или, или даже, или по крайней мѣрѣ) соединяетъ понятія, различныя по самому существу и поэтому взаимно другъ друга исключаютія. *Vincendum aut moriendum est.*

aut служить также для продолженія отрицанія въ отрицательныхъ предложеніяхъ. *Nunquam mihi paruit aut* (= neque) *praeccepta mea secutus est.* — *Quid maius aut melius est?* (сравн. § 240, пр. 2).

vel (sive) соединяетъ различныя выраженія для одного и того же понятія и поэтому часто ставится для поправки предыдущаго (*correctio*) = или скорѣе, или говоря правильнѣе, или лучше сказать (= *vel potius, seu potius, atque adeo*).

vel какъ нарѣчіе = даже, положительно: *vel famem perferre*; *vel maximus*; *уже* (не iam) передъ мѣстоимен.: *vel ex hac re apparet.*

-*ve* обозначаетъ, что разница между понятіями по существу не имѣетъ особеннаго значенія. *Bis terve* два или три раза, отъ двухъ до трехъ разъ.

с) *coniunctiones adversativae* (противительные союзы):

sed (рѣже *verum*) *а, но, напротивъ, впрочемъ*. Этотъ союзъ часто употребляется въ тѣхъ случаяхъ, когда рѣчь прерывается и дѣлается переходъ къ чему-либо новому, или когда, послѣ уклоненія отъ темы (*digressio*), рѣчь возвращается къ главному предмету.

autem (ставится на второмъ мѣстѣ) *но, же, что касается*.

tamen употребляется послѣ уступительныхъ предложеній (иногда подразумеваемыхъ) — *однако, несмотря на это, все-таки*.

vero (ставится на второмъ мѣстѣ) *но, а — ужъ* (указываетъ на нѣчто болѣе важное и значительное).

At no, напротивъ, но во всякомъ случаѣ, — же напротивъ. *At* (*at enim*) часто вводитъ возраженіе, которое дѣлаетъ себѣ ораторъ, какъ бы отъ лица своего противника (*occipatio*), или опровергаетъ такое возраженіе (*reprehensio*) = но могутъ возразить, но скажутъ; на это я отвѣчу, но вѣдь.

Atqui no все-таки, однакоже (приводятъ такіа возраженія, которыми допущенная раньше мысль уничтожается или ослабляется). *O rem difficilem, inquit, et inexplicabilem! Atqui explicanda est.*

д) *coniunctiones causales* (причинные союзы):

nam, enim (ставится на второмъ мѣстѣ), *namque, etenim* *именно, въ самомъ дѣлѣ, вѣдь, дѣйствительно*.

е) *coniunctiones conclusivae* (заключительные союзы):

igitur (ставится на второмъ мѣстѣ) *итакъ, следовательно*. *itaque* *итакъ, вслѣдствіе этого, поэтому* (обозначаетъ фактическое слѣдствіе).

ergo *следовательно* (означаетъ логическій выводъ).

proinde *поэтому* (употребляется только въ требова-
ніяхъ = *igitur, quare, quamobrem*).

Соотносительныя частицы.

et — *et* какъ — такъ (такъ и), съ одной стороны — (а) съ другой стороны.

neque — *neque* ни — ни, и не — и не.

et — *neque* съ одной стороны — а съ другой стороны не.

neque — *et* съ одной стороны не — а съ другой стороны.

cum — *tum* (*etiam, vero, maxime*) какъ — такъ (и), какъ во-
обще — такъ въ особенности (*cum*, конечно, подчиняетъ, а
не сочиняетъ).

non solum (modo) — *sed (verum) etiam* не только — но и (но даже).

non modo non — *sed etiam* не только не — но даже (= такъ
мало — что скорѣе). *Ego te non modo non laudo, sed etiam vehe-*
menter vitupero я не только не хвалю тебя, но даже порицаю;
вмѣсто того, чтобы хвалить, я порицаю тебя.

Рѣдко въ этомъ значеніи употребляется безличное предложеніе *tantum*
abest, ut — *ut* (собств. такъ далеко отъ того, чтобы — что [скорѣе]). *Ego te*
tantum abest ut laudem, ut (etiam) vehementer vitupero.

non modo non — *sed ne* — *quidem* не только не — но даже не (и не).

Примѣчаніе 2. Если оба члена имѣютъ общій глаголь, стоящій во вто-
ромъ членѣ, то „не только не“ выражается посредствомъ *non modo* (безъ
второго *non*). Нос *vir bonus non modo facere, sed ne cogitare quidem au-*
debit честный человѣкъ не только не рѣшится сдѣлать это, но даже и по-
думать = не рѣшится и подумать, не только что сдѣлать это.

aut — *aut* или — или.

vel — *vel* или — или, не то — не то.

sive — *sive (seu)* ли — или (сравн. § 231, пр. 3).

Особенности въ употребленіи частей рѣчи.

I. Имя существительное.

249. I. Предметныя (конкретныя) существительныя часто употребляются
въ латинскомъ языкѣ вмѣсто русскихъ отвлеченныхъ (абстрактныхъ),
особенно при обозначеніи времени по должностямъ государственныхъ са-
ловниковъ, при обозначеніяхъ возраста, напр.

Cicerōne consule въ консульство Цицерона.

Cato adulescens, iuvenis

Катонъ въ своей юности

Cato admōdum senex

Катонъ въ глубокой старости.

См. §§ 117, 190.

II. Множественное число существительных по-латыни часто употребляется вмѣсто русскаго единственнаго:

а) если существительное относится къ *нѣсколькимъ* предметамъ:

согрии¹⁾ сего забочусь о своемъ зло- но: milites corpōra curant

ровьи, подкрѣпляю себя

animū¹⁾ fratris confirmo ободряю но: animos militum confirmo

брата

exitus bellorum исходъ войнъ

interitus exercituum гибель армій.

Но abl. *qualitatis* всегда ставится въ единств. числѣ: homines inimico animo враждебно настроенные люди, magno ingenio philosophi даровитые философы.

б) если обозначаются различные виды или проявленія одного и того же дѣйствія или качества:

mortes виды смерти

odia проявленія ненависти

inimicitiae вражда

insaniae безумные поступки.

Примѣчаніе. Множественное число отъ вещественныхъ именъ (nomina materialia) употребляется для обозначенія различныхъ сортовъ или частей вещества: vīna вина, sorty вина, ligna полѣнья, sagres куски мяса.

Отглагольныя существительныя (*substantiva verbalia*).

250.

а) Отглагольныя существительныя на *tor* (*sor*; см. § 101, 1) обозначаютъ:

1) лицо, для котораго исполненіе извѣстнаго дѣйствія составляетъ *постоянное занятіе*.

orātor ораторъ

accusātor обвинитель по профессіи

fictor ваятель

cantor пѣвецъ по профессіи.

2) лицо, которому разъ исполненное дѣйствіе придаю навсегда опредѣленный характеръ, сообщило историческую извѣстность.

Romulus conditor urbis (= *is qui urbem condidit*).

Въ другихъ случаяхъ вмѣсто этихъ существительныхъ употребляются описанія посредствомъ предложеній съ *verbum finitum*:

qui legit читатель

qui audiunt слушатели.

Cicero Verrem accusavit Цицеронъ выступилъ обвинителемъ Верреса.

б) отглагольныя существительныя на *tio* (*sio*, см. § 103, 2) обозначаютъ дѣйствіе (въ отвлеченномъ смыслѣ):

inventio изобрѣтеніе, т.-е. процессъ изобрѣтенія (*inventum* изобрѣтеніе, открытіе, [какъ *результатъ* дѣйствія]); способность изобрѣтать, *даръ изобрѣтательности*.

oppugnatio осады; способъ осады.

Рѣдко *verbalia* на *tio* (*sio*) бываютъ *concreta*: possessio имѣніе, plur. также владѣнія (*habere magnas possessiones*); accusatio обвинительный актъ.

¹⁾ *Animus* и *corpus* часто употребляются для описанія существительнаго или мѣстоименія.

251. Въѣсто русскіхъ существительныхъ (большую частію отглагольныхъ) по-латыни часто употребляются:

а) причастія (см. § 189):

б) *acc. c. inf.*:

nego hoc fieri posse я отрицаю возможность этого

credo Deum esse in v̄tro въ существованіе Бога.

audivi te advenire (advenisse) я слышалъ о твоёмъ прибытіи.

в) косвенные вопросы:

dic, quid sentias скажи твое мнѣніе (сравн. § 241, пр. 2)

intellexi, quid de me indicaretis я узналъ ваше мнѣніе обо мнѣ

res quemadmodum gesta sit, ехрѣнамъ я изложу ходъ дѣла

д) опредѣлительныя предложенія:

quod sibi (animo) proposuerat (quod voluit), assecutus est онъ достигъ своей цѣли.

huic qui successit его преемникъ

qui me audiunt мои слушатели

е) другія придаточныя предложенія:

anno ante, quam natus sum за годъ до моего рожденія

dum in Sicilia sum во время моего пребыванія въ Сициліи

ex quo cum quaereretur (на вопросъ), *respondit*

252. Русскія существительныя по-латыни часто совѣмъ не выражаются или обозначаются только среднимъ родомъ мѣстоименій (*hoc, id, illud*):

sunt, qui dicant есть люди, которые говорятъ

idem sequi преслѣдовать, имѣть въ виду ту же цѣль

inter omnes hoc constat (съ *acc. c. inf.*) всѣмъ извѣстна та истина

puer стыдъ; чувство чести

officium долгъ; чувство долга.

253. Названіе народа употребляется вм. названія страны, если послѣдняго не существуетъ въ языкѣ. *In Ubios* (= *in fines Ubiorum*) въ страну Убиевъ, *in Sequanis* въ странѣ секвановъ. Но *in Galliam* въ Галлію, *in Germania* въ Германію.

II. Имя прилагательное.

254. Русскія прилагательныя по-латыни часто замѣняются,

а) посредствомъ родительнаго падежа существительныхъ:

hostium castra непріятельскій лагерь

studium litterarum научныя занятія

omnium gaudium всеобщая радость

praecepta philosophorum философскія

dolor corporis физическая боль

положенія.

б) посредствомъ *hendiadys*¹⁾:

iuventus et vires юношескія силы

litterae ac monumenta письменные памятники

temeritas et casus слѣпой случай (сравн. также § 253).

в) посредствомъ отвлеченныхъ существительныхъ, если на русскомъ прилагательномъ лежитъ особое удареніе:

novitas rei неслыханное дѣло

gravitas armorum тяжелые доспѣхи.

¹⁾ См. прил. I, § 3, 2.

d) другими способами:

officiū *plenus* усердный doctrīnae *expers* необразованный
 quae sanāri, quae ferri non possunt неизлѣчимое, невыносимое, quod fieri non
 potest невозможное (см. также § 105, прим.).

Часто русское прилагательное по-латыни не выражается, если его понятие 255.
 содержится уже въ латинскомъ существительномъ:

species внѣшній видъ, блескъ *ocassio* удобный (прекрасный) случай
studium живое участіе *quaestus* матеріальная выгода.

Степени сравненія:

256.

1. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ по-латыни употребляется сравнительная
 степень тамъ, гдѣ по-русски стоитъ положительная:

Gallia citerior ближняя Галлія (верхняя Італія), *oppos. Gallia ulterior*
 дальняя Галлія.

Castra maiora, oppos. castra minora большой лагерь, малый лагерь.
Asia minor Малая Азія. *Loca superiora* высоты.

2. Сравнительная степень часто означаетъ болѣе высокую степень качества
 противъ необходимаго или противъ обыкновеннаго и переводится на
 русскій языкъ положительной степенью съ прибавленіемъ въ первомъ случаѣ
 слова *слишкомъ*, а во второмъ: *довольно, нѣсколько, немного*.

Senectus est natura loquacior старость по природѣ нѣсколько болтлива. —
Chabrias lautius vivebat Хабріій жилъ слишкомъ роскошно.

Примѣчаніе. Иногда въ этомъ значеніи достаточно бываетъ и положи-
 тельной степени: *angustos fines habere* (слишкомъ тѣсны предѣлы), *longum*
est слишкомъ долго было бы.

3. Превосходная степень часто означаетъ только *высокую* степень ка-
 чества (*gradus elativus*), особенно въ опредѣленіяхъ, выражающихъ по-
 хвалу или порицаніе, и переводится по-русски положительной степенью,
 обыкновенно съ прибавленіемъ словъ: *очень, весьма, чрезвычайно, необыкновенно, столь*.

dux fortissimus { (весьма, столь) храбрый полководецъ
 одинъ изъ храбрѣйшихъ полководцевъ

vir optimus очень хорошій человѣкъ

vir fortissimus герой ¹⁾

inimicissimus meus мой смертельный врагъ

doctissimi ученѣйшіе люди (но: *vere docti* настоящіе, истинные ученые).

Corinthus, urbs opulentissima — богатый Коринѣъ; Коринѣъ, одинъ изъ богач-
 ѣйшихъ городовъ; такой богатый городъ, какъ Коринѣъ.

Сравни. § 116, пр. 3.

4. Для усиленія сравнительной степени служатъ:

multo гораздо, *etiam* еще, *aliquanto* значительно.

Для ослабленія служатъ *paulo* нѣсколько, немного.

Multo maior. — Dic etiam clarius.

Для усиленія превосходной степени служатъ:

multo, longe далеко, безспорно *vel* даже, положительно

quam съ гл. *possum* или безъ него — *minus omnium*.

по-русски какъ можно (по возмож-
 ности) съ сравнит. степенью.

¹⁾ Негос — полубогъ.

Vel iniquissimam pacem iustissimo bello anteféro. — Suebōrum gens est longe maxīma et bellicosissima Germanōrum omnium. — Eloquentia res una est omnium difficillima (самая трудная вещь). — Caesar quāmaximis (potuit) itineribus in Galliam contendit. — Quam primum, quam celerrime какъ можно (по возможности) скорѣе.

III. Мѣстоименіе.

257. *Pronomina possessiva.*

Притяжательное мѣстоименіе употребляется въ латинскомъ языкѣ только въ томъ случаѣ, если этого требуетъ ясность, или если на мѣстоименіи лежить особенное удареніе (напр. въ противоположеніяхъ, сравн. § 111, пр. 1); въ послѣднемъ случаѣ притяжательное мѣстоименіе ставится *передъ* существительнымъ (см. § 54, пр.).

Patrem amisit, но: patrem meum vidit. — Flebat filius de patris morte.

Haec mea culpa est. — Меѣ quidem sententiā по моему мнѣнію; suo anno (въ законномъ возрастѣ) consul factus est.

Примѣчаніе. Чтобы придать выраженію болѣе силы, говорятъ также mea ipsius opēra, nostra ipsōrum opēra vicistis. Но если ipse можно относить къ подлежащему, то это мѣстоименіе ставится въ именительномъ падежѣ: nostra ipsi virtūte vicimus (благодаря нашей собственной храбрости).

258. *Pronomen reflexivum* (см. § 54, 1, 2, 3).

Возвратное мѣстоименіе *sui, sibi, se* и соотвѣтствующее притяжательное мѣстоименіе *suus*, относящіяся къ 3 лицу единств. и множ. числа, употребляются:

- a) когда указываютъ на подлежащее *того же* предложенія (reflexivum directum); при этомъ слѣдуетъ замѣтить, что всѣ конструкціи съ причастіями и съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ разсматриваются не какъ особія предложенія, но какъ части предложенія.

Suum quisque noscat ingenium. — Ariovistus dixit non sese Gallis, sed Gallos sibi bellum intulisse. — Mucius Porsennam interficere proposita sibi morte conatus est. — Ariovistus ait neminem secum sine sua pernicie contendisse (secum относится къ Аріовисту, *sua* — къ neminem).

Примѣчаніе. *Suus* ставится также и по отношенію къ косвеннымъ падежамъ въ значеніи *свой же* (его же), *собственный*, *свойственный*. Hannibālem sui (его же) cives e civitate eiecerunt. — Fuit hoc luctuosum suis (для родныхъ). Въ особенности употребляется такъ *suus* въ соединеніи съ *quisque*, при чемъ *quisque* всегда ставится *послѣ* *suus*. Sua cuique sunt vitia.

- b) въ косвенныхъ придаточныхъ предложеніяхъ, когда указываютъ на подлежащее *подчиняющаго* предложенія (reflexivum indirectum); см. § 213.

259. *Pronomen reciprocum.*

Недостающее *взаимное мѣстоименіе* (= другъ друга) замѣняется:

- a) посредствомъ *inter nos, inter vos, inter se*. Galli inter se cohortati sunt. — Belgae obsides inter se dedērunt. — Amāmus inter nos.

b) повтореніемъ имени существительнаго. *Cives civibus parcere aequum est.* — *Homines hominibus maxime utiles esse possunt.*

c) посредствомъ *alius alium* (*alii alios*), *alter alterum* (если рѣчь идетъ о двухъ). *Galli alius alium cohortati sunt.* — *Fratres alter alteri subsidium ferēbant.*

Примѣчаніе. *Aliud aliis videtur optimum* одни считаютъ за лучшее *одно*, *другіе — другое*¹⁾. — *Alius in alia re est magis utilis.*

Pronomina demonstrativa.

260.

I. *Hic, ille, iste.*

a) *Hic* указываетъ на предметъ, ближайшій по мѣсту или времени къ представленію говорящаго.

Ille указываетъ на предметъ, отдаленный отъ говорящаго по мѣсту или времени.

Iste указываетъ на предметъ, ближайшій къ лицу, съ которымъ говорить.

См. § 56.

| | |
|--|---|
| haec urbs нашъ городъ (поэтому у римлянъ часто = Roma) | illa urbs тотъ (тамошній, вышеупомнутый городъ) |
| hic dies нынѣшній день | ille dies тотъ (тогдашній) день |
| Socrātes ille извѣстный, знаменитый Сократъ | illud Solōnis извѣстное изреченіе Солона |
| iste liber — эта твоя книга | in ista urbe — въ (этомъ) вашемъ городѣ. |
| ista tua studia | |

Iste часто означаетъ противника и поэтому иногда принимаетъ отгѣнокъ презрѣнія, напр. Цицеронъ въ рѣчи противъ Катилины говоритъ: *Exoriam vobis, Quirites, ex quibus hominibus istae soripae (этотъ сбродъ)* (т.-е. войска Катилины) comparantur.

b) Если *hic* и *ille* относятся къ двумъ различнымъ упомянутымъ предметамъ, то *hic* указываетъ на ближайшій предметъ, а *ille* — на болѣе отдаленный. По-русски: *этотъ — тотъ*, послѣдній — *первый*. *Ignavia corpus hebētat* (ослабляетъ), *labor firmat*; *illa maturationem senectutem, hic longam adulescentiam reddit.*

c) *Hic* служить также для указанія на слѣдующее: *haec dixit* онъ сказалъ слѣдующее; *legatorum haec fuit oratio.*

Только въ противоположеніяхъ hic указываетъ на предыдущее, а *ille* на послѣдующее. *Haec* (сказанное) *sunt leviora, illa* (слѣдующее) *vero gravia.*

Примѣчаніе. Иногда мѣстоименіе указательное (а также относительное *qui*) вмѣсто того, чтобы стоять при существительномъ въ родительномъ падежѣ, согласуется съ нимъ какъ опредѣленіе (*attractio pronominis*). *Hic dolor* (вм. *huius rei dolor*) скорбь объ этомъ, *hic timor* (вм. *huius rei timor*). *Ex eo numero* (вм. *e numero eorum*). — *Quo in numero* (= *quorum in numero*).

II. *Is, idem, ipse.*

261.

1. *Is* употребляется:

a) въ значеніи *тотъ* — съ послѣдующимъ *qui*. Если на мѣстоим. *is* но лежитъ сильнаго ударенія, то оно обыкновенно опускается при

¹⁾ См. прилож. I, § 3, 3.

относительномъ мѣстоименія, особенно если стоять въ томъ же падежѣ, въ которомъ и *qui*.

Когда на мѣстоим. *is* лежитъ особенное удареніе, то оно ставится *послѣ* опредѣленнаго предложенія.

Eum, qui palam est adversarius, facile cavendo (принимая мѣры предосторожности) *evitare* possumus. — *Iniuriam qui facturus est, facit.* — *Ad quas res aptissimi erimus, in iis potissimum elaborabimus* мы будемъ заниматься преимущественно тѣми дѣлами, на которыя будемъ больше всего способны.

Примѣчаніе. *Is* употребляется также въ значеніи *такой* (= *talis*), когда послѣ него стоитъ предложеніе *смыслвѣя*. См. §§ 221, а; 237, b.

b) въ значеніи *этотъ самый, этотъ, онъ* (съ удареніемъ на этомъ мѣстоименіи), когда заступаетъ мѣсто названнаго выше лица или предмета, при чемъ по-русски при мѣстоим. *этотъ самый, этотъ* обыкновенно повторяется имя лица или названіе предмета.

c) какъ личное мѣстоим. третьяго лица, но только въ косвенныхъ падежахъ, если на этомъ мѣстоименіи не лежитъ особеннаго ударенія.

Apud Helvetios longe nobilissimus fuit Orgetorix. Is (этотъ самый *Орето-ригъ, этотъ человекъ, онъ-то и*) *coniurationem nobilitatis fecit. Auctoritate eius* *permoti* constituērunt *Helvetii* и пр. — *Si Pompeius privatus esset hoc tempore, tamen is erat deligendus.* — *Deum agnosceimus* (познаёмъ) *ex operibus Eius.*

2. *Et is, et is quidem, atque is, isque* (съ отриц. *neque is*) въ значеніи *а именно, и притомъ, къ тому же* присоединяютъ опредѣленіе къ существительному. Если прибавка *а именно, и притомъ* относится къ глаголу или къ цѣлому предложенію, то ставится *idque, atque id, neque id*. Въ томъ же значеніи можно употреблять и *et quidem*.

Galli legiōnem, neque eam plenissimam (бывшій притомъ далеко не въ полномъ составѣ), *propter paucitatem despiciēbant.* — *Querēris idque tuo iure* (не *id iniuriā*) ты жалуешься и притомъ съ полнымъ правомъ.

3. *Idem* часто употребляется въ значеніи *въ то же время, вмѣстѣ съ тѣмъ, также и, и притомъ*, если одному и тому же предмету придается еще другое сказуемое.

Quidquid honestum est, idem est utile что честно, то вмѣстѣ съ тѣмъ и полезно.

Напротивъ, если двумъ различнымъ подлежащимъ придается одно сказуемое, то при второмъ подлежащемъ ставится въ томъ же значеніи *item, ipse quoque, et ipse*.

Usipētes et item Tenctēri Rhenum transiērunt. — *Tenctēri ipsi quoque Rhenum transiērunt.*

4. *Ipsa* часто употребляется въ значенія: *именно, уже, одинъ, самъ по себѣ, сама собою*. Ео *ipso die* въ тотъ самый день, именно (какъ разъ) въ тотъ день, *nunc ipsum* именно теперь, *tum ipsum* именно тогда. — *Valvae ipsae se aperuērunt* двери открылись сами собою.

262. Pronomen relativum.

Существительное, къ которому относится *prop. relat.*, часто вставляется въ опредѣлительное предложеніе, въ особенности:

a) когда опредѣлительное предложеніе стоитъ *передъ* главнымъ.

Qua nocte Alexander natus est, eādem templum Dianae Ephesiae deflagravit,

b) когда существительное, къ которому относятся *pron. relat.*, есть *приложение*.

Panhormum navigāvit, quae urbs in Sicilia sita est.

c) въ такихъ выраженіяхъ, какъ *qua es prudentia*, *quae tua est prudentia*, *facile intellēges* сообразно съ твоимъ благоразуміемъ; судя по твоему благоразумію; ты, какъ человѣкъ благоразумный.

2. Въ началѣ предложенія, для боже тѣснаго присоединенія его къ предъидущему, часто ставится *pron. relat. qui* вмѣсто *is* (*hic*) съ соответствующимъ связи сочиняющимъ союзомъ (*et, autem, vero, enim, igitur*). *Themistōcles a patre exheredātus est* (былъ лишенъ наслѣдства); *quae contumelia* (но эта обида) *eum non fregit, sed egehit*.

3. Придаточное предложеніе можетъ быть подчиняемо не только посредствомъ своего собственнаго относительнаго мѣстоименія, но также посредствомъ относительнаго мѣстоименія зависящаго отъ него предложенія (вм. послѣдняго можетъ стоять *participium* или *infinitivus*). Въ русскомъ языкѣ такого подчиненія не бываетъ, и потому при переводѣ слѣдуетъ избирать другіе способы выраженія.

Ergāre malo cum Platōne, quem quanti facias scio (твое уваженіе къ которому). — *Ea suāsi Pompeio, quibus ille si paruisset, tantas opes Caesar non habēret* я далъ Помпею такіе совѣты, что, если бы онъ имъ послѣдовалъ, то Цезарь никогда не достигъ бы такого могущества.

Примѣчаніе. *Pron. relat.* большею частію примыкаетъ къ слѣдующему за нимъ подчиненному предложенію и тогда, когда въ подчиняющемъ предложеніи возможна конструкція съ этимъ мѣстоименіемъ.

Thrasylulo corōna a populo data est, quam quod amor civium expresserat, nullam habuit invidiam (вм. *quae quod eam*).

Pronomina indefinita.

263.

a) *Aliquis* (*aliqui*, см. § 59) *кто-нибудь, какой-нибудь* (все равно, кто или какой), *тотъ или другой*.

Quis (*qui*, см. § 59) *кто-нибудь, кто, какой-нибудь*. Это мѣстоименіе никогда не ставится на первомъ мѣстѣ въ предложеніи.

Quis употребляется:

1) въ такихъ выраженіяхъ, какъ *dicat, dixerit quis*; см. § 210, 1.

2) послѣ *si, nisi, ne, num*.

3) послѣ *относительныхъ мѣстоименій и нарѣчій* (см. §§ 57, 61, 62).

Dicat, dixerit quis могутъ сказать; можетъ-быть, скажутъ; *si quis* если кто, не *quis* чтобы никто, не *quid* чтобы ничто, не *qua res*, не *quod bellum*. — *Quo quis* (чѣмъ кто) *sapientior est*, *eo solet esse modestior* (сравн. § 238, пр. 1). — *Videant consules, ne quid res publica detrimenti capiat*. — *Est hoc aliquid* (это дѣйствительно довольно важно, имѣть нѣкоторое значеніе), *tametsi non est satis*.

Примѣчаніе 1. И послѣ *si, nisi* и т. д. ставится *aliquis* (*aliqui*), если на мѣстоименіи лежитъ удареніе. *Timēbat Pompēius omnia, ne vos aliquid* (дѣйствительно ничего) *timerētis*.

Примѣчаніе 2. Сказанное о мѣстоименіи *quis* имѣетъ силу также относительно нарѣчій: *si quando, ne quando, sicubi, necubi*. *Ubi semel quis peieraverit* (далъ ложную клятву), *ei credi postea non oportet*. (*Quid mirum in senibus, si infirmi sunt aliquando?*).

b) *Quisquam, quisquam* (adject. *ullus*, см. § 59) *кто-нибудь, вообще кто-нибудь, хоть кто-нибудь* употребляется въ предложенияхъ отрицательныхъ (по формѣ или по смыслу).

Nego ante mortem quemquam beatum esse praedicandum. — *Iustitia nunquam nocet cuiquam.* — *Sine ulla* spe безъ всякой надежды (по *non sine aliqua spe* не безъ нѣкоторой надежды = съ нѣкоторой надеждой). — *Vix quisquam* едва ли кто-нибудь.

Примѣчаніе 3. Отрицательными по смыслу бывають въ особенности предложения условныя и сравнительныя съ *quam*. *Ab Antonio maius periculum quam ab ullis nationibus extimescendum est* (= *a nullis n. maius p. extimescendum est quam ab Ant.*). — *Si quisquam, Cato sapiens fuit* (= *nemo Catone sapientior fuit*). См. также § 240, 2, пр. 1.

c) *Quidam* (см. § 59) употребляется, когда говорящій не желаетъ или не можетъ точнѣе опредѣлить данный предметъ (= *нѣкто, одинъ, нѣкоторый, какой-то*). *Nemo quidam, quidam ex militibus, Lacaena quaedam* (одна лакедемонянка).

Примѣчаніе 4. *Quidam* при прилагательныхъ обозначаетъ недоступную для болѣе точнаго опредѣленія степень приписываемаго качества (= *какой-то*, можно сказать): *incredibili quadam celeritate*.

Quidam при существительныхъ часто служитъ только для смягченія выраженія, особенно если употребленное слово должно понимать въ переносномъ смыслѣ (= *какой-то, нѣкоторый, нѣчто въ родѣ, такъ сказать, нѣкоторымъ образомъ* и т. п.). *Omnes artes habent quoddam commune vinculum et quasi cognatione quadam inter se continentur* всѣ искусства имѣють какую-то общую связь или соединены между собой какъ бы общимъ родствомъ.

d) *Nemo* никто, *nihil* ничто (склоненіе см. въ § 59, 5), *nullus* никакой, ни одинъ, *neuter* ни тотъ ни другой; ни одинъ (изъ двухъ).

Nemo употребляется обыкновенно въ значеніи существительнаго, *nullus* въ значеніи прилагательнаго, *neuter*, когда рѣчь идетъ о двухъ предметахъ. *Nemo dixit, nulla res, neuter exercitus*.

Кромѣ того слѣдуетъ замѣтить, что *nemo* (а также и *quisquam*) въ значеніи „ни одинъ“ часто соединяется съ существительными, означающими *лицо*. *Nemo* (*neque quisquam*) *mortalis*, *nemo* (*neque quisquam*) *Atheniensis*; *nemo* или *nullus* (*neque quisquam* или *neque ullus*) *civis*, *poëta* и пр.

Слѣдуетъ замѣтить:

neque quisquam и никто
nemo unquam никто никогда
nemo usquam никто нигдѣ
non nemo нѣкто
non nihil нѣчто
nonnulli нѣкоторые

neque quisquam и ничто (точпо такъ же *neque unquam, neque usquam*)
nihil unquam ничто никогда
nemo non всякій
nihil non все
nullus non всякій.

e) *Quivis, quilibet* любой, кто угодно, какой угодно (см. § 59), *quisque* (*unusquisque*) каждый во всякомъ отдѣльномъ случаѣ, каждый отдѣльно взятый (каждый въ отдѣльности), *oppos. omnes* всѣ вмѣстѣ, всѣ безъ исключенія (= *nemo non, nemo est quin*).

Quisque преимущественно употребляется:

1) послѣ *возвратнаго мѣстоименія*. *Sua cuique sunt vitia.* — *Minime sibi quisque notus.* — *Sunt cuique.*

2) послѣ *мѣстоименій относительныхъ и вопросительныхъ* (=кто, каждый). *Quod cuique temporis ad vivendum datur, eo debet esse contentus.* — *Quid quisque viderit, dicat.*

3) послѣ *превосходной степени и порядковых числительныхъ*. *Quinto quoque anno* каждыя пять лѣтъ, каждый пятый годъ, черезъ каждыя четыре года, *decimus quisque* каждый десятый, *primo quoque tempore* при первой возможности, при первомъ удобномъ случаѣ, *optimus quisque* всякій благородный человѣкъ, все благородные люди, *optimum quidque* (*optima quaeque*) все хорошее. — *Optimum quidque rarissimum est* (сравн. § 238, пр. 1).

Примѣчаніе 5. *Uterque* и тотъ и другой, каждый изъ двухъ, оба (*uterque consul*, см. § 167, пр. 2), *alter* одинъ изъ двухъ (*alter — alter* одинъ — другой), *alius* другой, иной (*alii — alii* одни — другіе), *ambo* оба вмѣстѣ.

IV. Г л а г о л ь.

Вмѣсто недостающаго страдательнаго залога употребляются описательные обороты: 264.

admirationem habeo, admiratione afficior (pass. къ *admiror*) возбуждаю удивленіе, мнѣ удивляются.

odio sum alicui, in odio sum alicui (pass. къ *odi*) я ненавижу кому-нибудь, меня ненавидятъ; *in odium venio, vocor* дѣлаюсь ненавистнымъ, дѣлаюсь предметомъ ненависти

oblivione obruor, deleor, exstinguor (pass. къ *obliviscor*) меня забываютъ.

По-русски нерѣдко употребляются описательные обороты съ глаголами: 265.
могу, я долженъ, хочу, смѣю, удастся, приходится и др. (такъ наз. фразеологическіе глаголы, служащіе только для приданія извѣстнаго оттѣнка), между тѣмъ какъ въ латинскомъ языкѣ такіе глаголы обыкновенно опускаются: *copatu destiterunt* они *принуждены (должны) были, имъ пришлось* отказаться отъ попытки

perficit, ut — сумѣлъ довести дѣло до того, что —, *persuasit* ему *удалось*, онъ *сумѣлъ* убѣдить

patria carebat онъ *долженъ былъ* отречься отъ отечества; *hostes se resciverunt* непріатели *принуждены были (должны были)* отступить

Caesar pontem fecit Цезарь *приказалъ* навести мостъ

flumen transitur рѣку *можно* перейти *non invenio* не *могу* найти

fateor я *долженъ* сознаться *spere* *смѣю* надѣяться и т. д.

V. Н а р ѣ ч і е.

Русскія нарѣчія по-латыни часто замѣняются:

266.

а) посредствомъ глагольнаго *hendiadys*¹⁾:

orare atque obsecrare убѣдительно просить

fundere atque fugare разбить на-голову

poscere et flagitare рѣшительно, настойчиво требовать

¹⁾ См. прил. I, § 3, 2.

б) посредствомъ *сложныхъ* глаголовъ:

devincere совершенно (окончательно) *per*носѣте точно, основательно узна-
побѣдить вать
*per*ррѣти твердо сносить *ex*аудіре ясно слышать

с) посредствомъ *verba finita*:

soleo, consuevi обыкновенно *prop*еро, *contendo* посѣбно
persevero, non desisto упорно, на- *desino, desisto* болѣе не, уже не.
стойчиво

д) посредствомъ цѣлыхъ *предложений*:

dum haec geruntur между тѣмъ, въ это время
quae cum ita sint (essent) поэтому, итакъ; при такихъ обстоятельствахъ; не-
смотря на то, при всемъ томъ.

Примѣчаніе. Нарѣчіе, присоединяемое къ глаголу, въ латинскомъ языкѣ служить иногда для выраженія мнѣнія говорящаго лица о какомъ-нибудь дѣйствіи (одобреніе или порицаніе); при переводѣ на русскій языкъ въ этомъ случаѣ обыкновенно употребляются описательныя выраженія. *Iniuste Athenienses Socratem damnaverunt* = *iniuste fecerunt, quod* — (несправедливо поступили, осудивши Сократа). — *Insuper sperat* глупо, если онъ надѣется.

267. Русскія нарѣчія по-латыни часто не выражаются:

unus, pauci, semel только одинъ, только немногіе, только разъ
uno anno post спустя только одинъ *anno post* годъ спустя
годъ

hoc dico только это *aegre* только съ трудомъ
parvus лишь небольшой *mediocriter* только немного, лишь
(*iam*) *antea* уже раньше слегка

Duo reges, Mithridates et Tigranes два царя, а именно (при приложеніи).

268. Объ отрицаніяхъ.

1. *Non* служить для отрицанія какъ цѣлаго предложенія (см. § 212), такъ и отдѣльных частей его.

Haud (не, не совсѣмъ) употребляется при прилагательныхъ и нарѣчіяхъ. Какъ исключеніе слѣдуетъ замѣтить *haud scio an* (§ 243, 2).

Ne употребляется въ предложеніяхъ желанія (см. § 212), въ предложеніяхъ цѣли и въ дополнительныхъ предложеніяхъ при *verba curandi, postulandi, impediendi* и *timendi*.

Относительно *neque, ne* — *quidem* см. § 248, а, 3.

Non обыкновенно ставится непосредственно *передъ* тѣмъ словомъ, къ которому относится отрицаніе, какъ въ русскомъ языкѣ. *Urbs capta non est* городъ не былъ взятъ. — *Urbs non armis expugnata est, sed proditiōe* городъ былъ взятъ не силою оружія, но вслѣдствіе измѣны.

3. *Non iam* } болѣе не, *nil iam* уже ничто болѣе не
iam non } уже не *nemo iam* уже никто болѣе не
ita (usque eo) не такъ мало *quam* не какъ мало
non *ita magnus* не очень большой.

4. По-латыни въ отрицательномъ предложеніи можетъ стоять только одно отрицаніе.

Nunquam vidī я *никогда* не видалъ, nemo est нѣтъ никого, nemo unquam hoc vidit никто никогда этого не видалъ. — Iustitia nunquam nocet cuiquam. — *Nego* ante mortem quemquam beātum esse praedicandum.

Два отрицанія въ одномъ и томъ же предложеніи взаимно уничтожаются и выражаютъ *усиленное утверждение* (litōtes).

Non ignōro, non sum ignārus (nescius) я хорошо знаю = satis, probe scio.

Примѣчаніе 1. Два отрицанія только тогда не уничтожаются, когда за общимъ отрицаніемъ слѣдуетъ *neque* — *neque* (также *aut* — *aut*, см. § 248, b) или *ne* — *quidem*. *Nemo* unquam *neque* poēta *neque* orātor fuit, qui quemquam meliōrem quam se putāret. — Nunquam te *ne* minīma *quidem* re offendi.

Примѣчаніе 2. Если за *et* слѣдуетъ отрицательное слово, то отрицаніе переносится на союзъ; такимъ образомъ:

| | | |
|--------------|----------|-------------------------------------|
| вм. et nemo | говорятъ | <i>neque quisquam</i> |
| „ et nullus | „ | <i>neque ullus</i> |
| „ et nihil | „ | <i>neque quicquam</i> |
| „ et nunquam | „ | <i>neque unquam</i> |
| „ et nusquam | „ | <i>neque usquam</i> (см. § 263, d). |



ПРИЛОЖЕНИЕ I.

Тропы и фигуры.

Т р о п ы.

1. 1. **Метафора** (translatio) переносить слово от одного значенія къ другому *по качеству*, на томъ основаніи, что различные предметы могутъ производить на насъ своими дѣйствіями и свойствами одинаковыя впечатлѣнія. *Ardens studium. Ira incensus. Flos Italiae* (вм. iuventus) цвѣтъ Италіи. — *Agri sitiunt.* — *Silent leges.*

2. **Метонимія** переносить слово отъ одного значенія къ другому по различнымъ отношеніямъ, употребляя причину вмѣсто дѣйствія (напр. *Ceres* вм. мунѣга *Cerēris*, т.-е. frumentum), вещество вмѣсто того, что изъ него сдѣлано (напр. *aera* вм. vasa аѣнеа), автора вм. его твореній (напр. *Homērus* вм. *Homēri carmina*. *Homērus nos delectat*) и т. п.

3. **Синекдоха** переносить слово отъ одного значенія къ другому *по количеству*, употребляя часть вмѣсто цѣлаго (pars pro toto) или цѣлое вмѣсто части (genus pro specie — родъ вм. вида). *Puppis* и *carina* вм. navis. *Romānus ira odioque flagrabat* вм. *Romani*. *Tectum* вм. domus. *Aequōra*¹⁾ вм. mare. *Auri sacra fames* вм. pecuniae. *Diximus* вм. dixi.

4. **Антономасія** состоитъ въ томъ, что говорящее лицо употребляетъ собственное имя вмѣсто свойствъ, ему принадлежащихъ, или же вмѣсто собственного имени называетъ главные свойства извѣстнаго лица²⁾. *Saturnia* или *regina deum dixit* вм. *Iuno*. *Pelides* вм. *Achilles*. *Troiani belli scriptor* вм. *Homērus*.

5. **Гипербола** — преувеличеніе³⁾. *Procella fluctus ad sidēra tollit.* — *Luce clarius. Candidior nive.*

¹⁾ Аequor, бѣгъ п. у поэтовъ — ровная поверхность водъ, поверхность моря,

²⁾ ...счастья баловень безродный, [море].
Полудержавный властелинъ (Меншиковъ). Пушки.
(Изъ „Полтавы“.)

³⁾ Онъ и скачетъ выше дерева стоячаю,
Чуть пониже облака ходячаю.

(Изъ былинны объ Ильѣ Муромцѣ.)

Ляжетъ на горы — горы трещать;

Ляжетъ на море — бездны кипятъ;

Граду коснется — градъ упадетъ;

Башни рукой за облакъ кидаетъ.

(Выраженія Державина о Суворовѣ.)

6. *Пронія* (dissimulatio) пореносить слово отъ собственнаго значенія къ несобственному на основаніи *противоположности* (говорять *противоположное* тому, что думаютъ) — для выраженія насмѣшки¹⁾. Novum crimen, C. Caesar, et ante hunc diem inauditum propinquus meus ad te Q. Tubѣro detulit, Q. Ligarium in Africa fuisse. — A quo repudiatus ad sodalem tuum, *virum optimum*, M. Marcellum demigrasti (слова Цицерона къ Катилинѣ).

7. *Litotes* состоятъ въ томъ, что говорящій, для болѣе сильнаго утвержденія, вмѣсто слова, которое слѣдовало бы сказать, употребляетъ другое, *противоположное* по значенію, въ соединеніи съ отрицаніемъ. *Non ignoro* = я очень хорошо знаю. *Non raro* = saepissime.

8. *Euphemismus* есть обозначеніе чего-либо непріятнаго, нехорошаго болѣе мягкимъ названіемъ. *Quiescit* вм. *mortuus est*. Si quid *acciderit* Romānis вм. si Romāni *pulsi* или *superati* erunt. *Reminisceretur* *vetēris incommōdi* populi Romāni вм. *calamitātis* (пораженіе).

Ф и г у р ы.

I. Реторическія фигуры:

2.

1. *Geminatio* состоятъ въ томъ, что повторяется два раза подъ рядъ одно и то же слово²⁾. *Fuit, fuit* ista quondam in hac re publica virtus.

2. *Anaphōra* (repetitio) есть повтореніе одного и того же слова въ началѣ нѣсколькихъ предложеній или членовъ предложенія³⁾. *Intus* insidiae sunt, *intus* inclūsum pericūlum est, *intus* est hostis.

Примѣчаніе 1. Слово можетъ повторяться и въ концѣ нѣсколькихъ предложеній (epiphōra); иногда при этомъ бываетъ и anaphōra⁴⁾. Quis legem tulit? *Rullus*. Quis partem populi suffragiis prohibuit? *Rullus*. Quis comitiis praefuit? Idem *Rullus*.

¹⁾ Откуда умная бредешь ты голова?

Крыл.

(Слова лисицы къ ослу.)

Ты все пѣла — это дѣло;

Такъ поди же попляши.

Крыл.

(Слова муравья къ стрекозѣ.)

²⁾ Шуми, шуми волнами, Рона.

Бат.

³⁾ Последняя туча разбѣянной бури!

Одна ты несешься по ясной лазурь,

Одна ты наводишь унылую тѣнь,

Одна ты печалишь ликующій день.

Пушк.

⁴⁾ Кто первый оградилъ царство наше искусственными твердынями? *Петръ Великій*. Кто первый устроилъ войнство и создалъ флоты? *Петръ Великій*. Кто первый избралъ толь крѣпкое мѣсто къ населенію сего царственнаго града? *Петръ Великій*. Θεοφ.

3. *Climax* (gradatio¹⁾), есть фигура постепеннаго усиленія (фигура восхожденія)²⁾. In urbe *luxuries* creātur, ex *luxurie* exsistat *avaritia* necesse est, ex *avaritia* erumpat *audacia*, inde omnia *scelēra* gignuntur. — Abiit, excessit, evāsit, erūpit.

4. *Oxymoron* есть остроумное соединеніе противоположныхъ понятій³⁾. Et *absentes* *absunt* et *egentes* *abundant* et *imbecilli* *valent* et *mortui* *vivunt*. — Cum *tacent*, *clamant*. — *Summum ius summa iniuria*. — *Concordia discors*.

5. *Antithesa* есть фигура противоположенія⁴⁾. Ex hac parte *pudor* pugnat, illinc *petulantia*; hinc *fides*, illinc *fraudatio*; hinc *pietas*, illinc *scelus*... (Cic. Cat. II, 25).

6. *Praeteritio* есть фигура прохожденія; она состоитъ въ томъ, что говорящій заявляетъ о своемъ желаніи умолчать о чемъ-нибудь, но тутъ же сообщаетъ объ этомъ. Non sum praedicatūrus, Quirites, quantas ille res domi militiaeque, terra marique, quanta felicitate gesserit... hoc brevissime dicam и проч.

7. *Aposiopesis* (reticentia) есть фигура умолчанія, — когда говорящее лицо, отъ сильнаго наплыва чувствъ, не успѣваетъ договаривать фразъ, быстро переходя отъ одной мысли къ другой⁵⁾. Quos ego —! Sed motos praestat componere fluctus (V. Aen. I, 13). — Sic deinde (sc. pereat), quicumque alius transiliet moenia mea (Liv. I, 7).

8. *Paronomasia* (annominatio) есть употребленіе словъ болѣе или менѣе однозвучныхъ. Omnia praecitata rara. — Ex oratore arator factus est. — Quis tam esset ferreus, qui eam vitam ferre posset? — Ratio et oratio.

¹⁾ *Climax* — лѣстница.

²⁾ Въ стѣнахъ вашихъ родилось, утвердилось и прославилось самодержавіе земли русской. Кар.

³⁾ Гдѣ нѣтъ предмета для хвалы, тамъ скажемъ все молчаніемъ. Кар.
Слѣпецъ всеидущій. (Такъ называется Гомера Батюшковъ.)

И равенъ былъ неравный споръ. Пущ.

⁴⁾ Русскіе гибнуть — новгородцы богатѣютъ. Русскіе считаютъ язвы свои — новгородцы считаютъ златыя монеты. Кар.

Гдѣ столъ былъ яствъ — тамъ гробъ стоитъ. Держ.

⁵⁾ Народъ любить и славить меня; чиновники имѣютъ ко мнѣ довѣренность; враги и завистники... но я презираю ихъ. Кар.

Опальному изгнаннику легко

Обдумывать мятежъ и заговоръ,

Но мнѣ ли, мнѣ ль, любимцу Государя...

Но смерть... но власть... но бѣдствія народны... Пущ.

(Изъ „Бориса Годунова“ — слова Басманова.)

9. *Alliteratio* есть употребленіе словъ съ одинаковыми начальными согласными, *Vi victa vis.* — *Sensim sine sensu aetas senescit.*

10. *Homototeleuton* есть употребленіе словъ, имѣющихъ одинаковые конечные слоги, въ соотвѣствующихъ другъ другу членахъ предложений¹⁾; эта фигура часто употребляется въ антитезахъ. *Est igitur haec non scripta, sed nata lex, quam non didicimus, accepimus, legimus, verum ex natūra ipsa arripuimus, expressimus, hausimus, ad quam non docti, sed facti, non instituti, sed imbūti sumus* (Cic. Mil. 4).

11. *Hysteron protëron* есть расположеніе понятій несогласно съ естественнымъ порядкомъ, при чемъ то, что предшествуетъ по времени, ставится позади. *Noctes atque dies.* — *Moriāmur et in media arma ruāmus!*

12. *Apoströphe* (allocutio) есть такая фигура, въ которой говорящій обращается къ отсутствующимъ или умершимъ лицамъ какъ къ присутствующимъ или живымъ и къ предметамъ неодушевленнымъ какъ къ одушевленнымъ²⁾. *Vos enim iam Albāni tumūli atque luci, vos, inquam, implōro atque testor vosque Albanōrum obrūtae arae...* (Cic. Mil. 31).

13. *Personificatio* есть фигура олицетворенія³⁾, — когда неодушевленный предметъ представляется въ видѣ одушевленного существа. *Patria tecum sic agit et quodam modo tacita loquitur; Nul-lum iam aliquot annis facinus exstitit, nisi per te; nullum flagitium sine te...*

14. *Correctio* есть фигура поправленія. *Senātus haec intellēgit, consul videt, Catilina tamen vivit. Vivit? immo vero* (см. § 240, 3) *etiam in senātum venit, fit publici consilii particeps, notat et designat oculis ad caedem unumquemque nostrum.* Сравн. также § 248, b (vel, sive)

¹⁾ Тѣмъ соединяющія правленіе съ подчиненіемъ узы неразрывнѣе, ревность ко благу общему — живѣе, дѣятельность — неутомимѣе, единодушіе — неразлучнѣе, крѣпость — необоримѣе. Филаретъ..

²⁾ Прощай, свободная стихія!

Въ послѣдній разъ передо мной

Ты катишь волны голубыя

И блещешь гордою красой.

Пушк.

(Изъ стихотвор. „Къ морю“.)

Русь! вижу тебя изъ моего чуднаго, прекраснаго далека (т.-е. изъ Италіи),
тебя вижу... Гог.

³⁾ Все мое, сказала злато;

Все мое, сказала будать.

Пушк.

II. Грамматическія фигуры.

1. **Плеоназмъ** есть лишнее повтореніе понятія, которое уже выражено въ предложеніи. *Erant omnino itinēra duo, quibus itineribus domo exire possent.* — *Dixi in senātu fore in armis certo die, qui dies futūrus esset ante diem VI Kal. Nov., C. Manlium.* — *Sicūli ab omnibus se desertos potius, quam abs te defensos esse malunt.*

Примѣчаніе. Къ плеоназму не причисляется такъ наз. *epitheton ornans* (украшающій эпитетъ), т.-е. такое прилагательное, которое присоединяется къ существительному для болѣе живого, нагляднаго представленія предмета (не суживая его понятія). *Atra mors, pallida mors, dirae Parcae* и др. Сравн. Нависли *хладные* штыки... Пушки. — И *блѣдна* 'смерть на всѣхъ глядитъ... Держ. — *Зелена* трава, *чистое* поле, *темны* лѣса, *тумой* лукъ, *стрѣлы каленыя* (такъ наз. *постоянные* эпитеты въ народной поэзіи).

2. **Hendiādys** есть обозначеніе одного сложнаго понятія посредствомъ двухъ словъ, соединенныхъ союзами *-que, et, atque*. *Modice ac sapienter* съ мудрою умѣренностію. *Orāre atque obsecrāre* убѣдительно просить. *Vi et armis* силою оружія.

3. **Брахилогией** называется сокращенный способъ выраженія. Самая обыкновенная форма ея есть *syllapsis*, — когда глаголь въ одномъ предложеніи дополняется изъ другого предложенія. *Aliud aliis videtur optimum* (см. § 253, пр.). — *Beāte vivere alii in alio* (sc. *pönunt*), *vos in voluptate ponitis*.

4. **Zeugma** есть соединеніе двухъ или нѣсколькихъ существительныхъ съ такимъ глаголомъ, который по смыслу подходитъ только къ одному изъ нихъ¹⁾. *Alii naufragio, alii a servis interfectum eum esse scriptum reliquerunt.* — *Oculos dextramque precantem protendit.*

5. **Prolepsis** есть присоединеніе качества, котораго *еще нѣтъ*, по которое только вытекаетъ изъ даннаго дѣйствія²⁾. *Premat placida aequora pontus*, т.-е. *pontus aequora comprimit, ut fiant placida*, или *premendo aequora placida efficit.* — *Submersas obrue puppes.*

6. **Эллипсисъ** есть опущеніе одного или нѣсколькихъ словъ

¹⁾ Ему общается полміра,

А Францію только — себя. Лерм.

(Изъ „Воздушнаго корабля“.)

²⁾ Сравн.: Чеканить монету (монета — результатъ чеканки металла), Косить сѣно. Бить тревогу и т. д.

(всегда съ глаголомъ), которыя легко подразумѣваются¹⁾. Omnia praeclāra rara (sc. sunt). — Quot homīnes, tot sententiae. — Di meliōra (sc. dent или duint)!

7. *Анаколуэ* есть такая форма рѣчи, въ которой конецъ предложенія не соответствуетъ конструкціи, избранной въ началѣ. Особенно часто бываетъ анаколуэ послѣ перерывовъ, образовавшихся отъ вставки длинныхъ придаточныхъ или вводныхъ предложений. Nam tum, cum ex urbe Catilinam eiciēbam (non enim vereor huius verbi invidiam, cum illa magis sit timenda, quod vivus evaserit), *sed tum* (тогда, *говоря*), cum illum extermināri volēbam, reliquam coniuratōrum manum simul exitūram putābam.

ПРИЛОЖЕНИЕ II.

КОЛИЧЕСТВО СЛоговъ. МЕТРИКА.

А. Главныя правила относительно количества слоговъ.

Общія правила.

1. Слогъ бываетъ краткимъ, если его гласный звукъ кратокъ; 1. гласный звукъ передъ другимъ гласнымъ или h обыкновенно бываетъ кратокъ: āgēre, mēus, audīo, prōhibēo.

Примѣчаніе 1. Гласный звукъ бываетъ долготъ передъ гласнымъ въ окончаніи родительнаго падежа *ius* (alterius, solius и т. д., впрочемъ встрѣчается также alterius, illius), въ окончаніи родительн. и дательн. пад. 5 склон. *ei*, если передъ ei стоитъ i: diēi (но fidēi; см. грамм. § 33), въ нѣкоторыхъ формахъ отъ fio (см. грамм. § 95).

2. Слогъ бываетъ долгимъ *по природѣ* (natūrā), если его гласный звукъ долготъ. Всегда бываютъ долгими двугласные звуки (diphthongi) и гласные звуки, образовавшіеся отъ сліянія: grātus, claudio, caelum; cōgo (изъ co-āgo), dēbeo (изъ de-hībeo), prūdens (изъ pro-vīdens), ditissimus.

3 Слогъ съ краткимъ гласнымъ звукомъ считается долгимъ, если за нимъ слѣдуетъ два согласныхъ или двойной согласный (х, z) или согласное i (т.-е. j) (даже если одинъ изъ двухъ согласныхъ или оба принадлежать къ слѣдующему слову). Это называется долготой *по*

¹⁾ Сокровищъ нѣтъ у насъ въ домахъ!

Тамъ стрѣлы и кольчуги!

Мы села — въ пепелъ, грады — въ прахъ,

Въ мечи — серпы и плуги. Жук.

Семь бѣдъ — одинъ отвѣтъ. — На словахъ — что на водѣ.

положенію (positiōne): *Arx, fert, fāx (fācis), Ar-tis, ĕs-sem; In nova; rē-stare, ā-stra, prōximus. Gāius, Pompēius* (поэтому также *Gāi, Pompēi*).

Примѣчаніе 2. Гласный звукъ, за которымъ слѣдуетъ нѣмой звукъ *l* или *r* (*mula cum liquida*), можетъ считаться въ стихахъ и долгимъ и краткимъ, смотря по потребности (*syllāba anceps*) (*positio debilis*): *tenebrae, volueris, refringo*. Но если оба согласныхъ звука не принадлежать къ одному и тому же слогу, то всегда бываетъ долгота по положенію: *ob-ruo, ob rem*.

Примѣчаніе 3. Въ сложныхъ съ *iūgum* согласное *i* не дѣлаетъ долготы по положенію: *bīiugus*.

4. Производныя и сложные слова обыкновенно удерживаютъ въ основныхъ слогахъ количество основного слова, напр. *caĉdo, occido; caedo, occido; claudio, includo; aequus, iniquus; āmicus, āmicitia, inimicus* и т. д.

Какъ исключенія должно замѣтить:

| | |
|---|-------------------------------------|
| <i>rēx, rēgis — régo,</i> | <i>dūx, dūcis — dūco</i> |
| <i>vōx, vōcis — vōco</i> | <i>hōmo — hūmanus</i> |
| <i>fīdo, fidus — fiducia — fides, fidelis, perfidus</i> | |
| <i>lēx, lēgis — lēgo</i> | <i>sēdes — sēdeo</i> |
| <i>ōdi — ōdium</i> | <i>nōtus, nōtio — nōta, nōtare.</i> |

Количество конечныхъ слоговъ, оканчивающихся на гласный звукъ.

2. 1. Конечные гласные звуки, кромѣ *e*, обыкновенно бываютъ долгиѣ.

Исключенія:

1. а бываетъ краткое въ именительномъ (звательномъ) и винительномъ падежахъ: *mensā, bonā, corporā*.

2. Конечное *e* бываетъ долгое:

а) въ *abl. sing.* 5 склоненія: *rē, diē*, поэтому *hōdīē*.

б) во *2 лицѣ sing. imperat. act.* 2-го спряженія: *delē* (однако часто *cae*).

с) въ нарѣчійхъ, произведенныхъ отъ прилагательныхъ 2 склоненія: *pulchrē, valdē* (изъ *valide*); также *ferē, fermē*.

д) въ односложныхъ словахъ, напр. *mē, nē* (за исключеніемъ приставокъ *nē, quē, vē, сē, tē, ptē*).

Примѣчаніе. Во многихъ двусложныхъ словахъ съ краткимъ предпоследнимъ слогомъ конечный гласный звукъ, вопреки приведеннымъ выше правиламъ, бываетъ или краткимъ, или обоюднымъ:

а) краткимъ въ *itā, quā; malē, benē; nisi, quasī; egō, duō, modō, cedō*. Также въ *utinam, utique* (но *utī, velutī, sicutī*).

б) обоюднымъ въ *mihi, tibi, sibi, ibi, ubi* (но только *ubīnam, ubīvis, ubique, ibidem, alibi*) и во многихъ словахъ на *o*: *ciō, homō, leō, putō, petō* и т. д.

Количество конечныхъ слоговъ, оканчивающихся на согласный звукъ.

Конечные слоги, оканчивающіеся на простые согласные звуки, 3. обыкновенно бываютъ кратки; только окончанія *as, es, os* большею частию долги.

Исключенія:

1. Односложныя имена существительныя бываютъ долги, напр. *sōl, iūs, ōs (ōris), bōs, pēs*, а также *pār* и *plūs*. Но: *vir, mēl, fēl, cōr, ōs (ossis)*.

Примѣчаніе 1. Изъ другихъ односложныхъ словъ бываютъ долгими оканчивающіеся на *e* (за исключеніемъ *fās, pēs* и *nominat. hīc*), а также *ēn, nōn, quīn, sīn* и *cūr*.

2. *es* бываетъ краткое въ *penēs, ēs* (отъ *sum*, напротивъ *ēs* отъ *ēdo*; см. § 92), а также въ *именительномъ един. числа* словъ на *ēs* *gen. etis, idis, itis* (напр. *segēs, obsēs, equēs*; но всегда: *abiēs, ariēs, patriēs*).

3. *os* бываетъ краткое въ имен. падежѣ словъ *impūs, comprūs*.

4. *is* бываетъ долгое:

а) во множественномъ числѣ въ склоненіи, напр. *aquīs, agrīs, hostīs (acc. plur.)*, *vobīs*.

б) въ *nom. sing.* словъ на *īs, itis* (*Samnīs*).

в) во 2-мъ лицѣ единств. числа *praes. 4* спряженія (*audīs*); также *is, fis, sīs (possis)*; *vīs, mavis, velis, malis, nolis*.

Обоюднымъ бываетъ *is* во 2-мъ лицѣ единств. числа *perf. coni. и fut. II act.*: *addiderīs*.

5. *us* бываетъ долгое:

а) въ *nom. sing.* словъ на *ūs* *gen. ūtis, ūdis, ūris* (*virtūs, palūs, tellūs*).

б) въ *gen. sing.* и во *множ. числѣ* 4 склоненія: *fructūs*.

Примѣчаніе 2. Греческія слова удерживаютъ также и въ конечныхъ слогахъ первоначальное количество (сравн. грамм. § 3, пр.); только окончаніе *ог* всегда считается краткимъ, напр. *Нестѣг*.

Явленія при встрѣчѣ гласныхъ.

I. *Элизія* (*elisio*). Если слово оканчивается на гласный (двуглас- 4. ный) звукъ или на *m*, а слѣдующее слово начинается съ гласнаго (двугласнаго) звука или *h*, то слоги конечный и начальный при

произношеніи сливаются въ одинъ слогъ. Обыкновенно въ этомъ случаѣ выбрасываютъ конечный гласный звукъ предыдущаго слова, напр.

corpore in читаютъ corpor' in, causae irarum — caus' irarum, cura(m) hanc — cur' anc, supremu(m) audire laborem — suprem' audire laborem.

Примѣчаніе 1. Если за слогомъ, оканчивающимся на гласный звукъ или на *m*, слѣдуетъ *est* (отъ *esse* быть), то выпадаетъ не конечный гласный звукъ, но *e* въ словѣ *est*, поэтому *magna est* слѣдуетъ читать *magnast*, *magnum est* — *magnumst*.

Примѣчаніе 2. Отъ несоблюденія влізизіи происходитъ такъ наз. *hiatus* (зіяніе). *Hiatus* допускается передъ междометіями или послѣ нихъ, напр. *o pater, o hominum rerumque aeterna potestas*. — *Neu ubi pacta fides*. Въ другихъ случаяхъ *hiatus* допускается только въ видѣ исключенія.

II. Синизезисъ (*synizēsis*)¹⁾ состоитъ въ томъ, что два смежныхъ гласныхъ звука одного и того же слова при произношеніи сливаются въ одинъ (долгій) слогъ, напр. *Orphei, aureis*. Всегда это бываетъ въ словахъ *deinde proinde, deesse, deeram* (слѣд. читать: *dēsse, dēram*) и во всѣхъ формахъ отъ *anteire* (слѣд. читать: *antīre*).

Примѣчаніе 3. *i* и *u* передъ гласнымъ звукомъ въ стихахъ часто переходятъ въ *j* или *v*: *conubjum* = *conūbium*; предшествующій краткій слогъ дѣлается въ этомъ случаѣ долгимъ по положенію: *abjete* = *ābīēte, tēnvis* = *tēpnvis*. Иногда *v* слѣдуетъ читать какъ гласный звукъ, такъ что одинъ слогъ разлагается на два (*diaerēsis*), напр. *silvae* = *silvae*.

В. Элементы метрики.

Б. Предварительное замѣчаніе. Существуютъ три рода стихосложенія: *силлабическое, тоническое и метрическое*.

Первое основывается на *равномъ числѣ слоговъ* въ каждомъ стихѣ (сравн. стихотв. Кантемира). Второе основывается на *правильномъ чередованіи ударяемыхъ и неударяемыхъ слоговъ*. Такое стихотвореніе свойственно языкамъ русскому и нѣмецкому. Третье основывается на *правильномъ чередованіи долгихъ и краткихъ слоговъ*. Это стихосложеніе свойственно языкамъ латинскому и греческому.

1. За единицу мѣры слоговъ принимается краткій слогъ. Время, необходимое для произношенія краткаго слога, называется *морой* (мога).

¹⁾ Сравн.

Простите вы, холмы, поля родные!

Пріютно-мирный, ясный доль, прости!

Съ Іоанной (слѣдуетъ читать: съ Йоанной)

вамъ ужъ болѣ не видаться.

Жук.

(Изъ „Орлеанской дѣвы“ Шиллера.)

Долгій слогъ равняется двумъ краткимъ: онъ содержитъ двѣ моры (— = — —).

2. Черезъ правильное чередованіе долгихъ и краткихъ слоговъ, т.-е. повышенія и пониженія голоса, образуется ритмъ.

3. Кратчайшая ритмическая группа, подчиненная одному главному ритмическому ударенію (ictus), называется стопой или тактомъ (pes).

Наименьшая стопа состоитъ изъ трехъ моръ, наибольшая — изъ шести.

Та часть стопы, которая выдѣляется вслѣдствіе лежащаго на ней ритмическаго ударенія, называется сильною частью стопы — арзисомъ (повышеніе), а часть, на которой нѣтъ ритмическаго ударенія, называется слабою частью стопы — тезисомъ (пониженіе).

4. Важнѣйшія стопы суть:

| | | |
|-------|-------------------------|--------------|
| — — — | tribrāchys (трибрахисъ) | } = 3 morae. |
| — — — | tribrāchys (трибрахисъ) | |
| — — — | tribrāchys (трибрахисъ) | |
| — — — | tribrāchys (трибрахисъ) | } = 4 morae. |
| — — — | tribrāchys (трибрахисъ) | |
| — — — | tribrāchys (трибрахисъ) | |

Два краткихъ слога можно замѣнить однимъ долгимъ (contractio, стяженіе), напр.

— — (spondēus) вм. — — — (dactylus); — — (spondēus) вм. — — — (anapaestus).

Долгій слогъ можетъ быть замѣненъ двумя краткими слогами (solutio, распушеніе); въ этомъ случаѣ ритмическое удареніе падаетъ на первый краткій слогъ, если оно лежало на долгомъ слогѣ, напр. — — — (tribrāchys) вм. — — (trochaeus); — — — (tribrāchys) вм. — — (iambus).

Прихѣпаніе. Въ сильной части стопы краткій слогъ можетъ употребляться какъ долгій (diástōle): sideraque ventique.

Иногда подвергается сокращенію долгій слогъ (systōle): stetērunt вм. statērunt, illius вм. illius.

5. Стопы, содержащія въ себѣ три моры, а также анапесты, почти всегда употребляются такъ, что двѣ стопы образуютъ какъ бы нѣчто цѣлое (dipodia), при чемъ одна стопа получаетъ значеніе арзиса и вмѣстѣ съ тѣмъ болѣе сильное ритмическое удареніе, чѣмъ другая, которая представляется какъ тезисъ (— — — —).

С Т И Х ъ.

6. 1. Стихомъ (versus) называется метрическая строка, состоящая из нѣсколькихъ стопъ.

Стихъ по числу заключающихся въ немъ стопъ называется диподіей, триподіей, тетраподіей, пентаподіей, гексаподіей.

Стихъ можетъ также получать свое названіе по числу единицъ съ главнымъ ритмическимъ удареніемъ; въ этомъ случаѣ единица измѣренія, все равно, будетъ ли то стопа или диподія (см. § 5, 5), называется *метромъ* (*metrum*). Отсюда названія: диметръ, три-метръ, тетраметръ. Ямбическіе, трохаическіе и анапестическіе стихи измѣряются по диподіямъ, составляющимъ метръ, поэтому ямбическій триметръ состоитъ изъ 6 ямбовъ. Въ дактилическихъ стихахъ каждая стопа принимается за метръ, поэтому дактилическій гекзаметръ состоитъ изъ 6 дактилей.

2. Въ концѣ стиха допускается hiatus; кромѣ того послѣдній слогъ можетъ быть краткимъ или долгимъ (syllaba anceps) безъ всякаго отношенія къ количеству, котораго требуетъ размѣръ.

Послѣдняя стопа въ стихѣ можетъ быть полною и неполною; въ первомъ случаѣ стихъ называется *versus acatalectus*, во второмъ — *versus catalecticus*.

3. Совпадение конца стопы и конца слова называется *диэрезисом* (*diæresis*), разрывъ стопы вследствие окончанія слова называется *цесурой* (*caesūra*).

Дактилическій гекзаметръ.

7. *Дактилический гекзаметръ* (versus herōus), обыкновенно называемый просто гекзаметромъ, состоитъ изъ шести дактилей, изъ которыхъ послѣдній неполный. Четыре первыхъ дактиля могутъ быть замѣнены спондеемъ; въ пятой стопѣ спондѣй бываетъ рѣдко (*versus spondiagon* или *spondiācus*). Послѣдняя стопа всегда имѣетъ два слога, при чемъ послѣдній слогъ бываетъ ансперс ($\text{—} \text{—}$).

Такимъ образомъ схема гексаметра слѣдующая:

$\frac{1}{\sqrt{\pi}} \left(\frac{1}{x^2} + \frac{1}{y^2} - \frac{1}{z^2} \right)$

Цезуры.

1. Главная цезура въ гекзаметръ бываетъ послѣ арзиса *третьей стопы* (послѣ пятой полустопы) и называется *penthemimères* (caesura semiquinaria).

[illegible]

Régia Sólis erát || sublímbus álta colúmns.

2. Не такъ часто употребляется цезура послѣ арзиса *четвертой* стопы (послѣ седьмой полустопы); она называется *hepithemimēres* (caesura semiseptenaria).

— — — — — || — — — — —

Nāvibus (infandum!)¹⁾ āmissis || unius ob iram.

Эта цезура большею частію бываетъ въ соединеніи съ второстепенной цезурой послѣ арзиса *второй* стопы (послѣ третьей полустопы) и называется *trithemimēres* (caesura semiternaria).

‘Inde toro || pater Aeneās || sic ōrsus ab ālto est²⁾.

3. Рѣдко бываетъ цезура послѣ перваго краткаго слога третьей стопы (caesura post tertium trochaicum).

Ō passi graviōra, || dabit deus hīs quoque finem.

Въ противоположность цезурамъ послѣ арзиса, которые называются мужскими, эта цезура имѣетъ наименованіе женской.

4. *Діэрезисъ* между четвертой и пятой стопой называется *буколическимъ*, такъ какъ употребляется преимущественно въ *буколической* поэзіи грековъ.

Heu, heu, quid volui miserō mihi? || Flōribus austrum³⁾.

Дактилическій пентаметръ.

Дактилическій пентаметръ состоитъ изъ двухъ дактилическихъ 8. триподій, у которыхъ въ третьемъ дактилѣ недостаетъ тезиса. Сpondei допускаются только въ первой триподіи. Обѣ половины стиха всегда раздѣляются между собою *діэрезисомъ*.

— — — — — || — — — — —

Пентаметръ употребляется только въ соединеніи съ *гекзаметромъ* (distichon, двустихіе).

Dōnec eris felix, multōs numerābis amicos;

Tēpora si fuerint nūbila, sōlus eris.

ПРИЛОЖЕНИЕ III.

Римскій календарь.

1. По преданію, Ромулъ раздѣлилъ годъ на 10 мѣсяцевъ и назвалъ ихъ: Martius (sc. mensis), Aprilis, Maius, Iunius, Quintilis, Sextilis, September, October, November, December. Позднѣе (при Августѣ) Quintilis въ честь Юлія Цезаря былъ названъ Iulius,

¹⁾ Слѣдуетъ читать: infand’āmissis.

²⁾ Слѣдуетъ читать: ālost.

³⁾ Auster, stri m. — южный вѣтеръ (наз. также pōtus, i m.).

⁴⁾ Обѣ половины стиха имѣютъ по 2¹/₂ стопы; если сложить ихъ (2¹/₂ + 2¹/₂), то получается 5 стопъ. Отсюда и названіе — пентаметръ.

а Sextilis — въ честь Августа — Augustus. По преданію, Нума Помпилій присоединилъ мѣсяцы Ianuarius и Februarius. При Юліи Цезарѣ (въ 46 г. до Р. X.) начало года было перенесено съ 1-го марта на 1-е января (консулы вступали въ должность въ этотъ день уже съ 153 г. до Р. X.).

Лѣтосчисленіе велось по консуламъ, а со времени Августа — также и *ab urbe condita* (отъ основанія города Рима).

2. Въ каждомъ римскомъ мѣсяцѣ было *три* главныхъ дня, по отношенію къ которымъ велся счетъ остальнымъ днямъ мѣсяца:

Kalendae (Kal.) = 1-е число каждого мѣсяца¹).

Nonae (Non) = 5-е число мѣсяца, а также 7-е
Idus, um (Id.) = 13-е число мѣсяца, а также 15-е¹⁾

} въ мартѣ, маѣ,
 } юлѣ, октябрѣ
 } (**milmo**)²⁾.

Названія мѣсяцевъ присоединялись къ нимъ въ формѣ прилагательныхъ въ женскомъ родѣ:

| | | | | |
|----------|-----------|---------|------------------|------------|
| Kalendae | Ianuariæ | Apriles | Quintiles | Octōbres |
| Nonæ | Februariæ | Maiaæ | Sextiles | Novembres |
| Idus | Martiaæ | Iuniaæ | Septembres | Decembres. |

3. Числа мѣсяца (на вопросъ: *когда?*) обозначались у римлянъ слѣдующимъ образомъ:

Kalendis Ianuariis, Decembribus (*abl. temporis*) = 1-го января, декабря.

Nonis Februariis, Aprilibus = 5-го февраля, апрѣля.

Idibus Martiis, Octobribus = 15-го марта, октября.

б) ближайшій день *передъ* Календами, Нонами и Идами обозначался посредствомъ *pridie* (=наканунѣ) с. *асс.* ПОЭТОМУ:

31-го декабря = *pridie Kalendas Ianuarias* (prid. Kal. Ian.).

12-го января = pridie Idus Ianuarias (prid. Id. Ian.).

¹⁾ Начало мѣсяца опредѣлялось новолуніемъ; особый чиновникъ (впослѣдствіи pontifex maximus верховный жрецъ) обязанъ былъ объявлять о наступленіи новолунія (kalare, отсюда Kalendae). Зданіе (на Капитолійскомъ холмѣ), откуда онъ дѣлалъ это объявленіе, называлось curia Calabra.

Название Нонае произошло отъ попис, такъ какъ это былъ девятый день передъ Идами (считая день Нонъ и день Идъ).

Название Idus произошло от этрусского глагола *iduare* (= *dividere*), так как этимъ именемъ мѣсяцъ дѣлился пополамъ.

²⁾ m(= Martius), il(= Iulius), m(= Maius), o(= Octōber).

с) прочие дни каждого мѣсяца обозначались числами, которыя указывали, какое мѣсто данный день занимает *передъ* Календами, или *передъ* Нонами, или *передъ* Идами; при этомъ въ счетъ входилъ какъ тотъ день, который должно было назвать, такъ и тотъ, отъ котораго производился счетъ (сравн. наше *третью дня*) — такъ что по римскому счету, напр. отъ 8 числа до 13 будетъ 6 дней ($13-8+1$), отъ 17-го января до 1 февраля 16 дней $31-17+2$ ¹⁾. Поэтому:

30-го декабря = *ante diem tertium Kalendas Ianuarias* (a. d. III Kal. Ian) (вм. *die tertio ante Kalendas Ianuarias*).

3-го октября = *ante diem quintum Nonas Octōbres* (a. d. V Non Oct.).

12 марта = *ante diem quartum Idus Martias* (a. d. IV Id. Mart.).

Для того, чтобы перевести (въ случаѣ, указанномъ въ отд. с) наше число на римское и наоборотъ, можно пользоваться слѣдующей формулой:

$$N \text{ (или I)} - ч + 1 \\ n - ч + 2$$

гдѣ N обозначаетъ Ноны.

I „ Иды.

ч { число мѣсяца по нашему счету, если мы переводимъ наше число на римское.
число дней до Календъ, или до Нонъ, или до Идъ, если мы переводимъ римское число на наше.

n „ послѣднее число мѣсяца, если день обозначается по Календамъ.

3 апрѣля = $5 - 3 + 1 = 3$, т.-е. a. d. III Non. Apr.

9 октября = $15 - 9 + 1 = 7$, т.-е. a. d. VII Id. Oct.

25 сентября = $30 - 25 + 2 = 7$, т.-е. a. d. VII Kal. Oct.

a. d. III Non. Mart. = $7 - 3 + 1 = 5$, т.-е. 5 марта.

a. d. VIII Id. Febr. = $13 - 8 + 1 = 6$, т.-е. 6 февраля.

a. d. X Kal. Ian. = $31 - 10 + 2 = 23$, т.-е. 23 декабря.

Примѣчаніе 1. Въ февралѣ високоснаго года лишній день вставлялся послѣ 23 числа мѣсяца, такъ что 24 февраля (6 дней до мартовскихъ Календъ) считалось два раза; вставочный день назывался *bis sextus* (слѣд. наше 29 февраля = a. d. bis. VI. Kal. Mart.), а самый годъ назывался *annus bisextilis* (отсюда и наше искаженное слово *високосный*).

Примѣчаніе 2. Выраженіе *ante diem* и т. д. рассматривалось какъ одно (несклоняемое) слово и могло соединяться съ предлогами. Catilina caedem optimatum contulit in a. d. V Kat. Nov. Подобнымъ же образомъ: nos in Formiāno esse volūmus usque ad pridie Nonas Maias.

¹⁾ Отъ 17 до 31 января по римскому счету — 15 дней ($31-17+1$), а отъ 17 до 1 февраля — 16 дней ($31-17+1+1$).

| Наши числа. | Мартъ, май, июль и октябрь (имѣютъ 31 день). | Январь, августъ, декабрь (имѣютъ также 31 день). | Апрѣль, июнь, сентябрь, ноябрь (30 дней). | Февраль (28 дней, авъ високосномъ году 29 дней). |
|-------------|--|--|---|--|
| 1 | Kalendis Martiis etc. | Kalendis Ianuariis etc. | Kalendis Aprilibus etc. | Kalendis Februariis |
| 2 | a. d. {VI} Nonas | a. d. {IV} Nonas | a. d. {IV} Nonas | a. d. {IV} N. F. |
| 3 | {V} Martias | {III} Ian. etc. | {III} Apr. etc. | {III} |
| 4 | {IV} Maias | Pridie Non. Ian. etc. | Pridie Non. Apr. etc. | Pridie N. Febr. |
| 5 | {III} etc. | Nonis Ian. etc. | Nonis Apr. etc. | Nonis Febr. |
| 6 | Pridie Non. M. etc. | {VIII} | {VIII} | {VIII} |
| 7 | Nonis Mart. etc. | {VII} Idus | {VII} Idus | {VII} |
| 8 | {VIII} | a. d. {VI} Ianua- | a. d. {VI} Idus | a. d. {VI} Idus |
| 9 | {VII} Idus | {V} rias | {V} Apr. | a. d. {V} Febr. |
| 10 | a. d. {VI} Mar- | {IV} etc. | {IV} etc. | {IV} |
| 11 | {V} tias | {III} | {III} | {III} |
| 12 | {IV} etc. | Pridie Idus Ian. etc. | Pridie Idus Apriles | Pridie Idus F. |
| 13 | {III} | Idibus Ian. etc. | Idibus Apr. etc. | Idibus Febr. |
| 14 | Pridie Idus M. etc. | {XIX} | {XVIII} | {XVI} |
| 15 | Idibus Mart. etc. | XVIII | XVII | XV |
| 16 | {XVII} | XVII | XVI | XIV |
| 17 | XVI | XVI | XV | XIII |
| 18 | XV | XV | XIV | XII |
| 19 | XIV | XIV | XIII | XI |
| 20 | XIII | XIII | XII | X |
| 21 | XII | XII | XI | a. d. {IX} VIII |
| 22 | XI | a. d. {XI} X | a. d. {X} IX | {VIII} VII |
| 23 | a. d. {X} IX | {X} IX | {IX} VIII | {VII} VI |
| 24 | IX | VIII | VIII | {VI} V |
| 25 | VIII | VII | VII | {V} IV |
| 26 | VII | VI | VI | {IV} III |
| 27 | VI | V | V | Pridie Kalendas |
| 28 | V | IV | IV | Martias. |
| 29 | IV | III | III | |
| 30 | III | | Pridie Kalendas | |
| 31 | Pridie Kalendas (слѣд. мѣсяца). | Pridie Kalendas (слѣд. мѣсяца). | (слѣд. мѣсяца). | |

ПРИЛОЖЕНИЕ IV.



Notae или compendia scripturae.

(Сокращенія словъ.)

а) Имена:

A. = Aulus
App. = Appius
C. = Gaius

Cn. = Cnaeus
D. = Decimus
K. = Kaeso

L. = Lucius
M. = Marcus
M'. = Manius
Mam. = Mamercus
Num. (N.) = Numerius
P. = Publius

Q. = Quintus
Sex. = Sextus
Ser. = Servius
Sp. = Spurius
T. = Titus
Ti. (Tib.) = Tiberius.

б) сокращенія при обозначеніи денежныхъ суммъ *сестерціями*:

| | на наши деньги | около | |
|--|----------------|--------------|----------------|
| HS = sestertius (nummus).....= | | 5 коп. | 1 сестерцій |
| HSX = sestertii decem.....= | | 50 „ | 10 сестерціевъ |
| HSC = sestertii centum.....= | | 5 руб. | 100 „ |
| HSM = sestertium (sc. mille).....= | | 50 „ | 1 000 „ |
| HSMM = duo sestertia = duo milia = sestertium.....= | | 100 „ | 2 000 „ |
| HSX̄ = sestertia decem=decem milia sestertium.....= | | 500 „ | 10 000 „ |
| HS̄C = sestertia centum = centum milia sestertium.....= | 5 000 „ | 100 000 „ | |
| HS[X̄] = sestertium decies (sc. centena milia) = | 50 000 „ | 1 000 000 „ | |
| HS[X̄X̄] = sestertium vices.....= | 100 000 „ | 2 000 000 „ | |
| HS[C̄] = sestertium centies.....= | 500 000 „ | 10 000 000 „ | |

Примѣчаніе. Слово *sestertius* образовалось изъ *semis* и *tertius* (собств. полтретья). *Sestertius* — серебряная монета стоимостью въ 2½ асса, откуда и обозначеніе его посредствомъ знака HS = IIS = 1 as + 1 as + semis.

Четыре сестерціи составляютъ *динарій*, *denarius* (10 ассовъ).

ПРИЛОЖЕНИЕ V.

A a *Aa*, B b *Bb*, C c *Cc*, D d *Dd*,
 E e *Ee*, F f *Ff*, G g *Gg*, H h *Hh*,
 I i *Ii*, K k *Kk*, L l *Ll*, M m *Mm*,
 N n *Nn*, O o *Oo*, P p *Pp*, Q q *Qq*,
 R r *Rr*, S s *Ss*, T t *Tt*, U u *Uu*,
 V v *Vv*, X x *Xx*, Y y *Yy*, Z z *Zz*,

УКАЗАТЕЛЬ КЪ СИНТАКСИСУ.



(Числа обозначаютъ параграфъ; NB. Числа при глаголахъ, заключенныя въ скобки, означаютъ страницу, гдѣ можно найти главные формы; если заключены въ скобки два числа, то второе означаетъ № глагола; пр. = примѣчаніе; при. = приложеніе; сл. = слѣдующіе параграфы.)

A.

- | | | |
|---|---|--|
| <p>a (ab, abs) 98. — при pass. 147. — при именахъ городовъ 155, пр. 2. — при обознач. пространства 158, b, пр. — при abl. separationis 140, 141. — несогласно съ русск. яз. 157, III. — при gerund. в м. дат. пад. 195, 2. — с. abl. gerund. 194, c. — при обознач. времени 160, b, пр. 2. abalienare a 140, b. abdĕre соч. 157, II. (80, 3). abdicare se, abire 140, a, пр. abesse въ обозн. пространства 158, b. (52). abest non multum quin 222, b. abhinc c. acc. 161, пр. 2. ablativus absolutus 188, сл. — не ставится 190, пр. съ сущ. и прил. в м. part. 190. — разл. образ. переводится 189. ablativus causae 147. — comparisonis 145. — instrumenti 146. — limitationis 143. — loci 156. — mensurae 149. — modi 152. — pretii 150. — qualitatis 153. — separationis 140—142.</p> | <p>ablativus sociativus 151. — temporis 159. abl. при dignus 144. — при opus est 142. abl. при fungor 148. (96, 18). — приutor (двойн. творит.) 148, пр. (96, 31). — при aestimare 172, пр. 2. — для обознач. наказанія 171, NB. — при назван. пути, дороги (abl. lineae) 159, b. absens = заочно 117, b. absolvĕre c. gen. 171. (89, 126). abstinĕre (ab) c. abl. 141. (83, 61). abstracta на io 250, b. ac, atque 248, a. — какъ (и), чѣмъ 238, c. accedĕre ad 134, пр. 2. (90, 42). accidit ut 221, b. (104). — bene acc., quod 225, b. accipĕre c. dat. fin. 139, c. (86, 52). accurrĕre ad 125, b. (85, 7). accusare c. gen. 171. — съ quod 224. accusativus прямого дополненія 120. — при verba affectuum и хр. 124. — при v. composita 125. accusativus graecus 143. accusativus содержанія 126. — какъ нарѣчіе 127. — дв. винит. 128, сл. — въ обознач. простр. 158. — въ обознач. времени 160, сл.</p> | <p>accusativus при глг., имѣющихъ по - русски другую констр. 122. — при impersonalia 123, 173. — въ восклицаніяхъ 131. — при именахъ городовъ 155. acc. c. infinitivo 179, сл. — въ восклицаніяхъ 179, пр. — какъ дополненіе 181, 182. — какъ подлежащее 180. — при verba sent. et dic. 181. — при verba affectuum 181. — „ iubeo, veto, patior, sino 182, 1. — при volo, nolo etc. 182, 2. — „ prohibeo 182, 3. — съ inf. futuri 183, 2. — съ страдат. конструкціей в м. дѣйствит. 183, 3. — разл. образ. переводится 183, 4. ad 99. — при именахъ городовъ 155, пр. 2. — с. acc. gerund. 194. adeo ut 221, a. adaequare c. acc. 122, d. addĕre (addo, -didi, -ditum) adiungere (adiungo, -iunxi, -iunctum) etc. съ двойн. вин. 128, c. adimĕre vitam alicui 136, пр. 1 (88, 90). adipisci c. acc. 122, a. (96, 37). adire соч. 125, b. (101). adjectiva въ смыслѣ существ. 111, пр. 2.</p> |
|---|---|--|

adiectiva в м. русск. нарѣчій 117, б.
— разл. образ. замѣняются 254.
— при *nomina propria* 116, а, пр. 3.
— с. *gen.* 169.
— с. *dat.* 132.
adiuvare с. *acc.* 122, б. (80, 14).
administrare с. *acc.* 122, с.
admirari с. *acc.* 124.
admonere соч. 130.
— съ *ut* или *acc.* с. *inf.* 217, 218. (82, 36).
adoriri с. *acc.* 125, б. (101, 64).
adverbia с. *gen.* 168, и пр.
— разл. образ. замѣняются 266.
— не выражаются по-латыни 267.
adversus 99.
aegre ferre съ *acc.* с. *inf.* или *quod* 181, 2; 224.
aequare 122, д съ пр. 3.
aequae ac 238, с.
aequum est (*ind. в м. con.*) 209.
— съ *acc.* с. *inf.* 180.
aestimare с. *gen.* *pret.* 172.
— с. *abl.* *pret.* 172, пр. 2.
afficere соч. 146, NB. (87, 74).
agere id, ut 217. (87, 57).
aggrēdi с. *acc.* 125. (96, 24).
aiō 96, 3; 244, пр. 1.
alienus, alienare a 140, б.
aliquanto 149, 161.
aliquid с. *gen.* 168, 2.
aliquid какъ нарѣчье 127.
aliquis 59, 4; 263, а.
alius 60, 259.
alii — **alii** 263, е, пр.
alius (aliter) *ac* 238, с.
alliteratio прл. I, 2, 9.
alter 60; 259.
alter — **alter** 263, е, пр.
amans с. *gen.* 169, а, пр.
ambo 263, е, пр.
amplius безъ *quam* 145, пр. 1.
an (utrum — an) въ двойн. вопрос. 242.
— въ простыхъ вопрос. 243.
an по 242.
анаколуф прл. I, 3, 7.
анафōра прл. I, 2, 2.
animo (abl. modi) 152, пр. 1.
animus для описанія 249.
ante 99,

ante с. *abl. mensurae* 149, 161.
antecedens 231, I.
— *iterativum* 204, 2.
antecedere, antecēre соч. 125, пр. (*antecēdo, -cessi, -cessum; antecēo, -ii*).
antequam 230.
антитеза прл. I, 2, 5.
антономасія прл. I, 1, 4.
apodōsis 231, I.
aposiopesis прл. I, 2, 7.
apostrophe прл. I, 2, 12.
appareat съ *acc.* с. *inf.* 180. (108).
appellare съ двойн. вин. 128, б.
— съ двойн. имен. (*appellor*) 113.
appellere ad 125, б. (86, 23).
appositio, приложение 116.
— въ смысхъ обстоит. слова 117.
— при именахъ город. 155, пр. 1.
— переход. въ опредѣл. предложенье 262, 1.
appetens с. *gen.* 169, а, пр.
appetere с. *acc.* 122, а, (*appēto, -petivi, -petitum*).
appropinquare с. *dat.* 134, пр. 2.
aptus соч. 132, 2, пр. 1, 3.
— *qui c. con.* 237, 2.
apud 99.
arbitratus = *part. praes.* 178, пр. 1.
arcere (a) 140, а. (84, 78).
arcessere auxilio 138, с. (94, 110).
arguere с. *gen.* 171. (90, 133).
— с. *acc.* с. *inf.* 224, пр.
— с. *nom.* с. *inf.* (*argui*) 184, 1.
арзисъ прл. II, 5, 3.
assēqui ut 217 (*assēquor, -secūtus sum*).
assuefactus, assuetus с. *abl.* 146.
asyndeton 248, а, пр. 1.
at 248, с.
at certe (tamen) 233, б, 1.
atque = какъ 238, с.
atque is 261, 2.
atqui 248, с.
attamen 233, б.
attingere с. *acc.* 122, а. (*attingo, āttingi, at-tactum*).

attractio modi 247.
— *temporis* 247, пр.
attributum, опредѣленіе 116.
— въ смысхъ обстоит. слова 117.
— при *nomina propria* 116, 1, пр. 3.
audire съ *acc.* с. *inf.* 181.
— съ *nom.* с. *inf.* (*audior*) 184, 1.
— с. *part.* 191.
ausus = *part. praes.* 187, пр. 1.
aut 248, б; 242, пр.
— для продолженія отпр-чанія 248, б.
autem 248, с.
auxilio arcessere etc. 138, с. (92, 80).
avidus с. *gen.* 169, а.

В.

безличныя глаголы см. *impersonalia*.
безъ всякаго (-ой) — *sine ullo (-a)* 152, пр. 3.
belli domique 155, б.
bello, in bello 159.
bini в м. *duo* 52, 4, с.
bis in die 159.
брахилогія прл. I, 3, 3.

С.

caesura прл. II, 6, 3.
canēre receptui 138, с. (85, 19).
capitis (capite) damnare 171, NB.
carēre с. *abl.* 141. (83, 49).
casu 152, пр. 1.
causā с. *gen.* 166.
— с. *gen.* *gerund.* 194, 1.
cave с. *con.* 211, 218, II.
cavere соч. 135 (81, 12).
— не 217.
cedere соч. 140, а. (90, 42).
celare соч. 130.
cenatus 78, 3.
consēre ut или *acc.* с. *inf.* 218. (83, 58).
cernēres 210, 1. (92, 88).
certe по счъ *si non* 233, б, 1.
certiorem facere 130.
circum, circa 99.
circumdare соч. 134, пр. 2. (80, 2).
circumstare, sistere с. *acc.* 125, а. (80, 12; 86, 34).

circumvenire 125, а.
(94, 4).
cis, citra 99.
clam 101, 2.
climax прл. I, 2, 3.
coarguere c. gen. 171. (88, 110).
coeptus sum 96, 1, пр.; 177, 1.
cogere соч. 157, II. (87, 61).
cognomen est 137, пр. 2.
colens c. gen. 169, а, пр. (92, 97).
collocare соч. 157, I.
comitiis (abl. temp.) 159.
commemorare соч. 170, пр. 2.
committere, ut 217 (committo, -misi, -missum).
communicare cum 134, пр. 1.
communis 169, б и пр.
comparare, -ponere, -ferre et cum 134, пр. 1. (compono, -posui, -positum). (86, 44).
comparativus gradus усиливается 256, 4.
— став. дважды 238, пр. 3.
— вм. русск. полож. 256, 1, 2.
compos c. gen. 169, а.
conari si 231, пр. 3.
concedere ut или acc. c. inf. 218. (90, 44).
— c. gerund. 195, 3.
condemnare соч. 171.
condicione (abl. modi) 152, пр. 1.
conducit c. inf. 176, б. (conduxit, -ducere).
— c. acc. c. inf. 180, б.
confiteri c. acc. 122, d. (95, 11).
confidere соч. 147, б. (6).
confisus = part praes. 187, пр. 1.
confligere } cum 134,
congrēdi } пр. 1.
 } (90, 14; 96, 25).
congruentia inversa 119.
coniugatio periphrast. activa 80, 202.
— passiva 80, 195, 2.
coniunctiones (сочин.) 248.
coniunctivus concessivus 210, 5.
— dubitativus (deliberativus) 210, 2.
— hortativus 210, 6.
— irrealis 210, 3.

confunctivus optativus 210, 4.
— potentialis 210, 1.
— prohibitivus 211, б.
— будущихъ времени 208.
— въ придаточн. предлож. 213, сл.
— безъ ut 218, II.
conqueri c. acc. 124. (96, 33).
consciус c. gen. 169, а.
consecutio temporum 205, 206.
— въ предлож. слѣдствія 207.
consequens 231, I.
consilio (abl. modi) 152, пр. 1.
consilium capere соч. 194, пр. 2.
constare стоять 150. (consto, -stiti, -staturus).
constat съ acc. c. inf. (104).
constituere соч. 157, I. (89, 116).
— съ (acc. c.) inf. или ut 218.
consulere соч. 135 (92, 98).
— ut 217.
consuetudo est, ut 221, б, пр., с.
consuescere c. inf. 178. (93, 8).
contineri 147, б. (84, 74).
contingit, ut 221, б. (104).
contra 99.
— ac. 238, с.
contrahere } соч. 157, II.
convenire } (91; 94, 3).
convenire соч. 134, пр. 2. (94, 3).
convēnit съ acc. c. inf. 180. (convēnit, -venire).
convincere съ gen. 171. (88, 85).
copula, с в я з к а 112.
coram 101, 2.
cordi esse 138, а.
corpus для описанія 249.
correctio прл. I, 2, 14.
correlativa adverbia 62.
— pronomina 61.
creare съ двойн. вин. 128, а.
— съ двойн. имен. (creo) 113.
credere съ acc. c. inf. 181. (80, 5).
credēs 220, 1. (80, 5).
criminari съ acc. c. inf. 224, пр.

crimine при accusare etc. 171, пр.
crimini dare 138, б. (80, 1).
cum (предлогъ) 98.
— при abl. modi 152.
— при abl. sociat. 151.
cum (союзъ) 227, 228.
cum characteristicum 227, 1, пр.
cum primum 204, 1.
cum — tum 248.
cupere c. inf. (acc. c. inf.) 182, 2. (91, 77).
cupīdus c. gen. 169, а.
curae esse 138, а.
curare c. acc. 122, d.
— ut 217.
— c. gerund. 195, 3.

D.

damnare c. gen. 171.
dare съ дѣ, вин. 128, с. (80, 1).
— съ дат. дѣли 138, б, с.
— c. gerundivo 195, 3.
dativus косвен. дополн. 132, сл.
— несогласно съ рус. яз. 133.
— при verba trans. и intrans. 131, 1.
— при прилагат. 132, 2.
— при v. composita 134.
— commodi 137.
— ethicus 136, пр. 2.
— дѣли 138.
— possessivus 137.
— герундія 194, 4.
— дѣйств. лица при герундивѣ 137, пр. 3; 195, 2; 80, II, пр.
— дѣйств. лица при страд. зал. 137, пр. 3.
de 98.
— при abl. separat. 140.
— вм. gen. part. 168, пр. 1.
— при admonere etc. 170, пр. 2.
— при celare, docere 130.
debere (ind. вм. conf.) 209. (83, 40).
decernere съ ut или acc. c. inf. 218. (95, 121).
deceat (dedecet) c. acc. 123. (104).
— c. inf. 176.
desse c. dat. 134, пр. 2. (53).
deficere соч. 122, пр. 4. (deficio, -feci, -fectum).

defigère соч. 157, I. (defigo, -fixi, -fixum).
delectat с. inf. 176.
deligere съ дат. цѣли 138. (87, 64).
denarius прл. IV, пр.
desiderare с. acc. 122, а.
desinère, desistere с. inf. 178.
desitus ум 177, 1. (92, 85).
desperare соч. 124.
deterrière не (quominus) 219. (84, 59).
diaeresis прл. II, 4, пр.; 6, 3.
diastôle прл. II, 5, пр.
dicendum est съ acc. с. inf. 184, пр. 1. (89, 3).
dicère съ двойн. вин. 128, б. (89, 3).
 — съ acc. с. inf. или ut 181, 218.
dicères 210, 1. (89, 3).
dici с. nom. с. inf. 184, I.
dicitur vere (recte) с. acc. с. inf. 184, пр. 1.
dicunt говорятъ 97, II, б.
dicto audientem esse 132, 1.
differre a 140, б. (86, 40).
difficile est (ind. вм. coni.) 209.
diffidère с. dat. 147, б. (97, 7).
diffusus = part. praes. 187, пр. 1. (97, 7).
dignus с. abl. 144.
 — qui с. coni. 237, 2.
diligens с. gen. 169, а, пр. (87, 65).
dipodia прл. II, 5, 5.
discère с. inf. 178. (85, 26).
 — pass. къ docère 130.
dissentire a 140, б. (94, 12).
dissimilisc. gen. (dat.) 169, с.
distäre с. acc. (abl.) 158 (disto — distäre).
distichon прл. II, 8.
distributiva употрбл. 52, 4.
docère съ двойн. вин. 130. (83, 55).
docère съ acc. с. inf. 181.
docère de 130.
doctus 130.
dolère с. acc. 124. (83, 50).
 — с. abl. 147, а.
 — съ quod 224.
 — съ acc. с. inf. 181.
dolo (abl. modi) 152, пр. 1.
domi bellique 155, б.
domus употр. какъ имена город. 155, б.
donare, 132, 1.

donec 230.
другъ друга 259.
dubitare de 126, б.
dubitare и non dubitare соч. 222.
dubito an 243, 2.
dubium non est quin 222.
dum (quoad) 229.
dum, dum modo, modo 234.
дѣлричастіе русское выраж. 192.

Е.

е, ex 98.
 — при abl. separ. 140.
 — вм. gen. part. 167, пр. 1.
ессе с. nom. 131.
edicère, ut 217. (edico, -dixi, -dictum).
единств. число переводится по-латыни множ. числ. 249, II.
efficère съ двойн. вин. 128, а. (87, 75).
 — ut 217 съ пр.
 — съ acc. с. inf. 221, б, пр. б.
efficitur, ut 221, б, пр. б.
egère с. abl. 141. (84, 70).
elativus gradus 256, 3.
eligère съ двойн. вин. 128, а. (eligo, -legi, -lectum).
элизія прл. II, 4.
эллипсисъ прл. I, 3, 6.
emère соч. 150. (88, 88).
en с. nom. 131.
enim 248, d.
eo — quo 149.
epiphōra прл. I, 2, 2, пр.
epitheton ornans прл. I, 3, 1.
erga 99, 132, 2, пр. 2; 164, пр. 1.
ergo 248, е.
erudire с. abl. 146, 130.
eripère соч. 136, пр. 1. (92, 95).
esse съ нарѣч. 113, пр.
 — с. dat. possess. 137.
esse съ dat. poss. не ставится 137, пр. 1.
 — съ дат. цѣли 138, а.
esse с. gen. possess. 163, б.
 — с. gen. pretii 172.
 — с. abl. gen. qualit. 153.
 — съ герундивомъ 195, 2; 80.
 — пропуск. при part. и gerundiv. 183, 1.
est quod, cur с. coni. 226.
est, ut 221, б.

et 248, а.
et is (atque is, isque) = и припомъ 261, 2.
etiam 248, а.
etiam при сравн. степ. 256, 4.
etiāsi 231, 236.
etsi 236.
euphemismus прл. I, 1, 8.
evadère съ дв. имен. 113. (90, 40).
evēnit, ut 221, б. (104).
 — bene ev., quod 225, б.
excellère соч. 125, пр. (ex-cello безъ perf. и sup.)
existimare съ дв. вин. 128, б.
 — съ acc. с. inf. 181.
 — съ nom. с. inf. (existimor) 184, d, 1.
expēdit с. inf. (с. acc. с. inf.) 176, 180. (-pedivit, -pedire).
expellère соч. 140, а. (85, 18).
experiri. si 231, пр. 3. (97, 57).
expers с. gen. 169, а.
expertus 78, 2. (101, 62).
expetère с. acc. 122, а. (expēto, -petivi, -petitum).
expectare с. acc. 122, а.
 — dum с. coni., ut etc. 229, пр.
 — si 231, пр. 3.
expectatione celerius 145, пр. 3.
extra 99.
extremum est, ut 221, б, пр. 1, а.
extremus съ существ. для обозн. части 116, пр. 1.
existère съ двойн. имен. 113. (exsisto; -stiti).
existunt, qui с. coni. 237, 2.

Ф.

fac с. coni. 218, II; 211.
facère съ двойн. вин. 128.
 — с. gen. pretii. 172.
 — ut 217.
facere bene f., quod 225, б.
facere с. part. praes. act. или съ inf. praes. pass. 191. (87, 69).
facère certiorē 130.
facère non possum, quin 222, с. 1, пр.
fallit me 123, пр.

fas est съ суппн. на и.
196, b.
fātēri c. acc. 122, d. (95, 10).
fertur (feruntur) c. nom. c.
inf. 184, d, 2.
ferunt говорятъ 97, II, b.
fiēri съ дв. имен. 113. (102).
— ex. 113.
fiēri non potest, quin (ut)
222, c. 1, пр.
фигуры прл. I, 2, 3.
fit, ut 221, b.
flagitare соч. 130. NB.
florere praeter ceteros 125,
пр. (85, 85).
fore, ut 186.
forte послѣ не 215.
— послѣ si, nisi, 231, I;
233, пр. 2.
фразеологическіе
глаголы 265.
fretus c. abl. 147, b.
frui герундивъ 193, 3, пр.
(96, 36).
fugēre (съ сложн.) c. acc.
122, a. (87, 77).
fugiens c. gen. 169, a, пр.
fugit me 123, пр.
fuit (dies, tempus), cum
227, 1, пр.
fungi c. abl. 148. (99, 18).
— герундивъ 193, 3, пр.
futurum I и II, 201.
— въ придаточ. предлож.
201, 1, 2.
— infinitivus futuri 185, 186.
— сослагат. наклон. буду-
щихъ времяъ 208.
futurum esse, ut 186; 232,
1, пр. 1.
futurum fuisse, ut 232, 1,
пр. 1.
G.
gaudēre c. abl. 147, a.
(97, 2).
— съ acc. c. inf. 181.
— съ quod 224.
gavissus = par. praes. 187,
пр. 1.
geminatio прл. I, 2, 1.
genetivus appositivus 164,
пр. 2.
— criminis 171.
— obiectivus 164.
genetivus partitivus (totius)
167.
— possessivus 163.
— pretii 172.
— qualitatis 153.
— quantitatis 168.
— subiectivus 164.

genetivus при adiect. 169.
— „ causā и gratiā 166.
— „ esse 163, b.
— „ instar 166, пр.
— „ interest, refert 174.
— „ part. praes. 169, a,
пр.
— „ pudet etc. 173.
— „ verbamemoriae 170.
— gerundii 194.
gerundium и gerundivum
193, сх.
gloriarī съ acc. c. inf. 181.
gratiā и causā c. gen. 166.
gratias agere } c. dat. 133.
(87, 57) } quod 224.
gratulārī }

Н.

habeo. (non habeo), quod
226. (83, 37).
habēre съ двойн. вин. 128,
b, пр. (83, 37).
— pro, loco etc. 128, b, пр.
— in 157, I.
habēre captum, cognitum
etc. 198, пр. 1.
haud 268.
haud scio an 243, 2.
heu c. acc. 131.
гекзаметръ прл. II,
5, 6, 7.
hendiadys прл. I, 3, 2.
hiatus прл. II, 4, пр. 2.
hic 260.
hic = слѣдующій 260.
hic = ille 260.
гипербола, прл. I, 1, 5.
homoioteleuton прл. I, 1, 10.
horrēre c. acc. 124. (84, 74).
hortari, ut 217.
humi 155, b.
hysteron protēron прл. I,
1, 11.

I.

ictus прл. II, 5, 3.
id aetatis, temporis 127, b.
— agere, ut 217. (87, 57).
idem 261, 3.
— ac (qui) 238, c.
idoneus соч. 132, 2, пр. 1, 3.
— qui c. coni. 237, 2.
igitur 248, e.
ignarus c. gen. 169.
ille 260.
— въ orat. obliqua 245,
C, 2.

или нѣтъ 242.
imitari c. acc. 122, b.
immemor c. gen. 169, a.
immo (vero) въ отв. 240, 3.
impedire c. acc. 122, b.
(impedio, Ivi, itum).
impedire, ne (quominus)
219.
— съ acc. c. inf. 219,
пр. 2.
impellere, ut 217 (impello,
impūli, impulsus).
imperare соч. 218, I, пр.
imperativus praes. 211.
— fut. 211, пр.
imperfectum 199.
— de conatu 199, пр. 2.
imperitus c. gen. 169, a.
impersonalia съ acc. c. inf.
180.
— c. inf. 176.
impetrare соч. 130. NB.
— ut 217.
imprudens c. gen. 169, a.
in 100.
in на вопросъ: на сколько
ко времени? 160,
пр. 2.
incidit metus alicui, ne
(non) 220. (85, 12).
incipere c. inf. 177. (86, 54).
— a re 157, III.
incitare, ut 217.
indicativus вм. русск. со-
слаг. 209. 237, 1.
— въ придаточн. предл.
ор. obl. 246, 3.
indignus c. abl. 144.
— qui c. coni. 237, 2.
inducere c. part. 191. (in-
duco, duxi, ductum).
inferre соч. 134, пр. 2.
(86, 48).
infinitivus 176, сх.
— врем. неопредѣл. наклон.
185.
— historicus (descriptivus)
199, пр. 1.
— irrealis 232.
— futuri 185, 186.
— futuri II pass. 186, пр. 2.
infra 99.
inimicus соч. 132, 2, пр. 2.
inire c. acc. 125, b. (101).
initio 159; 52, 5, пр. 1.
initium facere a 157, III.
(87, 69).
inops соч. 169, a.
inquam 96, 2; 244, пр. 1.
(inscribi) qui inscribitur 188,
a, пр.

insimulare c. gen. 171.
— c. acc. c. inf. 181.
— c. nom. c. inf. (*insimulor*) 184, c. 1.
instar c. gen. 166, пр.
insuetus c. gen. 169, a.
intellegere съ acc. c. inf. 181. (87, 67).
inter 99.
— *vm.* gen. part. 167, a, пр. 1.
intercludere, — *dicere* соч. 140, a, пр. (90, 35; 89, 3).
interdicere, *ne* 217. (89, 3).
interesse соч. 134, пр. 2. (53)
interest 174.
interest inter c. inf. 194, предвар. замѣч.
interrogare соч. 130. NB.
interiectiones, междометія 102; 131.
intra 99.
— при опрех. врем. 159, пр. 2.
inutilis соч. 132, 2, пр. 3.
invadere in 125, b. (90, 41).
inveniuntur, *qui* c. coni. 237, 2. (98, 5).
(*-io*) существ. на *io* 250.
ipse 261, 4.
ipse въ *orat.* obl. 245, C. 1, 3.
irasci c. dat. 133. (97, 43).
ire съ супин. на *um* 196. (100).
иронія прл. I, 1, 6.
is 261, 1.
— пропускается 261, 1, a.
iste 260.
ita non — *ut* 221, a.
itaque 248, e.
item 261, 3.
iubere соч. 182, 1. (82, 30).
iudicare съ двойн. вин. 128, b.
— съ двойн. имен. 113. (*iudicor*)
— съ *nom.* c. inf. 184. (*iudicor*)
iurare съ acc. c. inf. fut. 183, 2.
iuratus 78, 3.
iure, *iniuria* 152, пр. 1.
ius est, *ut* 221, b, пр. c.
iussu, *iniussu* 147, пр. 3.
iuvare c. acc. 122, b. (80, 13).
iuvat me 123, пр.
— c. inf. 176, b.
iuxta 99.

К.

календарь прл. III.
косвенные вопросы 241.
косвенныя прида- точн. предл. 213.
косвенная рѣчь 244, сл.

L.

laetari c. abl. 147, a.
— съ *quod* 224.
— съ acc. c. inf. 181.
lege (abl. modi) 152, пр. 1.
liber, *liberari* соч. 141.
licet c. inf. 176, b; 178, пр. (108).
licet c. coni. 210, 5; 236. (108).
litotes 268, прл. I, 1, 7.
locare соч. 157, I.
locativus 41, пр. 2. 154, 155.
loco, *in loco* 128, b, пр.; 156, a.
longe при превосход. степени 256, 4.
longius безъ *quam* 145, пр. 1.
longum est (ind. *vm.* coni.) 209.
ludere c. abl. 146 (90, 37).
ludis (abl. temp.) 159.
lugere c. acc. 124. (82, 19).

M.

maerere c. acc. 124. (84).
— c. abl. 147, a и пр.
magnam (*maximam*) *partem* 127.
magni (gen. pret.) 172.
magno, *parvo* etc. (abl. pret.) 150.
maior (*minor*) *natu* 143.
— *natus* 145, пр. 1.
malle соч. 182, 2 и пр. (99).
mandare, *ut* 217.
manere съ двойн. имен. 113 (82, 29).
mederi c. dat. 133. (96, 16).
междометія 103; 131.
melius est (ind. *vm.* coni.) 209.
meminisse соч. 170. (102).
— c. inf. praes. 185, пр.
memoria tenere 146. (83, 60).
memor c. gen. 169, a.

memorare, *commemorare* соч. 170, пр. 2.
mente (abl. modi) 152, пр. 1.
метафора } прл. I, 1,
метонимія } 1, 2.
метръ, прл. II, 6, 1.
metuere соч. 135. (89, 124).
— *ne* (*non*), *ut* 220 и пр. 1.
metus est, *ne* 220.
mihi videor 184, пр. 2. (81, 10).
militiae 155, b.
milie и *milie* 52, 3; 168, 1.
minari, *minitari* соч. 122, пр. 5.
minoris, *minimi* (gen. pret.); *minimo* (abl. pret.) 172, 150.
minus безъ *quam* 145, пр. 1.
mirari c. acc. 124.
— съ acc. c. inf. 181.
— съ *quod* 224.
misereri c. gen. 173, пр. 2. (95, 8).
misere *me* 173. (104).
mittere съ *dat.* пѣли 138, c.
— съ супин. на *um* 196. (90, 46).
множественное число *vm.* русск. единств. 249.
мн. ч. число собств. именъ 249.
modi, наклоненія 209, сл.
modo (abl. modi) 152, пр. 1.
— c. coni. 243.
monere соч. 130, NB. (82, 35).
— *ut* или acc. c. inf. 217, 218.
мора, *мора*, прл. II, 5, 1.
more (abl. modi) 152, пр. 1.
mos est, *ut* 221, b, пр. c.
movere c. abl. 140, a. (82, 13).
multo (abl. mens.) 149.
— при сравн. степен. 256, 4.
multare c. abl. 171, NB.
multum c. gen. 168.
мѣстный падежъ 39, пр., 154, 155.
мѣстоименія, см. *pro-nomina*.

N.

наклоненія 209, сл.
nam, *namque* 248, d.
нарѣчія, см. *adverbia*.
natu grandis etc. 143.

natus c. acc. 160, b.
— c. abl. 140, b, пр.
natus maior 145, пр. 1.
nave proficisci 146. (96, 39).
нѣвъ предлож. желанія 212.
— въ предлож. цѣли 214.
— при verba timendi 220.
— въ предлож. дополн. 217, 215.
ne aut — aut 214.
нѣ вопрос. част. 240.
неc (neque) 248, а.
necessarius соч. 132, 2, пр. 3.
necesse est (ind. вм. coni.) 209.
— c. inf. (acc. c. inf.) 176, 180.
— c. coni. 180, пр.
несче = или и ѣтъ 242.
ne dicam ut non dicam 215.
nedum 234, пр.
nefas съ супин. на и 196.
negare съ acc. c. inf. 181, 183.
neglegere c. acc. 122, c. (87, 66).
nemo 263, d.
— est, qui (quin) 237, 2.
— склоненіе 59.
nemo non 263, d.
neque (nec) 248, а.
— enim (vero) 248, а.
— quisquam 263, d; 268.
ne — quidem 248, а.
ne quis 214.
nescio an 243, 2.
nescire c. acc. c. inf. 181 (nescio, Ivi или ii, Itum).
neuter 60, 263, b.
neutrum мѣстоим. какъ вин. содержанія 126, b.
— прилаг. употр. какъ нарѣч. 127.
— прилаг. употр. какъ существ. 111, пр. 2.
— прилаг. употр. съ gen. 168, 2.
neve въ предлож. желанія 212, 211.
neve (neque) въ предлож. цѣли 214, 215.
— въ предл. дополн. 217, 215.
nihil какъ нарѣч. 127.
— c. gen. 168, 2.
— aliud nisi 238, пр. 4.
— unquam 263, d; 268.
— склоненіе 59.
nihili (gen. pret.) 172.
nihilo (abl. mens.) 149, pro nihilo 172, пр. 1.

niuium c. gen. 168, 2.
nisi, si non 233.
nisi forte (vero) 233, пр. 2.
niti c. abl. 147, b. (96, 28).
noli c. inf. въ запрещеніяхъ 211.
nolle соч. 182, 2. (103).
— c. coni. 210, 4.
nomen c. gen. appos. 164, пр. 2; 194, 1.
nomen mihi est 138, пр. 2.
nomina propria съ опредѣленіемъ 116, а, пр. 2.
nominare съ дв. вин. 128, b.
— съ дв. имен. 113 (nominor).
nominativus c. inf. 184.
— дв. имен. 113.
nomine пригл. обвинять etc. 171, пр.
non est, quod (cur) 226.
non magis (minus) — quam 238, пр. 4.
non modo — sed etiam 248.
non modo (non) — sed ne — quidem 248.
nonne 240, 241.
non quin, quo, quod 223, пр.
non solum — sed etiam 248.
non tam — quam 238, пр. 4.
nostri и **nostrum** 165.
nubere c. dat. 133. (89, 1).
nudare c. abl. 141.
nullus 60; 263, c.
num 240, 241.
numerare соч. 157, I.
nuntiare ut или acc. c. inf. 218.
— съ nom. c. inf. 184, c. 1. (nuntior).
нѣтъ какъ отриц. отвѣтъ 240.
нѣтъ съ родит. пад. перев. 111.

О.

о (междом.) c. acc. 131.
— c. vocat. 131, пр.
ob 99.
obire c. acc. 125, c. (obeo, -ii, -itum).
oblivisci соч. 170. (96, 41).
обозначенія мѣста 154, сл.
— пространства 158.
— времени 159, сл.
obsecrare, obtestari, ut 217.
obsequi c. dat. 122, пр. 1. (96, 23).
obstare, obsistere (ne, quominus) 219 (obsto, obsisto, obstiti).

obtrectare c. dat. 134.
occultare c. abl. 146.
odio esse 138.
olere c. acc. 126, а, пр. (oleo, ui).
omnium nostrum 165, пр. 1.
operam dare c. dat. 133.
operam dare, ut 217.
opinio celerius 145, пр. 3.
oportet (ind. вм. coni.) 209. (108).
— съ inf. (acc. c. inf.) 176, (180).
— съ coni. 180, пр.
opperiri c. acc. 122, а (97, 58).
oppidum приименахъ город. 155, а, пр. 1.
опредѣленіе, см. attributum.
опредѣлительныя предл. съ сослагат. наклон. 237, 1, 2.
— въ acc. c. inf. 246, 2.
optare, ut 217.
opus est соч. 142.
— c. inf. (acc. c. inf.) 142, пр., 176, 180.
orare соч. 130, NB.
— ut 217.
oratio obliqua 244, сл.
orbare c. abl. 141.
ordine (abl. modi) 152, пр. 1.
ortus соч. 140, b, пр.
отвѣтъ 240, 2, 3.
отъ = prae 98; 147, пр. 2.
отрицанія 268.
oxymoron пр. I, 2, 4.

Р.

раене = едва не, чуть не 268, пр. 3.
raenitet соч. 173. (108).
par, pariter ac. 238, c.
parcere c. dat. 133. (85, 9).
paronomasia пр. I, 2, 6.
particeps c. gen. 169, а.
participium 187, сл.
— вм. русск. существ. 111. пр. 2, 189.
part. attributivum 188, а.
— praedicativum 188, b.
— coniunctum 188 b, 1; 189.
— abl. absolutus 188, b, 1; 189, 190.
— при audio, video etc. 191.
= praes. c. gen. 169, а, пр.
partitus 78, 2. (97, 50).
parum c. gen. 168, 2.
parvi (gen. pret.) 172.

parvo (abl. pret.) 150.
passivum переходн. глг. 64, 121, 122.
passivum непереходн. глг. 64, 133.
 — въ смыслѣ русск. возвратн. залога 64.
 — замѣняется 264.
pati съ acc. c. inf. 182, 1. (100, 31).
patiens c. gen. 169, a, пр. (96, 29).
paulo (abl. mens.) 149.
 — ante (post) 161.
pedibus = пѣшкомъ 146.
pellère c. abl. 140, a. (85, 16).
pendère ex 157, III. (81, 1).
penes 99.
 пентаметръ дакт., пр. II, 8.
per 99.
 — при лицахъ 146.
 — для обозн. образа дѣйствія 152, пр. 4.
 — продолж. врем. 160, a.
peragrate 125, b.
perfectum histor. 198, 2.
 — praesens 198, 1; въ cons. tempor. 205, пр. 2.
perficère, ut 217 и пр. (perficio, -feci, -fectum).
periculum est, ne 220.
perinde ac 238, c.
perinde quasi 235.
perire pass. къ perdere 78, 4; 82, пр. (101).
peritus c. gen. 169, a.
permittere, ut 217.
 — c. gerund. 195, 3. (91, 49).
pes, стопа прл. II, 5, 3.
personificatio прл. I. 2, 13.
persuadère c. dat. 133. (82, 26).
 — съ ut и нас. c. inf. 133, 218.
pervadère (per) 125, b (pervado, -vasi, -vasum).
petère соч. 130, NB.
 — ut 217. (92, 76).
petère salutem fugā 146.
 письменный слогъ 203.
placet mihi соч. 176; 218, I, пр. (108).
plenus c. gen. 169, a.
 плеоназмъ прл. I, 3, 1.
pluralia tantum съ числит. раздѣл. (вм. количеств.) 52, 4, c.

pluris, plurimi (gen. pret.), plurimo (abl. pret.) 172, 150.
plus, plurimum какъ нарѣч. 127.
 — c. gen. 168, 2.
plus безъ quam 147, пр. 1.
plusquamperfectum 200.
plusquam con. = con. imperf. 231, пр. 2.
polliceri съ acc. c. inf. fut. 183, 2. (95, 6).
polysyndeton 248, a.
ponère соч. 157, I. (93, 199).
poscère соч. 130, NB. (86, 35).
positum esse in c. abl. 147, b.
posse = inf. fut. 183, 2. (98).
possum (ind. вм. con.) 209.
possidère и **possidere** c. acc. 122, c. (81, 8; 88, 102).
post 99.
postponère c. dat. 134 (postpono, -posui, -positum).
postquam 204.
postulare a 130. NB.
 — de 171, a, пр.
 — ut 217.
potiri соч. 148, пр. (97, 53).
potus и **pransus** 78, 3. (81, 17; 81, 4).
prae 98.
 — означ. препятств. причину 147, пр. 2.
praebère se 128, d. (83, 41).
praecipere, ut 217 (praecipio, -cepi, -ceptum).
praedicatum и **subiectum** 111, сл.
 предлоги, см. praepositiones.
 предложения цѣли 214, сл.
 — дополнит. съ союз. ut, ne, quominus 217, сл.
 — слѣдствія 221.
 — съ quin 222.
 предложенія причины 223, сл.
 — времени 204, 1, 2; 227, сл.
 — условныя 231, сл.
 — условныя желанія 234.
 — условныя сравненія 235.
 — уступительныя 236.
 — опредѣлительныя 237.
 — сравнительныя 238, 239.
 — вопросительныя 240, сл.
praeesse c. dat. 134. (53).

praeferre не соч. съ inf. 178, NB. (87, 62).
praeficère соч. 134. (87, 76).
praepositiones, предлоги 98, сл.
 — выраж. съ предлог. въ смыслѣ опредѣл. 162, пр.; 164, пр. 1, 254, d.
praesens 197.
 — de conatu 199, пр. 2.
 — historicum 198, 2; въ cons. tempor. 205, пр. 1.
praesertim cum 223, 2.
praesidio relinquere 138, c. (87, 84).
praestare se 128, d. (80, 11).
 — c. dat. 125, b, пр.
praeter 99.
 — florere praeter ceteros 125, b, пр. (84, 73).
praeterire c. acc. 125, a (praetereo, -ii, -itum).
 — silentio 152, пр. 1.
praetèrit me 123, пр.
praeteritum прл. I, 2, 6.
 приложенье, см. appositio.
 прилагательныя, см. adiectiva.
primum, -us, -o 117, пр.
principio 159.
prior, **primus** вм. нарѣчія 117, b.
primus съ существ. для обознач. части 116, a, пр. 1.
priusquam (antequam) 230.
privare c. abl. 141.
pro (междом.) 131.
pro (предлогъ) 98.
pro nihilo putare 172, пр. 1.
proelio vincere 146. (88, 85).
prohibère c. acc. 122. (83, 39).
 — c. abl. 140, a.
 — съ acc. c. inf. 182, 3.
proinde 248, e.
 — ac si, quasi 235.
prolepsis прл. I, 3, 5.
promittere c. acc. c. inf. fut. 183, 2. (91, 50).
pronomina, ихъ согласованіе 118.
 — person. какъ подлежащ. 111, пр. 1, 179, 3, 183, 5.
 — demonstr. 55, 260, 261.
 — indefn. 59, 263.
 — interrogat. 58.

pronomina personal. 53; 111, пр. 1.
 — *possess.* 54, 55; 257.
 — *reciproc.* 259.
 — *reflex.* 53, 55; 258.
 — *relativa* 57; 262.
prope (предлогъ) 99.
prope — едва не, чуть не 268.
propior, proximus соч. 132, 2, пр. 1.
proprius c. gen. 169, b.
propter 99.
prospicere, providere соч. 135 (*prospicio, -spexi, -spectum*) (*provideo, -vidi, -visum*).
protasis 231, I.
proximum est, ut 221, пр. 2.
pudet me 173 (108).
putare съдвойн. вин. 128, b.
 — съ gen. pret. 172.
putare съ acc. c. inf. 181.
 — съ двойн. имен. 113 (*putor*).
 — съ nom. c. inf. 184 (*putor*).
putares 210, 1.

Q.

quae tua est (qua es) prudentia 262, 1.
quaerere соч. 130. NB. (92, 78).
quam пропуск. послѣ сравн. степ. 145.
 — припревосх. степ. 256, 4.
quamdiu 229, 1, b, 240, 2, a.
quam ut послѣ сравн. степ. 221, пр. 1.
quamvis, quamquam 236.
quandoquidem 223.
quanti (gen. pret.) 172.
quanto — tanto 149.
quantum c. gen. 168, 2.
quantum scio 237, 2, пр. 2.
quasi c. coni. 235.
-que 248, a.
queri c. acc. (de) 124. (96, 32).
 — съ acc. c. inf. 181.
 — съ quod 224.
qui c. coni. 237, 2.
 — вм. et is, nam is etc. 262, 2.
quia 223.
quicunque c. ind. 137.
quid какъ сказуемое 118, пр. 2.
 — c. gen. 168, 2.
quid est, quod (cur) 226 и пр.

quid aliud nisi 238, пр. 4.
quid? quid quod 240, пр. 1.
quidam 263, b.
quilibet 263, c. 59.
quin c. coni. 222.
 — c. ind. 222, 2, пр.
 — non *quin* 223, пр.
quippe qui 237, 1, пр.
quis и *qui* безъ различ. 59, 4.
quis вм. *aliquis* 263, a.
quis est, qui c. coni. 237, 2.
quis? и qui? различ. 58, пр. 2.
quis? усилив. чрезъ прибавл. nam, tandem 58, пр. 2.
quisquam (ullus) 263, d. 59.
quisque 263, e. 59.
quisquis c. ind. 237, 57.
quivis 263, e.
quo — eo 149.
quo c. coni. 216.
 — non *quo* 223, пр.
quoad 229.
quod causale 223.
 — explicativum 225, 1.
 — = что касается того, что 225, пр. 4.
 — *sciam* etc. 237, 2, пр. 3.
 — *si, nisi* etc. 262, 2, пр.
quominus 219.
quoniam 223.
quoque 161, 3; 248, a.
quotquot c. ind. 237.
quotus quisque 58, пр. 3.

R.

ratione (abl. modi) 152, пр. 1.
receptui canere 139, c. (85, 19).
recordari соч. 170.
recusare, ne etc. 219, пр. 1; 222, b.
redolere c. acc. 126, a, пр. (redoleo, -olui).
refert соч. 174.
regere c. acc. 122, c. (91, 58).
relinquere съ дат. цѣли 138, c. (87, 84).
 — c. gerund. 195.
relinquitur, reliquum est, ut 221, b и пр. 1.
reminisci соч. 170 (101, 49).
reperiuntur, qui 237, 2. (85, 23).
reposcere соч. 130. NB. (85, 30).

res для описанія 111, пр. 2, b.
resistere, ne (quominus) 219 (86, 34).
restat, ut 221, b. (*restitit, restare*).
retinere, ne (quominus) 219 (83, 65).
retineri non possum, quin 222, b. (83, 65).
reum facere c. gen. 171.
 реторическіе вопросы 240, пр. 2.
 — въ orat. obl. 245, 246, 1.
ridere, irridere c. acc. 124. (82, №№ 23, 24).
 ритмъ прл. II, 5, 2.
rogare соч. 130, NB.
 — ut 217.
rus соч. какъ имена городов 155, b.

S.

sacer c. gen. 169, b.
sapere c. acc. 126, a, пр. (91, 75).
satis c. gen. 168, 1.
satis facere c. dat. 133.
scire c. (acc. c.) inf. 178, 181. (95, 14).
 — *haud scio* an 243, 2.
scito, scitote 211.
sectari c. acc. 122, d.
secundum 99.
secus ac 238, c.
sed 243, c.
seungere a 141, b. (*sejungo, -iunxi, -iunctum*).
sententia (abl. limit.) 143.
sententiam rogare 130, NB, пр.
sentire c. acc. c. inf. 181 (94, 10).
sequi c. acc. 122, d. (96, 20).
sequitur, ut 221, пр. 2.
sestertius, прл. IV.
seu = sive 248, b.
si въ условн. предлож. 231.
si = не — ли 231, пр. 3.
si = всякій разъ какъ 204, 2.
si forte 231, I.
si minus 233, a, b.
si non 233, b.
silentio (abl. modi) 152, пр. 1.
silere c. acc. 124. (85).
similis соч. 169, c.
 — ac 238, c.
simulac (simulatque) 204, 1.
simulare съ acc. c. inf. 181.

sin (autem) 233, с.
sine 98.
sine ullo etc. 152, пр. 3.
 — *non sine aliqua* spe 263, b.
 спянекодох прл. I, 1, 3.
sinere соч. 182, 1. (95, 116).
 синидезия прл. II, 4.
siquidem 223.
sive 248, b.
sive — *sive* 248.
 согласование сказуемого 114, 115.
 — определения 116, a.
 — приложения 116, b.
 — местном 118; обратное согласование 119.
solere c. inf. = обыкновенно 178. (97, 4).
solutus = part. praes. 187, пр. 1.
solus в м. нарѣч. 117, b.
 союзы сочиняющие 248.
 — подчиняющие 214, сл.
spe celerius 145, пр. 3.
spectare, ut 217.
spicere c. acc. 124.
 — с acc. c. inf. 181, 183, 2.
spes est с acc. c. inf. 180.
spoliare c. abl. 141.
 сравнительный пред-
 ложенія 238.
 — сокращенныя 239, 1.
 — в acc. c. inf. 239, 2.
 — условія 235.
stare ab aliquo 157, III.
 — стоять 150. (80, 10).
stat per me, quominus 219, пр. 1.
statuere соч. 157, I. (89, 115).
 — *ut* или (acc. c.) inf. 218.
 стихъ, *versus* прл. II, 6.
studere c. dat. 133. (84, 78).
studiosus c. gen. 169, a.
suadere, ut 217. (82, 25).
sub 100.
subiectum и *praedicatum* 111.
substantiva на *io* 250, b.
substantiva на *or* 250, a.
substantiva переход. въ
 опредѣлит. предлож. 262.
 — в м. русскихъ прилагат. 254.
 — разлч. образ. замѣ-
 няются 251.
 — в м. назв. страны назв.
 народа 253.

substantiva совѣзмъ по-
 латыни не выража-
 ются 255.
succedere c. dat. 134 (suc-
 cedo, -cessi, -cessum).
sui, sibi, se 53, 55, 258, 213.
summum какъ нарѣч. 127.
summus сь существ. для
 обозн. части 116, a,
 пр. 1.
sumere сь дв. вян. 128, с.
 (91, 51).
sunt, qui c. coni. 237, 2.
super 99.
superlativus gradus, пре-
 восход. степ. 256, 3, 4.
 — перех. въ опредѣл. пред-
 лож. 262, 1, пр.
 — сь *quisque* 263, e.
supina 196.
supra 99.
suscipere c. gerund. 195, 3.
 (suscipio, -cepi, -cep-
 tum).
suscensere c. dat. 133. (84,
 59).
suspendere ex 157, III. (84,
 6).
suus 53, 54, 55; 258; 213.
 существительныя, см.
substantiva.
syllipsis прл. I, 3, 3.
syntole прл. II, 5, пр.

T.

tacere c. acc. 124. (83, 45).
taedet me 173. (104).
talis — *qualis, tam* — *quam*
 etc. 238, a.
tamen 248, c.
 — *posui si non* 233, b, 1.
tametsi 236, пр.
tanquam c. coni. 235.
tanti (gen. pret.) 172.
tantum c. gen. 168, c.
 (temperare) *mih*i non tem-
 pero, *quin* 222, b.
temperatum est perf. pass.
 къ *parco* 133.
tempora, времена 197, сл.
 — главныя 205.
 — историческія 205.
tempore, temporibus 159.
tempus est, cum 227, 1, пр.
tenere captum 198, пр. 1.
 (83, 60).
teneri non possum, quin
 222, b. (83, 60).
tentare, si 231, пр. 3.

terra marique 156, a.
 — *ubi terrarum* 168, пр.
тезисъ прл. II, 5, 3.
timere соч. 136. (84, 69).
 — *ne* (non), ut 220, пр. 2.
-tio (-sio) оконч. существ. 250.
totus в м. нарѣч. 117, b.
tota urbe 156, a.
-tor (-sor) оконч. существ. 250.
tradere c. gerund. 195, 3, 80.
 (80, 7).
traditum est сь acc. c. inf. 184, пр. 1.
traditur (traduntur) сь nom. c. inf. 184, c. 2.
traducere etc. сь звонн. вян. 129. (trado, -duxi, -ductum).
trans 99.
transire etc. c. acc. 125, a. (101).
tribuere сь дат. цѣли 138. b. (89, 119).
trini в м. *terni* 52, 4, c.
 тропы прл. I, 1.
tueri, tutus a 140, a, пр. (96, 14).

U.

ubi c. gen. 168, 2, пр.
ubi (primum) 204, 1.
ubicunque c. gen. 168, пр.
 — c. indicat. 237.
ubique 62, пр. 1.
ulcisci соч. 122, пр. 6. (96, 40).
ullus и *quisquam* 263, d.
ultimus в м. существ. 116, a. пр. 1.
 — в м. нарѣч. 117, b.
ultra 99.
unquam 263, d, 268.
unus ex (de) и c. gen. part. 167, пр. 1.
unus omnium при превос-
 ход. степ. 256, 4.
unus quisque 263, e.
urbis при имен. городовъ 155 a, пр. 1.
usque eo (non) 221, a.
usui esse 138, a.
usus = part. praes. 187, пр. 1. (100, 33).
ut concess. 210, 5; 236.
 — *consec.* (explicit.) 221.
 — *finale* 215.
 — *obiectiv.* 217.
ut (primum) 204, 1.

ut въ сравн. предлож. 238,
а, 239, пр. 1.
ut non вм. quin 222, с.
ut si с. coni. съ условн.
прехл. сравн. 235.
ut — ita 238, а и пр. 2.
ut qui 237, 2, пр.
ut quisque — ita 238, пр. 1.
utеunque (utut) с. ind. 237.
uter 58, NB.
uterque 263, е, пр.
— с. gen. part. 168, пр. 2.
uti съ дв. творят. 148, пр.
(100, 33).
utilis соч. 132, 2, пр. 1, 3.
utinam (ne) 210, 4.
utrum — an 242.

V.

vao (междом.) с. dat. 131.
valéренесъ infinit. 178, NB.
(83, 54).
ve, vel 248, b.
vel при превосх. степ. и мѣ-
стоим. 248, b; 256, 4.
vehi equo, curru 146. (91,
66).

velle с. acc. 122, а. (103).
— с. inf. (acc. с. inf.) 182, 2.
— с. coni. 210, 4.
— factum 182, пр. 2.
velut si 235.
vendére соч. 150. (80, 12).
veneo pass. къ vendo 78, 4;
150. (105).
venire съ дат. цѣли 139, с.
(97, 1).
— съ супин. на um 196.
venit mihi in mentem 170.
verbum infinitum 175, сл.
vercor, ne = haud scio
an 243, 2. (99, 9).
vereri, ne (non), ut, 220 съ
пр. 2; 243, 2. (99, 9).
— с. inf. 220, пр. 2.
veritus = part. praes. 187,
пр. 1.
vero 248, с.
versus (предлогъ) 99, пр.
versus, стихъ прл. II, 6.
— acatalectus прл. II, 6, 2.
— catalecticus прл. II, 6, 2.
vespere (-i) 159.
vestri и vestrum 165.
vetare соч. 182, 1; 184, а.
(81, 32).
vi (abl. modi) 152, пр. 1.

viā (abl. lineae) 156, b. .
videor (mihi) 185, пр. 2.
vidére съ acc. с. inf. 181.
(81, 9).
vidére с. part. 191.
vidéres 210, 1.
videri съ дв. имен. 113.
— съ nom. с. inf. 184.
videtur mihi с. inf. 176.
per vim 152, пр. 4.
vitare с. acc. 122, а.
vocare съ дв. вин. 128, b.
vocativus 131, пр.
вохъ съ gen. appos. 164, пр. 2.
вопросительн. части-
цы 240, 241, 242.
вопросы прямые 240.
— косвенные 241.
— въ orat. obl. 245, 246, 1.
— выражающіе нерѣши-
тельность 210, 2.
— риторическіе 240, пр. 2.
восклищанія 131.
времена 197, сл.
времена главные 205.
— историч. 205.

Z.

zeugma прл. I, 3, 4.



